

**Zeitschrift:** Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 122 (2004)

**Heft:** 205

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# shab.ch fosc.ch fusc.ch

**Schweizerisches  
Handelsamtsblatt**

**Feuille officielle suisse  
du commerce**

**Foglio ufficiale svizzero  
di commercio**

**Redaktion und Verlag** Schweizerisches Handelsamtsblatt, **se.co.**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
**E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch  
**Leitung Redaktion und Verlag** Markus Tanner  
**Druck** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Abonnementspreise (jährlich)** Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt.); Ausland CHF 210.-  
**Abonnementsdienst** Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch  
**Amliche Publikationen** Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern  
**Inserte** Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Erscheinungsweise** Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

**Rédaction et édition** Feuille officielle suisse du commerce, **se.co.**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
**E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fosc.ch  
**Chief rédaction et édition** Markus Tanner  
**Imprimerie** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Prix de l'abonnement (annuel)** Suisse CHF 130.- (TVA comprise); Etranger CHF 210.-  
**Service d'abonnement** Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch  
**Publications officielles** Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne  
**Annances Agences** d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Mode de parution** Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

**Redazione e edizione** Foglio ufficiale svizzero di commercio, **se.co.**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fusc.ch  
**Capo redazione e edizione** Markus Tanner  
**Stampa** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Prezzi dell'abbonamento (annuale)** Svizzera CHF 130.- (IVA compresa); Estero CHF 210.-  
**Servizio abbonamenti** Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch  
**Pubblicazioni ufficiali** Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna  
**Annunci** Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Modo di apparizione** Appare tutti i giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

**Handelsregister**  
Registre du commerce  
Registro di commercio

AG

**Neueintragen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Blütenzeit Yolanda Berner**, in Schneisingen, CH-400.1.025.831-1, Gass 11, 5425 Schneisingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bachblütentherapie, Märchen-Workshops, Verkauf von Blütenessenzen, Aromäölen, Räucherkerzen sowie Kräutermischungen. Eingetragene Personen: Berner, Yolanda, von Ruppertswil, in Schneisingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 8218 vom 15.10.2004  
(02501514 / CH-400.1.025.831-1)

■ **Denner-Satellit Lobzhanidze**, in Muri AG, CH-400.1.025.832-6, Luzernerstrasse 10A, 5630 Muri, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Denner-Satelliten (Neueintragung). Zweck: Führen eines Denner-Satelliten. Eingetragene Personen: Lobzhanidze, Zurab, georgischer Staatsangehöriger, in Zug, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 8219 vom 15.10.2004  
(02501516 / CH-400.1.025.832-6)

■ **Restaurant Warteck Toptas und Partner**, in Frick, CH-400.2.025.833-9, Bahnhofstrasse 15, 5070 Frick, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 18. 09. 2004. Zweck: Führen eines Restaurants, Pizza-Kuriers und einer Pizzeria. Eingetragene Personen: Toptas, Mehmet, türkischer Staatsangehöriger, in Birr, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Toptas, Omer, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 8220 vom 15.10.2004  
(02501518 / CH-400.2.025.833-9)

■ **Rudi Transporte, De Maio**, in Baden, CH-400.1.025.834-2, Bruggstrasse 170, 5400 Baden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte, Umrüge und Räumungen. Eingetragene Personen: De Maio, Rodolfo genannt Rudi, italienischer Staatsangehöriger, in Baden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 8221 vom 15.10.2004  
(02501520 / CH-400.1.025.834-2)

■ **VenGrow Real Estate AG (VenGrow Real Estate Ltd) (VenGrow Real Estate SA)**, in Baden, CH-400.3.025.945-6, Schwertstrasse 1, 5400 Baden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 09. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt, Immobilien weltweit zu handeln, zu erwerben, zu halten, zu verwalten und zu veräußern und plant, projektiert, verwaltet und realisiert weltweit Bauten aller Art oder beteiligt sich daran. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 1'000'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bünler, Andreas, von Wolfenschiessen, in Emmenbaden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Vogt, Hans-Peter, von Winterthur und St. Gallen, in Utzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Interests-Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Baden, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 8222 vom 15.10.2004  
(02501544 / CH-400.3.025.945-6)

**Mutationen**  
Mutazioni

■ **Acerinox (Schweiz) AG**, in Mellingen, CH-400.3.008.849-6, Handel mit rostfreiem Stahl usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2001, S. 1838). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PriezwatershoopCoopers AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 8223 vom 15.10.2004  
(02501470 / CH-400.3.008.849-6)

■ **Auto Käppeli AG**, in Wohlen AG, CH-400.3.016.974-0, Handel mit Motorfahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2002, S. 1, Publ. 575634). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Paul Gruber & Partner Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle; Hafner, Manfred, von Eggliswil, in Wohlen AG, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allgemeine Wirtschaftsprüfung und Beratung AG, in Aarau, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 8224 vom 15.10.2004  
(02501472 / CH-400.3.016.974-0)

■ **Bischof & Neuhaus AG, Bauunternehmung**, in Mellingen, CH-400.3.914.096-8, Hoch-, Tief- und Strassenbauarbeiten, Führung eines Garagebetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2001, S. 5558). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Paul Gruber & Partner Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle; Hafner, Manfred, von Eggliswil, in Wohlen AG, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allgemeine Wirtschaftsprüfung und Beratung AG, in Aarau, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 8225 vom 15.10.2004  
(02501474 / CH-400.3.914.096-8)

■ **Café Kern**, in Zofingen, CH-400.1.019.699-6, Betrieb eines alkoholfreien Cafes usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 2000, S. 8839). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Amtsrichters Willisau Kanton Luzern vom 07.09.2004 der Konkurs eröffnet worden.  
Tagebuch Nr. 8226 vom 15.10.2004  
(02501476 / CH-400.1.019.699-6)

■ **Dang Thai, S. Pokphong Chau**, in Rothrist, CH-400.1.023.908-8, Messagelalton, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2002, S. 1). Ueber die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 07.10.2004 der Konkurs eröffnet worden.  
Tagebuch Nr. 8227 vom 15.10.2004  
(02501478 / CH-400.1.023.908-8)

■ **Glasetelier Esther Widmer**, in Baden, CH-400.1.017.260-2, Herstellung und Verkauf von Kunsthandwerken insbesondere aus Glas und Spiegel sowie Durchführung von Kursen in den Bereichen Glastechnik und Kupferblechtechnik, Ausführung von Werbegrafik, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 1995, S. 1538). Ueber die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 12.08.2004 der Konkurs eröffnet worden.  
Tagebuch Nr. 8228 vom 15.10.2004  
(02501480 / CH-400.1.017.260-2)

■ **Goodagig AG**, in Wislikofen, CH-400.3.024.423-8, Behandlungen im Bereich der Physiotherapie, der Rehabilitation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 13. 06. 2003, S. 1, Publ. 1032544). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Linde, Dr. Nikolaus, von Untereggen, in Arbon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ott, Theodor, von Winterthur, in Wislikofen, Delegierter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Ott, Erika, von Winterthur, in Wislikofen, Delegierte, mit Einzelunterschrift; Areta Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuhler, Roger, von Hunzenschwil, in Oberlunkhofen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Schönenberger, Urs, von Bütschwil, in Ami AG, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; CT TREUHAND AG, in Uster, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 8229 vom 15.10.2004  
(02501482 / CH-400.3.024.423-8)

■ **Iftest AG**, in Wettingen, CH-400.3.015.308-3, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 06. 2004, S. 2, Publ. 2321264). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiederkehr, Rolf, von Dietikon, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 8230 vom 15.10.2004  
(02501484 / CH-400.3.015.308-3)

■ **IGI Institut für Gewerbe- und Industrieberatung Manfred Joggi**, in Aarau, CH-400.1.006.657-7, EDV- und Betriebsorganisation für das Gewerbe usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 23. 07. 1985, S. 2829). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Kollt vom 20.09.2004 der Konkurs eröffnet worden.  
Tagebuch Nr. 8231 vom 15.10.2004  
(02501486 / CH-400.1.006.657-7)

■ **Lea, Modische Accessoires, Leani Brunner**, in Spreitenbach, CH-400.1.019.164-0, modische Accessoires usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 1997, S. 2942). Ueber die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 16.09.2004 der Konkurs eröffnet worden.  
Tagebuch Nr. 8232 vom 15.10.2004  
(02501488 / CH-400.1.019.164-0)

die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 16.09.2004 der Konkurs eröffnet worden.  
Tagebuch Nr. 8232 vom 15.10.2004  
(02501488 / CH-400.1.019.164-0)

■ **Mabu Gastro GmbH**, in Boniswil, CH-400.4.024.781-2, Führen von Gastrobetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 204 vom 23. 10. 2003, S. 1, Publ. 1227864). Firma neu: **Mabu Gastro GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 13.10.2004.  
Tagebuch Nr. 8233 vom 15.10.2004  
(02501490 / CH-400.4.024.781-2)

■ Nachtrag zum in SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 2004, S. 2, publizierten TB-Eintrags Nr. 6856 vom 20. 08. 2004. **MIB AG Holding**, in Baden, CH-170.3.026.704-2, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 2004, S. 2, Publ. 2422304). Das Mitglied D. Meier-Frutig wurde versehentlich nicht eingetragen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frutig-Meier, Daniel, von Melkirch, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 8234 vom 15.10.2004  
(02501492 / CH-170.3.026.704-2)

■ **OIS Open Information Solutions GmbH**, bisher in Bern, CH-150.4.000.409-0, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 2000, S. 3, Publ. 2141134). Gründungsstatuten: 26.01.2000. Statutenänderung: 30. 09. 2004. Sitz neu: Zurzach. Domizil neu: c/o Kilian Binkert, Feldblumenweg 18, 5330 Zurzach. Zweck: Durchführung von Gesamtberatungen und Gesamtlösungen im EDV-Bereich; kann sich an Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binkert, Roger, von Koblenz, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [wie bisher]; Binkert-Sterková, Janette, slowakische Staatsangehörige, in Bern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [wie bisher]; Binkert, Kilian, von Koblenz, in Zurzach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 8235 vom 15.10.2004  
(02501496 / CH-150.4.000.409-0)

■ **RD Auspufftechnik und Service GmbH**, in Killwangen, CH-400.4.021.053-7, Herstellung von und Handel mit Auspuffanlagen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1999, S. 8807). Firma neu: **RD Auspufftechnik und Service GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 12.10.2004.  
Tagebuch Nr. 8236 vom 15.10.2004  
(02501498 / CH-400.4.021.053-7)

■ **Restaurantbetriebe Banco AG**, in Baden, CH-400.3.018.107-5, Erstellung und Betrieb von Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 05. 11. 1997, S. 8051). Domizil neu: Darnbühlweg 11, 5405 Baden-Dättwil.  
Tagebuch Nr. 8237 vom 15.10.2004  
(02501500 / CH-400.3.018.107-5)

■ **Reussbelag AG**, in Bremgarten AG, CH-400.3.927.049-8, Herstellung und Verkauf von bituminösen Belägen für den Strassenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 2002, S. 2, Publ. 584700). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Paul Gruber & Partner Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle; Hafner, Manfred, von Eggliswil, in Wohlen AG, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allgemeine Wirtschaftsprüfung und Beratung AG, in Aarau, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 8238 vom 15.10.2004  
(02501502 / CH-400.3.927.049-8)

■ **S & P, J. Strittmatter & R. Prampolini, Neutrale Versicherungstreuhand**, in Baden, CH-400.2.012.433-5, Betrieb eines Versicherungstreuhandbüros sowie An- und Verkauf von Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 1997, S. 5936). Firma neu: **S & P, J. Strittmatter & R. Prampolini, Neutrale Versicherungstreuhand in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 30.09.2004.  
Tagebuch Nr. 8239 vom 15.10.2004  
(02501504 / CH-400.2.012.433-5)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO	
<b>Handelsregister</b> Registre du commerce Registro di commercio	1
AG 1 GE 5 NW 7 TI 10 AR 2 GL 6 OW 7 VD 11 BE 2 GR 6 SG 8 VS 12 BL 4 JU 6 SO 9 ZG 12 BS 4 LU 7 SZ 9 ZH 13 FR 5 NE 7 TG 9	
<b>Schuldenrufe</b> Appel aux créanciers Scioglimento di società	18
<b>Abhanden gekommene Werttitel</b> Titres disparus Titoli smarriti	20
<b>Öffentliches Beschaffungswesen</b> Marchés publics Acquisti pubblici	23
<b>Andere gesetzliche Publikationen</b> Autres publications légales Altre pubblicazioni legali	25
<b>Bilanzen</b> Bilans Bilanci	27
<b>Unternehmenspublikationen</b> Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresa	32
<b>Index</b> Indice Indice	34

**Beachten Sie bitte für Ihre Publikationen unsere Redaktionschlusszeiten!**

**Zustellung per Post, Fax und e-Mail**

Montagsausgabe:	Mittwoch,	14.00 Uhr
Dienstagsausgabe:	Donnerstag,	14.00 Uhr
Mittwochsausgabe:	Freitag,	14.00 Uhr
Donnerstagsausgabe:	Montag,	14.00 Uhr
Freitagsausgabe:	Dienstag,	14.00 Uhr

**Bei Benützung des SHAB-Formulardienstes gilt folgender Redaktionsschluss:**

Montagsausgabe:	Donnerstag,	12.00 Uhr
Dienstagsausgabe:	Freitag,	12.00 Uhr
Mittwochsausgabe:	Montag,	12.00 Uhr
Donnerstagsausgabe:	Dienstag,	12.00 Uhr
Freitagsausgabe:	Mittwoch,	12.00 Uhr

Profitieren Sie von den kürzeren Durchlaufzeiten und reichen Sie Ihre Publikationen über den SHAB-Formulardienst ein.

Wir beraten Sie gerne unter  
**Telefon 031 324 09 92**

■ **Senn Computer**, in Flislbach, CH-400.1.023.000-4, Programmierung, Support, Web-Design usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2001, S. 7885). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 30.09.2004 der Konkurs eröffnet worden.  
 Tagbuch Nr. 8240 vom 15.10.2004  
 (02501506 / CH-400.1.023.000-4)

#### Löschungen

#### Radiations

#### Cancellazioni

■ **DOMINO-mail-Verlag Knonauer Post F. Urbanek**, in Auw, CH-100.1.025.193-3, Betrieb eines Verlages, Einzelfirma (SHAB Nr. 134 vom 14.07.2004, S. 1, Publ. 2359194). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Muri vom 02.08.2004 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.  
 Tagbuch Nr. 8241 vom 15.10.2004  
 (02501508 / CH-100.1.025.193-3)

■ **MPC - Solution, Marco Porta**, in Hallwil, CH-400.1.012.310-2, Entwicklung, Umsetzung und Coaching von betrieblichen Veränderungsprozessen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2002, S. 1, Publ. 660460). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
 Tagbuch Nr. 8242 vom 15.10.2004  
 (02501512 / CH-400.1.012.310-2)

## AR

#### Neueintragen

#### Nouvelles inscriptions

#### Nuove iscrizioni

■ **Koster Board AG**, in Gais, CH-300.3.014.882-3, Gaiserau 38, 9056 Gais, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.10.2004. Zweck: Betrieb eines Sportgeschäftes, Events sowie Schulungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit denselben zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu je CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Koster Fun Park, in Gais, gemäss Vertrag vom 10.09.2004 mit Bilanz per 01.07.2004, wonach die übernommenen Aktiven CHF 144'393 und die übernommenen Passiven CHF 37'069 55 betragen, wofür 100 Namenaktien zu je CHF 1'000 ausgeben und CHF 7'323 45 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtmässig durch die einschreibenden Brief an die letztgenannte Adresse der Aktionäre. Einkürierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Koster, Josef, von Appenzell, in Gais, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Buchhaltungs- und Treuhänder AG Alstätten SG, in Alstätten, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 849 vom 15.10.2004  
 (02502560 / CH-300.3.014.882-3)

#### Mutationen

#### Mutazioni

#### Mutazioni

■ **ARTRA Invest AG**, in Grub AR, CH-300.3.014.527-7, Handel von, Investition in und Vermittlung von Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17.03.2003, S. 2, Publ. 906772). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KS Treuhänder AG, in Alstätten, Revisionsstelle (bisher: Keel + Schöpfer Treuhänder AG, in Alstätten).  
 Tagbuch Nr. 850 vom 15.10.2004  
 (02502446 / CH-300.3.014.527-7)

■ **Azimex AG**, in Teufen AR, CH-300.3.011.049-3, Produktion und Verarbeitung von sowie Handel mit chemischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11.12.2000, S. 8422). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KS Treuhänder AG, in Alstätten, Revisionsstelle (bisher: Keel + Schöpfer Treuhänder AG, in Alstätten).  
 Tagbuch Nr. 851 vom 15.10.2004  
 (02502448 / CH-300.3.011.049-3)

■ **Buschor + Dahinden AG**, in Heiden, CH-300.3.010.395-6, Handel mit elektronischen Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 14.05.1997, S. 3233). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KS Treuhänder AG, in Alstätten, Revisionsstelle (bisher: Keel + Schöpfer Treuhänder AG, in Alstätten).  
 Tagbuch Nr. 852 vom 15.10.2004  
 (02502450 / CH-300.3.010.395-6)

■ **Deflaco AG**, in Reute AR, CH-300.3.011.533-5, Verpackungsbetriebe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28.07.1997, S. 5366). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KS Treuhänder AG, in Alstätten, Revisionsstelle (bisher: Keel + Schöpfer Treuhänder AG, in Alstätten).  
 Tagbuch Nr. 853 vom 15.10.2004  
 (02502452 / CH-300.3.011.533-5)

■ **Frehner Holzbau AG**, in Gais, CH-300.3.011.251-7, Führung eines Holzbaugeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.2000, S. 6716). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KS Treuhänder AG, in Alstätten, Revisionsstelle (bisher: Keel + Schöpfer Treuhänder AG, in Alstätten).  
 Tagbuch Nr. 854 vom 15.10.2004  
 (02502454 / CH-300.3.011.251-7)

■ **jawe Holding AG**, in Böhler, CH-300.3.014.648-3, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen und Kapitalanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 08.10.2003, S. 2, Publ. 1205328). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KS Treuhänder AG, in Alstätten, Revisionsstelle (bisher: Keel + Schöpfer Treuhänder AG, in Alstätten).  
 Tagbuch Nr. 855 vom 15.10.2004  
 (02502456 / CH-300.3.014.648-3)

■ **Kern AG, Textilreinigung**, in Heiden, CH-300.3.012.115-8, Reinigen aller Art, speziell von Textilien sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2004, S. 2, Publ. 2437816). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KS Treuhänder AG, in Alstätten, Revisionsstelle (bisher: Keel + Schöpfer Treuhänder AG, in Alstätten).  
 Tagbuch Nr. 856 vom 15.10.2004  
 (02502458 / CH-300.3.012.115-8)

■ **Kunst-Kapitalanlagen AG**, in Grub AR, CH-300.3.013.951-2, Handel, Vermittlung sowie Vermögensanlage in Kunstobjekte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 04.02.2000, S. 788). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KS Treuhänder AG, in Alstätten, Revisionsstelle (bisher: Keel + Schöpfer Treuhänder AG, in Alstätten).  
 Tagbuch Nr. 857 vom 15.10.2004  
 (02502460 / CH-300.3.013.951-2)

■ **Radexpo AG**, in Teufen AR, CH-300.3.011.048-8, Import u. Export von Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 23.03.2000, S. 1970). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KS Treuhänder AG, in Alstätten, Revisionsstelle (bisher: Keel + Schöpfer Treuhänder AG, in Alstätten).  
 Tagbuch Nr. 858 vom 15.10.2004  
 (02502462 / CH-300.3.011.048-8)

■ **Rau & Co. AG**, in Teufen AR, CH-300.3.011.050-1, Verkauf und Vertrieb von Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21.06.2004, S. 3, Publ. 2318306). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KS Treuhänder AG, in Alstätten, Revisionsstelle (bisher: Keel + Schöpfer Treuhänder AG, in Alstätten).  
 Tagbuch Nr. 859 vom 15.10.2004  
 (02502464 / CH-300.3.011.050-1)

■ **RC-Tritec AG**, in Teufen AR, CH-300.3.012.565-7, Verarbeitung von chemischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2001, S. 6566). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KS Treuhänder AG, in Alstätten, Revisionsstelle (bisher: Keel + Schöpfer Treuhänder AG, in Alstätten).  
 Tagbuch Nr. 860 vom 15.10.2004  
 (02502466 / CH-300.3.012.565-7)

■ **Sigrist Engineering AG**, in Teufen AR, CH-300.3.011.206-8, Handel mit Geräten für das grafische Gewerbe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2002, S. 2, Publ. 746088). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KS Treuhänder AG, in Alstätten, Revisionsstelle (bisher: Keel + Schöpfer Treuhänder AG, in Alstätten).  
 Tagbuch Nr. 861 vom 15.10.2004  
 (02502468 / CH-300.3.011.206-8)

■ **Steiner Werbung AG für Marketingkommunikation**, in Herisau, CH-300.3.012.755-6, Marketing-Kommunikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 13.06.2003, S. 2, Publ. 1032458). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KS Treuhänder AG, in Alstätten, Revisionsstelle (bisher: Keel + Schöpfer Treuhänder AG, in Alstätten).  
 Tagbuch Nr. 862 vom 15.10.2004  
 (02502470 / CH-300.3.012.755-6)

#### Löschungen

#### Radiations

#### Cancellazioni

■ **Kosters Fun Park**, in Gais, CH-300.1.014.589-6, Betrieb eines Fun Parks usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 109 vom 11.06.2003, S. 2, Publ. 1028738). Lösungsgrund: Die Firma ist infolge Geschäftsbüroerganges erloschen.  
 Tagbuch Nr. 863 vom 15.10.2004  
 (02502562 / CH-300.1.014.589-6)

## BE

## Bern-Mittelland (BE)

#### Neueintragen

#### Nouvelles inscriptions

#### Nuove iscrizioni

■ **D + S Gastrobetriebe GmbH**, in Wichtrach, CH-055.4.033.621-7, Dorfplatz 1, 3114 Wichtrach, Gesellschaft mitbeschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.10.2004. Zweck: Führen von Restaurationsbetrieben, Bars, Vinotheken und ähnlichen Betrieben, Partyservice und Catering, Handel mit alkoholfreien Getränken, Wein, Sekt und Bier etc.; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dhaouadi, Fethi, tunesischer Staatsangehöriger, in Wichtrach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Scheel, André, deutscher Staatsangehöriger, in Münsingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.  
 Tagbuch Nr. 5018 vom 15.10.2004  
 (02501414 / CH-055.4.033.621-7)

■ **Swiss Computer GmbH**, in Bern, CH-055.4.033.622-5, Zwissigstrasse 40, 9007 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.09.2004. Zweck: Handel mit Hard- und Software-Produkten und deren Zubehör, kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Salma, Hajj Muhammad Ashraf, pakistanische Staatsangehörige, in Zollikofen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Shahid, Khan, von Sonvilier, in Zollikofen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.  
 Tagbuch Nr. 5019 vom 15.10.2004  
 (02502568 / CH-055.4.033.622-5)

■ **Swisscanto Holding AG (Swisscanto Holding SA) (Swisscanto Holding SA) (Swisscanto Holding Ltd)**, in Bern, CH-055.3.033.623-9, c/o Swisscanto Holding AG, Nordring 4, 3000 Bern 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenda-

tum: 14.10.2004. Zweck: Halten von Beteiligungsrechten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: von Ballmoos, Thomas, von Heimiswil, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer Hoffmann, Sylvia Jacqueline, von Luzern und Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Im Obersteg, Beat Ulrich, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 5020 vom 15.10.2004  
 (02502570 / CH-055.3.033.623-9)

#### Mutationen

#### Mutazioni

#### Mutazioni

■ **Alpha-Vorsorge-Stiftung**, in Bern, CH-035.7.015.077-6, Vorsorge für die Arbeitnehmer der der Ascom Holding AG, in Bern, angeschlossenen oder verbundenen Firmen und Unternehmungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 1 vom 06.01.2003, S. 4, Publ. 797140). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brodbeck, Heinz, von Mändorf und Hombrechtikon, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wurst, Stefan W., deutscher Staatsangehöriger, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bracher, Hans, von Burgdorf und Madiswil, in Kirchberg BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waldvogel, Hermann, von Unterberg, in Hittnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 5021 vom 15.10.2004  
 (02501428 / CH-035.7.015.077-6)

■ **Ast & Jakob AG**, in Köniz, CH-035.3.001.519-0, Herstellung von Produkten und Erbringen von Dienstleistungen im gesamten Bereich der Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2002, S. 4, Publ. 568344). Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der 'Vetsch & Co. AG', in Köniz (CH-035.3.013.238-0), gemäss Fusionsvertrag vom 11.10.2004 und Bilanz per 30.06.2004. Aktiven von CHF 1'659'564.73 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 1'548'326.95 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da die übernehmende Gesellschaft sämtliche Aktien der übertragenden Gesellschaft hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ast, Ernst, von Wimmis, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 5043 vom 15.10.2004  
 (02501610 / CH-035.3.001.519-0)

■ **Bühlmann Alteisen AG**, in Münchenwiler, CH-035.3.006.251-7, Handel mit und die Verwertung von Alteisen, Metall, Industrieabfällen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2002, S. 3, Publ. 3906624). Ausgeschiedene Personen (id erloschene Unterschriften: Bühlmann, Hermann, von Grosshöchstetten, in Lutrin, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritschard, Martin, von Oberhofen am Thunersee, in Sugiez, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Direktor).  
 Tagbuch Nr. 5022 vom 15.10.2004  
 (02501438 / CH-035.3.006.251-7)

■ **Dr. Albert Wander-Fonds**, in Bern, CH-035.7.001.252-9, Gewährung von Unterstützungen und Beiträgen usw., Stiftung (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2001, S. 6798). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roder, Theres, von Wengi, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonta, Alain, von Belgien, in Verbier, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Läng, Victor, von Utzenstorf, in Kirchlindeach, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brügger, Erland, von Frutigen, in Gümliigen (Muri bei Bern), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krienbühl, Markus, von Sattel, in Bolligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 5023 vom 15.10.2004  
 (02501440 / CH-035.7.001.252-9)

■ **Einstellhalle Wankdorf-Allmend AG**, in Bern, CH-055.3.010.246-0, Erstellung, Betrieb sowie Bewirtschaftung von Autoeinstellhallen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14.02.1997, S. 1004). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürki, Karl, von Obereg, in Hondrich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramseier, Hans Rudolf, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knecht, Andreas Dr., von Untersteckholz, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramseier, Peter, von Bern und Eggwil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 5024 vom 15.10.2004  
 (02501442 / CH-055.3.010.246-0)

■ **FBIS Frank Blechschmitt Informatik Services**, in Bern, CH-055.1.031.487-9, Anbieten von Informatikdienstleistungen, Hosting usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 05.03.2003, S. 2, Publ. 890412). Domizil neu: Von Werdt-Passage 5, 3011 Bern.  
 Tagbuch Nr. 5025 vom 15.10.2004  
 (02501446 / CH-055.1.031.487-9)

■ **Haco AG**, in Muri bei Bern, CH-055.3.000.359-5, Fabrikation und Vertrieb von Heil-, Nähr- und Genussmitteln, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15.07.2004, S. 3, Publ. 2359980). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treichler, Jürg, von Richterswil, in Wiler bei Utzenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 5026 vom 15.10.2004  
 (02501448 / CH-055.3.000.359-5)

■ **Haco Holding AG**, in Muri bei Bern, CH-055.3.000.357-9, Gründung von andern Unternehmungen und/oder Beteiligung an solchen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15.07.2004, S. 3, Publ. 2359982). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heini, Mario, von Suraua, in Niderscherli (Köniz), mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 5027 vom 15.10.2004  
 (02501460 / CH-055.3.000.357-9)

■ **Helmut Wagner AG**, in Muri bei Bern, CH-035.3.002.903-7, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2002, S. 3, Publ. 729880). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner Mom, Viktoria, von Muri bei Bern, in Coesaux, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Buenos Aires (RA)); Constantinou, Pavlos, von Köniz, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Belp); Vonlanthen, Jean-Marc Dr. von Giffers, in Matran, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 5028 vom 15.10.2004  
 (02501462 / CH-035.3.002.903-7)

■ **Liechti & Zahnd AG**, in Bolligen, CH-035.3.005.468-5, Handel mit sowie Verwaltungen und Vermittlungen von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10.04.2001, S. 2677). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Liechti, Ernst, von Oberburg, in Stetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zahnd-Hürlimann, Brigitte Christine, von Guggsberg, in Worblauen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 5029 vom 15.10.2004  
 (02501464 / CH-035.3.005.468-5)

■ **Meirexpress Särl**, in Bern, CH-035.9.030.134-5, Betrieb eines nationalen und internationalen Kurierdienstes usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 190 vom 30.09.2004, S. 3, Publ. 2471812), mit Hauptsitz in: Vallamand. Domizil neu: Freiburgstrasse 384, 3001 Bern.  
 Tagbuch Nr. 5030 vom 15.10.2004  
 (02501466 / CH-035.9.030.134-5)

■ **post computer**, in Bern, CH-035.1.025.690-9, Handel mit und Support an Computer-Hard- und Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 4, Publ. 95). Domizil neu: Von Werdt-Passage 5, 3011 Bern.  
 Tagbuch Nr. 5031 vom 15.10.2004  
 (02501468 / CH-035.1.025.690-9)

■ **Schweizerische Sozialpartner-Stiftung für die Aufbaueinrichtung gemäss Artikel 60 BVG (Stiftung Aufbaueinrichtung BVG)**, in Bern, CH-035.7.010.394-9, Mitwirkung an der Durchführung des gesetzlichen Obligatoriums der beruflichen Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung usw., Stiftung (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2004, S. 4, Publ. 2456912). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bräm, Peter, von Zürich und Zollikon, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conrad, Hanspeter, von Luzern und Sils im Domleschg, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lötscher, Willi, von Willisau Stadt, in Oberägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stucki, Wolfgang, von Münsingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vuilleumier, Bernard, von Allaman, Tramelan und La Sagne, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneidewind, Hans-Jörg, von Schaffhausen, in Neunkirch, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Degen, Rolf, von Oberdorf BL, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Betschart, Ernst, von Muotathal, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Karin, von Dättikon, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trüb, Christian, von Uster und Muz, in Oberlunkhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Crosnier, Esther, von Godingen, in Aadorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kirchhofer, Felix, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merz, Robert, von Oberägeri und Einsiedeln, in Einsiedeln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinzer, Odmar, von Muotathal, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter, Heinz, von Henggart, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bittasi, Carlo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bracher, Gabriela, von Heimiswil, in Gümliigen (Muri bei Bern), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Corninboeuf, Patrick, von Domdidier, in Epalinges, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Lausanne); Cornet, Georges-André, von Yverne, in Olon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häring, Jeanette, von Bellinzona und Arisdorf, in Lugano, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marchesi, Claudia, von Bellinzona, in Castione (Arbedo-Castione), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pachoud, Claude, von Cugy FR, in Echallens, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Pully).  
 Tagbuch Nr. 5032 vom 15.10.2004  
 (02501494 / CH-035.7.010.394-9)

■ **SICTA - Swiss Information and Communications Technology Association**, in Bern, CH-035.6.029.616-9, Die gemeinsamen Interessen des ICT-Sektors (Information and Communications Technology) in der Schweiz zu wahren usw., Verein (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 3, Publ. 11009934). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Urs, von Zürich, in Wolfhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lingg, Hanspeter, von Grosswiedli, in Bergdietikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kleiner, Paul, von Schaffhausen und Eggliswil, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Bieri, Gilbert, von Schangnau, in Villars-sur-Glâne, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erni, Josef, von Ruswil, in Matten bei Interlaken, stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Pully).  
 Tagbuch Nr. 5033 vom 15.10.2004  
 (02501510 / CH-035.6.029.616-9)

■ **Staufacher Buchhandlungen AG**, in Bern, CH-035.3.004.233-7, Handel mit Büchern und Zeitschriften, Ton- und Bildträgern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09.10.2003, S. 3, Publ. 1206992). Weiteres Geschäftslokal: Hodlerstrasse 8-12, 3001 Bern. Weiteres Geschäftslokal: Shoppyland, 3321 Schönibühl. Weiteres Geschäftslokal: Gare CFF, 1700 Fribourg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gehri, René, von Seedorf BE, in Münchenbuchsee, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 5034 vom 15.10.2004  
 (02502572 / CH-035.3.004.233-7)

■ **Stiftung Brot für alle**, in Bern, CH-035.7.033.371-0, Förderung der kirchlichen Entwicklungszusammenarbeit im In- und Ausland usw., Stiftung (SHAB Nr. 143 vom 27.07.2004, S. 2, Publ. 2379134). Aufsichtsbehörde: Eidg. Departement des Innern, Generalsekretariat.  
 Tagbuch Nr. 5035 vom 15.10.2004  
 (02501522 / CH-035.7.033.371-0)

■ **Ulrich Pulver AG**, in Bern, CH-035.3.003.294-6, Betrieb eines Geschäftes zur Ausführung von Sanitärinstallations- u. s. w., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 2001, S. 2883). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hebeisen, Werner, von Eggwil, in Niederscherli, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berchtold, Karin, von Bolligen, in Hinderbank, mit Kollektivprokura zu zweien; Wülser, Urs Marcel, von Linn, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5036 vom 15.10.2004  
(02501524 / CH-035.3.003.294-6)

■ **Visana**, in Bern, CH-035.7.002.940-1, Durchführung der Kranken- und Unfallversicherung als vom Bund anerkannte Krankenkasse usw., Stiftung (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 2003, S. 3, Publ. 1161212). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Trachsel, Paul, von Rüeggisberg, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Humbel, Peter Dr., von Oberrohrdorf, in Grüti (Gossau ZH), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gysi, Louise, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5038 vom 15.10.2004  
(02501528 / CH-035.7.002.940-1)

■ **Visana Beteiligungen AG**, in Muri bei Bern, CH-160.3.000.705-9, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen jeder Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 19. 03. 2003, S. 3, Publ. 909510). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Trachsel, Paul, von Rüeggisberg, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Humbel, Peter Dr., von Oberrohrdorf, in Grüti (Gossau ZH), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5039 vom 15.10.2004  
(02501530 / CH-160.3.000.705-9)

■ **Visana Services AG**, in Muri bei Bern, CH-035.3.000.924-6, Erbringung von Dienstleistungen im Versicherungsbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 2003, S. 3, Publ. 1161816). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Trachsel, Paul, von Rüeggisberg, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Humbel, Peter Dr., von Oberrohrdorf, in Grüti (Gossau ZH), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gysi, Louise, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5037 vom 15.10.2004  
(02501526 / CH-035.3.000.924-6)

■ **Wohnbaugenossenschaft Alchenföhren Schwarzenburg**, in Wahlern, CH-035.5.008.346-6, in gemeinsamer Selbsthilfe und auf gemeinnütziger Grundlage, die Wohnbedürfnisse ihrer Mitglieder in geeigneter Weise zu befriedigen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 162 vom 22. 08. 2000, S. 5702). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fiedli, Walter, von Rüegsau, in Schwarzenburg, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Joss, Peter, von Hasle bei Burgdorf, in Schwarzenburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehrigler, Peter, von Attiswil, in Schwarzenburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Schmid, Peter, von Suhr, in Schwarzenburg (Wahlern), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blöchlinger, Christoph, von Goldingen, in Schwarzenburg (Wahlern), Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5040 vom 15.10.2004  
(02501536 / CH-035.5.008.346-6)

■ **Zimmer Schweiz GmbH**, in Münsingen, CH-035.4.033.304-3, Handel mit medizinischen Produkten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 2004, S. 3, Publ. 2362102). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: GLENCOVE CORPORATION XXVII - CONSULTADORIA E SERVIÇOS LDA, in Funchal, Madeira (PT), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmer Investment Luxembourg S.C.A., in Luxemburg (LU), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-; Liniger, Peter, von Wohlen bei Bern, in Alchenflöh (Rüdtligen-Alchenflöh), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fisher, James D.E., kanadischer Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (DE), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinzelmann, Roger, von Liestal, in Belp, mit Kollektivprokura zu zweien; Schärer, Thomas, von Trachselwald, in Steffisburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Lüthli, Elisabeth, von Zürich und Seengen, in Seengen, mit Kollektivprokura zu zweien; Burkhalter, Daniel, von Langnau im Emmental, in Niederwangen bei Bern (Köniz), mit Kollektivprokura zu zweien; Studer, Roland, von Gunzgen, in Münsingen, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5041 vom 15.10.2004  
(02501538 / CH-035.4.033.304-3)

■ **Licht des Lebens Sandra Egli Chaisena**, in Münsingen, CH-035.1.030.781-7, Esoterische Beratungen und Therapien usw., Einzelirma (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2002, S. 2, Publ. 576632). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 5042 vom 15.10.2004  
(02501540 / CH-035.1.030.781-7)

■ **Vetsch & Co. AG**, in Köniz, CH-035.3.013.238-0, Betrieb einer Druckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19. 08. 2002, S. 2, Publ. 604960). Die Aktiven und das Fremdkapital gehen infolge Fusion auf die 'Ast + Jakob AG', in Köniz (CH-035.3.001.519-0), über. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 5044 vom 15.10.2004  
(02501612 / CH-035.3.013.238-0)

■ **Lösungen Radiations Cancellazioni**

**Emmental - Oberaargau (BE)**  
**Neueintragen**  
**Nouvelles inscriptions**  
**Nuove iscrizioni**

■ **MGJ Holding AG**, in Langenthal, CH-053.3.017.034-3, c/o Duchsck + Anliker, Architekten AG, Jurastrasse 18, 4900 Langenthal, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 31. 08. 2004. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an in- und ausländischen Unternehmen sowie damit zusammenhängende Koordinations-, Finanzierungs- und Managementaufgaben. Die Gesellschaft kann gewerbliche Schutzrechte und Know-How erwerben, verwalten und verwerten, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachübernahmevertrag vom 31.08.2004, 25 voll liberierte Namenaktien (Stammaktien) zu CHF 1'000 der SA Holding AG, in Langenthal, zum Preis von CHF 1'650'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Manco-Weiss, Sandra, von Füllbach, in Aarwangen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jungretzmaier-Haas, Thomas, von Brunnen, in Aarwangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber-Mirwin, Markus, von Aarwangen, in Auswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; LMK Revisions AG, in Langenthal, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 1991 vom 15.10.2004  
(02501574 / CH-053.3.017.034-3)

■ **SR Holding AG**, in Langenthal, CH-053.3.017.035-9, c/o Duchsck + Anliker, Architekten AG, Jurastrasse 18, 4900 Langenthal, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 31. 08. 2004. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an in- und ausländischen Unternehmen sowie damit zusammenhängende Koordinations-, Finanzierungs- und Managementaufgaben. Die Gesellschaft kann gewerbliche Schutzrechte und Know-How erwerben, verwalten und verwerten, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 31.08.2004, 65 voll liberierte Namenaktien (Stammaktien) zu CHF 1'000 und 100 voll liberierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100 der 'SA Holding AG', in Langenthal, zum Preis von insgesamt CHF 5'775'000 sowie 100 zu 50% liberierte Namenaktien zu CHF 1'000 der 'SR Management AG' (vormals: 'SR Immobilien AG'), in Langenthal, zum Preis von CHF 242'000, wofür für den Gesamtpreis von CHF 6'017'000 insgesamt 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000 ausgegeben und dem Sacheinleger zudem CHF 25'000 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden [Das Agio von CHF 5'892'000 wird den gesetzlichen Reserven der Gesellschaft gutgeschrieben]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Anliker-Abbi, Stephan, von Gondiswil, in Langenthal, Präsident, mit Einzelunterschrift; Anliker-Abbi, Regula, von Gondiswil und Seeburg, in Langenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift; LMK Revisions AG, in Langenthal, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 1992 vom 15.10.2004  
(02501596 / CH-053.3.017.035-9)

■ **MCM Consultants, Dr. Rickenbacher & Partner AG**, in Lyss, CH-073.3.004.530-1, Dienstleistungen für kleinere Unternehmen in den Bereichen Organisation, Management usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 2003, S. 3, Publ. 858088). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Racine Treuhänder, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rickenbacher, Andreas, von Oltingen, in Jens, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bühl bei Aarberg]; Reluko Treuhänder AG, in Biel BE, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 2850 vom 15.10.2004  
(02501618 / CH-073.3.004.530-1)

■ **Primacon AG**, bisher in Biel BE, CH-073.3.005.845-0, Entwicklung, Montage, Produktion und Verkauf von Maschinen und Maschinenbauteilen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1996, S. 474). Statutenänderung: 14. 10. 2004. Sitz neu: Ipsach. Domizil neu: Schulenstrasse 19, 2563 Ipsach.  
Tagebuch Nr. 2851 vom 15.10.2004  
(02501620 / CH-073.3.005.845-0)

■ **Repar-Mobil Boote GmbH**, bisher in Biel BE, CH-073.4.010.505-2, Reparatur, Service, Handel und Vermietung von Booten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 88 vom 05. 05. 2000, S. 3, Publ. 2399978). Statutenänderung: 12. 10. 2004. Firma neu: Kohler Marine GmbH. Sitz neu: Busswil bei Büren. Domizil neu: Schulenstrasse 3, 3292 Busswil bei Büren. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kohler-Schären, Sonja, von Meiringen, in Studen BE (Studen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Fabien, von Meiringen, in Schwaderna, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Kohler-Schären, Fabien, in Studen BE (Studen), mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].  
Tagebuch Nr. 2852 vom 15.10.2004  
(02501702 / CH-073.4.010.505-2)

■ **SAP (Schweiz) AG**, in Biel BE, CH-073.3.004.794-8, Entwicklung von Software und deren Nutzung überlassung an Dritte auf dem Schweizer Markt usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 2000, S. 4, Publ. 2399978). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hildenbrand, Bernhard, von Starrkirch-Wil, in Wilen bei Wil, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2853 vom 15.10.2004  
(02501704 / CH-073.3.004.794-8)

■ **Swimag Uhren AG**, in Biel BE, CH-073.3.002.501-7, Handel mit Uhren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 02. 04. 2004, S. 5, Publ. 2197644). Diese Firma (neu 'Swimag Immobilien- und Handels AG') wird infolge Sitzverlegung nach Neuenhof (SHAB Nr. 191 vom 01.10.2004, S. 2) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 2854 vom 15.10.2004  
(02501716 / CH-073.3.002.501-7)

■ **D. Sadeghian**, aBienne, CH-073.1.011.507-7, importation et vente de tapis d'orient, raison individuelle (FOSCE no 244 du 18. 10. 1974, p. 2782). Cette raison de commerce est radiée par suite de cessation d'activité.  
Journal no 2857 du 15.10.2004  
(02501754 / CH-073.1.011.507-7)

**Jura bernois - Seeland (BE)**  
**Mutationen**  
**Mutations**  
**Mutazioni**

■ **Atem S.A.**, in Büren an der Aare, CH-073.3.000.125-4, Fabrikation von und Handel mit Präzisionsmaschinen und Werkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 2001, S. 1311). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Mürger, Rudolf, von Wohlen bei Bern, in Domach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2849 vom 15.10.2004  
(02501616 / CH-073.3.000.125-4)

■ **Bienna-Interfloor Sonceboz SA**, a Sonceboz-Sombeval, CH-073.3.003.384-2, commerce en gros de tapis etc., société anonyme (FOSCE no 200 du 17. 10. 2003, p. 3, publ. 1218438). Inscription ou modification de personnes: Suter, Marc F., de Büren an der Aare, a Tilscher-Allemée, administrateur, sans droit de signature (procédement: a Bienne).  
Journal no 2858 du 15.10.2004  
(02501760 / CH-073.3.003.384-2)

■ **ESTIVAL SA**, a Bienne, CH-400.3.006.980-3, Bauen im Bereich des Innenausbau, société anonyme (FOSC no 119 du 25. 06. 2003, p. 4, publ. 1051428). Modification des statuts: 10. 03. 2004. Nouveau but: Développement, fabrication et distribution d'articles d'aménagement, ainsi que import/export. La société peut créer des entreprises de tout genre, fusionner ou participer avec telles entreprises. Elle peut acquérir, gérer ou vendre des immeubles. Nouveau capital-actions: CHF 150'000.- [procédement: CHF 100'000.-]. Nouveau capital-actions libéré: CHF 150'000.-. Nouvelles actions: 1'500 actions nominatives de CHF 1'000.- [procédement: 100 actions nominatives de CHF 1'000.-]. Nouvelles communications: Communications aux actionnaires par lettre. Nouvelle restriction à la transmissibilité: La transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. Les inscriptions sont opérées nouvellement en langue française. Personne et signature radiée: Hüsser + Gmür AG Treuhänder und Revisionsgesellschaft, a Baden, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Glaeser, Willi, de Baden et Mellingen, a Baden, président, avec signature collective à deux [procédement: administrateur, avec signature individuelle]; Louis, Armand, de Gléresse, a La Neuveville, secrétaire, avec signature collective à deux; Röthlisberger, Peter, de Langnau im Emmental, a Gümligen (Muri bei Bern), administrateur, avec signature collective à deux; Weber et Biedermann, a La Neuveville, organe de révision.  
Journal no 2856 du 15.10.2004  
(02501752 / CH-400.3.006.980-3)

■ **MCM Consultants, Dr. Rickenbacher & Partner AG**, in Lyss, CH-073.3.004.530-1, Dienstleistungen für kleinere Unternehmen in den Bereichen Organisation, Management usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 2003, S. 3, Publ. 858088). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Racine Treuhänder, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rickenbacher, Andreas, von Oltingen, in Jens, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bühl bei Aarberg]; Reluko Treuhänder AG, in Biel BE, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 2850 vom 15.10.2004  
(02501618 / CH-073.3.004.530-1)

■ **Primacon AG**, bisher in Biel BE, CH-073.3.005.845-0, Entwicklung, Montage, Produktion und Verkauf von Maschinen und Maschinenbauteilen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1996, S. 474). Statutenänderung: 14. 10. 2004. Sitz neu: Ipsach. Domizil neu: Schulenstrasse 19, 2563 Ipsach.  
Tagebuch Nr. 2851 vom 15.10.2004  
(02501620 / CH-073.3.005.845-0)

■ **Repar-Mobil Boote GmbH**, bisher in Biel BE, CH-073.4.010.505-2, Reparatur, Service, Handel und Vermietung von Booten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 88 vom 05. 05. 2000, S. 3, Publ. 2399978). Statutenänderung: 12. 10. 2004. Firma neu: Kohler Marine GmbH. Sitz neu: Busswil bei Büren. Domizil neu: Schulenstrasse 3, 3292 Busswil bei Büren. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kohler-Schären, Sonja, von Meiringen, in Studen BE (Studen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Fabien, von Meiringen, in Schwaderna, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Kohler-Schären, Fabien, in Studen BE (Studen), mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].  
Tagebuch Nr. 2852 vom 15.10.2004  
(02501702 / CH-073.4.010.505-2)

■ **SAP (Schweiz) AG**, in Biel BE, CH-073.3.004.794-8, Entwicklung von Software und deren Nutzung überlassung an Dritte auf dem Schweizer Markt usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 2000, S. 4, Publ. 2399978). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hildenbrand, Bernhard, von Starrkirch-Wil, in Wilen bei Wil, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2853 vom 15.10.2004  
(02501704 / CH-073.3.004.794-8)

■ **Swimag Uhren AG**, in Biel BE, CH-073.3.002.501-7, Handel mit Uhren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 02. 04. 2004, S. 5, Publ. 2197644). Diese Firma (neu 'Swimag Immobilien- und Handels AG') wird infolge Sitzverlegung nach Neuenhof (SHAB Nr. 191 vom 01.10.2004, S. 2) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 2854 vom 15.10.2004  
(02501716 / CH-073.3.002.501-7)

■ **D. Sadeghian**, aBienne, CH-073.1.011.507-7, importation et vente de tapis d'orient, raison individuelle (FOSCE no 244 du 18. 10. 1974, p. 2782). Cette raison de commerce est radiée par suite de cessation d'activité.  
Journal no 2857 du 15.10.2004  
(02501754 / CH-073.1.011.507-7)

■ **Express Reinigung GmbH in Liquidation**, in Biel BE, CH-073.4.014.579-0, Betrieb einer Textilreinigung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 2003, S. 3, Publ. 1174550). Diese Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 2855 vom 15.10.2004  
(02501730 / CH-073.4.014.579-0)

**Berner Oberland (BE)**  
**Neueintragen**  
**Nouvelles inscriptions**  
**Nuove iscrizioni**

■ **Ynsentix Holding AG**, in Steffisburg, CH-092.3.016.796-8, Glockentalstrasse 31, 3612 Steffisburg, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 6. 10. 2004. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art sowie damit zusammenhängende Koordinations-, Finanzierungs- und Managementaufgaben. Kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Qualifizierte Tabstämme: Sacheinlage: Gemäss 2 Sacheinlageverträgen v. 6. 10. 2004 übernimmt die Gesellschaft von Peter Schüpbach, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Steffisburg, 500 voll liberierte Namenaktien zu nom. je CHF 100.- der Temporo Personal Management AG, in Steffisburg, sowie 1 voll liberierte Stammeinlage von CHF 10'000.- der Temporo Personal GmbH, in Steffisburg, zum Preis von total CHF 60'000.-, wofür der Sacheinleger 600 voll liberierte Namenaktien zu nom. je CHF 100.- der Gesellschaft erhält. Sacheinlage: Gemäss 2 Sacheinlageverträgen v. 6. 10. 2004 übernimmt die Gesellschaft von Christine Wüthrich, von Trub, in Steffisburg, 500 voll liberierte Namenaktien zu nom. je CHF 100.- der Temporo Personal Management AG, in Steffisburg, sowie 1 voll liberierte Stammeinlage von CHF 10'000.- der Temporo Personal GmbH, in Steffisburg, zum Preis von total CHF 60'000.-, wofür die Sacheinlegerin 600 voll liberierte Namenaktien zu nom. je CHF 100.- der Gesellschaft erhält. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, per Telefax oder mit elektronischer Post. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schüpbach, Peter, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Steffisburg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wüthrich, Christine, von Trub, in Steffisburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zellweger Treuhänder Heimberg GmbH, in Heimberg, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 2086 vom 15.10.2004  
(02501834 / CH-092.3.016.796-8)

■ **Zumbrunnen Bernhard**, in Lauenen, CH-092.1.016.797-2, Dorf, 3782 Lauenen, Einzelirma (Neueintragen). Zweck: Betrieb einer Bäckerei und Handlung. Eingetragene Personen: Zumbrunnen, Bernhard, von Zwiesimmen, in Lauenen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 2087 vom 15.10.2004  
(02501838 / CH-092.1.016.797-2)

**Mutationen**  
**Mutations**  
**Mutazioni**

■ **Schlachthaus Bödemli AG**, in Gstaad (Gde. Saanen), CH-092.3.001.677-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 20. 07. 1998, S. 5020). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schläppi, Samuel, von Lenk, in Grund b. Gstaad (Saanen), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reichenbach, Christian, von Lauenen, in Lauenen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; WR Wirtschafts-Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Teuscher, Niklaus, von Diemtigen, in Gruben bei Gstaad (Saanen), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Aellen, Andreas, von Saanen, in Gstaad (Saanen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauswirth, Hansruedi, von Lauenen, in Lauenen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Agro-Treuhänder Berner Oberland, in Spiez, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 2088 vom 15.10.2004  
(02501882 / CH-092.3.001.677-0)

■ **Temporo Personal GmbH**, in Steffisburg, CH-092.4.000.957-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1998, S. 8118). Statutenänderung: 6. 10. 2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ynsentix Holding AG, in Steffisburg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Wüthrich, Christine, von Trub, in Steffisburg, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]; Schüpbach, Peter, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Steffisburg, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].  
Tagebuch Nr. 2089 vom 15.10.2004  
(02501904 / CH-092.4.000.957-6)

**Lösungen Radiations Cancellazioni**

■ **J. Knöri**, in Hilterfingen, CH-092.1.004.779-5, Maler- und Gipsgeschäft, Einzelirma (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 1990, S. 1102). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.  
Tagebuch Nr. 2090 vom 15.10.2004  
(02501908 / CH-092.1.004.779-5)

■ **Konrad Infanger**, in Meiringen, CH-092.1.004.453-2, Betrieb des Restaurant 'Balm', Einzelirma (SHAB Nr. 123 vom 26. 06. 1994, S. 3605). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.  
Tagebuch Nr. 2091 vom 15.10.2004  
(02501910 / CH-092.1.004.453-2)

## BL

## Mutations

## Mutazioni

■ **Aeromiltec GmbH**, in Arlesheim, CH-280.4.900.055-4, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Luftfahrt- und einer Industriebedarfsgesellschaft gehören, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 154 vom 11.08.2004, S. 4, Publ. 2399140). Statutenänderung: 11.10.2004. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kandel, Alex, israelischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedrich, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Weil am Rhein (DE), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Geschäftsführerin]; Sobol, Michael, von Basel, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]. Tagebuch Nr. 4402 vom 15.10.2004 (02502394 / CH-280.4.900.055-4)

■ **Binary GmbH**, in Birsfelden, CH-280.4.007.928-5, Verkauf und Vermarktung von Produkten und Dienstleistungen im ICT-Markt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 186 vom 24.09.2004, S. 4, Publ. 2465056). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cathrein, Christoph, von Brig-Glis, in Laufen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4403 vom 15.10.2004 (02502396 / CH-280.4.007.928-5)

■ **BLATTI Bauschutz AG**, in Pratteln, CH-202.3.026.078-8, Handwerks- und industrielle Ausführung von Brandschutz- und Korrosionsschutzarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04.08.2004, S. 3, Publ. 2389186). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Seiler, Daniel, von Baden, in Besenbüren, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4404 vom 15.10.2004 (02502398 / CH-202.3.026.078-8)

■ **Genossenschaft für Alterswohnungen Augst BL**, in Augst, CH-280.5.914.824-3, Erstellung und Verwaltung solider, einfacher, gesunder und preiswerter Alterswohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 245 vom 15.12.2000, S. 8558). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rumpel-Walser, Hans, von Dornach, in Augst, Mitglied der Verwaltung und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trüsel-Fischer, Roland, von Augst und Sumiswald, in Augst, Mitglied der Verwaltung und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 4405 vom 15.10.2004 (02502402 / CH-280.5.914.824-3)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 194 vom 06.10.2004, S. 4, publizierten TB-Eintrags Nr. 4182 vom 30.09.2004. **Hehnen Treuhänd AG**, in Reinach BL, CH-280.3.915.339-6, Erstellung von Buchhaltungen und Jahresabschlüssen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06.10.2004, S. 4, Publ. 2480738). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Derungs, Marco, von Lumbrein, in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [nicht: in Basel]. Tagebuch Nr. 4406 vom 15.10.2004 (02502414 / CH-280.3.915.339-6)

■ **Job One SA, Zweigniederlassung Liestal**, in Liestal, CH-280.9.004.189-1, Rekrutieren, Selektionieren und Plazieren von fest angestelltem oder temporärem Personal, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 96 vom 22.05.2002, S. 5), mit Hauptsitz in Neuchâtel. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Houche, Anouk, von Unterssen, in Neuchâtel, Mitglied und Sekretärin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4407 vom 15.10.2004 (02502422 / CH-280.9.004.189-1)

■ **Metso Endress + Hauser Technology AG**, in Reinach BL, CH-280.3.004.128-0, Forschung und Entwicklung, Konstruktion, Produktion, Handel mit sowie Vertrieb und Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Automatisierungshard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 02.03.2001, S. 1584). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartikainen, Kari, finnischer Staatsangehöriger, in Espoo (FI), Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: in Espoo (SF), Geschäftsführer]; Sommer, Dr. Rainund, deutscher Staatsangehöriger, in Maulburg (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4408 vom 15.10.2004 (02502434 / CH-280.3.004.128-0)

■ **Personalvorsorgestiftung der Transcarona AG**, bisher in Bern, CH-035.7.016.374-0, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 107 vom 02.06.2000, S. 3758). Kundenänderung: 13.10.2004. Sitz neu: Allschwil. Domizil neu: Binningenstrasse 110, 4123 Allschwil. Zweck neu: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall und unversicherter Notalage. Durch Beschluss des Stiftungsrates können auch Unternehmungen, die mit der Stifterfirma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, der Stiftung angeschlossen werden, sofern der Stiftung die nötigen Mittel zur Verfügung gestellt und die Rechte der bisherigen Destinatäre nicht geschmälert werden. Die Stiftung kann Beiträge aus vorgängig hierfür genehmigten und gesondert ausgewiesenen Beitragsreserven an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Es können auch Beiträge an den Sicherheitsfonds geleistet werden. Aufsichtsbehörde neu: Justice-, Polizei- und Militärinspektion des Kantons Basel-Landschaft. Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge. Organisation neu: Stiftungsrat von mindestens 2 Mitgliedern, Kontrollstelle und evtl. Experte gemäss BVG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alt, Jean-Maurice, von Maisprach, in Biel-Benken, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schachler, Ruth, von Allstatten, in Wählendorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]. Tagebuch Nr. 4409 vom 15.10.2004 (02502444 / CH-035.7.016.374-0)

■ **Pharma Concepts GmbH**, in Liestal, CH-280.4.007.071-6, Beratung auf dem Gebiet der pharmazeutischen Industrie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2004, S. 4, Publ. 2126988). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2004, S. 5) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 4410 vom 15.10.2004 (02502436 / CH-280.4.007.071-6)

■ **Rösch Immobilien GmbH, Aesch**, in Aesch BL, CH-280.4.911.700-8, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 09.12.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Odermatt, Werner, von Basel und Dallenwil, in Allschwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4411 vom 15.10.2004 (02502438 / CH-280.4.911.700-8)

■ **Toresan Küchen GmbH**, in Hölstein, CH-280.4.001.420-9, Bauschreinerei, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2001, S. 4199). Firma neu: **Toresan Küchen GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 12.10.2004 hat das Kantonsgericht Basel-Landschaft über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagebuch Nr. 4412 vom 15.10.2004 (02502440 / CH-280.4.001.420-9)

## Löschungen

## Radiations

## Cancellazioni

■ **Kaufmann Getränke AG**, in Birsfelden, CH-247.3.000.083-5, Handel mit Getränken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15.07.2003, S. 5). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 4413 vom 15.10.2004 (02502442 / CH-247.3.000.083-5)

## BS

## Neueintragen

## Nouvelles inscriptions

## Nuove iscrizioni

■ **Akzentwiss.ch GmbH**, in Basel, CH-270.4.014.001-1, Ochsenstrasse 29, 4058 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.10.2004. Zweck: Erstellung von Fernsehproduktionen und Filmen, Kulturimport und -export sowie Organisation und Durchführung von kulturellen Veranstaltungen und Integrationsaufträgen vorwiegend in der Schweiz. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Akin, Enrico, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Akin, Sabine, von Reinach BL, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 5438 vom 15.10.2004 (02502110 / CH-270.4.014.001-1)

■ **Dropa Dreispitz GmbH**, in Basel, CH-270.4.014.002-6, Münchensteinerstr. 200, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.10.2004. Zweck: Betrieb von Einzelhandelsgeschäften für Drogerie- und Parfümeriewaren, für gesunde Ernährung und für alle mit diesen Warengruppen verwandten Artikeln sowie für sämtliche weiteren in Geschäften dieser Branche geführten Sortimente. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 210'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Arnold, Markus, von Kulmerau und Schlierbach, in Grenchen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--; Breitenmoser, Martin, von Appenzel, in Appenzel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--; Cremer, Thomas, von Herisau, in Heerbrugg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--; Dropa Eichenberger AG, in Füllinsdorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--; Heidek, Emmenbrücke, in Emmen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--; Müller, Gerhard, von Balsthal, in Balsthal, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--; Eichenberger, Alfred, von Beinwil am See, in Füllinsdorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5439 vom 15.10.2004 (02502558 / CH-270.4.014.002-6)

■ **FerienExpress Mehmet Gedik**, in Basel, CH-270.1.013.716-2, Klybeckstr. 42, 4057 Basel, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Reisebüros. Eingetragene Personen: Gedik, Mehmet, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5440 vom 15.10.2004 (02502138 / CH-270.1.013.716-2)

■ **Klamotte Kische Reneate Buschor**, in Basel, CH-270.1.013.717-8, Hardstr. 68, 4052 Basel, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Second-Hand-Mode, Accessoires und Spielwaren. Eingetragene Personen: Buschor, Reneate, von Basel und Allstatten, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5441 vom 15.10.2004 (02502144 / CH-270.1.013.717-8)

■ **peter-pr GmbH, pr & events**, in Basel, CH-270.4.014.003-4, Mühlhausstr. 50, 4056 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.10.2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der PR- und Kommunikationsberatung sowie der Planung, Organisation und Durchführung von Veranstaltungen als Hauptzweck. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Peter, Markus, von Dürnten, in Allschwil, Ge-

sellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Althaus, Gerhard, von Lauperswil, in Brislach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Tagebuch Nr. 5442 vom 15.10.2004 (02502164 / CH-270.4.014.003-4)

■ **Restaurant Sängertübi GmbH**, in Riehen, CH-270.4.014.004-2, Oberdorfstr. 2, 4125 Riehen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.10.2004. Zweck: Betrieb eines Restaurants. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kasa, Arben, mazedonischer Staatsangehöriger, in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Kasa-Aloski, Bajram, mazedonischer Staatsangehöriger, in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 5443 vom 15.10.2004 (02502176 / CH-270.4.014.004-2)

■ **River Services GmbH (River Services S.ä.r.l.) (River Services Ltd. liab. Co.)**, in Basel, CH-270.4.014.005-8, Nauenstr. 63 A, 4052 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.10.2004. Zweck: Planung, Unterstützung und Betrieb von Schiffsfahrtsprojekten auf Flüssen und Binnengewässern weltweit, administratives, nautisches und gastronomisches Management von Schiffen und Gastronomiebetrieben sowie Dienstleistungen jeglicher Art im internationalen Schiffs- und Transportgewerbe im Allgemeinen und im Schiffs- und Tourismus im Speziellen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heijlands, Robert, niederländischer Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Straubhaar, Robert, von Thun, in Kaiser-augst, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; River Advice Ltd, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 5444 vom 15.10.2004 (02502196 / CH-270.4.014.005-8)

## Mutations

## Mutazioni

## Mutazioni

■ **Autavia AG Basel**, in Basel, CH-270.3.001.842-7, Automobile usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2002, S. 5, Publ. 576006). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Baier, Karl, von Basel, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 5445 vom 15.10.2004 (02502210 / CH-270.3.001.842-7)

■ **Basil-Invest AG**, in Basel, CH-270.3.000.578-3, Finanz- und Wirtschaftsberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16.07.2004, S. 5, Publ. 2363168). Domizil neu: Oberwilerstr. 54, 4054 Basel. Tagebuch Nr. 5446 vom 15.10.2004 (02502212 / CH-270.3.000.578-3)

■ **BDO Consulting GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.952-7, Beratung im Bereich Informationstechnologie usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 171 vom 03.09.2004, S. 4, Publ. 2433832). Statutenänderung: 8.10.2004. Firma neu: **Frank Stöcker IT-Consulting GmbH**. Tagebuch Nr. 5447 vom 15.10.2004 (02502220 / CH-270.4.013.952-7)

■ **Byfang-Garage AG**, in Basel, CH-270.3.001.491-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 19.05.2003, S. 5, Publ. 996200). Statutenänderung: 20.09.2004, 7.10.2004. Zweck neu: Führen eines Caragenbetriebs mit Autoserviceleistungen, Ausführen von Reparaturen aller Art, Spengler- und Autosericearbeiten, Art- und Verkauf von Automobilen, Ersatzteilen und Zubehör aller Art, autogewerbliche Tätigkeiten aller Art sowie Betrieb einer Tankstelle. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Lieberung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.--]. [Beabsichtigte Sachübernahme: Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 08.07.1974 ist aus den Statuten gestrichen worden.] Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, gegen Empfangsbestätigung, telegrafisch oder SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Tagebuch Nr. 5448 vom 15.10.2004 (02502244 / CH-270.3.001.491-1)

■ **Börsen-Informations AG**, in Basel, CH-270.3.000.985-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27.06.2003, S. 6, Publ. 1054816). Domizil neu: c/o AIB Aquila Invest Basel AG, Hardstr. 4, 4052 Basel. Tagebuch Nr. 5449 vom 15.10.2004 (02502250 / CH-270.3.000.985-7)

■ **Colombine Art Consulting AG**, in Basel, CH-270.3.001.065-5, Beratung in allen Sachgebieten der bildenden Kunst usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17.11.1993, S. 6044). Domizil neu: SLA-Ban-Anlage 44, 4052 Basel. Tagebuch Nr. 5450 vom 15.10.2004 (02502254 / CH-270.3.001.065-5)

■ **François Baur-Stiftung**, in Basel, CH-270.7.000.080-6, Stiftung (SHAB Nr. 112 vom 14.06.1993, S. 3087). Domizil neu: c/o Michel François Baur, Holestr. 155, 4054 Basel. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Baur, François, von Basel, in Muttenz, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Meyer, Karin, von Ulmiz, in Davos-Dorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küng, Dr. Ernst, von Arisau, in Möhlin, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Baur, Michel François,

von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Baur, Nicole, von Basel, in Kilchberg BL, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5451 vom 15.10.2004 (02502262 / CH-270.7.000.080-6)

■ **GMH Global Management Handels AG in Liquidation**, in Basel, CH-270.3.961.675-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2004, S. 5, Publ. 2128240). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beat Privat, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5452 vom 15.10.2004 (02502266 / CH-270.3.961.675-0)

■ **In-Assistance Preissel**, in Basel, CH-270.1.002.123-9, Unternehmensberatung, Einzelzifferna (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2004, S. 5, Publ. 2408476). Domizil neu: Domacherstr. 210, 4053 Basel. Tagebuch Nr. 5453 vom 15.10.2004 (02502270 / CH-270.1.002.123-9)

■ **J. Bader**, in Basel, CH-270.1.001.413-7, Transporte usw., Einzelzifferna (SHAB Nr. 211 vom 03.11.1997, S. 7981). Domizil neu: Innere Margarethenstr. 24a, 4051 Basel. Tagebuch Nr. 5454 vom 15.10.2004 (02502274 / CH-270.1.001.413-7)

■ **Job One SA, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, CH-270.9.001.010-0, Rekrutieren von fest angestelltem oder temporärem Personal usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 95 vom 21.05.2002, S. 4, Publ. 475972), mit Hauptsitz in: Neuchâtel (HR Neuchâtel). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Houche, Anouk, von Unterssen, in Neuchâtel, Mitglied und Sekretärin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 5455 vom 15.10.2004 (02502280 / CH-270.9.001.010-0)

■ **Lipat Consulting AG**, in Basel, CH-270.3.012.005-3, Verwertung von geistigem Eigentum usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23.02.2000, S. 1242). Domizil neu: c/o Dr. Jürgen Greuter, Steinschanze 6, 4051 Basel. Tagebuch Nr. 5456 vom 15.10.2004 (02502318 / CH-270.3.012.005-3)

■ **MIKE KIEFER Unternehmensberatung + Werbeagentur**, in Riehen, CH-270.1.011.952-0, Einzelzifferna (SHAB Nr. 65 vom 03.04.2001, S. 2466). Domizil neu: Kilchgrundstr. 31, 4125 Riehen. Tagebuch Nr. 5457 vom 15.10.2004 (02502328 / CH-270.1.011.952-0)

■ **Personalvorsorgestiftung des Versicherungs-Vereins Schweizerischer Transportunternehmungen**, in Basel, CH-270.7.000.981-1, Stiftung (SHAB Nr. 212 vom 31.10.2000, S. 7412). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vetter, Dr. Peter, von Arlesheim, in Arlesheim, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 5458 vom 15.10.2004 (02502330 / CH-270.7.000.981-1)

■ **Restaurant Morgarten GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.888-3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 125 vom 01.07.2004, S. 7, Publ. 2337486). Statutenänderung: 12.10.2004. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Käst, Anneliese, von Basel, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keskin, Osman, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]. Tagebuch Nr. 5459 vom 15.10.2004 (02502344 / CH-270.4.013.888-3)

■ **Silvio Breisinger VORSORGE- & FINANZBERATUNG**, in Riehen, CH-270.1.013.052-0, Einzelzifferna (SHAB Nr. 67 vom 08.04.2003, S. 5, Publ. 939988). Domizil neu: Gatterweg 51, 4125 Riehen. Tagebuch Nr. 5460 vom 15.10.2004 (02502350 / CH-270.1.013.052-0)

■ **Stamm & Co.**, in Basel, CH-280.2.911.421-9, Immobilien usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2002, S. 5, Publ. 716276). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Keil, Ursula, deutsche Staatsangehörige, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmelli, Renato, von Basel und Barbengo, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 5461 vom 15.10.2004 (02502364 / CH-280.2.911.421-9)

■ **Wohngenossenschaft Beim Höfli**, in Riehen, CH-270.5.000.010-5, Genossenschaft (SHAB Nr. 121 vom 27.06.2003, S. 7, Publ. 1053376). Domizil neu: c/o Sylvia Lanz, Bäumlhofstr. 430, 4125 Riehen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Moser, Heinrich, von Zäzwil, in Basel, Mitglied des Vorstandes und staatlicher Delegierter, ohne Zeichnungsberechtigung; Buser, Luise, von Buckten, in Riehen, Mitglied und Sekretärin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stiegwolf, Adolf, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanz, Sylvia, von Riehen, in Riehen, Präsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dallafior, Gianfranco, italienischer Staatsangehöriger, in Riehen, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hueter, Gisela, von Basel, in Riehen, Mitglied und Sekretärin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thüning, Barbara, von Reiden, in Riehen, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vizepräsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 5462 vom 15.10.2004 (02502376 / CH-270.5.000.010-5)

Lösungen  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Damen- und Herrencoiffeur Lorenzo Astorino**, in Basel, CH-270.1.010.176-0, Einzelfirma (SHAB Nr.1 vom 06.01.1997, S.4). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 5463 vom 15.10.2004  
(02502380 / CH-270.1.010.176-0)

■ **H. Vivell, Gartenarchitekt**, in Basel, CH-270.1.003.706-1, Einzelfirma (SHAB Nr.2 vom 31.01.1992, S.456). Lösungsgrund: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

Tagebuch Nr. 5464 vom 15.10.2004  
(02502382 / CH-270.1.003.706-1)

■ **Hermann Hess, Koscher-Kulinarium Basel, Inhaber Marcel Hess**, in Basel, CH-270.1.002.061-0, Einzelfirma (SHAB Nr.93 vom 16.05.2003, S.5, Publ. 993612). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 5465 vom 15.10.2004  
(02502384 / CH-270.1.002.061-0)

■ **Sprenger Bauteile**, in Basel, CH-270.9.000.341-5, Schutzraumanlagen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr.68 vom 07.04.1993, S.1693), Einzelfirma, mit Hauptsitz in: Arlesheim (HR Liestal). Lösungsgrund: Löschung der Zweigniederlassung von Amtes wegen infolge Löschung der Firma am Hauptsitz.

Tagebuch Nr. 5466 vom 15.10.2004  
(02502388 / CH-270.9.000.341-5)

## FR

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Florence Kaelin-d'Eternod**, à Villars-sur-Glâne, Rue des Platanes 4. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Kaelin-d'Eternod Florence, de Fribourg et Balmes, à Villars-sur-Glâne. Objet: commerce de barres énergétiques Bio, tous travaux de secrétariat.

Journal no 4504 du 15.10.2004  
(02501344 / CH-217.3.531.940-4)

■ **JJ Caille Commercial**, à Marsens, au Rafour 169. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Caille Jean-Joseph, de Estavannens, à Marsens. Objet: conseils et vente en automobile. Création et fabrication de produits techniques.

Journal no 4505 du 15.10.2004  
(02501346 / CH-217.3.531.938-5)

■ **R. Raemy Entreprise de peinture**, à Granges-Paccot, Chemin des Bouleaux 1. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Raemy Real, de Plaffien, à Granges-Paccot. Objet: entreprise de peinture, papier peint, gypse.

Journal no 4506 du 15.10.2004  
(02501348 / CH-217.3.531.932-4)

■ **Vial Alimentation SA**, à Châtel-Saint-Denis, Route du Lac Lussy 80. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12.10.2004. But: commerce de détail de toutes les marchandises dont l'alimentation. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.--, nominatives. Apport en nature et reprise de biens: Selon contrat du 12.10.2004. Gérard Vial fait apport à la société, selon bilan au 31.07.2004, des actifs et passifs de l'entreprise individuelle 'Détailant Produits Migros, Vial Gérard', à Châtel-Saint-Denis, actifs: CHF 637'379.69; passifs: CHF 533'035.69, soit un actif net de CHF 104'344.--, accepté pour ce prix et imputé à concurrence de CHF 100'000.-- à la libération du capital-actions. Le solde de CHF 4'344.-- correspond à une créance en faveur de l'apporteur. En contrepartie, il a été remis 100 actions de CHF 1'000.-- aux fondateurs. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de publication: FOSC. Administration: Vial Gérard, de Saint-Martin (FR), à Châtel-Saint-Denis, président, et Vial Christian, de Saint-Martin (FR), à Châtel-Saint-Denis, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Lambert Société Anonyme Fidal, à Lausanne.

Journal no 4507 du 15.10.2004  
(02501350 / CH-217.3.531.934-8)

Mutationen  
Mutazioni

■ **Active Construction S.A.**, à Romont (FR), organisation et planification de dossiers financiers, etc. (FOSC du 02.08.2002, p.5). Arnoux Roland, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée.

Journal no 4508 du 15.10.2004  
(02501352 / CH-217.0.330.421-4)

■ **Bureau d'Ingénieurs Michel Etudes SA**, à Estavayer-le-Lac, exploiter un bureau d'ingénieurs civils, etc. (FOSC du 20.10.1997, p.7635). Le capital-actions est maintenant entièrement libéré par compensation de créance. Statuts modifiés le 30.09.2004. Capital-actions actuel: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.--, nominatives.

Journal no 4509 du 15.10.2004  
(02501354 / CH-217.0.230.516-8)

■ **Flash-Eclair Sàrl**, à Russy, tous services de nettoyage, etc. (FOSC du 19.07.2004, p.6). Siège transféré à Le Pâquier (FR), Route de la Gare 232. Lukumi Kunzi Georges n'est plus associé par suite de la cession de sa part de CHF 16'000.-- à Bajrami Valérie, associée inscrite, dont la part est portée de CHF 4'000.-- à CHF 20'000.--. Statuts modifiés le 08.10.2004. Associés: Bajrami Valérie, inscrite, pour une part de CHF 20'000.--. Gérant: L'associé Lukumi Kunzi Georges n'est plus gérant, sa signature est radiée. Bajrami Valérie, gérante inscrite, a maintenant la signature individuelle.

Journal no 4510 du 15.10.2004  
(02501356 / CH-217.3.531.480-8)

■ **Société de laiterie de La Joux**, à Vuisternens-devant-Romont, sauvegarder par le moyen de l'entraide coopérative les intérêts de ses associés en cherchant à tirer le meilleur parti possible de leur lait, etc. Société coopérative. (FOSC du 28.05.2003, p.8). Grandjean-Dumas Odile, secrétaire hors comité et caissière, a démissionné, sa signature est radiée. Menoud Martin, membre du comité inscrit sans signature a démissionné. Menoud Samuel, de La Joux (FR), à La Joux (FR), est nommé membre du comité, sans signature. Rey Sandra, de Ferpiclot et Massonnens, à Sommerter, est nommée secrétaire et caissière hors comité, avec signature collective à deux.

Journal no 4511 du 15.10.2004  
(02501358 / CH-217.0.350.019-3)

■ **Société Immobilière Beaumont-Centre S.A. en liquidation**, à Fribourg, exploitation de l'immeuble art. 1022B de Fribourg, la location à ses propres actionnaires des appartements et garages existant dans ledit immeuble, etc. (FOSC du 04.05.2004, p.6). Par ordonnance du 05.04.2004, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu par défaut d'actif la liquidation de cette faillite.

Journal no 4512 du 15.10.2004  
(02501360 / CH-217.0.130.797-8)

## GE

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **A ma table Sàrl**, à Genève, chemin Rigot 5, c/o Christophe Lermisson, CH-660-9484004-6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12.10.2004. But: exploitation d'un restaurant et toutes activités s'y rapportant. Capital: CHF 20'000. Associés: Lermisson Christophe, de France, au Grand-Saconnex, pour une part de CHF 19'000, et Plassard John Frédéric, de et à Genève, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Lermisson Christophe avec signature individuelle; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.

Journal no 12119 du 15.10.2004  
(02501550 / CH-660.9.484.004-6)

■ **BTk Diffusion Sàrl**, à Vernier, route de Pré-Bois 2, CH-660-9475004-9. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 13.10.2004. But: commerce, importation, exportation, représentation commerciale et diffusion de logiciels, de matériel électronique et informatique, ainsi que conseil, formation et services s'y rapportant. Capital: CHF 20'000. Associés: Boti Kiese Delfino, de et à Vernier, pour une part de CHF 18'000, et Boti Kiese Lorendana, de et à Vernier, pour une part de CHF 2'000. Gérant: l'associé Boti Kiese Delfino avec signature individuelle; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.

Journal no 12120 du 15.10.2004  
(02501552 / CH-660.9.475.004-9)

■ **Dino Celovic**, à Carouge (GE), rue Caroline 27, CH-660-9478004-6. Titulaire: Celovic Dino, de France, à Carouge. Objet: conseil en informatique; spécialisé en architecture d'application d'entreprises dans le domaine de la finance.

Journal no 12121 du 15.10.2004  
(02501554 / CH-660.9.478.004-6)

■ **Emilio Di Resta**, à Carouge (GE), rue des Epinettes 17, CH-660-9477004-0. Titulaire: Di Resta Emilio, d'Italie, à Genève. Objet: médecine traditionnelle et énergétique chinoise, massages et enseignement à l'enseigne 'Insituit Tao Ying Yang'.

Journal no 12122 du 15.10.2004  
(02501750 / CH-660.9.477.004-0)

■ **FLEXIS SA**, à Genève, rue du Rhône 84, c/o Bénédicte Fontanet, avocat, CH-660-9469004-3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12.10.2004. But: recherche dans le domaine médical et des techniques médicales, plus particulièrement en matière de conception, de réalisation et de commercialisation de prothèse médicale; la société peut déposer des brevets. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Fontanet Bénédicte, de Thonex, à Genève, président, et Jeanneret Yvan, de Genève, à Bernex, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: Berney et Associés SA Société Fiduciaire, à Genève.

Journal no 12123 du 15.10.2004  
(02501556 / CH-660.9.469.004-3)

■ **Grand Prix 2 Services (Switzerland) SA**, à Meyrin, route de Pré-Bois 20, CH-660-9486004-5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13.10.2004. But: fournir tous services et conseils en matière commerciale, financière, juridique ou autre. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: De Fusco Maria Pia, d'Italie, à Founex, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: Currat & Associés SA, à Genève.

Journal no 12124 du 15.10.2004  
(02501558 / CH-660.9.486.004-5)

■ **KAUTZOR-SCHRÖDER THOMAS**, à Genève, rue de Fribourg 4, CH-660-9453004-3. Titulaire: Kautzor-Schröder Thomas, d'Allemagne, à Genève. Procuration individuelle a été conférée à Dubuis Jean-Robert, de Savièse, à Bussy-sur-Oron. Objet: exploitation d'un bar à l'enseigne 'Savannah Bar'.

Journal no 12125 du 15.10.2004  
(02501560 / CH-660.9.453.004-3)

■ **Manila Time Square GE, José da Silva**, à Genève, rue Pradier 6, CH-660-9480004-8. Titulaire: da Silva José, de et à Chêne-Bougeries. Objet: exploitation d'un bar à café karaoké.

Journal no 12126 du 15.10.2004  
(02501562 / CH-660.9.408.004-8)

■ **Multicarreaux Sàrl**, à Genève, avenue Wendt 35, CH-660-9433004-5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 07.10.2004. But: toute activité dans le domaine du carrelage et de la maçonnerie. Capital: CHF 20'000. Apport en nature: selon contrat du 07.10.2004, un véhicule automobile utilisée de marque

'Mitsubishi L300 Van L. Kaw 2,5 D', année 2002, 56'000 km, pour CHF 15'800, en contrepartie duquel est remise une part de CHF 19'000, libérée à hauteur de CHF 17'600 (dont CHF 1'800 libéré en espèces). Associés: Bajrami Sefik et Sadedini Kadri, tous deux de Serbie-et-Monténégro, à Genève, pour une part respective de CHF 19'000 et de CHF 1'000. Gérant: l'associé Bajrami Sefik avec signature individuelle; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.

Journal no 12127 du 15.10.2004  
(02501564 / CH-660.9.433.004-5)

■ **Navarex-Consulting, F. Laroussi Pogemberg**, à Genève, rue du Jeu-de-l'Arc 15, CH-660-9476004-8. Titulaire: Laroussi Pogemberg Farida, de France, à Chêne-Bourg. Objet: négociation des contrats courants, papiers-toner, sécurité, produits de laboratoire pour le compte de multinationales.

Journal no 12128 du 15.10.2004  
(02501566 / CH-660.9.476.004-8)

■ **NEXT LEARNING SA**, à Genève, rue du Rhône 43, CH-660-9467004-7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 07.10.2004. But: activités dans le domaine de la formation à distance par utilisation de tous moyens de communication et de télécommunication; acquisition, utilisation et commercialisation de marques et de licences dans les domaines de la formation. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Sunier Jean, de Genève, à Cologny, président, Jeangros Alain, de et à Vevey, vice-président, et Dubois-Ferrère Henri-Jean, de Meyrin, à Hermance, secrétaire, tous trois avec signature collective à deux. Réviseur: Transrhône révision SA, à Monthey.

Journal no 12129 du 15.10.2004  
(02501568 / CH-660.9.467.004-7)

■ **POLYMED HOLDING SA**, à Genève, rue du Rhône 84, c/o Bénédicte Fontanet, avocat, CH-660-9470004-5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12.10.2004. But: commerce, administration et gestion de participation dans le domaine financier, commercial et industriel, à l'exclusion de toute activité immobilière en Suisse. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Fontanet Bénédicte, de Thonex, à Genève, président, et Jeanneret Yvan, de Genève, à Bernex, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: Berney et Associés SA Société Fiduciaire, à Genève.

Journal no 12130 du 15.10.2004  
(02501570 / CH-660.9.470.004-5)

■ **PRIMAGER SA**, à Genève, rue de la Rôtisserie 4, c/o Exelid Société Fiduciaire SA, CH-660-9482004-8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14.10.2004. But: construction et gérance d'immeubles et tous conseils en investissements immobiliers. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: Feuille Officielle Suisse du Commerce ou lettre recommandée s'ils sont tous connus. Administration: Jorand Jean-Marc, de Billens-Herrens, à Thonex, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Tannhauser SA, à Genève.

Journal no 12131 du 15.10.2004  
(02501572 / CH-660.9.482.004-8)

■ **SAIDI TAOUIK**, à Genève, rue du 31-Décembre 38, CH-660-9471004-1. Titulaire: Sadi Taoufik, de et à Genève. Objet: exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne 'Chez Mario'.

Journal no 12132 du 15.10.2004  
(02501576 / CH-660.9.471.004-1)

■ **TRINI'Z Café, Lopez**, à Genève, quai Ernest-Ansermet 27, CH-660-9311004-2. Titulaire: Lopez Trinidad, de et à Thonex. Objet: cafétéria avec petite restauration.

Journal no 12133 du 15.10.2004  
(02501578 / CH-660.9.311.004-2)

■ **URIOS Holding SA**, à Genève, rue de Rive 4, c/o Fiduciaire de Rive SA, CH-660-9466004-1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12.10.2004. But: prestations de services, notamment d'archivage de documents en part franc, contrôle de qualité, maintenance, manutention (réception-expédition) et stockage; location de locaux et prise de participation dans d'autres sociétés, dans les limites autorisées par la Loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Lavergnat André, de Troinex, à Vevey, président, avec signature individuelle, Lavergnat Adrien, de et à Troinex, et Lavergnat Aurélie, de Troinex, à Genève, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: Mandats-Services SA, à Genève.

Journal no 12134 du 15.10.2004  
(02501580 / CH-660.9.466.004-1)

■ **VC2B Sàrl**, à Genève, boulevard des Philosophes 17, CH-660-9485004-4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14.10.2004. But: effectuer toutes opérations de courtage, pilotage, développement, et management; agir comme maître d'ouvrage, ainsi que fournir tous conseils dans le domaine immobilier; elle peut prendre et gérer des participations dans toute autre entreprise, à l'exclusion de toutes opérations immobilières prohibées par la Lex Friedrich. Capital: CHF 20'000. Associés: Bombelli Philippe, de Zurich, à Comblioux, F, et von Gunten Bernard, de Sigirwil, à Châseroux, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérants: les associés Bombelli Philippe et von Gunten Bernard tous deux avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.

Journal no 12135 du 15.10.2004  
(02501582 / CH-660.9.485.004-4)

■ **Volcap SA**, à Genève, rue Jean-Petitot 4, CH-660-9483004-0. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13.10.2004. But: effectuer, en Suisse et à l'étranger, toutes opérations de réassurance pour les sociétés du Royal Voller Wessels Stevin Group, à l'exclusion des opérations d'assurance directes; la prise de participation directe ou indirecte dans toutes sociétés ou entreprises ayant un objet identique ou similaire ou qui sont de nature à favoriser le développement de ses activités, à l'exclusion des opérations soumises à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger. Capital-actions: CHF 10'000'000, libéré à concurrence de CHF 2'000'000, divisé en 10'000 actions de CHF 1'000, nominatives. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Com-

merce. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Nélissen Bernadette, des Pays-Bas, à Nyon, présidente, avec signature individuelle, et Amgwerd Stéphan Edouard, de Schwyz, à Oberägeri, avec signature collective à deux. Réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.

Journal no 12136 du 15.10.2004  
(02501584 / CH-660.9.483.004-0)

■ **Windsports Sàrl**, à Genève, rue Trente-et-Un-Décembre 36, CH-660-9481004-9. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14.10.2004. But: commerce de produits et services liés à l'industrie de la météo; prise de participations à d'autres entreprises à l'exclusion de prise de participations dans des sociétés immobilières en Suisse. Capital: CHF 20'000. Associés: Ducret Denis, de Genève, à Puplinge, et Wasmer Thierry, de Genève, au Grand-Saconnex, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérants: les associés Ducret Denis et Wasmer Thierry, avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.

Journal no 12137 du 15.10.2004  
(02501586 / CH-660.9.481.004-9)

Mutationen  
Mutazioni

■ **ANHITA FELOR SA**, à Genève, CH-660-0786004-6, exploitation d'un restaurant iranien, etc. (FOSC du 06.07.2004, p.10). Procuration collective à deux a été conférée à Velasco Francisco, d'Espagne, à Genève.

Journal no 12138 du 15.10.2004  
(02501588 / CH-660.0.786.004-6)

■ **Aspect Capital SA**, à Genève, CH-660-1942002-0, rendre tous services en matière financière, etc. (FOSC du 09.09.2003, p.6). Weber Joao n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Pelka Roman, d'Autriche, à Vandoeuvres, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 12139 du 15.10.2004  
(02501590 / CH-660.1.942.002-0)

■ **C-Vijox-L SA**, à Genève, CH-660-1266000-2, achat et détention d'un immeuble à Courchevel (France) (FOSC du 11.05.2004, p.6). Adam Gilles n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: MOORE STEPHENS REFDAR SA, à Genève.

Journal no 12142 du 15.10.2004  
(02501598 / CH-660.1.266.000-2)

■ **Covexim SA**, à Genève, CH-660-0099962-3, participer à toutes entreprises industrielles, etc. (FOSC du 13.10.2004, p.6). Nouvelle adresse: rue François-Bellot 6, c/o de Pfiffer & Associés, avocats.

Journal no 12140 du 15.10.2004  
(02501592 / CH-660.0.099.962-3)

■ **Crowe & Co AG**, succursale à Meyrin, CH-660-0007963-9, entreprise de transports et de commissionnaire-expéditeur ayant son siège à Bâle (FOSC du 25.11.2002, p.7). Les pouvoirs de Wipfli Roman sont radiés. L'administrateur président Crowe Peter Edward, signe désormais collectivement à deux, von Huben Rudolf, d'Uckerheim, à Bonstetten, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

Journal no 12141 du 15.10.2004  
(02501594 / CH-660.0.007.963-9)

■ **D.S. Carluccio**, à Chêne-Bourg, CH-660-2010002-1, entreprise de maçonnerie, etc. (FOSC du 24.10.2002, p.6). Nouveau siège: Genève, chemin Frank-Thomas 24 bis.

Journal no 12144 du 15.10.2004  
(02501606 / CH-660.2.010.002-1)

■ **Da Silva Pereira Miguel**, à Thonex, CH-660-1240002-9, serrurerie dépannage A.C.S.D. du 04.07.2002, p.10. Nouvelle raison de commerce: FOSC du 04.07.2002, p.10. Atelier Cordonnerie Serrurerie Dépannage Da Silva Pereira. Nouveau siège: Chêne-Bougeries, rue de Chêne-Bougeries 29. Objet actuel: atelier de cordonnerie, serrurerie et dépannage. Le titulaire est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

Journal no 12143 du 15.10.2004  
(02501602 / CH-660.1.240.002-9)

■ **Elpol Co SA**, succursale à Meyrin, CH-660-1211991-3, vente et application de résines synthétiques dans le domaine du bâtiment, etc. entreprise ayant son siège à Adens (FOSC du 16.09.2004, p.7). La procuration de Velo Maurizio est radiée.

Journal no 12145 du 15.10.2004  
(02501608 / CH-660.1.211.991-3)

■ **Fondation Archives Jean Piaget**, à Genève, CH-660-0138974-3, constituer une collection aussi complète que possible des oeuvres publiées et inédites de Jean Piaget, etc. (FOSC du 19.10.2001, p.8443). Buscaglia Marino, de Genève, à Pregny-Chambésy, membre du conseil, signe collectivement à deux.

Journal no 12146 du 15.10.2004  
(02501660 / CH-660.1.138.974-3)

■ **FONDATION POUR LA RECHERCHE ET LE TRAITEMENT DES AFFECTIONS CARDIO-VASCULAIRES**, à Genève, CH-660-9243004-1 (FOSC du 17.09.2004, p.7). Autorité de surveillance: Autorité de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance du canton de Genève.

Journal no 12147 du 15.10.2004  
(02501662 / CH-660.9.243.004-1)

■ **Gentry SA**, à Le Grand-Saconnex, CH-660-0868996-1, commercialisation et vente de détail d'articles de mode, etc. (FOSC du 04.04.2003, p.7). Braun Markus et van der Blijh John Godfried ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. W. Christopher Peter, de Grande-Bretagne, à Comano, président, et Salvings Stephan, de Mühlebühl, à Bonstetten, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 12148 du 15.10.2004  
(02501664 / CH-660.0.868.996-1)

■ **H5BC Private Bank (Suisse) SA**, à Genève, CH-660-0074001-4 (FOSC du 14.09.2004, p.6). Les pouvoirs de Shouky Basil, ainsi que la procuration de Deshayes Dominique, et Meyer Carole sont radiés. L'inscription 3825 du 09.04.2002 (FOSC du 15.04.2002, p.6) est rectifiée en ce sens que Perez Ana ayant la signature collective à deux limitée à l'établissement principal; sa procuration doit par conséquent être radiée. L'inscription 13831

du 01.12.2003 (FOSC du 05.12.2003, p. 7) est rectifiée en ce sens que Flahault Cyril, est membre de la direction, et que Mentha Daniel a la signature collective à deux et par conséquent sa procuration est radiée. L'inscription 1451 du 03.02.2004 (FOSC du 09.02.2004, p. 7) est complétée en ce sens que signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Ali Shahzad, de Grande-Bretagne, à Genève. Stauffer Albert signe désormais collectivement à deux, sans autre restriction. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Veloudakis Konstantinos, sa procuration est radiée. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à du Plessis Robert James, de Grande-Bretagne, à Villars-sur-Ollon, et Lodygsky Alexander, de et à Genève, membres de la direction. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, avec une personne autorisée et résidant en Suisse, a été conférée à Segol Loris, de France, à Lully, F, membre de la direction. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Bernini Sylvio, d'Italie, à Genève, de Rassi Juan Alberto, d'Argentine, à Genève, Guggisberg Patrick, de Zimmerwald, à Genève, Harrison Clive Osler, de Grande-Bretagne, à Genève, Kahn François, de et à Genève, MacDemott Michael, de Grande-Bretagne, à Founex, Parcaroli Luca, de et à Carouge, Trefalt Christopher, de Saint-Saphorin (Lavaux), à Trélex, et Zoepnek-Twardowski Aurel, de Grande-Bretagne, à Oberglatt. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, sauf avec un fondé de pouvoir, a été conférée à Azrak Erol, de Lancy, à Genève, Erasmo Martin Andres, d'Argentine, à Genève, Hadad Emile, de et à Genève, Kaspar Sandra, d'Oberkulm, à Collonge-Bellerive, Magnatantini Roberto, de Carouge, à Meinier, Martins Veiga Maria Filomena, du Portugal, à Genève, Mayor Stéphane, de Carouge, à Genève, Negut Magdalena, de Pregny-Chambésy, à Cologny, Salzeberger Rudolf, de Luzein, à Prangins, Sequeira da Silva de Giovanni Monica, du Portugal, à Genève, Sussli Thomas, de Wettingen, à Genève, Tineo Steve, de Wengi, à Genève, et Tome Pedro, du Portugal, à Genève. Journal No 12149 du 15.10.2004 (02501668 / CH-660.0.074.001-4)

■ **IBS Industrial Business Services SA, succursale de Genève**, à Genève, CH-660-0259002-5, commercialisation de biens d'équipement, etc. entreprise ayant son siège à Lonay (FOSC du 17.02.2003, p. 7). Les pouvoirs de Regamey Bernard sont radiés. Journal No 12150 du 15.10.2004 (02501670 / CH-660.0.259.002-5)

■ **Inter Portfolio Corp. SA**, à Genève, CH-660-0274989-8, participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 02.03.1998, p. 1503). 'Safidux SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SAFIDUX SA, à Genève. Journal No 12151 du 15.10.2004 (02501672 / CH-660.0.274.989-8)

■ **ISS Facility Services SA, succursale à Lancy**, CH-660-1302995-2, prestations de multiresources dans le secteur de l'entretien et de l'exploitation de bâtiments, etc. entreprise ayant son siège à Dietikon (FOSC du 04.09.2002, p. 6). But modifié: services de 'Intégrale Facility Services' ayant pour but l'entretien et le maintien de valeur de bâtiments, d'installations et d'infrastructures comprenant les domaines de l'entretien technique de bâtiments, du nettoyage et de la désinfection, l'entretien des installations extérieures telles que des places de stationnement, des services de sécurité, du catering, des transports internes et externes, des déménagements, de l'élimination de déchets, des services d'accueil et de standard téléphonique, du prêt de personnel, soit mise à disposition de main-d'œuvre avec ou sans outils de travail, machines, matériel et installations aux sociétés, groupes et administrations susmentionnés, du service d'entretien du linge, du service d'exploitation d'entrepôts, du service de bureau, du service d'administration de surfaces, de mandats et de biens immobiliers, de l'entretien d'installations techniques, d'automatisation d'immeuble et d'entretien d'espaces verts et plantes. Les pouvoirs de von Arx Josef, Schmid Simon, Früh Peter, Küller Urs, Marcell Régis, Verlis William Jack, Sartore Alfred, Klaus Rolf, Narbel André, ainsi que la procuration de Brinkmeyer Margret, Claudel Dominique, Lacraz Gilles, et Raquillet Alain, sont radiés. Burri-Holdener Alice, maintenant domiciliée à Geroldswil, nommée membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux; sa procuration est radiée. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Favier-Bosson Christophe, nommé directeur, sa procuration est radiée. Nauer André, de Bremgarten, à Mühlen, membre et président du conseil d'administration, signe collectivement à deux. Beck Alexander, de et à Baar, directeur, Fuchs Robert Ulrich, d'Autriche, à Zurich, directeur, et Schwab Beat, de et à Bâle, directeur, signent collectivement à deux. Andregg Doris, de Meiringen, à Zurich, et Bickel Jacqueline, d'Ettingen, à Hochfelden, signent par procuration, collectivement à deux, avec un administrateur ou un directeur. Journal No 12152 du 15.10.2004 (02501674 / CH-660.1.302.995-2)

■ **MEDITREST SARL**, à Genève, CH-660-1289003-9, exploitation de restaurant (FOSC du 08.10.2003, p. 7). Paoletti Thierry n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Journal No 12153 du 15.10.2004 (02501678 / CH-660.1.289.003-9)

■ **MGI Management Global Information SA**, à Genève, CH-660-1506997-5, développement des véhicules d'information pour les banques, etc. (FOSC du 03.12.2003, p. 7). Manetsch Dominik et Pagan Jacques ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Golbery François, jusqu'ici président, reste administrateur unique; il signe désormais individuellement. Journal No 12154 du 15.10.2004 (02501680 / CH-660.1.506.997-5)

■ **Motorola (Suisse) SA**, à Le Grand-Saconnex, CH-660-0068965-2, fabrication, montage, achat et vente en gros ou au détail, etc. (FOSC du 17.02.2003, p. 7). Krüger Arturo n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Quinten Norbert, nommé président, continue à signer individuellement. Camandella Valerio, d'Italie, à Baar, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Journal No 12155 du 15.10.2004 (02501686 / CH-660.0.068.965-2)

■ **Mouawad SA**, à Carouge (GE), CH-660-0336977-2, achat, vente, représentation, courtage, fabrication et création de tous articles de bijouterie, etc. (FOSC du 13.01.2003, p. 7). Nouveau siège: Genève, quai du Mont-Blanc 19, c/o IIP INTERNATIONAL LUXURY PRODUCTS SA. Statuts modifiés le 21.07.2004. Journal No 12156 du 15.10.2004 (02501708 / CH-660.0.336.977-2)

■ **NERILIX SA**, à Genève, CH-660-1202993-0, société holding, etc. (FOSC du 12.07.2004, p. 10). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 2, c/o Pilet & Renaud SA. Journal No 12157 du 15.10.2004 (02501710 / CH-660.1.202.993-0)

■ **Norba Entreprises SA, succursale de Genève**, à Genève, CH-660-1339996-9, fabrication, commerce, importation, exportation de matières premières, etc. entreprise ayant son siège à Oron-la-Ville (FOSC du 31.05.2002, p. 7). Nouvelle raison sociale du siège principal: Norba SA. Par conséquent, la raison de commerce de la succursale devient **Norba SA**. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Cloup Thierry, de France, à Cervens, F. Journal No 12158 du 15.10.2004 (02501712 / CH-660.1.339.996-9)

■ **Norimet (GB) Ltd**, à Genève, CH-660-0542003-8, souscription, acquisition, vente, administration, contrôle et gestion de participations dans des sociétés exerçant leur activité sur le territoire britannique (FOSC du 14.03.2003, p. 5). Statuts modifiés le 14.10.2004 sur un point non soumis à publication. Pelaton Francine n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Meyer Frédéric, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Journal No 12159 du 15.10.2004 (02501714 / CH-660.0.542.003-8)

■ **Procter & Gamble Food Products SARL**, à Lancy, CH-660-1003000-0, fabrication, importation, exportation, commerce, distribution, emballage, transformation de produits finis, etc. (FOSC du 28.07.2004, p. 6). La procuration de Zerza Armin est radiée. Kreuzer Wolfgang P. est maintenant domicilié à Echevex, F. Procuration collective à deux a été conférée à Lowery Claire Elaine, de Grande-Bretagne, à Vernier. Journal No 12160 du 15.10.2004 (02501718 / CH-660.1.003.000-0)

■ **RAFTING.CH Adventure Center Sarl**, à Genève, CH-660-0813999-9, pratique de tout sport nautique et aquatique, etc. (FOSC du 20.06.2001, p. 4619). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 30.09.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **RAFTING.CH Adventure Center Sarl, en liquidation**. Liquidateurs: l'associé Armatud David, jusqu'ici gérant, et Weber Michel, de Genève, à Marcellaz-en-Faucigny, F, lesquels signent individuellement. Domicile de liquidation: Carouge, rue Louis-De-Montfalcon 2h, c/o Dorothée Eckstein. Journal No 12161 du 15.10.2004 (02501720 / CH-660.0.813.999-9)

■ **ROLEX SA**, à Genève, CH-660-0012920-4, fabrication et commerce de montres, etc. (FOSC du 20.01.2004, p. 7). L'inscription No 11976 du 12.11.2002 (FOSC du 18.11.2002, p. 6) est rectifiée en ce sens qu'un fondé de pouvoir porte le nom de Ceppi Jean-Philippe et non pas Ceppi Jean-Claude. Journal No 12162 du 15.10.2004 (02501722 / CH-660.0.012.920-4)

■ **SGF, Société de Gares Frigorifiques et Ports Francs de Genève SA**, à Sattigny, CH-660-007927-4, installation et exploitation, en Suisse, d'entrepôts frigorifiques, de ports francs et de glaciers, etc. (FOSC du 02.09.2004, p. 7). Christe Michel est maintenant domicilié à Neuchâtel. Journal No 12163 du 15.10.2004 (02501724 / CH-660.0.077.927-4)

■ **Société anonyme de la Rue Le Fort**, à Genève, CH-660-000498-0, acquisition, construction, exploitation, revente d'immeubles dans le canton de Genève (FOSC du 06.05.1981, p. 1451). Nouvelle adresse: rue des Alpes 15 bis, c/o Raphaël Blaggi, avocat. Journal No 12164 du 15.10.2004 (02501726 / CH-660.0.004.988-0)

■ **Société d'Etudes Techniques d'Assurances SETA SA**, à Genève, CH-660-0319982-9, courtage d'assurances et de réassurances, etc. (FOSC du 11.11.2003, p. 7). Nouvelle adresse: rue du Rhône 65, c/o MOORE STEPHENS REFIDAR SA. Journal No 12165 du 15.10.2004 (02501732 / CH-660.0.319.982-9)

■ **Société Immobilière Le Bison**, à Genève, CH-660-0012939-2, société anonyme (FOSC du 06.02.1996, p. 728). Le réviseur SAFIDUX SA a maintenant son siège à Genève. Journal No 12166 du 15.10.2004 (02501734 / CH-660.0.012.939-2)

■ **Sofidi SA**, à Genève, CH-660-0034938-5, prise, achat, vente et financement de tous brevets, etc. (FOSC du 12.03.1996, p. 1429). Le réviseur SAFIDUX SA a maintenant son siège à Genève. Journal No 12167 du 15.10.2004 (02501736 / CH-660.0.034.938-5)

■ **SOGEBAT SA**, à Corsier (GE), CH-660-0694000-2, activités relevant d'une entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 01.10.2004, p. 6). Les pouvoirs de Wecker Jean-Marc sont radiés. Journal No 12168 du 15.10.2004 (02501738 / CH-660.0.694.000-2)

■ **SOLPA AG, succursale à Vernier**, CH-660-2584003-7, développement, exploitation et distribution des solutions ITC, etc. (FOSC du 11.03.2004, p. 8). Nouveau siège: Lancy, avenue des Morgins 12. Les pouvoirs de Hofmann Bogdan sont radiés. Journal No 12169 du 15.10.2004 (02501740 / CH-660.2.584.003-7)

■ **TARCAP SA**, à Genève, CH-660-1931003-3, recherche, analyse ainsi que suivi d'investissements immobiliers et financiers ou commerciaux pour son propre compte ou celui d'autres sociétés du groupe, etc. (FOSC du 07.10.2003, p. 7). Nouvelle raison sociale: **Scimitar Global Venture (Suisse) SA**. Statuts modifiés le 12.10.2004. Journal No 12170 du 15.10.2004 (02501742 / CH-660.1.931.003-3)

■ **Verifid Révision SA**, à Genève, CH-660-0073994-6, mandats de révision, fiduciaires, etc. (FOSC du 27.01.2004, p. 7). La procuration de Serodino Christophe est radiée. Journal No 12171 du 15.10.2004 (02501744 / CH-660.0.073.994-6)

## Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **BTk Diffusion, Conzo Delfino Boti Kiese**, à Vernier, CH-660-1469997-8, Commerce, importation, exportation, représentation commerciale et diffusion de matériel électronique, etc. (FOSC du 12.04.2002, p. 6). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal No 12172 du 15.10.2004 (02501746 / CH-660.1.469.997-8)

■ **Easy Food Italia, Carmelo Fortugno**, à Carouge (GE), CH-660-0709998-1, bar, sandwicherie, etc. (FOSC du 13.10.1999, p. 7013). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office. Journal No 12173 du 15.10.2004 (02501748 / CH-660.0.709.998-1)

## GL

## Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **Arsoy & Grüniger AG**, in Glarus, CH-160-3.000.100-9, Erwerb, Finanzierung, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen und Unternehmensanteilen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26.05.2004, S. 7, Publ. 2277154). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2004, S. 13) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Adresse: Arsoy & Grüniger AG, c/o Intraudit Treuhand AG, Bahnhofstrasse 28, 6304 Zug. Tagebuch Nr. 721 vom 15.10.2004 (02501410 / CH-160.3.000.100-9)

■ **Internax Glarus AG**, in Glarus, CH-160-3.000.845-4, Entwicklung, Patentierung, industrielle Auswertung und der Abschluss von Lizenzverträgen im besonderen auf dem Gebiete der Automobilindustrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2002, S. 7, Publ. 706920). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cortes José Luis, spanischer Staatsangehöriger in Adlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brand, Jürg, von Trachselwald, in Zug, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Eingetragene Personen neu oder mütternd: Grossenbacher Dr. Marius, von Affoltern im Emmental, in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in-Enenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 722 vom 15.10.2004 (02501412 / CH-160.3.000.845-4)

## Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Kaspar Engineering AG in Liquidation**, in Glarus, CH-160-3.000.903-7, Entwicklung und Verwertung von Patenten aller Art im In- und Ausland sowie in der technischen Beratung von Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21.04.2004, S. 8, Publ. 2225940). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des besonderten befähigten Revisors vom 27.08.2004 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht (Publikation 3. Schuldennr. SHAB Nr. 82 vom 29.04.2004, S. 17). Tagebuch Nr. 723 vom 15.10.2004 (02501416 / CH-160.3.000.903-7)

## GR

## Neueinschreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Restaurant Alpenrose, Curtins**, in Vals, CH-350-1.007.674-0, Platz, 7132 Vals, Einzelfirma (Neueinschreibung). Zweck: Führung eines Gastronomiebetriebes mit Party-Service. Eingetragene Personen: Curtins Johann, von Siat, in Vals, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3008 vom 15.10.2004 (02502056 / CH-350.1.007.674-0)

■ **West End Participations AG**, in St. Moritz, CH-350-3.008.116-9, via Quadrellas 4, 7500 St. Moritz, Aktiengesellschaft (Neueinschreibung). Statutendatum: 7.10.2004. Zweck: Investment-, Beratungs- und Vermittlungstätigkeiten aller Art. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Unternehmungen erwerben und für eigene wie für fremde Rechnung tätig werden. Sie kann Handel betreiben und Dienstleistungen in diesem Zusammenhang erbringen sowie Grundstücke im In- und Ausland erwerben und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Lieberung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mittelungen der Gesellschaft an die Aktionäre können durch eingeschriebene Briefe erfolgen, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Eingetragene Personen: Hartmann, Markus, von Trimmis, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Unitax Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3009 vom 15.10.2004 (02502060 / CH-350.3.008.116-9)

## Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **Al Capone Inc.**, in Klosters-Serneus, CH-350-3.000.409-4, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2002, S. 6, Publ. 666052). Aus-

geschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cassagrande, René, von St. Gallen, in Reinach AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Massen, Kurt, deutscher Staatsangehöriger, in Teningen (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mütternd: Burger, Beat, von Burg AG, in Cham, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burger-Caldéron, Max, von Burg AG, in Burg AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3010 vom 15.10.2004 (02502066 / CH-350.3.000.409-4)

■ **Bellavista AG Arosa**, in Arosa, CH-350-3.000.259-7, Erwerb und Betrieb von Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08.12.1999, S. 8315). Eingetragene Personen neu oder mütternd: Blatter, Thomas Ch., von Habkern, in Arosa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3011 vom 15.10.2004 (02502070 / CH-350.3.000.259-7)

■ **Finanziaria Immobiliare Elivend SA**, in Davos, CH-350-3.001.881-6, la partecipazione ad impresa e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie di ogni genere, la compra, la vendita, la gestione, società anonima (FUSC no. 67 del 09.04.2002, pagina 6, publ. 418714). Persona dimissionaria e firme cancellate: Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Agno, membro, con firma individuale; Maurizio Delmerico, Cont. Dipl. Fed. e Perito Cont. Dipl., in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Viganelli, Stefano, da Bedano, in Lugano, membro, con firma individuale; Fido Consult SA, in Grono, ufficio di revisione. Giornale no 3015 del 15.10.2004 (02502082 / CH-350.3.001.881-6)

## Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Dorino, Alu-Gartenmöbel, Rita Rizzoli**, in Chur, CH-350-1.002.137-4, Einzelfirma (SHAB Nr. 165 vom 28.08.1991, S. 3759). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 3012 vom 15.10.2004 (02502074 / CH-350.1.002.137-4)

■ **Kurt Casparis, Architekt HTL/STV**, in Davos, CH-350-1.000.704-6, Betrieb eines Architekturbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 12.04.1989, S. 1465). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 3013 vom 15.10.2004 (02502076 / CH-350.1.000.704-6)

■ **S. Gruber's Söhne**, in Tiefencastel, CH-350-2.000.356-9, Taxi und Autotransporte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 15.12.1981, S. 3933). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Gesellschaft ist erloschen. Tagebuch Nr. 3014 vom 15.10.2004 (02502078 / CH-350.2.000.356-9)

## IU

## Neueinschreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Lambert Véronique**, à Courtételle, CH-670-1.003.486-6, Rue de la Revatte 3, 2852 Courtételle, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Commerce de vins et champagnes. Personnes inscrites: Lambert, Véronique, de Rüschegg, à Courtételle, titulaire, avec signature individuelle; Lambert, Frédéric, de France, à Courtételle, avec procuration individuelle. Journal No 897 du 15.10.2004 (02501362 / CH-670.1.003.486-6)

■ **MediaSlash.com Monnerat**, à Courtemaiche, CH-670-1.003.487-4, Haut de Bure 250, 2923 Courtemaiche, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Toute activité liée aux médias, à la photographie et aux domaines de l'Internet, comprenant notamment ePhotoNature.com. Personne inscrite: Monnerat, Paul Christophe, de Vermes, à Courtemaiche, titulaire, avec signature individuelle. Journal No 898 du 15.10.2004 (02502548 / CH-670.1.003.487-4)

## Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **Generoc SA en liquidation**, à Delémont, CH-670-3.000.934-4, Consultation en économie d'énergie et étude de systèmes de récupération d'énergie, d'installations avec utilisation des énergies douces et n'aléant pas l'environnement, Société anonyme (FOSC no 158 du 19.08.2002, p. 7, publ. 605904). Nouvelle adresse: Rue de la Jeunesse 1, 2800 Delémont. Journal No 899 du 15.10.2004 (02501364 / CH-670.3.000.934-4)

■ **Golfsaver SA**, à Delémont, CH-670-3.000.020-7, Gestion et exploitation de licences de programmes liés au golf, Société anonyme (FOSC no 167 du 02.09.2003, p. 8, publ. 1154242). Nouvelle adresse: Rue de la Jeunesse 1, 2800 Delémont. Journal No 900 du 15.10.2004 (02501366 / CH-670.3.000.020-7)

■ **IM Bureau d'ingénieurs Maggia SA, Locarno, succursale de Delémont**, à Delémont, CH-670-9.001.264-1, Prestations d'un bureau d'ingénieurs et développement de projets globaux dans le domaine du génie civil, du trafic, de l'énergie, du climat et de l'industrie, Succursale (FOSC no 251 du 31.12.1997, p. 9381), avec siège principal à: Locarno. Nouvelle adresse: Rue de la Jeunesse 1, 2800 Delémont. Journal No 901 du 15.10.2004 (02501368 / CH-670.9.001.264-1)

■ **Polymagement Consultants SA**, à Delémont, CH-670.3.000.419-3, Gestion et formation de cadres d'entreprises, Société anonyme (FOSC no 181 du 22.09.1997, p. 6958). Nouvelle adresse: Rue de la Jeunesse 1, 2800 Delémont.  
Journal no 902 du 15.10.2004  
(02501370 / CH-670.3.000.419-3)

■ **Sudatex SA**, à Delémont, CH-670.3.000.568-8, Achat et vente de textiles et de tous produits liés directement ou indirectement à la manufacture de textiles ainsi que le commerce de matières premières, Société anonyme (FOSC no 105 du 04.06.2002, p. 7, publ. 495694). Nouvelle adresse: Rue de la Jeunesse 1, 2800 Delémont.  
Journal no 903 du 15.10.2004  
(02501372 / CH-670.3.000.568-8)

■ **Syrlor Industries SA**, à Le Noirmont, CH-674.3.000.256-6, Fabrication d'étampes, d'outillage, étampage et frappe à chaud et à froid de pièces d'horlogerie et industrielles, exploitation d'un atelier de mécanique de précision, etc. Société anonyme (FOSC no 22 du 04.02.2003, p. 9, publ. 846016). Personnes et signataires radiés: Stolz, Bruno, de Oberbüren, à Busswil bei Büren, président, avec signature collective à deux; Steiger, Hermann, de Niederurnen, à Glaris (Glarus), administrateur-délégué, avec signature collective à deux; Frey, Beat, de Eschenbach LU, à Utikon, membre, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Schildknecht, Patrick, de Zurich, à Zurich, président et administrateur-délégué, avec signature individuelle; Lehmann, Markus, de Niederbüren, à Zurich, membre, avec signature collective à deux.  
Journal no 904 du 15.10.2004  
(02501374 / CH-674.3.000.256-6)

## LU

### Neueintragungen

#### Nouvelles inscriptions

#### Nuove iscrizioni

■ **Fortuna Trans GmbH**, in Hochdorf, CH-100.4.028.568-6, c/o RUTZ TREUHAND, Hauptstrasse 25a, 6281 Hochdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.10.2004. Zweck: Transporte mit Waren aller Art, Beteiligungen; Übernahme von Vertretungen; Vornahme von Finanzierungen sowie Eingehung von Garantien und Bürgschaften; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aeschlimann, Hanspeter, von Müssingen, in Müssingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Wernli, Ernst, von Thalheim AG, in Oberentfelden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
Tagbuch Nr. 4706 vom 15.10.2004  
(02501404 / CH-100.4.028.568-6)

■ **Reviderm Swiss AG**, in Luzern, CH-100.3.028.569-0, Ledergerä 4, 6004 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.10.2004. Zweck: Verkauf von Produkten der Körperpflege, insbesondere der Marken Reviderm und cellucur in der Schweiz. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Bauermeister, Dominik, deutscher Staatsangehöriger, in München (DE), Präsident, mit Einzelunterschrift; Hellmich, Lutz, deutscher Staatsangehöriger, in Gersau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sigg, Ralph, von Luzern und Dörfeligen, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift; GFA Gesellschaft für Abschlussrevisionen AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 4707 vom 15.10.2004  
(02501406 / CH-100.3.028.569-0)

■ **WEMONT GmbH**, in Neuenkirch, CH-100.4.028.570-3, Sempachstrasse 12, 6203 Sempach Station, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.10.2004. Zweck: Ausführung von mechanischen und elektrischen Arbeiten aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Lizenzen, Grundstücken und Immobilien. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wermelinger, Patrik, von Sempach, in Neuenkirch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Rüttimann, Nicole Susanne, von Hildrisrieden und Sempach, in Neuenkirch, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.  
Tagbuch Nr. 4708 vom 15.10.2004  
(02501408 / CH-100.4.028.570-3)

### Mutationen

#### Mutations

#### Mutazioni

■ **Cafag Kaffee-Maschinen AG**, in Sursee, CH-100.3.012.818-1, Entwicklung, Herstellung von und Handel Kaffee- und sonstigen Gastgewerbe-Maschinen und Einrichtungen sowie aller damit verbundenen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 25.04.2003, S. 6, publ. 963924). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werner, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kleeve (D)]; Vesti, René, von Vilters-Wangs, in Eich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Geunsee].  
Tagbuch Nr. 4709 vom 15.10.2004  
(02501376 / CH-100.3.012.818-1)

■ **Caritas Schweiz**, in Luzern, CH-100.6.005.122-0, Erfüllung der interdiözesanen und gesamtschweizerischen Caritasaufgaben der Bisitmer der römisch-katholischen Kirche der Schweiz durch: Förderung des Caritas-Gedankens, Verein (SHAB Nr. 57 vom 23.03.2004, S. 8, publ. 2181298). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Langensand, Ernst, von Emmen, in Udligenswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Christoph, von Menz-

gen und Zürich, in Hergiswil NW, mit Kollektivprokura zu zweien; Fuchs, Hugo, von Luzern, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagbuch Nr. 4710 vom 15.10.2004  
(02501378 / CH-100.6.005.122-0)

■ **Drie Mollen (Schweiz) Holding AG**, in Sursee, CH-020.3.023.092-3, Beratung von juristischen und natürlichen Personen in Finanzangelegenheiten wie Firmen-Käufe und -Verkäufe, Fusionen, sowie Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2002, S. 17, publ. 791604). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werner, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kleeve (D)]; Vesti, René, von Vilters-Wangs, in Eich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Geunsee].  
Tagbuch Nr. 4711 vom 15.10.2004  
(02501380 / CH-020.3.023.092-3)

■ **Drie Mollen Services Schweiz AG**, in Sursee, CH-100.3.026.523-6, Nationaler und internationaler Handel mit Rohkaffee und Waren aller Art von der Schweiz aus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2002, S. 8, publ. 778614). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vesti, René, von Vilters-Wangs, in Eich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Geunsee]; Werner, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kleeve (D)].  
Tagbuch Nr. 4712 vom 15.10.2004  
(02501382 / CH-100.3.026.523-6)

■ **erni medien GmbH**, in Littau, CH-100.4.027.031-1, Betrieb einer Full-Service-Agentur für Marketing, Werbung und Grafik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 152 vom 12.08.2003, S. 9, publ. 1125468). Domizil neu: Luzernerstrasse 105, 6014 Littau.  
Tagbuch Nr. 4713 vom 15.10.2004  
(02501384 / CH-100.4.027.031-1)

■ **Garage Tozzi**, in Littau, CH-100.1.016.954-0, Betrieb einer Autogarage, Einzelirma (SHAB Nr. 159 vom 18.08.1994, S. 4628). Domizil neu: Grossmatte 18A, 6014 Littau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tozzi, Renata, von Luzern, in Littau, mit Einzelunterschrift.  
Tagbuch Nr. 4714 vom 15.10.2004  
(02501386 / CH-100.1.016.954-0)

■ **Goldschmid Ruckli AG**, in Luzern, CH-100.3.024.123-9, Betrieb von Detailhandelsbetrieben in der Uhren- und Schmuckbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11.06.2003, S. 7, publ. 1028242). Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Bahnhofplatz 2/Pilatusstrasse 3, 6003 Luzern. Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Kapellplatz 7, 6004 Luzern. Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Rosengässli 12, 6003 Luzern.  
Tagbuch Nr. 4715 vom 15.10.2004  
(02501388 / CH-100.3.024.123-9)

■ **Kafi Box AG**, in Geunsee, CH-100.3.023.930-4, Handel mit Kaffee und verwandten Artikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 25.04.2003, S. 6, publ. 964008). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werner, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kleeve (D)]; Vesti, René, von Vilters-Wangs, in Eich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Geunsee].  
Tagbuch Nr. 4716 vom 15.10.2004  
(02501390 / CH-100.3.023.930-4)

■ **Landw. Genossenschaft Malters-Horw und Umgebung**, in Malters, CH-100.5.007.892-7, Förderung der wirtschaftlichen Wohlfahrt und der beruflichen Tüchtigkeit ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2001, S. 6035). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchs, Josef, von Schwarzenberg, in Schwarzenberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenni, Josef, von Kriens, in Schwarzenberg, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Walter, von Oberehringen, in Horw, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung]; Jenni, Urs, von Kriens, in Kriens, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagbuch Nr. 4717 vom 15.10.2004  
(02501392 / CH-100.5.007.892-7)

■ **Markus Grüter & Partner GmbH**, in Luzern, CH-100.4.027.143-8, Erbringung von professionellen Dienstleistungen in der Informatik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 10.07.2003, S. 7, publ. 1075666). Domizil neu: Hochrüti 3, 6005 Luzern.  
Tagbuch Nr. 4718 vom 15.10.2004  
(02501394 / CH-100.4.027.143-8)

■ **Marti Zargen-Montagen GmbH**, in Sursee, CH-100.4.024.019-7, Montage von Metall-Zargen sowie Ausführung anderer Arbeiten in verwandten Gebieten im Baubereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 06.09.2000, S. 6092). Statutenänderung: 14.10.2004. Firma neu: **MZM Marti Zargen-Montagen GmbH**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Marceline, von Schenkon, in Sursee, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: kamerunische Staatsangehörige].  
Tagbuch Nr. 4719 vom 15.10.2004  
(02501396 / CH-100.4.024.019-7)

■ **Mister Minit T. Teoli**, in Sursee, CH-100.1.024.964-6, Schuhreparaturen, Einzelirma (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2001, S. 4884). Firma neu: **Schuh- und SchlüsselSERVICE T. Teoli**.  
Tagbuch Nr. 4720 vom 15.10.2004  
(02501398 / CH-100.1.024.964-6)

■ **Rost AG**, in Sursee, CH-100.3.009.307-0, Führung einer Kaffeegebrühererei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2002, S. 9, publ. 778636). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werner, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kleeve (D)]; Vesti, René, von Vilters-Wangs, in Eich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Geunsee].  
Tagbuch Nr. 4721 vom 15.10.2004  
(02501400 / CH-100.3.009.307-0)

■ **THP Touristic and Hotel Projects Ltd.**, in Meggen, CH-100.3.021.769-3, Beratung und Vermittlung von Touristik und Hotel Projekte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2002, S. 8, publ. 625832). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Elmar Beckmann Wirtschaftsberatung AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pedrazzetti, Gabriele, von Arbedo-Castione, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vacher, Pierre, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 4722 vom 15.10.2004  
(02501402 / CH-100.3.021.769-3)

## NE

### Mutationen

#### Mutations

#### Mutazioni

■ **Agula S.A.**, Les Geneveys-sur-Coffrane, CH-645-0501001-3, fabrication, vente, représentation de machines, etc. (FOSC du 19.03.1996, p. 1572). La procuration de Haase Eric Berni est radiée.  
Journal no 2493 du 14.10.2004  
(02501548 / CH-645.0.501.001-3)

## NW

### Neueintragungen

#### Nouvelles inscriptions

#### Nuove iscrizioni

■ **OECon Suisse SA**, in Hergiswil NW, CH-150.3.002.873-3, Sonnenbergstrasse 53, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.10.2004. Zweck: Erbringung von Beratungs- und Verwaltungsdienstleistungen sowie Vermittlung von Geschäftskontakten und Begleitung der Geschäftsabwicklung; kann Beteiligungen aller Art erwerben, halten und verwalten. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 12.10.2004 eine Stammeinlage von EUR 150'000.-- der OECon Oechsner Beratungs- und Verwaltungsges. mbH, in Rottach-Egern (D), wofür 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig mit eingeschriebenem Brief, Telegramm, Telefax oder anderen Übermittlungsmitteln an die im Aktienbuch eingetragene Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Oechsner, Klaus-Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Rottach-Egern (D), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Albrecht, Ernst Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Buochs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blochiger, Johannes, von Unterägeri und Emetschwil, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abona Treuhand AG, in Unterägeri, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 1177 vom 15.10.2004  
(02502556 / CH-150.3.002.873-3)

### Mutationen

#### Mutations

#### Mutazioni

■ **Dolce Media International AG**, in Wolfenschiessen, CH-170.3.022.357-8, Vermarktung im Medienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 19.05.2004, S. 9, publ. 2269586). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Price-waterhouseCoopers AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bettlermann, Ulrich Leo, von Buochs, in Buochs, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gottschalk, Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Buochs, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kallay, Dr. Jürg, von Burgdorf, in Künsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 1178 vom 15.10.2004  
(02501788 / CH-170.3.022.357-8)

■ **VAG Marketing und Beteiligungen AG**, bisher in Zug, CH-170.3.008.295-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15.07.2004, S. 2.0). Gründungsstatuten: 17.06.1975. Statutenänderung: 8.10.2004. Firma neu: **VAG Beteiligungen AG**. Sitz neu: Hergiswil NW. Domizil neu: Sonnhaldenstrasse 63, 6052 Hergiswil. Zweck neu: Durchführung und Finanzierung von Beteiligungen und anderen Investitionen sowie Vornahme von Vermögensanlagen; kann sich bei jedem Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch aufgeführten Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [wie bisher]; Binkert, Max, von Laufenburg, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Binkert-Dubler, Margarita, von Laufenburg, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagbuch Nr. 1179 vom 15.10.2004  
(02501792 / CH-170.3.008.295-0)

### Löschungen

#### Radiations

#### Cancellazioni

■ **Synkron Schweiz AG in Liquidation**, in Stansstad, CH-150.3.002.506-5, Beratung, Organisation, Planung, Projektleitung, Analyse, Programmierung und Entwicklung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2002, S. 10, publ. 320122). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Einzelrichters in Schuld-

betreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 13.10.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagbuch Nr. 1180 vom 15.10.2004  
(02501796 / CH-150.3.002.506-5)

## OW

### Mutationen

#### Mutations

#### Mutazioni

■ **Anders Rosenberg, Möbelverretung**, in Sarnen, CH-140.1.001.934-8, Handel mit Möbeln, Einzelirma (SHAB Nr. 69 vom 11.04.1994, S. 1918). Domizil neu: Bahnhofplatz 4, 6060 Sarnen.  
Tagbuch Nr. 518 vom 15.10.2004  
(02501756 / CH-140.1.001.934-8)

■ **Autohaus Leibundgut**, in Sarnen, CH-140.1.001.839-4, Auto-Spritzwerk und -Spenglerei, Einzelirma (SHAB Nr. 11 vom 19.01.1998, S. 369). Zweck neu: An- und Verkauf von Neu- & Occasionsfahrzeugen, Selbstbedienungs-Autowaschanlage.  
Tagbuch Nr. 519 vom 15.10.2004  
(02501758 / CH-140.1.001.839-4)

■ **Elektro Service Gasser Niklaus**, in Lungern, CH-140.1.001.710-5, Reparaturen an Elektroinstallationen und Elektrogeräten, Verkauf von Elektroapparaten, Verkauf und Vermieten von Elektroinstallationsmaterial, Einzelirma (SHAB Nr. 92 vom 13.05.1996, S. 2742). Domizil neu: Sattelmattstrasse 26, 6078 Bürglen.  
Tagbuch Nr. 520 vom 15.10.2004  
(02501762 / CH-140.1.001.710-5)

■ **Ehuso AG**, in Sarnen, CH-140.3.000.139-4, Beteiligung an anderen Unternehmungen, dauernde Verwaltung ihrer Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04.05.1994, S. 2455). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: W. Rebmann & Co., in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ameseder & Jud AG, Zürich, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 521 vom 15.10.2004  
(02501764 / CH-140.3.000.139-4)

■ **Garage Hansruedi Vogler**, in Lungern, CH-140.1.002.003-9, Trade und Handel mit Autos, Einzelirma (SHAB Nr. 236 vom 11.10.1982, S. 3239). Domizil: Brünigstrasse 222, 6078 Kaisersühl.  
Tagbuch Nr. 522 vom 15.10.2004  
(02501766 / CH-140.1.002.003-9)

■ **Gasser Reklame**, in Sarnen, CH-140.1.001.712-1, Werbetechnik von A bis Z, Einzelirma (SHAB Nr. 183 vom 20.09.1996, S. 5712). Zweck neu: Werbetechnik von A bis Z. Ausführung sämtlicher Beschriftungen (von Fahrzeugen, Fassaden, Schaufenstern, Schildern, Reklametafeln usw.); Grafik/Design; Digital- und Siebdruck; Frästischtechnik und Leuchtwerbung sowie Blattvergoldungen; Illustrationen und Illustrationsmalereien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Eddy, von Lungern, in Sarnen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gasser, Eddy].  
Tagbuch Nr. 523 vom 15.10.2004  
(02501768 / CH-140.1.001.712-1)

■ **Genossenschaft Quartierüberbauung Mörlialp**, in Giswil, CH-140.5.001.952-5, Unterhalt der Erschliessungsanlagen der Überbauung Mörlialp (rechtsgültig einzonnierte Bauzone), Genossenschaft (SHAB Nr. 95 vom 18.05.2004, S. 12, publ. 2264466). Domizil neu: c/o Peter Ming, Brünigstrasse 70, 6074 Giswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burch, Arnold, von Sarnen, in Giswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumstein, Walter, von Lungern, in Alpnach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.  
Tagbuch Nr. 524 vom 15.10.2004  
(02501770 / CH-140.5.001.952-5)

■ **Reiselust Bärtl Halter**, in Giswil, CH-140.1.001.736-6, Reiseveranstaltungen, Einzelirma (SHAB Nr. 188 vom 28.09.1994, S. 5370). Domizil neu: Durnachstrasse 5, 6074 Giswil.  
Tagbuch Nr. 525 vom 15.10.2004  
(02501772 / CH-140.1.001.736-6)

■ **SPAR-Supermarkt Toni Brun**, in Giswil, CH-140.1.001.580-5, Lebensmittelgeschäft, Einzelirma (SHAB Nr. 51 vom 16.03.1998, S. 1822). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brun, Anton, von Schwarzenberg, in Reussbühl, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hergiswil NW].  
Tagbuch Nr. 526 vom 15.10.2004  
(02501774 / CH-140.1.001.580-5)

■ **Sport-Line-Garage Peter Erdin**, in Kerns, CH-140.1.001.659-5, Autohandel, Autoversicherung und Make Up wie Autoredingungen, Polituren und Ausbesserung von Farbschäden usw, Einzelirma (SHAB Nr. 10 vom 16.01.1991, S. 199). Domizil neu: Melchtaletstrasse 5, 6064 Kerns.  
Tagbuch Nr. 527 vom 15.10.2004  
(02501776 / CH-140.1.001.659-5)

■ **Tiomann Services E. Schälli**, in Sachseln, CH-140.1.000.800-6, Import und Export von sowie Handel mit Ess- und Lederwaren, Gewürzen für den Gastronomiebereich sowie Meeresanatomieprodukten, Einzelirma (SHAB Nr. 109 vom 10.06.1991, S. 2498). Zweck neu: Gastronomiebetriebe, Durchführung von Kochkursen, Vertrieb, Reparaturen und Anwendungsberatung von Küchengeräten aller Art.  
Tagbuch Nr. 528 vom 15.10.2004  
(02501778 / CH-140.1.000.800-6)

### Löschungen

#### Radiations

#### Cancellazioni

■ **Bühler Hans F.**, in Sarnen, CH-140.1.001.587-3, Praxis für Fussreflexionsmassage, Einzelirma (SHAB Nr. 31 vom 17.02.1997, S. 1054). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 529 vom 15.10.2004  
(02501780 / CH-140.1.001.587-3)

■ **Monika Scheuzger, Kommunikation und Ausbildung**, in Kerns, CH-140.1.002.059-0, Ganzheitliche Kommunikationsberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 161 vom 20.08.1999, S. 5701). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 530 vom 15.10.2004  
(02501782 / CH-140.1.002.059-0)

### SG

### Neueintragungen

#### Nouvelles inscriptions

#### Nuove iscrizioni

■ **Agenius AG**, in St. Gallen, CH-320.3.056.151-3, Rorschacherstrasse 24, 9016 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.10.2004. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Geschäften im Versicherungs-, Immobilien-, Finanz-, Treuhand-, Gastro- und Investmentbereich; Halten von Wertpapieren und Export von Waren aller Art; Kauf, Verkauf, Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland; Halten von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-, Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-, Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-, Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 12.10.2004 10 Inhaberaktien zu nominell CHF 10'000.- Nr. 31-40 der AAA Zolllieferanten (Schweiz) AG, in Watwil, zum Gesamtpreis von CHF 100'000.-, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls schriftlich. Eingetragene Personen: Wildhaber, Giuliano, von Flums, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Burans AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7547 vom 15.10.2004  
(02502546 / CH-320.3.056.151-3)

■ **Garten Spiess - Jona**, in Jona, CH-320.1.056.152-6, Obstgartenweg 38, 8645 Jona, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Planung und Ausführung von Gartenarbeiten. Eingetragene Personen: Spiess, Walter, von Laufen-Uhwiesen, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7548 vom 15.10.2004  
(02502472 / CH-320.1.056.152-6)

■ **Malerei & Dekortechnik Th. Riedener**, in St. Gallen, CH-320.1.056.153-4, Klosterrasse 19, 9000 St. Gallen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Malerei, Dekorative Techniken, Farbarbeitung, Farbgestaltung. Weiteres Geschäftsfeld: Mooswiesenweg 2, 8404 Winterthur. Eingetragene Personen: Riedener, Thomas, von Untereggen, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7549 vom 15.10.2004  
(02502474 / CH-320.1.056.153-4)

■ **Nonnis GmbH**, in Zuzwil SG, CH-320.4.056.154-0, Lindaustrasse 12, 9524 Zuzwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.10.2004. Zweck: Handel mit Bekleidungen, Accessoires und Schuhen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verkaufen, belasten und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-, Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nonnis, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Zuzwil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Nonnis, Maria, von Zuzwil SG, in Zuzwil SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 7550 vom 15.10.2004  
(02502476 / CH-320.4.056.154-0)

■ **Security Solutions Schweiz GmbH**, in St. Gallen, CH-320.5.001.179-6, Schachenstrasse 9, 9016 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.10.2004. Zweck: Handel, Verkauf und Montage von sicherheitstechnischen Produkten wie Alarmanlagen, Brandmeldeanlagen, Zutrittskontrollen, Nebeltechnik, Funktechniküberwachung in der Schweiz. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Niederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Liegenschaften jeglicher Art tätigen. Stammkapital: CHF 20'000.-, Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Spielberger, Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Wittenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Spielberger, Johanna, deutsche Staatsangehörige, in Wittenbach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 7551 vom 15.10.2004  
(02502478 / CH-320.4.056.155-1)

■ **Baugenossenschaft Thurau Watwil**, in Watwil, CH-320.5.001.179-6, ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen durch Ankauf von Bauland und Erstellung von Wohnhäusern usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.1990, S. 2985). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bochsle, Josef, von Ebnat-Kappel, in Watwil, Kassier und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetra-

gene Personen neu oder mutierend: Hürlimann, Jakob, von St. Gallenkappel, in Ebnat-Kappel, Kassier und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7552 vom 15.10.2004  
(02502480 / CH-320.5.001.179-6)

■ **Ca Nostra AG**, in St. Gallen, CH-020.3.906.286-7, Handel mit, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23.12.2003, S. 14, Publ. 2044550). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisura AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Revisita AG, in Zug].

Tagebuch Nr. 7553 vom 15.10.2004  
(02502482 / CH-020.3.906.286-7)

■ **CSystems Holding AG**, in St. Gallen, CH-320.3.031.153-0, Eingehen von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17.06.2004, S. 11, Publ. 2312122). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisura AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Revisita AG, in Zug].

Tagebuch Nr. 7554 vom 15.10.2004  
(02502484 / CH-320.3.031.153-0)

■ **Consules Beteiligungs AG**, in St. Gallen, CH-020.3.023.707-1, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien, Grundstücken und anderen Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28.01.2004, S. 11, Publ. 2091578). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisura AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Revisita AG, in Zug].

Tagebuch Nr. 7555 vom 15.10.2004  
(02502486 / CH-020.3.023.707-1)

■ **CRM (Schweiz) AG**, in St. Gallen, CH-400.3.022.522-0, Handel mit Immobilien, Unternehmens- und Wirtschaftsberatung, Eingehen von Beteiligungen, Treuhandgeschäfte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30.10.2003, S. 9, Publ. 1199076). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisura AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Revisita AG, in Zug].

Tagebuch Nr. 7556 vom 15.10.2004  
(02502488 / CH-400.3.022.522-0)

■ **Depro Research AG**, in St. Gallen, CH-320.3.050.005-9, Research für Kapitalmarkt- und Devisengeschäfte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12.08.2004, S. 7, Publ. 2401174). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisura AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Revisita AG, in Zug].

Tagebuch Nr. 7557 vom 15.10.2004  
(02502490 / CH-320.3.050.005-9)

■ **DPM-Wirtschaft & IT-Managementberatung AG**, in St. Gallen, CH-320.3.050.181-2, EDV- und Wirtschaftsberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2001, S. 5446). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rotmonten Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisura AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7559 vom 15.10.2004  
(02502492 / CH-320.3.050.181-2)

■ **E.S. Invest AG**, in St. Gallen, CH-320.3.048.490-9, Finanzbeteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13.01.2004, S. 10, Publ. 2067540). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisura AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Revisita AG, in Zug].

Tagebuch Nr. 7560 vom 15.10.2004  
(02502494 / CH-320.3.048.490-9)

■ **EUROADDRESS AG**, in St. Gallen, CH-320.3.054.256-6, Vertrieb von Software für Datenbanken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 01.12.2003, S. 10, Publ. 2007350). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisura AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Revisita AG, in Zug].

Tagebuch Nr. 7561 vom 15.10.2004  
(02502496 / CH-320.3.054.256-6)

■ **Fimovest AG**, in St. Gallen, CH-100.3.005.764-7, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen und anderer Vermögenswerte. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.2004, S. 9, Publ. 2271154). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisura AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Revisita AG, in Zug].

Tagebuch Nr. 7562 vom 15.10.2004  
(02502498 / CH-100.3.005.764-7)

■ **FZ Finanz Zentrum AG**, in Au SG, CH-320.3.055.382-8, Vertrieb und Vermittlung von Finanz- und Versicherungsprodukten und -dienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 02.06.2004, S. 10, Publ. 2288060). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisura AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Revisita AG, in Zug].

Tagebuch Nr. 7563 vom 15.10.2004  
(02502500 / CH-320.3.055.382-8)

■ **Genossenschaft Migros Ostschweiz**, in Gossau SG, CH-320.5.001.636-9, in gemeinsamer Selbsthilfe ihren Mitgliedern und der Bevölkerung im allgemeinen in günstiger Weise Waren und Dienstleistungen von guter bis hoher Qualität usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 249 vom 29.12.2003, S. 15, Publ. 2049584). Die Genossenschaft führt in 9202 Gossau, Industriestrasse 47, ein Geschäft unter der Enseigne 'Migros Ostschweiz'. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hanselmann, Stefan, von Senwald, in Buchs SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Häring, Willi, von Neuhausen am Rheinfeld, in Schaffhausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frieden, Rolf, von Rapperswil BE, in Herisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Dr. Marianne, von Banwil, in Frauenfeld, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Bieger, Prof. Dr. Thomas, von Sirmach und Basel, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gfeller, Erwin, von Oberthal, in Stetten SH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Messmer, Heinz, von Affeltrangen, in Tübach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Staub, Dr. Leo, von Gossau SG und Oberbüren, in Gossau SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 7564 vom 15.10.2004  
(02502502 / CH-320.5.001.636-9)

■ **H.P. Maier Karussellbetriebe AG**, bisher in Basel, CH-270.3.001.697-8, Betrieb von Vergnügungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 12.05.2000, S. 3214). Gründungsstatuten: 28.09.1995. Statutendatum: 6.10.2004. Firma neu: Gallensis Investment AG (GIAG). Sitz neu: St. Gallen.

Tagebuch Nr. 7565 vom 15.10.2004  
(02502504 / CH-270.3.001.697-8)

Domizil neu: Neugasse 55, 9000 St. Gallen. Zweck neu: Beratung und Finanzierung von in- und ausländischen Firmen sowie Halten von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen bzw. Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Schutzrechte und Know-how erwerben, erhalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-, Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-, Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief oder Zustellung gegen Empfangsbekundigung, Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktien ist aufgehoben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maier, Hanspeter, von Bettenhausen, in Frauenfeld, Präsident, mit Einzelunterschrift; Germann, Ruth, von Muelen und Zürich, in Rheineck, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neusa Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [wie bisher]; Thalhammer, Stefan, von Alstätten, in Alstätten, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7565 vom 15.10.2004  
(02502504 / CH-270.3.001.697-8)

■ **IPC International Project Management Consulting AG**, in St. Gallen, CH-020.3.911.679-3, Unternehmens- und Wirtschaftsberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27.10.2003, S. 9, Publ. 1231374). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisura AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Revisita AG, in Zug].

Tagebuch Nr. 7566 vom 15.10.2004  
(02502506 / CH-020.3.911.679-3)

■ **Kiyon AG**, in St. Gallen, CH-320.3.052.228-0, Unternehmens- und Wirtschaftsberatung, Eingehen von Beteiligungen, Treuhandgeschäfte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2004, S. 11, Publ. 2074118). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisura AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Revisita AG, in Zug].

Tagebuch Nr. 7567 vom 15.10.2004  
(02502508 / CH-320.3.052.228-0)

■ **Kowa Treuhand Real Estate & Development AG**, in St. Gallen, CH-320.3.005.419-3, Treuhandarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2004, S. 8, Publ. 2096756). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisura AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Revisita AG, in Zug].

Tagebuch Nr. 7568 vom 15.10.2004  
(02502510 / CH-320.3.005.419-3)

■ **NOVITECS International AG**, in St. Gallen, CH-320.3.054.846-2, Erwerb, Verwaltung, Halten und Veräusserung von internationalen Beteiligungen an Unternehmen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01.04.2004, S. 11, Publ. 2196064). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisura AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Revisita AG, in Zug].

Tagebuch Nr. 7569 vom 15.10.2004  
(02502512 / CH-320.3.054.846-2)

■ **PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG**, in St. Gallen, CH-440.3.000.364-8, Erbringung von Dienstleistungen, die im Geschäftsbereich einer nationalen und internationalen tätigen Wirtschaftsprüfungsgesellschaft liegen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 24.02.2004, S. 11, Publ. 2138034). Zweigniederlassung neu: Romanshorn.

Tagebuch Nr. 7570 vom 15.10.2004  
(02502514 / CH-440.3.000.364-8)

■ **Red Castle Buildings AG**, in St. Gallen, CH-020.3.923.286-4, Erwerb, Überbauung, Veräusserung, Vermietung und Verwaltung von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09.10.2003, S. 8, Publ. 1207288). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisura AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Revisita AG, in Zug].

Tagebuch Nr. 7571 vom 15.10.2004  
(02502516 / CH-020.3.923.286-4)

■ **SachWert- und Beteiligungs AG**, in St. Gallen, CH-320.3.047.860-3, Beteiligungen an anderen Firmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.2004, S. 9, Publ. 2271212). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisura AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Revisita AG, in Zug].

Tagebuch Nr. 7572 vom 15.10.2004  
(02502518 / CH-320.3.047.860-3)

■ **SCHMITTER.SCHMITTER GmbH**, in Rebstein, CH-320.4.052.633-6, Betrieb eines Architekturbüros und einer Generalunternehmung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2002, S. 12, Publ. 781128). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmitter, Ernst, von Widnau, in Balgach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7573 vom 15.10.2004  
(02502520 / CH-320.4.052.633-6)

■ **Schönenberger Informatik**, bisher in Gams, CH-320.1.042.963-4, Handel mit Informatikprodukten, Einzelirma (SHAB Nr. 135 vom 17.07.1997, S. 5078). Sitz neu: Sevelen. Domizil neu: Velturstrasse 13, 9475 Sevelen. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 60 HRRegV. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönenberger, Anton, von Bütschwil, in Sevelen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gams].

Tagebuch Nr. 7574 vom 15.10.2004  
(02502522 / CH-320.1.042.963-4)

■ **SecuFin AG**, in Sargans, CH-320.3.054.620-6, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen, welche für eine umfassende Finanzplanung von Privathaushaltungen und Firmen notwendig sind usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 07.01.2004, S. 9, Publ. 2006072). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Mollis (SHAB Nr. 199 vom 12.10.2004, S. 7) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 7575 vom 15.10.2004  
(02502524 / CH-320.3.054.620-6)

■ **SeraFin Wirtschaftsberatungs AG**, in St. Gallen, CH-320.3.049.809-4, Unternehmens- und Wirtschaftsberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27.08.2003, S. 10, Publ. 1146314). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisura AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Revisita AG, in Zug].

Tagebuch Nr. 7576 vom 15.10.2004  
(02502526 / CH-320.3.049.809-4)

■ **Seva Akademie Ayurveda Asha Retlaw AG**, in St. Gallen, CH-320.3.055.383-3, Handel mit und Entwicklung von und Ausbildung in Ayurveda usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01.07.2004, S. 14, Publ. 2335988). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisura AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Revisita AG, in Zug].

Tagebuch Nr. 7577 vom 15.10.2004  
(02502528 / CH-320.3.055.383-3)

■ **Solid Equity AG**, in St. Gallen, CH-320.3.055.480-1, Erwerb, Verwaltung, Halten und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2004, S. 11, Publ. 2437860). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisura AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Revisita AG, in Zug].

Tagebuch Nr. 7579 vom 15.10.2004  
(02502530 / CH-320.3.055.480-1)

■ **Spitalregion Rheintal Werdenberg Sarganserland**, in Rebstein, CH-320.8.055.062-3, der Spitalverbund betreibt Spitäler und damit zusammenhängende Nebenbetriebe gemäss Leistungsauftrag des Kantons in der Region Rheintal Werdenberg Sarganserland, Selbständige öffentlich-rechtliche Anstalt (SHAB Nr. 62 vom 30.03.2004, S. 10, Publ. 2192282). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buoh, Dr. Ernst, von Rorschachberg, in Rorschachberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fausch, Reto, von Seewis im Prättigau, in Trilbach (Wartau), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laetsch, Dr. Reto, von Walki ZH, in Bad Ragaz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Broger, Armin, von Appenzel, in Gais, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7580 vom 15.10.2004  
(02502532 / CH-320.8.055.062-3)

■ **Stiftung Mir hähled**, in Buchs SG, CH-320.7.035.928-9, caritative und soziale Unterstützung jugendlicher, behinderter betagter und bedürftiger Mitmenschen usw. Stiftung (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2001, S. 3733). Urkundänderung: 2.09.2004. Zweck neu: Caritative und soziale Unterstützung jugendlicher, behinderter, betagter und bedürftiger Mitmenschen, vorab in der Region Ostschweiz und Fürstentum Liechtenstein aber nicht ausschließlich darauf beschränkt, durch folgende Massnahmen: Förderung des Kontakts, Aktive-Arbeit, finanzielle Unterstützung und Information innerhalb und ausserhalb der RfW.

Tagebuch Nr. 7581 vom 15.10.2004  
(02502534 / CH-320.7.035.928-9)

■ **Säntis J. Göldi AG**, in Rüthi SG, CH-320.3.045.317-1, Herstellung und Vertrieb von Batterien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2002, S. 12, Publ. 770672). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fleisch, Dr. Bettina, österreichische Staatsangehörige, in Gaschurn (A), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 7582 vom 15.10.2004  
(02502536 / CH-320.3.045.317-1)

■ **Tendere AG**, in St. Gallen, CH-320.3.054.710-9, Besitz und Verwaltung von Immobilien und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 18.05.2004, S. 12, Publ. 2266550). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisura AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Revisita AG, in Zug].

Tagebuch Nr. 7583 vom 15.10.2004  
(02502538 / CH-320.3.054.710-9)

■ **Vorarlberger Landes- und Hypothekbank Aktiengesellschaft, Bregenz, Zweigniederlassung St. Gallen**, in St. Gallen, CH-320.9.043.604-1, Betrieb von Bankgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 17 vom 28.01.2003, S. 11, Publ. 834346), mit Hauptsitz in: Bregenz (A). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stadlmann, Dr. Ernst, österreichischer Staatsangehöriger, in Wohlfurt (A), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gramacher, Dr. Michael, österreichischer Staatsangehöriger, in Lustenau (AT), Leiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baldauf, Martin, österreichischer Staatsangehöriger, in Sulzberg (AT), mit Kollektivprokura zu zweien; Germann, Stefan, österreichischer Staatsangehöriger, in Lauterach (AT), mit Kollektivprokura zu zweien; Heinzel, Martin, österreichischer Staatsangehöriger, in Götzis (AT), mit Kollektivprokura zu zweien; Kaindl, Reinhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Bregenz (AT), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 7584 vom 15.10.2004  
(02502540 / CH-320.9.043.604-1)

■ **Café-Konditorei Rosenstädter P. Kainzbauer**, in Rapperswil SG, CH-320.1.052.554-8, Konditorei usw. Einzelirma (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2002, S. 10, Publ. 760222). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 7585 vom 15.10.2004  
(02502542 / CH-320.1.052.554-8)

■ **Malerei Bernhard M.**, in Bad Ragaz, CH-320.1.034.689-8, Malereibetrieb, Einzelirma (SHAB Nr. 167 vom 31.08.1992, S. 4088). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 7586 vom 15.10.2004  
(02502544 / CH-320.1.034.689-8)

### Löschungen

#### Radiations

#### Cancellazioni

■ **Café-Konditorei Rosenstädter P. Kainzbauer**, in Rapperswil SG, CH-320.1.052.554-8, Konditorei usw. Einzelirma (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2002, S. 10, Publ. 760222). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 7585 vom 15.10.2004  
(02502542 / CH-320.1.052.554-8)

## 50

## Kanton Solothurn

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Lennix-HBS P. von Arb.**, in Wangen bei Olten, CH-241.1.004.501-9. In der Ey 36, 4612 Wangen bei Olten, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Vorsorge- und Allfinanzdienstleistungen sowie Verwaltung der Produkte. Eingetragene Personen: von Arb, Paul, von Neuendorf, in Wangen bei Olten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 4884 vom 15.10.2004  
(02501946 / CH-241.1.004.501-9)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Dietschi AG**, in Olten, CH-249.3.000.086-0, Betrieb einer Verlags- und Medienunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 2004, S. 9, Publ. 2482528). Zweigniederlassung neu: Buchs AG.  
Tagebuch Nr. 4885 vom 15.10.2004  
(02501948 / CH-249.3.000.086-0)

■ **Genius Professional Personal AG**, in Olten, CH-249.3.003.320-8, Personalverleih und Personalvermittlung sowie damit verbundene Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 2003, S. 12, Publ. 2015468). Statutenänderung: 14. 10. 2004. Firma neu: **GP Personal AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kray Treuhänder & Revisions GmbH, in Olten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubser-Kepenek, Suzana, von Quarten, in Wangen bei Olten, mit Einzelprokura; Flügler Treuhänder, in Kappel SO, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 4886 vom 15.10.2004  
(02501950 / CH-249.3.003.320-8)

■ **Hans Elstner AG**, in Balsthal, CH-240.3.000.200-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 2004, S. 11, Publ. 2068712). Statutenänderung: 14. 10. 2004. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit technischen Produkten aus Chemie (einem textilen Fasergespinn). Kann Liegenschaften erwerben und verkaufen, Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Geschäftszweck der Gesellschaft zu fördern. Aktienkapital neu: CHF 300'000.- [bisher: CHF 250'000.-]. Liberieierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.-, Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierende Tatbestände: (Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) [gestrichen: beabsichtigte Sachübernahme: die Liegenschaft Grundbuch Balsthal Nr. 748, ca. 30 Aren zu CHF 45.- pro m<sup>2</sup>, Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief und Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wick, Bertrand, von Niederbüren, in Kirchberg SG, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagebuch Nr. 4887 vom 15.10.2004  
(02502036 / CH-240.3.000.200-0)

■ **mts Probst GmbH**, in Schnottwil, CH-241.4.002.885-7, Ausbildung, Beratung und Entwicklung von Führungs-, Schulungs- und Trainingsinstrumenten für alle Bereiche der Führung von Unternehmen und Non-Profit-Organisationen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 2003, S. 12, Publ. 845884). Domizil neu: Bergacher 8, 3255 Schnottwil. Tagebuch Nr. 4888 vom 15.10.2004  
(02502038 / CH-241.4.002.885-7)

■ **Protex AG Berufsbekleidung Freizeitbekleidung**, in Balsthal, CH-240.3.000.542-6, Vertrieb und Verkauf von und Handel mit Berufs- und Freizeitbekleidung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 2003, S. 12, Publ. 879810). Domizil neu: Saggmatstrasse 9, 4710 Balsthal.  
Tagebuch Nr. 4889 vom 15.10.2004  
(02502040 / CH-240.3.000.542-6)

■ **R. Schwägli**, in Grenschen, CH-254.1.000.438-1, Autoreparaturwerkstätte usw., Einzel-firma (SHAB Nr. 150 vom 30. 06. 1990, S. 2209). Firma neu: **Occasions-Center Roger Schwägli**.  
Tagebuch Nr. 4890 vom 15.10.2004  
(02502042 / CH-254.1.000.438-1)

■ **Reisebüro Vasellari Grenschen AG**, in Grenschen, CH-254.3.000.418-2, Reisebüro und internationale Reiseorganisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05. 09. 2000, S. 6060). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Probst, Rolf, von Bellach, in Bellach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Probst, Anton, von Bellach, in Bellach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 4891 vom 15.10.2004  
(02502044 / CH-254.3.000.418-2)

■ **Restaurant Hong Huang GmbH**, in Trimbach, CH-249.4.003.389-9, Betrieb eines Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 1997, S. 616). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lam-Ho-ang, Ing, deutsche Staatsangehörige, in Trimbach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Lam, Cheng Heng, kambodschanischer Staatsangehöriger, in Trimbach, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lam, Kha Sen, von Brugg, in Brugg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: kambodschanische Staatsangehörige]; Lam-Te, Kim Tor, kambodschanische Staatsangehörige, in Trimbach, Gesellschafterin, ohne Zeich-

nungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Lam, Cheng Kong, kambodschanischer Staatsangehöriger, in Trimbach, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 4892 vom 15.10.2004  
(02502046 / CH-249.4.003.389-9)

■ **Samboni Football Promotion GmbH**, in Solothurn, CH-241.4.001.948-0, Spielervermittlung und sämtliche Dienstleistungen im Bereich der Spieler- und Sportvermarktung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2002, S. 12, Publ. 310038). Firma neu: **Samboni Football Promotion GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 13.10.2004 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Murali, Beat, von Trub, in Obergerlafingen, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Samboni, Badimir, von Langenthal, in Langendorf, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Samboni, Therese, von Langenthal, in Langendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 4893 vom 15.10.2004  
(02502048 / CH-241.4.001.948-0)

■ **SPM Schiess Portfolio Management**, in Lostorf, CH-249.1.002.193-3, Vermögensverwaltungen und Anlageberatungen, Einzel-firma (SHAB Nr. 235 vom 02. 12. 1999, S. 8174). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 199 vom 13.10.2004, S. 17) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 4894 vom 15.10.2004  
(02502050 / CH-249.1.002.193-3)

■ **TGS Tai Gastro Service GmbH in Liquidation**, in Olten, CH-249.4.004.188-1, Betrieb eines Restaurants mit Take-away und Party-Service, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 2004, S. 14, Publ. 2210728). Das Konkursverfahren ist mit Urteil der Amtsrichterpräsidentin von Olten-Gögen, in Olten, vom 22.09.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Tagebuch Nr. 4895 vom 15.10.2004  
(02502052 / CH-249.4.004.188-1)

## Löschungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **BPV Bauführung Planung Visualisierung Erikart**, in Rechterswil, CH-241.1.003.848-4, Führen eines Architekturbüros, Einzel-firma (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 2004, S. 11, Publ. 2113116). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 4896 vom 15.10.2004  
(02502054 / CH-241.1.003.848-4)

## 52

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **salveo GmbH**, in Freienbach, CH-130.4.010.028-8, Seemannstrasse 3, 8808 Pfäffikon SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 10. 2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen, Beratung und Projektmanagementtätigkeiten im Bereich des Gesundheits- und Sozialwesens. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Mattig, Thomas, von Betten, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Schulte, Volker B., von Schleithelm, in Kaufdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.  
Tagebuch Nr. 3162 vom 15.10.2004  
(02501658 / CH-130.4.010.028-8)

■ **swiss fun park gmbh**, in Galgenen, CH-130.4.010.029-3, Hürweg 17, 8854 Galgenen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 10. 2004. Zweck: Planung, Erstellung und Bewirtschaftung von Freizeitanlagen sowie die Managementberatung; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen sowie Immobilien kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Diethelm, Urs, von Innerthal, in Galgenen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Diethelm-Bärtsch, Anna, von Innerthal und Jenaz, in Galgenen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.  
Tagebuch Nr. 3163 vom 15.10.2004  
(02501666 / CH-130.4.010.029-3)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **ABFBRH Investment AG**, in Freienbach, CH-130.3.002.877-8, Vermögensverwaltung und Treuhänderschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08. 09. 2004, S. 11, Publ. 2439598). Firma neu: **ABFBRH Investment AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 13.9.2004 hat der Einzelrichter des Bezirksgerichts Höfe über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; die Gesellschaft ist aufgelöst.  
Tagebuch Nr. 3164 vom 15.10.2004  
(02501626 / CH-130.3.002.877-8)

■ **Coiffure Hüslér & Co.**, in Lachen, CH-130.0.007.814-9, Betrieb eines Damen- und Herren-Coiffeursalons, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2004, S. 11, Publ. 2081094). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jud-Meier, Claudia, von

Benken SG und Unterkulm, in Benken SG, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Meier, Claudia, von Unterkulm].  
Tagebuch Nr. 3165 vom 15.10.2004  
(02501628 / CH-130.0.007.814-9)

■ **Freie Wohnbaugenossenschaft Höfe**, in Freienbach, CH-130.0.005.438-8, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 214 vom 05. 11. 2002, S. 11, Publ. 714386). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf, Hermann, von Appenzell, in Pfäffikon SZ, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher, Stephan, von Menzigen, in Bäch SZ, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Föllmi, Josef, von Freienbach, in Pfäffikon SZ, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagebuch Nr. 3166 vom 15.10.2004  
(02501630 / CH-130.0.005.438-8)

■ **Greppag Immobilien AG**, bisher in Zug, CH-170.3.020.165-7, Bau, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 2004, S. 17, Publ. 2458880). Gründungsstatuten: 23.05.1995. Statutenänderung: 15. 10. 2004. Sitz neu: Küsnacht SZ. Domizil neu: Artherstrasse 44, 6405 Immensee. Zweck: Bau, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien sowie Beteiligung an Immobiliengesellschaften in der Schweiz und im Ausland; kann damit zusammenhängende kommerzielle, finanzielle und andere Tätigkeiten ausüben. Aktienkapital: CHF 1'000'000.-. Liberieierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Langenegger Alois, Treuhänderbüro, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vanoli, Sandro, von Airola, in Meggen, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Vanoli, Reto, von Airola, in Küsnacht SZ, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Vanoli, Innocente, von Airola, in Immensee, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhänder und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 3167 vom 15.10.2004  
(02501634 / CH-170.3.020.165-7)

■ **Kuriger Rosmarie**, in Wollerau, CH-130.1.008.073-8, Betrieb des Bar-Restaurants 'Rosi's Tiefgarage', Einzel-firma (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2002, S. 12, Publ. 505914). Über die Inhaberin dieser Einzel-firma ist mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichts Höfe vom 22.9.2004 der Konkurs eröffnet worden.  
Tagebuch Nr. 3168 vom 15.10.2004  
(02501636 / CH-130.1.008.073-8)

■ **Kuriger Rosmarie**, in Wollerau, CH-130.1.008.073-4, Betrieb und Führung von Gastronomiebetrieben, Einzel-firma (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2002, S. 11, Publ. 631030). Über die Inhaberin dieser Einzel-firma ist mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichts Höfe vom 22.9.2004 der Konkurs eröffnet worden.  
Tagebuch Nr. 3169 vom 15.10.2004  
(02501638 / CH-130.1.008.073-4)

■ **Maco Newmag**, in Freienbach, CH-130.0.002.871-9, Handel mit und Herstellung von Elektronik-, Kommunikations- und Bürogeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 1998, S. 5076). Firma neu: **Maco Newmag in Liquidation**. Mit Verfügung vom 30.8.2004 hat der Einzelrichter des Bezirksgerichts Höfe über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; die Gesellschaft ist aufgelöst.  
Tagebuch Nr. 3170 vom 15.10.2004  
(02501642 / CH-130.0.002.871-9)

■ **Molki-Landi AG**, in Einsiedeln, CH-130.0.006.980-0, Verarbeitung und Verwertung von Milch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 2003, S. 11, Publ. 867338). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Appert, Daniel, von Schwyz, in Seewen, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiff, Andreas, von Braunwald, in Einsiedeln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüstler, Rita, von Einsiedeln, in Einsiedeln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 3171 vom 15.10.2004  
(02501644 / CH-130.0.006.980-0)

■ **ProVib GmbH**, in Lachen, CH-440.4.014.310-7, Herstellung und Vertrieb von elektronischen, mechanischen Trainings- und Rehabilitationsgeräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 2004, S. 11, Publ. 2409452). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Allemann, Jean, von Farnen, in Weiningen TG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidrig, Luzi, von Oberrieden und Grächen, in Buttikon SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-]; Graf, Elmar, von Österreich, in Dornbirn (A), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-.  
Tagebuch Nr. 3172 vom 15.10.2004  
(02501646 / CH-440.4.014.310-7)

■ **Ropetrans AG**, in Arth, CH-130.0.000.861-0, Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2002, S. 13, Publ. 747586). Statutenänderung: 12. 10. 2004. Zweck neu: Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmen in der Schweiz und im Ausland, insbesondere auf dem Gebiete der Entwicklung, Planung, Herstellung sowie Vertrieb und Betrieb von Transportsystemen und der damit im Zusammenhang stehenden Industrien sowie Ausübung aller Gesellschafter- und Verwaltungsfunktionen, wie sie sich aus der gesellschaftsrechtlichen Stellung der Gesellschaft vis-à-vis ihrer Tochtergesellschaften ergeben; kann Beteiligungen erwerben und veräussern und Beteiligungsfinanzierungen gewähren, kann Immaterialgüterrechte (Marken, Patente, etc.) erwerben, halten, verwalten und verwerten; strategische Führung des durch die Beteiligungen gebildeten Gesamtkonzerns, so insbesondere die Bereitstellung eines zentralen Führungs- und Reporting-systems für die Konzernorganisation sowie eines Know-how-Koordinations-systems, die Marktforschung im Interesse des Gesamtkonzerns, die Recht- und Steuerberatung auf Konzerne-

bene, die Personalberatung im Bereich der Führungskräfte, die Konzernfinanzierung durch zentrale Mittelbeschaffung bzw. durch Unterstützung der Tochtergesellschaften bei der dezentralen Mittelbeschaffung und die Finanzierung derselben.  
Tagebuch Nr. 3173 vom 15.10.2004  
(02501648 / CH-130.0.000.861-0)

■ **WBF Werbe AG**, in Wollerau, CH-320.3.043.046-2, Handel mit Werbeartikeln aller Art und mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 03. 2001, S. 2170). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büngler, Barbara, von Stein SG, in Oetwil am See, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reimann, Silvan, von Oberhof, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flattich, Iris, von Deutschland, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 3174 vom 15.10.2004  
(02501650 / CH-320.3.043.046-2)

## Löschungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Bistro-Forum C. Moser**, in Feusisberg, CH-130.1.009.285-2, Gastro-Betrieb, Einzel-firma (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 2003, S. 16, Publ. 2045586). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 3175 vom 15.10.2004  
(02501652 / CH-130.1.009.285-2)

■ **C.G. Garbely**, in Galgenen, CH-130.1.008.375-7, Versicherungsberatungen; Finanzplanungen, Einzel-firma (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 2002, S. 10, Publ. 706892). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 3176 vom 15.10.2004  
(02501654 / CH-130.1.008.375-7)

■ **Gryw AG Immobiliengesellschaft in Liquidation**, in Feusisberg, CH-130.0.005.110-3, Ankauf, Verwaltung, und Vermittlung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 23. 10. 2003, S. 9, Publ. 1227244). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichts Höfe vom 7.10.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 3177 vom 15.10.2004  
(02501656 / CH-130.0.005.110-3)

## TG

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Bären Blatter**, in Zihlschlacht-Sitterdorf, CH-440.1.017.583-2, Restaurant Bären, 8599 Sitterdorf, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Bären. Eingetragene Personen: Blatter, Walter, von Zimmerwald, in Sitterdorf (Zihlschlacht-Sitterdorf), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Blatter, Verena, von Zimmerwald, in Sitterdorf (Zihlschlacht-Sitterdorf), mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 3550 vom 15.10.2004  
(02501450 / CH-440.1.017.583-2)

■ **SB Restaurant Da Silva Gomes**, in Kreuzlingen, CH-440.1.017.583-4, Pädagogische Hochschule, Nationalstrasse 19, 8280 Kreuzlingen, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer nicht-öffentlichen Kantine für die Pädagogische Hochschule. Eingetragene Personen: Da Silva Gomes, Dionisio, portugiesischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 3551 vom 15.10.2004  
(02501452 / CH-440.1.017.583-4)

■ **Yebag Consulting AG**, in Bottighofen, CH-440.3.017.584-6, Obere Mühlestrasse 5, 8598 Bottighofen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 10. 2004. Zweck: Finanzberatung, Vermögensverwaltung und Unternehmensberatung. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an anderen Unternehmen zu beteiligen oder solche zu gründen, zu erwerben, zu pachten, zu finanzieren oder mit solchen zu fusionieren und Grundstücke zu erwerben, zu verkaufen und zu belasten. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland erwerben, und/oder eröffnen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberieierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Tschuck, Erich, von Bottighofen, in Bottighofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trevisa Treuhänder und Revisions GmbH, in St. Gallen, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 3552 vom 15.10.2004  
(02501454 / CH-440.3.017.584-6)

■ **ZEKO KOLBICZ**, in Affeltrangen, CH-440.1.017.585-3, Hauptstrasse 28, 9556 Zezikon, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Elektronikkomponenten, Geräten und Hobbyartikeln. Eingetragene Personen: Kolbicz, Ryszard genannt Richard, von Winterthur, in Zezikon (Affeltrangen), Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 3553 vom 15.10.2004  
(02501456 / CH-440.1.017.585-3)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Egloff AG**, in Hüttwilten, CH-440.3.009.223-6, Betrieb einer Unternehmung für Baupengelerarbeiten, sanitäre Installationen, sowie für alle weiteren Belange der Haustechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 1997, S. 4859). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egloff, Hans, von Wettingen, in Hüttwilten, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egloff, Daniel, von Wettingen,

in Hüttwilen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Egloff-Kälin, Silvia, von Wettingen und Einsiedeln, in Hüttwilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3554 vom 15.10.2004  
(02501418 / CH-440.3.009.223-6)

■ **Hertel Grill GmbH**, in Weinfelden, CH-440.4.009.076-7, Gross- und Einzelhandel mit Geflügel sowie Import und Export technischer Ausrüstung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 05. 03. 2003, S. 10, Publ. 891268), Statutenänderung: 17. 09. 2004. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hertel Interholding GmbH, in Schwarzenbach/Saale (DE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hertel, Max, deutscher Staatsangehöriger, in Schwarzenbach/Saale (DE), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Hertel, Ottilia, deutsche Staatsangehörige, in Schwarzenbach/Saale (DE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.--.

Tagebuch Nr. 3555 vom 15.10.2004  
(02501420 / CH-440.4.009.076-7)

■ **IMCAdd AG**, in Frauenfeld, CH-440.3.004.507-8, Handel mit messtechnischen Instrumenten und Systemen sowie deren Installation und Wartung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 23. 05. 2002, S. 11, Publ. 480508). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bruderer, Erich, von Trogen, in Herdern, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Ah, Thomas, von Giswil, in Gachnang, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 3556 vom 15.10.2004  
(02501422 / CH-440.3.004.507-8)

■ **Karlbahn Sulgen AG**, in Sulgen, CH-440.3.015.861-1, Führung und Betrieb von Karbnahnen sowie von Gastronomiebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 2002, S. 13, Publ. 774346). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Piras, Irene, von Richental, in Kreuzlingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Franchetto, Willi, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 3557 vom 15.10.2004  
(02501424 / CH-440.3.015.861-1)

■ **Käsergenossenschaft Strohwielen-Wolkon**, in Amlikon-Bissegg, CH-440.5.005.094-2, Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder und der mitwirtschaftlichen Interessen im allgemeinen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 2002, S. 15, Publ. 414542). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rieger, Hans, von Affeltrangen, in Zezikon (Affeltrangen), Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rietmann, Jakob, von Thundorf, in Strohwielen (Amlikon-Bissegg), Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bommer, Andreas, von Amlikon-Bissegg, in Wolkon TG (Amlikon-Bissegg), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rieger, Othmar, von Affeltrangen, in Affeltrangen, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dennerosser, Sylvia, von Amlikon-Bissegg, in Strohwielen (Amlikon-Bissegg), Kassierin (Nicht-Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3558 vom 15.10.2004  
(02501426 / CH-440.5.005.094-2)

■ **Mercuria Treuhand AG**, in Frauenfeld, CH-440.3.002.060-8, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Treuhand und Informatik, Organisations-, Personalberatung und -rekrutierung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23. 08. 2000, S. 5736). Domizil neu: Hertensstrasse 40, 8500 Frauenfeld. Adresse der Verwaltung neu: Max Roth, Zwinglistrasse 41, 9000 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mäder, Gregor, von Aargau, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Muggli]; Roth, Max, von Hemberg und St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Hemberg].

Tagebuch Nr. 3559 vom 15.10.2004  
(02501430 / CH-440.3.002.060-8)

■ **NBS Network Business Solutions AG**, in Altstätten, CH-440.3.012.313-1, Entwicklung und Support von Softwareprodukten, Handel mit Soft- und Hardwareprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2002, S. 14, Publ. 443804). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Steffen & Rausch Unternehmensberatung AG, in Weinfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adetto Wirtschaftsprüfung AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3560 vom 15.10.2004  
(02501432 / CH-440.3.012.313-1)

■ **Refida Sport- & Handels AG**, in Münchwilen TG, CH-440.3.004.395-0, Bedrucken und Veredelung sämtlicher Materialien und Handel mit Artikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 27. 05. 2002, S. 13, Publ. 483754). Weiteres Geschäftslokal: Industriestrasse 28, 9100 Herisau.

Tagebuch Nr. 3561 vom 15.10.2004  
(02501434 / CH-440.3.004.395-0)

■ **Rüllen AG**, in Tägerwilen, CH-440.3.001.656-1, Erwerb, Halten, Verkauf, Verpachtung, Vermietung sowie Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26. 07. 2000, S. 5117). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binswanger, Dr. Richard, von Kreuzlingen, in Landschlacht (Münsterlingen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kreuzlingen].

Tagebuch Nr. 3562 vom 15.10.2004  
(02501436 / CH-440.3.001.656-1)

■ **WEG Import Edile e Manutenzione Sagl**, bisher in Paradiso, CH-400.4.020.309-2, importazione di materiale edile, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 165 vom 29. 08. 2003, S. 12, Publ. 1150178). Statutenänderung: 28. 09. 2004. Firma neu: **HHP Swiss GmbH**, Sitz neu: Arbon. Domizil neu: Stückerstrasse 6, 9320 Arbon. Zweck neu: Import und Export von Waren, Vertretungen-, Promotions- und Marketing-Dienstleistungen wie auch Verkaufskativitäten für Dritte im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Zwangniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten. Stammkapital:

CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 19.02.1999 mit dazugehöriger Inventarliste Büromaterial zum Preis von CHF 20'000.--, welcher auf das Stammkapital angerechnet wird [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conza, Pascal, von Rovio, in Vairano (San Nazario), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Conza, Pasquale, in San Gallo].

Tagebuch Nr. 3563 vom 15.10.2004  
(02501444 / CH-400.4.020.309-2)

■ **Zenus S.a.g.l.**, in Aadorf, CH-440.4.012.331-0, Handel mit Waren aller Art, Vermittlung von Baumaterialien und Ausführung von Arbeiten im kaufmännischen/kommerziellen Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 15 vom 22. 01. 1999, S. 492). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Agno (SHAB Nr. 161 vom 20.08.1999, S. 5706) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3564 vom 15.10.2004  
(02501458 / CH-440.4.012.331-0)

## Distretto di Locarno (IT)

### Mutazioni Mutations Mutazioni

■ **Beton Melezza SA**, in Losone, CH-509.3.000.290-8, La fabbricazione e il commercio di materiali da costruzione in genere, in particolare di calcestruzzo rigido-plastico per l'edilizia e per il genio civile, Società anonima (FUSC no. 79 del 20. 04. 2000, pagina 2707). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pinoja, Salvatore, da Losone, in Losone, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Pinoja, Innocente, da Losone, in Losone, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente].

Giornale no 1009 del 15.10.2004  
(02502332 / CH-509.3.000.290-8)

■ **GHIMARI SA**, finora in Meride, CH-524.3.010.095-0, consulenza nel settore della logistica, Società anonima (FUSC no. 176 del 10. 09. 2004, pagina 13, publ. 2443540). Statuti originari: 03.09.2004. Statuti modificati: 11. 10. 2004. Nuova sede: La vertezzo. Nuovo recapito: Stabile La Bolla, 6595 Rizzano. Nuovo scopo: La produzione, la promozione, il finanziamento, il montaggio e la commercializzazione di ogni tipo di supporto audiovisivo in Svizzera e all'estero. La società può inoltre esercitare tutte le attività e concludere ogni affare e contratto in rapporto diretto o indiretto con lo scopo della stessa. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone dimissionarie e firme cancellate: Auriglietti, Gianni, da Mendrisio, in Meride, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario commercialista Lorenzo Fontana esperto in finanza e controlling dipl. fed., in Stabio, ufficio di revisione (come finora); Notarangelo, Nicola, da Gordola, in Minusio, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 1010 del 15.10.2004  
(02502368 / CH-524.3.010.095-0)

■ **Gritta SA**, in Locarno, CH-509.3.000.528-1, La partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, Società anonima (FUSC no. 206 del 24. 10. 1995, pagina 5844). Nuova ragione sociale: **Gritta SA in liquidazione**. In scioglimento: 12.10.2004. Nuove persone iscritte o modificate: Genni, Dott. Désiré, da Acquarossa, in Minusio, liquidatore, con firma individuale [finora: da Ponto Valentino, amministratore unico].

Giornale no 1011 del 15.10.2004  
(02502370 / CH-509.3.000.528-1)

## Distretto di Lugano (IT)

### Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ANTISE SA**, in Lugano, CH-514.3.028.527-3, Via Greina 2, c/o Laris Fiduciaria SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 9. 2004. Scopo: L'acquisto, la vendita, la gestione, l'amministrazione, la mediazione di beni mobili ed immobili. La partecipazione ad imprese finanziarie e commerciali. Capitale azionario: CHF 250'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 250'000.--. Azioni: 250 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Intenzione di assunzione beni: la società intende acquistare la partita no. 1528 RFD di Lugano per il prezzo massimo di CHF 4'000'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Bernasconi, Leonardo, da Riva San Vitale, in Capolago, amministratore unico, con firma individuale; Revigroup SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 7139 del 15.10.2004  
(02502334 / CH-514.3.028.527-3)

■ **Doxigo Sagl**, in Collina d'Oro, CH-514.4.028.528-3, Centro Lugano-Sud, 6926 Montagnola, Posta: 6916 Grancia, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 10. 2004. Scopo: La compravendita, l'importazione, l'esportazione ed il commercio di articoli di hobbistica, decorativi, regalo e affini. La società può partecipare e collaborare con altre società, persone o enti aventi scopo analogo o similare. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Oberriss Rios, Gladys Roxana, cittadina peruviana, in Gravano, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Batista Pinto, José Ricardo, da Rovio, in Rovio, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.

Giornale no 7140 del 15.10.2004  
(02502336 / CH-514.4.028.528-3)

■ **LM Stile & Accessori Sagl**, in Capriasca, CH-514.4.028.529-9, c/o Luca Moscatelli, CP 303, 6950 Teserete, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 10. 2004. Scopo: Il commercio di abbigliamento, accessori, calzature e filati. La società potrà gestire negozi in proprio, collaborare con altri operatori del settore, come pure occuparsi dell'im-

portazione, esportazione e distribuzione dei citati prodotti. Essa potrà compiere tutte le operazioni connesse con l'oggetto sociale; assumere partecipazioni ed interessenze in altre società od imprese, aventi oggetto analogo ed affine e che sono ritenute utili o necessarie allo svolgimento dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Moscatelli, Mirella, cittadina italiana, in Capriasca, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 5'000.--; Moscatelli, Luca, da Lugano, in Capriasca, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 15'000.--.

Giornale no 7141 del 15.10.2004  
(02502338 / CH-514.4.028.529-9)

■ **SCOTCHATI Sagl**, in Lugano, CH-514.4.028.530-6, Via delle Scuole 26, 6963 Pregassano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 10. 2004. Scopo: Lo studio, la progettazione e la realizzazione di decorazioni su automobili, furgoni, bus, barche, motociclette, scooter, elicotteri, aerei, come pure la creazione di cartelli da cantiere, segnaletica stradale, segnaletica modulare, placche magnetiche, vetrine, stand da esposizione, striscioni pubblicitari, insegne luminose, totem, qualsiasi logotipo o testo pubblicitario, così come la gestione di uno studio fotografico, la creazione di siti web, la compravendita di materiale pubblicitario o informatico e l'assistenza e la collaborazione a manifestazioni legate a tali pratiche, l'insegnamento e la formazione di personale specializzato nei settori corrispondenti all'immagine pubblicitaria. La società potrà esplicare ogni operazione finanziaria e commerciale necessaria od utile per il conseguimento dello scopo sociale, partecipare, collaborare con società del ramo. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Soldati nua Nef, Anita, da Vernate, in Pura, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Soldati, Fiorentino, da Vernate, in Pura, socio, con procura individuale, con una quota da CHF 10'000.--.

Giornale no 7142 del 15.10.2004  
(02502340 / CH-514.4.028.530-6)

■ **SF INVIPAR SA**, in Lugano, CH-514.3.028.531-8, Via Bailestra 22B, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. 10. 2004. Scopo: L'esercizio di ogni attività di carattere fiduciario. La società può svolgere ogni servizio che rientri nell'ambito delle attività di una società fiduciaria, quale, in particolare: l'assunzione e la detenzione a titolo fiduciario di partecipazioni in altre società aventi personalità giuridica a sé stante; l'acquisizione e la detenzione a titolo fiduciario di altri titoli di valori mobiliari, quali obbligazioni, quote di fondi di investimento comuni, stock-option e similari; l'erogazione di prestiti a titolo fiduciario; la rappresentanza di creditori o gruppi di creditori, nell'ambito di procedure fallimentari o di concorsi; l'assunzione dell'incarico di amministratore, o liquidatore, o commissario di concordati giudiziali ed extragiudiziali; la costituzione di depositi fiduciari per istituzioni terze; l'incasso di crediti per conto terzi; l'assunzione di beni per conto terzi, non esclusi beni immobiliari situati all'estero; l'assunzione di incarichi relativi alla costituzione, domiciliazione, fusione, trasformazione di società; l'assunzione della carica di "corporate director" di società di diritto estero; l'assunzione della carica di consigliere di fondazione o di protector nell'ambito di fondazioni private estere o di trust. La società può partecipare ad imprese similari ed eseguire ogni genere di operazione finanziaria utile per conseguire lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Della Santa, Giorgio, da Lugano, in Ponte Capriasca, presidente, con firma individuale; Antognini, Massimo, da Magadino, in Saronno (IT), membro, con firma individuale; Beltrametti, Christian, da Cadenazzo, in Pazzallo (Lugano), membro, con firma collettiva a due; PricewaterhouseCoopers SA, in Paradiso, ufficio di revisione.

Giornale no 7143 del 15.10.2004  
(02502346 / CH-514.3.028.531-8)

### Mutazioni Mutations Mutazioni

■ **Bijoux Avant-Garde di Fabrizio Sommaruga**, in Lugano, CH-514.1.010.951-4, commercio orocerchia-pezzioli, Ditta individuale (FUSC no. 73 del 16. 4. 2004, pagina 14, publ. 2215902). Nuova ditta: **CHOP-SHOP (import-export) di Fabrizio Sommaruga**. Nuovo scopo: Importazione, esportazione di macchine utensili, veicoli da trasporto ed accessori di ogni marca. L'esportazione di materie prime o semilavorate. L'organizzazione di qualsiasi trasporto nazionale e internazionale, l'autotrasporto merci via mare, per vie navigabili e per via aerea, servizi ausiliari ai trasporti ed alle spedizioni, tra i quali sbarchi e imbarchi, depositi, riparazioni.

Giornale no 7144 del 15.10.2004  
(02502372 / CH-514.1.010.951-4)

■ **CFDISA**, in Savosa, CH-514.3.025.691-7, gestione patrimoniale, Società anonima (FUSC no. 155 del 12. 8. 2004, pagina 10, publ. 2401366). Nuove persone iscritte o modificate: Myfid Sagl, in Rivera, ufficio di revisione.

Giornale no 7145 del 15.10.2004  
(02502374 / CH-514.3.025.691-7)

■ **CM Consulenze Sagl**, in Rivera, CH-514.4.028.254-5, la conduzione di un ufficio fiduciario, Società a garanzia limitata (FUSC no. 119 del 23. 6. 2004, pagina 14, publ. 2322854). Statuti modificati: 13. 10. 2004. Nuova ragione sociale: **MC Consulenze Sagl**.

Giornale no 7146 del 15.10.2004  
(02502378 / CH-514.4.028.254-5)

■ **Debris Netherlands BV, Amsterdam, Succursale di Lugano**, in Lugano, CH-514.9.014.422-6, realizzazione di affari commerciali, Succursale (FUSC no. 187 del 28. 9. 1998, pagina 6659), con sede principale a: Amsterdam. Persone dimissionarie e firme cancellate: Zigerlig, Max, da San Gallo, in Lugano, direttore della succursale, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Vignanello, Stefano, da Bedano, in Lugano, direttore della succursale, con firma individuale.

Giornale no 7147 del 15.10.2004  
(02502386 / CH-514.9.014.422-6)

■ **Dipiù Sagl**, in Lugano, CH-514.4.025.338-9, la creazione, organizzazione, gestione e compravendita di negozi di vendita merce, Società a garanzia limitata (FUSC no. 56 del 24. 3. 2003,

pagina 15, publ. 917176). Nuove persone iscritte o modificate: Mottalini, Silvano, da Kalbbrunn, in Leggia, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 2'000.-- [finora: socia e gerente, con firma individuale]. [La società è attualmente priva di gerenza domiciliata in Svizzera].

Giornale no 7148 del 15.10.2004  
(02502390 / CH-514.4.025.338-9)

■ **Errekappa Travel & Tourism SA**, in Lugano, CH-514.3.007.251-6, rappresentanza, Società anonima (FUSC no. 45 del 7. 3. 2003, pagina 16, publ. 895042). Nuovo recapito: Via Bailestra 12, c/o Fiduciaria Ferrecchi SA, CP 5939, 6901 Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Ferrecchi, Luca, da Lugano, in Montagnola (Collina d'Oro), membro, con firma collettiva a due [finora: in Lugano].

Giornale no 7149 del 15.10.2004  
(02502392 / CH-514.3.007.251-6)

■ **Fondo di previdenza del personale della IBISA Istituto Biochimico SA**, in Massagno, CH-514.7.009.982-9, previdenza per i dipendenti, Fondazione (FUSC no. 204 del 22. 10. 2002, pagina 9, publ. 696420). Persone dimissionarie e firme cancellate: De Bon, Marcello, cittadino italiano, in Venegono Superiore (IT), vice-presidente in rappresentanza della fondatrice, con firma collettiva a due con un rappresentante dei dipendenti. Nuove persone iscritte o modificate: Beltracchini, Gianmario, cittadino italiano, in Carlarzo (IT), vice-presidente in rappresentanza della fondatrice, con firma collettiva a due con un rappresentante dei dipendenti [finora: in Carlarzo (I), segretario in rappresentanza della fondatrice]; D'Alessandro, Romano, da Agno, in Agno, segretario in rappresentanza della fondatrice, con firma collettiva a due con un rappresentante dei dipendenti [finora: supplente in rappresentanza della fondatrice]; Bionda, Maria Pia, da Preonzo, in Montagnola (Collina d'Oro), supplente in rappresentanza della fondatrice, con firma collettiva a due con un rappresentante dei dipendenti.

Giornale no 7150 del 15.10.2004  
(02502350 / CH-514.7.009.982-9)

■ **Fondo di Previdenza per i dipendenti della Giuliani SA**, in Lugano, CH-514.7.009.966-9, previdenza per i dipendenti, Fondazione (FUSC no. 95 del 15. 5. 1995, pagina 2711). La fondazione è dichiarata soppressa in applicazione delle disposizioni dell'art. 88 cpv. 1 CCS con risoluzione del Dipartimento delle istituzioni del 27.07.2004, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

Giornale no 7151 del 15.10.2004  
(02502400 / CH-514.7.009.966-9)

■ **GALEN INDUSTRY SA, Luxembourg, Succursale di Lugano**, in Lugano, CH-514.9.021.337-2, prodotti chimici, Succursale (FUSC no. 192 del 4. 10. 2004, pagina 12, publ. 247396), con sede principale a: Lussemburgo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Baccolini, Dott. Gianmario, cittadino italiano, in Milano (IT), con procura individuale.

Giornale no 7152 del 15.10.2004  
(02502404 / CH-514.9.021.337-2)

■ **Giati SA**, in Lugano, CH-514.3.001.177-6, immobili, Società anonima (FUSC no. 238 del 10. 12. 2003, pagina 15, publ. 2022256). Nuove persone iscritte o modificate: Genovesi, Alberto, da Capriasca, in Bosco Luganese (Bioggio), presidente, con firma individuale [finora: da Sala Capriasca, in Bosco Luganese, con firma collettiva a due]; Albertoli, Luigi, da Torricella-Taverne, in Taverne (Torricella-Taverne), membro, con firma individuale [finora: con firma collettiva a due].

Giornale no 7153 del 15.10.2004  
(02502352 / CH-514.3.001.177-6)

■ **I.C. Optics SA in liquidazione**, in Lugano, CH-514.3.013.954-7, attività nel settore dell'ottica, Società anonima (FUSC no. 234 del 4. 12. 2003, pagina 15, publ. 201298). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 7154 del 15.10.2004  
(02502406 / CH-514.3.013.954-7)

■ **IHF - Internazionale Holding Fiat SA**, in Paradiso, CH-514.3.001.690-8, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 187 del 27. 9. 2004, pagina 12, publ. 2466370). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bernal, Francisco, da Castel San Pietro, in Melano, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Gubitosi, Dott. Luigi, cittadino italiano, in Torino (IT), vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: con firma individuale]; Marchionne, Dott. Sergio, cittadino italiano, in Cham, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 7155 del 15.10.2004  
(02502408 / CH-514.3.001.690-8)

■ **JAPAN ASSET TRUST SA in liquidazione**, in Lugano, CH-514.3.026.779-9, la gestione di patrimoni, Società anonima (FUSC no. 70 del 13. 4. 2004, pagina 12, publ. 2208426). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ortig, Organisations-, Revisions- und Treuhand-AG, in Zurigo, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisione].

Giornale no 7156 del 15.10.2004  
(02502410 / CH-514.3.026.779-9)

■ **LAKS SA**, in Lugano, CH-514.3.026.173-2, la consulenza e prestazione di servizi, Società anonima (FUSC no. 202 del 21. 10. 2003, pagina 14, publ. 1224024). Nuovo recapito: Via Bailestra 15a, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Balestra, Andrea, da Lamone, in Cureglia, con procura individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Mazza, Marcello, da Lugano, in Origgio, con procura individuale.

Giornale no 7157 del 15.10.2004  
(02502354 / CH-514.3.026.173-2)

■ **Printsteel Limited, Londra, succursale di Lugano**, in Lugano, CH-514.9.012.307-7, stampi litografici su metalli, Succursale (FUSC no. 118 del 20. 6. 2000, pagina 4152), con sede principale a: Londra. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

Giornale no 7158 del 15.10.2004  
(02502412 / CH-514.9.012.307-7)

■ **PROMERA Sagi**, in Arogno, CH-514.4.026.882-4, consulenza, Società a garanzia limitata (FUSC no. 9 del 16. 1. 2003, pagina 12, publ. 815060). Statuti modificati: 11. 10. 2004. Nuovo scopo: La consulenza Feng Shui, la consulenza aziendale, la tenuta di contabilità e il segretariato, nonché il commercio e l'assunzione di rappresentanze per materiali edili, pietre naturali e semi preziose. La società potrà esercitare ogni e qualsiasi altra attività atta a sostenere o facilitare il conseguimento dello scopo sociale e potrà partecipare ad altre ditte o società con scopo simile. Nuove persone iscritte o modificate: Röhlihsberger Inganni, Barbara, da Collina d'Oro, in Arogno, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.— [finora: Röhlihsberger, Barbara, da Hillerfingene Brissago]; Inganni, Lorenzo, da Collina d'Oro, in Gentilino (Collina d'Oro), socio, con procura individuale, con una quota da CHF 1'000.— [finora: da Gentilino, in Gentilino].

Giornale no 7159 del 15.10.2004  
(02502356 / CH-514.4.026.882-4)

■ **QUANTA Ressources Humaines SA**, in Lugano, CH-514.3.025.173-0, la ricerca e la selezione di risorse umane, Società anonima (FUSC no. 174 del 8. 9. 2004, pagina 13, publ. 2440038). Statuti modificati: 5. 10. 2004. Nuovo capitale azionario: CHF 2'500'000.— [finora: CHF 1'000'000.—]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 2'500'000.—. Nuove azioni: 25'000 azioni nominative da CHF 100.—. Nuove azioni: 10'000 azioni nominative da CHF 100.—. Compensazione crediti: CHF 1'500'000.—.

Giornale no 7160 del 15.10.2004  
(02502358 / CH-514.3.025.173-0)

■ **Smachgroup SA**, finora in Biasca, CH-528.3.000.942-9, ogni forma d'attività informatica, Società anonima (FUSC no. 250 del 30. 12. 2003, pagina 24, publ. 2052878). Statuti originari: 21.12.1995. Statuti modificati: 28. 9. 2004. Nuova sede: Massagno. Nuovo recapito: Via dei Sindacatori 6, 6900 Massagno. Scopo: Ogni forma d'attività legata all'informatica e in particolare all'elaborazione dati, la gestione di sistemi informatici, la progettazione, la realizzazione di sistemi informatici e di programmi per elaboratori (software), la consulenza nel campo dell'automazione di procedure gestionali e amministrative, la consulenza nel campo dell'organizzazione aziendale e nella definizione delle strategie di programmi informatici, la realizzazione di sistemi multimediali, l'acquisto, la vendita e la produzione di hardware, la vendita di apparecchi per la telecomunicazione; la compravendita di qualsiasi articolo elettronico. La società è autorizzata a costituire sia in Svizzera che all'estero succursali, società affiliate nonché fondazioni e potrà partecipare ad altre società. La società è inoltre autorizzata ad esercitare attività nel settore editoriale, pubblicitario e didattico come pure ad acquistare e gestire immobili. Può altresì partecipare ad imprese similari sia in Svizzera che all'estero e ad ogni altra attività atta a promuovere lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 200'000.—. Capitale azionario liberato: CHF 200'000.—. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 1000.—. Organo di pubblicazione: FUSC e FUSC. Statuti modificati sui punti non soggetti a pubblicazione (come finora). Nuove persone iscritte o modificate: Rodoni, Nicola, da Biasca, in Persona, presidente, con firma individuale (come finora); Wyder, Danilo, da Riggsberg, in Biasca, membro, con firma individuale (come finora); Vanoli, Cristina, cittadina italiana, in Monteciaruglio (TI), membro, senza diritto di firma (come finora); Häfliger, Michele, da Römörswil, in Bellinzona, ufficio di revisione (come finora).

Giornale no 7161 del 15.10.2004  
(02502416 / CH-528.3.000.942-9)

■ **Sofinanz SA**, in Lugano, CH-514.3.003.262-5, consulenza in campo finanziario, Società anonima (FUSC no. 199 del 16. 1. 2003, pagina 13, publ. 1217356). Persona dimissionaria e firme cancellate: Studio Commerciale A. Franchini SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Egloff Fiduciaria e Revisioni SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 7162 del 15.10.2004  
(02502418 / CH-514.3.003.262-5)

■ **T & R SMS Services SA**, in Lugano, CH-514.3.025.848-5, la pubblicità in genere, segnatamente tramite messaggi SMS, Società anonima (FUSC no. 153 del 8. 9. 2004, pagina 10, publ. 2397688). Nuove persone iscritte o modificate: Ronwalt AG, in Müllheim, ufficio di revisione.

Giornale no 7163 del 15.10.2004  
(02502420 / CH-514.3.025.848-5)

#### Distretto di Mendrisio (TI)

#### Neueintragungen

##### Nouvelles inscriptions

##### Nuove iscrizioni

■ **Castellucci SA**, in Mendrisio, CH-524.3.010.128-9, Via Laveggio 21, 6850 Mendrisio, Società anonima (nuova iscrizione). Data dell'ostacolo: 14. 10. 2004. Scopo: La gestione di un'impresa di costruzioni per l'edilizia, il genio civile e l'impiantistica; la promozione, la progettazione e l'esecuzione di immobili di ogni tipo; l'acquisto, la vendita, l'amministrazione nonché la locazione di beni immobili; il commercio e la lavorazione di materiali edili e di ogni genere nonché di macchinari, impianti e prodotti; il ricupero, lo smaltimento e la commercializzazione di rifiuti; la partecipazione ad imprese aventi scopo analogo o consimile; l'assunzione di rappresentanze. Capitale azionario: CHF 100'000.—. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.—. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.—. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Castellucci, Domenico, cittadino italiano, in Morbio Inferiore, presidente, con firma individuale; Dell'Orma, Leandro, cittadino italiano, in Morbio Inferiore, membro, con firma individuale; Interfida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

Giornale no 1550 del 15.10.2004  
(02502362 / CH-524.3.010.128-9)

#### Mutations

##### Mutations

##### Mutazioni

■ **CA. VE. FI. SA in liquidazione**, in Coldererio, CH-524.3.004.904-9, l'importazione, l'esportazione e il commercio all'ingrosso di materiali da costruzione, in particolare di piastrelle da rivestimento e per pavimenti, Società anonima (FUSC no. 73 del 16. 4. 2004, pagina 15, publ. 2216156). Secondo gli interessati

la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 1551 del 15.10.2004  
(02502424 / CH-524.3.004.904-9)

■ **Coltami Sedie Sagi in liquidazione**, in Balerna, CH-524.4.008.148-7, la fabbricazione ed il commercio di sedie artigianali ticinesi, di mobili rustici, di prodotti della lavorazione del legno, Società a garanzia limitata (FUSC no. 15 del 23. 1. 2004, pagina 13, publ. 2085194). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 1552 del 15.10.2004  
(02502426 / CH-524.4.008.148-7)

■ **Gave SA**, in Chiasso, CH-524.3.002.529-2, La gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 14 del 20. 1. 2000, pagina 437). Persone dimissionarie e firme cancellate: Verga, Dariniele, da Coldererio, in Viganello, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Chiazzi, Leonardo, cittadino italiano, in Viganello (Lugano), amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 1553 del 15.10.2004  
(02502428 / CH-524.3.002.529-2)

■ **HARRIS, NELSON & PARTNERS LLC, Cheyenne, Wyoming, succursale di Chiasso**, in Chiasso, CH-524.9.009.022-3, brokeraggio, leasing, prestiti commerciali, Succursale (FUSC no. 70 del 7. 4. 2000, pagina 2361), con sede principale a: Cheyenne (Wyoming) USA. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **HARRIS, NELSON & PARTNERS LLC, Cheyenne, Wyoming, succursale di Chiasso in liquidazione**. Nuove disposizioni per la succursale: La succursale è dichiarata in fallimento con decreto della Pretura di Mendrisio del 15.10.2004.

Giornale no 1554 del 15.10.2004  
(02502430 / CH-524.9.009.022-3)

■ **Magie di Bacco di Samuele e Ambra Fardo**, in Chiasso, CH-514.2.020.675-4, compra-vendita di vini pregiati, Società in nome collettivo (FUSC no. 228 del 23. 11. 2001, pagina 9232). Nuova natura giuridica: Ditta individuale. Nuova ditta: **Magie di Bacco di Samuele Fardo**. Il socio Samuele Fardo continua l'attività giusta l'art. 579 CO. [radiati: inizio della Società in nome collettivo: 03.05.1999]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fardo, Ambra, da Monteggio, in Mendrisio, socia, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Fardo, Samuele, da Monteggio, in Mendrisio, titolare, con firma individuale [finora: socio].

Giornale no 1555 del 15.10.2004  
(02502432 / CH-514.2.020.675-4)

■ **TERMOZETA SA**, in Balerna, CH-524.3.009.399-6, apparecchi elettrodomestici, Società anonima (FUSC no. 37 del 24. 2. 2004, pagina 15, publ. 2138918). Statuti modificati: 22. 9. 2004. Nuovo scopo: Il commercio di apparecchi elettrodomestici ed elettronici di consumo, in particolare prodotti marchiati Termozeta. Il commercio di generi alimentari, in particolare caffè e tè.

Giornale no 1556 del 15.10.2004  
(02502366 / CH-524.3.009.399-6)

#### VD

#### Neueintragungen

##### Nouvelles inscriptions

##### Nuove iscrizioni

■ **'En Bas de Chez Moi' Daniela Stoudmann**, a Morges, Grand-Rue 22, CH-550-1041981-7. Titolare: Stoudmann Daniela, de Bussy-Chardonney, a Saint-Prex. Procura individuali est conférée à Spinocchia Oswald, de et à Saint-Prex. Objet: vente de bijoux de fantaisie et autres articles de diverse nature.

Giornale no 10722 del 15.10.2004  
(02501994 / CH-550.1.041.981-7)

■ **AMAX Energie, Schleiss & Cie**, a Gland, Vy-Creuse 17, CH-550-1042080-4. Société en nom collectif commencée le 1er janvier 2003. Objet: étude, vente, installation et service d'entretien de panneaux solaires photovoltaïques et thermiques, ainsi que d'appareils électriques et électroniques; vente et installation de centrales électro-solaires liées au réseau 230/400 V. Associés: Schleiss Maurus Josef et Schleiss Maximilian, tous deux d'Engelberg, a Gland.

Giornale no 10719 del 15.10.2004  
(02501966 / CH-550.1.042.080-4)

■ **C. Cuendet**, a Lonay, avenue de Morges 4, CH-550-1041963-1. Titulaire: Cuendet Christophe, de Sainte-Croix, a Lonay. Objet: exploitation d'une entreprise d'horticulteur-paysagiste.

Giornale no 10720 del 15.10.2004  
(02501970 / CH-550.1.041.963-1)

■ **CITEG Sàrl**, a Yverdon-les-Bains, ruedel'ancien-Stand, CH-550-1041768-7. Nouvellesociétéà responsabilité limitée. Statuts: 24 septembre 2004. But: contrôle d'installations électriques à basse tension, ainsi que d'installations d'aures énergies; établissement de rapports de sécurité, analyses et mesures de ces installations; conseils dans ce domaine. Capital social entièrement libéré: CHF 30'000. Associés: Commune d'Yverdon-les-Bains, a Yverdon-les-Bains, avec une part de CHF 18'000, sans signature, ENERDIS, a Nyon, sans signature, Gasser Pierre, de Belp, a Yverdon-les-Bains, Multi-maintenance SA, a Yverdon-les-Bains, sans signature, ses trois derniers, avec une part de CHF 4'000. Gérants: Crivelli Oro, de Balerna, a Bussyign-près-Lausanne, Siegrist Pierre, de Vordemwald, a Yverdon-les-Bains, avec signature collective à deux, toutefois pas entre eux, Gasser Pierre, Madörin Claude, de Champagne, a Jongny, et Pascal Lullien, de Morrens (VD), a Montagny-près-Yverdon, ses trois derniers avec signature collective à deux, toutefois pas entre eux. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Giornale no 10065 del 30.09.2004  
(02501930 / CH-550.1.041.768-7)

■ **INTRACOACH, Maillard & Cie**, a Nyon, chemin des Vignes 9, CH-550-1042058-0. Société en nom collectif commencée le 1er octobre 2004. Objet: gestion de réseaux de compétences dans

le domaine du coaching, du consulting et de la formation; conseils aux entreprises; vente de prestations informatiques liées à Internet. Associés: Lourdin Lionel, de Dardagny, a Genève, et Maillard Marc, de Chesalles-sur-Oron, a Nyon.

Giornale no 10723 del 15.10.2004  
(02501996 / CH-550.1.042.058-0)

■ **Le Moty, Lopez et Cie**, a Ecublens (VD), place du Moty 6, CH-550-1041847-9. Société en nom collectif commencée le 1er octobre 2004. Objet: exploitation d'un café-restaurant. Associés avec signature collective à trois: Alvarez Alvarez José, a Crissier, Lopez Crespo Baldomero, a Lausanne, et Nunez Abelleira Domingo Antonio, a Lausanne, tous d'Espagne.

Giornale no 10724 del 15.10.2004  
(02502002 / CH-550.1.041.847-9)

■ **Papeterie du Centenaire, Julia Cristobal**, a Prilly, chemin du Centenaire 4, CH-550-1041964-6. Titulaire: Cristobal Julia, de Genève, a Lancy. Objet: commerce de tabacs, journaux, articles de papeterie, librairie et de diverse nature, produits alimentaires et boissons alcooliques et alcoolisés.

Giornale no 10725 del 15.10.2004  
(02502012 / CH-550.1.041.964-6)

■ **Stephen Humair, architecte ETS**, a Cossonay, place du Temple 5, CH-550-1041455-8. Titulaire: Humair Stephen, des Genevez (JU), a Cossonay. Objet: bureau d'architecte.

Giornale no 10726 del 15.10.2004  
(02502014 / CH-550.1.041.455-8)

■ **WELLNESS DISCOVERY Benjelloun & Gargantini**, a Duillier, route de l'Esset 4 B, CH-550-1042059-1. Société en nom collectif commencée le 1er octobre 2004. Objet: commerce de produits cosmétiques et de bien-être et conseils y relatifs. Associés avec signature collective à deux: Gargantini Pascale, de Carouge (GE), a Duillier, et Benjelloun Driss, de Lesoc, a Saint-Prex.

Giornale no 10727 del 15.10.2004  
(02502016 / CH-550.1.042.059-1)

#### Mutations

##### Mutations

##### Mutazioni

■ **Adimpo International P.r.o. SA**, a Nyon, CH-550-1026354-4, commerce international d'ordinateurs et de produits périphériques (FOSC du 26.03.2004, p. 16). La signature de Salvi Anthony est radiée.

Giornale no 10728 del 15.10.2004  
(02502018 / CH-550.1.026.354-4)

■ **AGM Switzerland SA**, a Commugny, CH-660-1749002-9, commerce d'articles de toute sorte (FOSC du 29.03.2004, p. 14). Calame Gérard n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Amram Gubser Iris, de Andwil (SG), a Versoix.

Giornale no 10729 del 15.10.2004  
(02502020 / CH-660.1.749.002-9)

■ **Alaris Medical 1 (Suisse) Sàrl**, a Lausanne, CH-550-1039204-9, acquisition, gestion et aliénation de participations (FOSC du 05.10.2004, p. 15). Rectificatif. L'un des gérants se prénomme Selin Anders Roland (et non Selin Roland comme publié).

Giornale no 10730 del 15.10.2004  
(02502022 / CH-550.1.039.204-9)

■ **Alaris Medical 2 (Suisse) Sàrl**, a Lausanne, CH-550-1039333-8, fabrication et commerce de machines et d'appareils dans le domaine médical (FOSC du 05.10.2004, p. 15). Rectificatif. L'un des gérants se prénomme Selin Anders Roland (et non Selin Roland comme publié).

Giornale no 10731 del 15.10.2004  
(02502024 / CH-550.1.039.333-8)

■ **BATIGROUP AG**, succursale de Crissier, CH-550-0045409-8, entreprise et construction et de travaux publics (FOSC du 13.10.2004, p. 14). Siège principal: Bâle. Rectificatif. L'origine du nouvel administrateur Muller Hans-Rudolf est Balsthal (et non Bâle comme publié).

Giornale no 10732 del 15.10.2004  
(02502026 / CH-550.0.045.409-8)

■ **Centre de Congrès Montreux SA**, a Montreux, CH-550-0128901-8, commercialiser et gérer le Centre de Congrès et d'Expositions de Montreux (FOSC du 21.07.2004, p. 15). Miller Robert est désormais à Dommartin.

Giornale no 10733 del 15.10.2004  
(02502028 / CH-550.0.128.901-8)

■ **Cofinvest-S.A. de Campagne de financement et d'investissement-S.A.**, a Lausanne, CH-550-0075075-3 (FOSC du 29.09.2004, p. 15). Rectificatif. Le nouvel administrateur est Colay François-Daniel (et non Colay Jean-François comme publié).

Giornale no 10734 del 15.10.2004  
(02502030 / CH-550.0.075.075-3)

■ **Coopérative Cité Derrière**, a Lausanne, CH-550-0085094-0 (FOSC du 03.10.2003, p. 14). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux, avec le président: Randin Bernard, de Rances, à Orbe, et Salamin Laureane, de Saint-Luc, a Bussyign-près-Lausanne.

Giornale no 10735 del 15.10.2004  
(02502032 / CH-550.0.085.094-0)

■ **Copyfax bureautique S.A.**, a Prilly, CH-550-0085753-4, exploitation d'un commerce de matériel de bureautique (FOSC du 21.03.2002, p. 17). Giancamilli Gino n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Le directeur Palmom Gumerindo est élu administrateur et continue à signer individuellement.

Giornale no 10736 del 15.10.2004  
(02502034 / CH-550.0.085.753-4)

■ **Danaher Motion SA**, a Villars-Sainte-Croix, CH-550-0064968-8, fabrication et commerce d'appareils électroniques et électromécaniques (FOSC du 11.07.2002, p. 14). Mauz-Galaboff Wolfgang n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: van Roozen-daal Michel, des Pays-Bas, a Ratingen (Allemagne).

Giornale no 10737 del 15.10.2004  
(02502058 / CH-550.0.064.968-8)

■ **DigicEM Sà r.l.**, a Vulliens, CH-550-017239-0, service informatique en général, création et vente de logiciels et hardware (FOSC du 23.03.2000, p. 1974). Statuts modifiés le 13 octobre 2004. Siège transféré à Pully, chemin du Llaudoz 2.

Giornale no 10738 del 15.10.2004  
(02502062 / CH-550.0.172.39-0)

■ **dmarch group Sàrl**, a Lausanne, CH-550-1025884-6, prestations d'architectes et opérations immobilières (FOSC du 21.08.2001, p. 6408). Nouvelle adresse: rue du Maupas 27.

Giornale no 10739 del 15.10.2004  
(02502064 / CH-550.1.025.884-6)

■ **EASYHOME SA, succursale de Nyon**, a Nyon, CH-550-1028242-1, opérations immobilières (FOSC du 21.01.2002, p. 15). La succursale ayant transféré son siège à Genève (FOSC du 07.10.2004, p. 6), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.

Giornale no 10740 del 15.10.2004  
(02502068 / CH-550.1.028.242-1)

■ **EL Ecole de Langues Esther Lambelet**, a Morges, CH-550-0042388-9 (FOSC du 29.10.2003, p. 12). Siège transféré à Bussy-Chardonney, A la Piazz.

Giornale no 10741 del 15.10.2004  
(02502072 / CH-550.0.042.388-9)

■ **EUROSWISS ASSET MANAGEMENT SA**, a Lausanne, CH-550-1041874-0, gestion de fortune (FOSC du 13.10.2004, p. 14). Rectificatif. Bavier Charles est administrateur sans signature (et non administrateur avec signature individuelle).

Giornale no 10742 del 15.10.2004  
(02502080 / CH-550.1.041.874-0)

■ **Fid & Trust SA**, a Lausanne, CH-550-1041875-1, prestations de service, notamment dans le domaine de l'administration, de la gestion et de l'organisation d'entreprise (FOSC du 13.10.2004, p. 14). Rectificatif. La capital-actions de CHF 100'000 est libéré à concurrence de CHF 50'000 (et non entièrement libéré comme publié).

Giornale no 10743 del 15.10.2004  
(02502084 / CH-550.1.041.875-1)

■ **FIDEXPERT SA**, a Montreux, CH-550-0079892-5, exécution de mandats fiduciaires (FOSC du 04.03.2004, p. 13). La signature de Uldry Stéphane est radiée. Signature collective à deux est conférée à Vallat Victor, de Bure, a Montreux, sous-directeur.

Giornale no 10744 del 15.10.2004  
(02502086 / CH-550.0.079.892-5)

■ **Filtrona Suisse SA**, a Crissier, CH-550-1036171-3, transformation industrielle et commercialisation de papiers (FOSC du 09.09.2004, p. 15). La procuration de Vulliez David est éteinte.

Giornale no 10745 del 15.10.2004  
(02502088 / CH-550.1.036.171-3)

■ **Fondation du Musée suisse du Jeu**, a La Tour-de-Peilz, CH-550-1035323-0 (FOSC du 25.07.2003, p. 13). Nouveaux membres du conseil sans signature: Kraehenbühl Bernard, de Montreux, et Laydu Moninari Sandra, de Givrin, tous deux à Blonay.

Giornale no 10746 del 15.10.2004  
(02502090 / CH-550.1.035.323-0)

■ **FONDS DE PENSIONS NESTLE (Fondation Edouard Muller)**, a Vevey, CH-550-0087853-4 (FOSC du 05.10.2004, p. 16). La procuration de Thomson Alexander est éteinte.

Giornale no 10747 del 15.10.2004  
(02502092 / CH-550.0.087.853-4)

■ **Garage Gallandat Pierre S.A.**, a Yvonand, CH-550-0160515-9 (FOSC du 15.06.2001, p. 4513). Fiduconsult & Jekelmann SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Muller et Christe S.A., a Neuchâtel.

Giornale no 10748 del 15.10.2004  
(02502094 / CH-550.0.160.515-9)

■ **HPL (High Power Lithium) SA**, a Ecublens (VD), CH-550-1035757-1, développement de piles électrochimiques secondaires à haute puissance, d'autres dispositifs électrochimiques et de nouveaux électrolytes se prêtant à l'utilisation dans des systèmes (FOSC du 13.10.2004, p. 15). Rectificatif. Statuts modifiés en dernier lieu le 23 septembre 2004 (et non le 30 septembre 2004 comme publié).

Giornale no 10749 del 15.10.2004  
(02502096 / CH-550.1.035.757-1)

■ **Hydrostep S.A.**, a Lully, CH-550-0129783-4, installations dans le domaine de la technique de l'eau et de la protection de l'environnement (FOSC du 03.01.1995, p. 14). Fiduciaire M. Brocard SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Roger Méry SA, a Morges.

Giornale no 10750 del 15.10.2004  
(02502098 / CH-550.0.129.783-4)

■ **Lambelet - Conseil Qualité**, a Morges, CH-550-0042540-7 (FOSC du 29.10.2003, p. 12

■ **Mister Minit, Pinto Antonio Manuel**, à Nyon, CH-550-1024911-4, atelier de cordonnerie et gravures de clés (FOSC du 31.05.2001, p. 4113). Nouvelle raison de commerce: **Cordonnerie PINTO Antonio**.  
Journal no 10754 du 15.10.2004  
(02502108 / CH-550.1.024.911-4)

■ **NutriWell, Lambelet & Cie**, à Morges, CH-550-1034714-7, société en nom collectif, commerce et conseils dans le domaine de la nutrition et des soins corporels (FOSC du 29.10.2003, p. 12). Siège transféré à Bussy-Chardoney, A la Piaz.  
Journal no 10755 du 15.10.2004  
(02502114 / CH-550.1.034.714-7)

■ **ORPHEUS Laboratories Sàrl**, à Tolochenaz, CH-550-1009424-8, développement et commercialisation de techniques et matériel d'enregistrement destinés aux secteurs de l'audio, de la vidéo et de l'informatique (FOSC du 14.08.2003, p. 13). Statuts modifiés le 12 octobre 2004. Siège transféré à Préverenges, Z.I. Le Trés 6 A. L'associée ANAGRAM Technologies SA est désormais à Préverenges.  
Journal no 10756 du 15.10.2004  
(02502116 / CH-550.1.009.424-8)

■ **P. Carera Ingénieurs SA**, à Palézieux, CH-550-0167902-3, bureau d'ingénieur dans le domaine de la construction (FOSC du 01.07.1997, p. 4577). Selon décision de son assemblée générale du 8 octobre 2004, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est opérée sous la raison sociale **P. Carera Ingénieurs SA en liquidation**. Carera Pierre, qui n'est plus administrateur, est liquidateur avec signature individuelle. Pin Serge et Zufferey René sont plus administrateurs; leur signature est radiée.  
Journal no 10757 du 15.10.2004  
(02502120 / CH-550.0.167.902-3)

■ **Power Data S.A.**, à Préverenges, CH-550-0123621-6, conception, développement et commercialisation de logiciels (FOSC du 10.12.2001, p. 9700). FIDSWISS S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BDO Visura, à Lausanne.  
Journal no 10758 du 15.10.2004  
(02502122 / CH-550.0.123.621-6)

■ **Pragma Consulting - Brigitte Sens**, à Saint-Sulpice (VD), CH-550-1041461-0 (FOSC du 10.09.2004, p. 14). Complément. Objet précis de l'entreprise: conseils dans le domaine du management et des ressources humaines; placement privé.  
Journal no 10759 du 15.10.2004  
(02502130 / CH-550.1.041.461-0)

■ **RM Maucchi & fils S.A.**, à Lausanne, CH-550-0082432-3, travaux de carrelage et revêtement (FOSC du 03.02.2003, p. 19). Maucchi Romano n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Le directeur Maucchi Jean-Pierre, désormais de et à Lausanne, est élu administrateur et continue à signer individuellement. BFF & Associés n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire V. Jeanbourquin SA, à Lausanne.  
Journal no 10760 du 15.10.2004  
(02502134 / CH-550.0.082.432-3)

■ **Sag, société coopérative de distribution informatique**, à Lausanne, CH-550-0166843-3 (FOSC du 22.11.2001, p. 9203). Selon décision de son assemblée générale du 12 janvier 2004, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Sag, société coopérative de distribution informatique en liquidation** par l'administrateur Lacroix Jean-Daniel, liquidateur avec signature individuelle. Knobl Jérôme n'est plus administrateur; sa signature est radiée.  
Journal no 10761 du 15.10.2004  
(02502156 / CH-550.0.166.843-3)

■ **TECHIMMO GROUP Sàrl**, à Montagny-près-Yverdon, CH-550-1040087-8, mise en valeur et entretien d'immeubles (FOSC du 28.06.2004, p. 17). L'associée Doy Elisabeth n'est plus gérante mais continue à signer collectivement à deux.  
Journal no 10762 du 15.10.2004  
(02502178 / CH-550.1.040.087-8)

■ **Zebrabox SA**, à Lausanne, CH-550-1034794-2, mise à disposition, gestion et administration d'espaces d'entreposage et de stockage; mise à disposition de surfaces commerciales et administratives; etc. (FOSC du 18.06.2003, p. 15). Statuts modifiés le 11 octobre 2004. Capital-actions porté de CHF 1'000'000 à CHF 1'400'000 par l'émission de 400 actions nominatives de CHF 1'000. Capital-actions entièrement libéré: CHF 1'400'000, divisé en 1'400 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Burrus Chislain est actuellement à Lausanne.  
Journal no 10763 du 15.10.2004  
(02502252 / CH-550.1.034.794-2)

## Löschungen

### Radiations

### Cancellazioni

■ **Amx, Maurus J. Schleiss**, à Gland, CH-550-0002564-2, étude et commerce de panneaux solaires photovoltaïques et thermiques (FOSC du 23.01.1992, p. 324). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.  
Journal no 10764 du 15.10.2004  
(02502258 / CH-550.0.002.564-2)

■ **Architecture et construction, Ch. Zbinden et J.-Cl. Mourey**, à Cossonay, CH-550-0177942-7, société en nom collectif (FOSC du 12.05.1981, p. 1522). La raison sociale est radiée d'office, conformément à l'article 68 al.2 ORC.  
Journal no 10765 du 15.10.2004  
(02502550 / CH-550.0.177.942-7)

■ **Armalim S.A. en liquidation**, à Lausanne, CH-550-008632-9, en faillite (FOSC du 18.03.2002, p. 14). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art.66, al.2 ORC.  
Journal no 10766 du 15.10.2004  
(02502294 / CH-550.0.086.32-9)

■ **Blanchisserie du Clos, Capelli & Gomes**, à Vevey, CH-550-0177078-9, société en nom collectif (FOSC du 27.06.1991, p. 2795). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.  
Journal no 10767 du 15.10.2004  
(02502552 / CH-550.0.177.078-9)

■ **Cavagraph, Denis et Jean-Claude Cavallini**, à Lausanne, CH-550-1024571-1, société en nom collectif, montage de machines pour imprimeries (FOSC du 04.05.2001, p. 3340). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.  
Journal no 10768 du 15.10.2004  
(02502342 / CH-550.1.024.571-1)

■ **La boutique du mur, Pinilla Francisco**, à Baumes, CH-550-0019465-1 (FOSC du 04.09.1997, p. 6526). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.  
Journal no 10769 du 15.10.2004  
(02502554 / CH-550.0.019.465-1)

■ **Patrice Freddi**, à Lausanne, CH-550-0060746-3, gypserie et peinture, en faillite (FOSC du 08.12.2003, p. 16). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art.66, 1er al. ORC.  
Journal no 10770 du 15.10.2004  
(02502348 / CH-550.0.060.746-3)

## VS

### Oberwallis (VS)

### Mutations

### Mutazioni

■ **Alpine Blumen- und Gartencenter AG**, in Zermatt, CH-600.3.011.761-5, Handel und Verkauf von und mit Blumen sowie Ausführung von Befanzungen und Gartenarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr.181 vom 22.09.2003, S.14, Publ. 1180850). Domizil neu: Hofmattstrasse 7, 3920 Zermatt. [gestrichen: Administrative Adresse: c/o Fux Treuhänder & Beratung AG, 3924 St. Niklaus].  
Tagebuch Nr. 1174 vom 15.10.2004  
(02501532 / CH-600.3.011.761-5)

■ **Golf - Source du Rhône**, in Obergesteln, CH-600.3.002.363-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 24.08.2001, S. 6527). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Walter, Ivan, von Oberwald, in Genf, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bass, Albert, von Naters, in Naters, Revisionsstelle [bisher: in Brig-Glis].  
Tagebuch Nr. 1175 vom 15.10.2004  
(02501534 / CH-600.3.002.363-3)

### Bas-Valais (VS)

### Neueintragen

### Nouvelles inscriptions

### Nuove iscrizioni

■ **La Fontaine Distribution - Patrick Beiner**, à Colloby-le-Muraz, CH-621.1.007.085-2, Place de la Fontaine 1, 1868 Colloby-le-Grand, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: distribution de produits alimentaires et non alimentaires pour cafétérias, restaurants et particuliers. Personne inscrite: Beiner, Patrick, de Genève, à Colloby-le-Grand (Colloby-le-Muraz), titulaire, avec signature individuelle.  
Journal no 1208 du 11.10.2004  
(02502564 / CH-621.1.007.085-2)

■ **Vertical Addiction SA**, à Bagnes, CH-621.3.006.865-7, Immeuble Vanina, Route des Creux 7, 1936 Verbier. Adresse administrative: Case postale 439, 1936 Verbier, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2. 10. 2004. But: gestion de patrimoines mobiliers et de participations, acquisition, vente et commercialisation de licences de droits, de publicités et de sponsoring liés aux sports et aux sports, organisation de tous événements en général, et particulièrement ceux liés au sport, ainsi que fourniture de tous services annexes à l'organisation d'événements; toutes opérations convergentes. Capital-actions: CHF 100'000.-; Capital-actions libéré: CHF 50'000.-; Actions: 100 actions de CHF 1'000.- nominatives avec clause d'agrément. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Martin, Mirco, citoyen italien, à Crissier, président, avec signature individuelle; D'Orto, Pinyo, citoyen italien, à Le Mont-sur-Lausanne, administrateur, avec signature collective à deux avec le président; François Dumoulin, à Bagnes, organe de révision.  
Journal no 1228 du 15.10.2004  
(02501542 / CH-621.3.006.865-7)

### Mutations

### Mutazioni

■ **Job One SA, succursale de société anonyme** avec siège principal à Neuchâtel, recruter, sélectionner et placer, de façon stable ou temporaire, du personnel auprès d'entreprises (FOSC no 103 du 02.06.2003, p. 15, publ. 1014830). Personne et signature radiée: Houche, Anouck, de Unterseen, à Neuchâtel, administratrice et secrétaire, avec signature collective à deux.  
Journal no 1229 du 15.10.2004  
(02501546 / CH-621.9.006.305-5)

## ZG

### Neueintragen

### Nouvelles inscriptions

### Nuove iscrizioni

■ **Baltic LNG AG**, Sitz: Baar, CH-170.3.027.696-5, Domizil: c/o Oberneuhof GmbH, Oberneuhofstrasse 5, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 12.10.2004. Zweck: Beteiligung an und Entwicklung von Projekten zur Herstellung von

Flüssiggas ('Liquified Natural Gas'-LNG) aus Erdgas russischer und zentralasiatischer Herkunft, einschliesslich der Finanzierung der dafür erforderlichen Einrichtungen und Betriebsanlagen sowie Vermarktung der Produktion auf Exportmärkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie sich an russischen Gesellschaften beteiligen, deren Geschäftsgegenstand Planung, Bau und Betrieb eines LNG-Terminals beinhaltet. Aktienkapital: CHF 800'000. Liberierung: CHF 800'000, 800 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bechtiger, Dr. Ivo, Heimat: Mosnang, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; ADVANCE Treuhand und Wirtschaftsprüfung GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 10556 vom 15.10.2004  
(02501790 / CH-170.3.027.696-5)

■ **DREAM TOYS AG**, Sitz: Cham, CH-170.3.027.697-0, Domizil: Gewerbestrasse 5, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 13.10.2004. Zweck: An- und Verkauf, Unterstützung, Beratung, Vermittlung, Import und Export, Vermietung, Vertretung, Handel mit Spielsachen, Geschenkartikeln, Elektrohaushaltsgeräten; kann Bekleidung und Zubehör an- und verkaufen, Immobilien und Gesellschaften in der Schweiz mieten, kaufen, verkaufen und verwalten, sich an anderen Unternehmen mit ähnlichem Zweck beteiligen sowie Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nastaj, Andrzej, Heimat: Locarno, in Locarno, Mitglied mit Einzelunterschrift; Myfid Sagl, in Rivera, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 10574 vom 15.10.2004  
(02501852 / CH-170.3.027.697-0)

■ **Freixenet GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.005.149-1, Domizil: c/o Mees Pierson Trust (Schweiz) AG, Alpenstrasse 15, 6304 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 13.10.2004. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit alkoholischen Getränken; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gaube, Ivo, Heimat: Altsätten, in Erlenbach ZH, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Quirjns, Cees Jan, Heimat: Niederlande, in Zug, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteile: CHF 1'000; Mees Pierson Trust (Schweiz) AG, in Zug, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteile: CHF 19'000.  
Tagebuch Nr. 10588 vom 15.10.2004  
(02501902 / CH-170.4.005.149-1)

■ **GDM Technologies AG (GDM Technologies Ltd) (GDM Technologies SA)**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.683-2, Domizil: Alpenstrasse 2, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 06.10.2004, 15.10.2004. Zweck: Handel mit Patenten und sonstigen Rechten, Kauf und Verkauf von technologischen Gütern sowie Produktion und Vertrieb von Hard- und Software; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tabesstände: beabsichtigte Sachübernahme Rechte, namentlich Immaterialgüterrechte, an der Technologie 'News On Time Tablet' zum Maximalpreis von CHF 40'000'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zimmer, Uwe, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Essen (DE), Präsident mit Einzelunterschrift; Schuler, Arnold, Heimat: Rothenthurm, in Zürich, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift; Howald, Adrian F., Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Juris Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 10567 vom 15.10.2004  
(02501822 / CH-170.3.027.683-2)

■ **Immomarketing GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.005.148-0, Domizil: c/o Reichlin Treuhand AG, Gubelstrasse 15, 6302 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 04.10.2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere Vermittlung von Liegenschaften und Handel mit Immobilien sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dickinson, Denise, Heimat: Stetten AG, in Binningen, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 19'000; Meier, Rico, Heimat: Stetten AG, in Basel, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteile: CHF 1'000.  
Tagebuch Nr. 10554 vom 15.10.2004  
(02501694 / CH-170.4.005.148-0)

■ **LEUFEN Engineering Projects Processes**, Sitz: Zug, CH-170.1.006.108-5, Domizil: Im Rötli 1, 6300 Zug, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung und Herstellung von Konsumgütern, Projektierung und Prozessberatung. Eingetragene Personen: Leufen, Luca, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 10581 vom 15.10.2004  
(02501872 / CH-170.1.006.108-5)

■ **Orthographix Badri**, Sitz: Hünenberg, CH-170.1.006.106-9, Domizil: Rigistrasse 18c, 6331 Hünenberg, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Diverse Dienstleistungen im sprachlichen Bereich, unter anderem Übersetzungen und Textdienste, Bildung und Ausbildungsbegleitung von Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen, Verlagstätigkeit und Produktionen im Bereich Lehrmittel, Literatur und Musik, Ton, Film und Bildern sowie Software, Erstellen von Webkonzepten und Webdesign sowie deren Ausführung, Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Veräusserung von Urheberrechten, Lizenzen und Patenten. Eingetragene Personen: Badri, David, Heimat: Hünenberg, in Hünenberg, Inhaber mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 10576 vom 15.10.2004  
(02501860 / CH-170.1.006.106-9)

■ **Russenberger, Office of Design**, Sitz: Zug, CH-170.1.006.109-0, Domizil: Löffenerstrasse 21, 6300 Zug, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Beratung für Ergonomie am Arbeitsplatz. Eingetragene Personen: Russenberger, Ralph, Heimat: Schleitheim, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 10599 vom 15.10.2004  
(02501972 / CH-170.1.006.109-0)

■ **wip Wirtschafts- und Personalberatung Brunner**, Sitz: Cham, CH-170.1.006.107-7, Domizil: Gewerbestrasse 11, 6330 Cham, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Wirtschafts- und Personalberatung vor allem im Banksektor. Eingetragene

Personen: Brunner, Rainer Bruno, Heimat: Zürich, in Glatbrugg, Inhaber mit Einzelunterschrift; Brunner, Jasna, Heimat: Zürich, in Glatbrugg, Prokuristin mit Einzelprokura.  
Tagebuch Nr. 10580 vom 15.10.2004  
(02501870 / CH-170.1.006.107-7)

### Mutations

### Mutazioni

■ **AAA Webmanagement AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.606-1, Durchführung und Vermittlung von Geschäften im Internetbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24.09.2004, S. 12, Id. 2465134). Eingetragene Personen Neu: Huwyler, Peter, Heimat: Beinwil (Freiamt), in Stadel, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Wildhaber, Giuliano, Heimat: Flumens-Kleinberg, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 10563 vom 15.10.2004  
(02501812 / CH-170.3.027.606-1)

■ **ABT Revisionsgesellschaft (ABT Compagnie de Révision) (ABT Auditing Company)**, Sitz: Zug, CH-170.3.017.132-9, Betrieb einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07.10.2004, S. 13, Id. 2482428). Eingetragene Personen Geändert: Zwick, Hüsler, Karin, Heimat: Waldkirch, Cham, in Cham, Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Heimat: Waldkirch].  
Tagebuch Nr. 10601 vom 15.10.2004  
(02501976 / CH-170.3.017.132-9)

■ **Accemp AG (Accemp Inc) (Accemp SA)**, Sitz: [bisher: Hausen am Albis], CH-020.3.002.595-9, Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft Statutenänderung: 13.10.2004. Sitz Neu: Risch, Domizil Neu: Rössliweg 3, 6343 Buonas. Zweck Neu: Handel mit, Import und Export von Waren aller Art sowie Beratung insbesondere im Bereiche von Import- und Exporthandelsgeschäften; kann Grundbesitz und Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten sowie Unternehmen gleicher oder ähnlicher Zielsetzung gründen, übernehmen oder sich an solchen beteiligen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Geändert: Ulli, Peter, Heimat: Zürich, in Risch, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Hausen am Albis]. Neu: Fässler, Josef, Heimat: Unterberg, in Wädenswil, Revisionsstelle. Gelösch: [Lucasi AG, in Dietikon, Revisionsstelle].  
Tagebuch Nr. 10572 vom 15.10.2004  
(02501836 / CH-020.3.002.595-9)

■ **Air Luther AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.025.965-6, Erbringung von Dienstleistungen im Transportbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26.04.2004, S. 16, Id. 2232610). Löschung: von Amtes wegen infolge Stillverlegung nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 199 vom 13.10.2004, Seite 8).  
Tagebuch Nr. 10584 vom 15.10.2004  
(02501892 / CH-170.3.025.965-6)

■ **Aktiengesellschaft Hevo**, Sitz: Zug, CH-170.3.005.840-6, Herstellung und Vertrieb von kosmetischen Verpackungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18.12.2003, S. 17, Id. 2037392). Statutenänderung: 13.10.2004. Firma Neu: **Novelis Distribution AG** Übersetzungen der Firma Neu: (**Novelis Distribution SA**), (**Novelis Distribution Ltd**). Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.  
Tagebuch Nr. 10555 vom 15.10.2004  
(02501786 / CH-170.3.005.840-6)

■ **Andreto AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.011.895-9, Betrieb einer Büchsenmacherei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12.07.2004, S. 20, Id. 2353998). Eingetragene Personen Neu: Kolli Revisions- & Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 10569 vom 15.10.2004  
(02501826 / CH-170.3.011.895-9)

■ **Asia Trade Center GmbH in Liquidation**, Sitz: [bisher: Baar], CH-170.4.004.187-9, Import, Export und Handel mit Food- und Nonfood-Spezialitäten, GmbH (SHAB Nr. 181 vom 17.09.2004, S. 16, Id. 2453756). Statutenänderung: 05.10.2004. Firma Neu: **Asia Trade Center GmbH** Sitz Neu: Steinhäusen. Domizil Neu: Sumpfrasse 24, 6312 Steinhäusen. Zweck Neu: Import, Export von und Handel mit Food- und Nonfood-Spezialitäten sowie alkoholischen und nicht alkoholischen Getränken insbesondere aus Asien; kann Restaurants, Hotels und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben und errichten. Bemerkungen Neu: Nachdem der gesetzliche Zustand wiederhergestellt ist, wird die von Amtes wegen erfolgte Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3H RegV widerrufen. Gelösch: [Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil]. Eingetragene Personen Geändert: Francis, Albert, Heimat: Sri Lanka, in Chur, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 10'000 [bisher: Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 10564 vom 15.10.2004  
(02501814 / CH-170.4.004.187-9)

■ **BAC Business Aviation Central Schweiz AG (BAC Business Aviation Central Switzerland Ltd) (BAC Business Aviation Suisse Centrale SA)** Sitz: [bisher: Buochs], CH-150.3.002.164-1, Durchführung und Operation von zivilen Flügen mit eigenen und fremden Luftfahrzeugen im nationalen und internationalen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 21.01.1999, Seite 449). Statutenänderung: 14.10.2004. Firma Neu: **Armadio Petroleum AG** Übersetzungen der Firma Gelösch: [(BAC Business Aviation Central Switzerland Ltd), (BAC Business Aviation Suisse Centrale SA)]. Sitz Neu: Steinhäusen. Domizil Neu: Hinterbergstrasse 24, 6330 Cham. Zweck Neu: Erforschung und Ausbeutung von Erdöl und Erdgasvorkommen sowie von Vorkommen anderer Kohlenwasserstoffe und damit Erwerb und Ausnutzung von Konzessionen zur Aufsuchung und Ausbeutung von Erdöl, Erdgas und anderer Kohlenwasserstoffe; kann insbesondere auch Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie Finanzgeschäfte vermitteln, Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu

CHF 1'000 [bisher: 900 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100, 10 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtig. Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Urs Christen Treuhänder AG, in Stansstad, Revisionsstelle. Geändert: Gasser, Karl, Heimat: Lungern, in Sarnen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Rollins, Mark, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Den Haag (NL), Direktor mit Einzelunterschrift. Geändert: [van Gils, Andreas C.A., Heimat: Niederlande, in Wilen (Sarnen), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Dinkel, Max, Heimat: Eiken, in Stansstad, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Korner, Franz, Heimat: Luzern, in Buochs, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagbuch Nr. 10582 vom 15.10.2004  
(02501888 / CH-150.3.002.164-1)

■ **BSGS Business Services Gerhard Sumi AG in Liquidation**, Sitz: Zug, CH-170.3.012.756-4, Internationaler Handel mit Konsum- und Investitionsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29.03.2004, S. 16, Id. 2190232). Firma Neu: **BSGS Business Services Gerhard Sumi AG**. Domizil Neu: c/o Walter Treuhänder AG, Oberalmendstrasse 16, 6302 Zug. Bemerkungen Neu: Nachdem der gesetzliche Zustand wiederhergestellt ist, wird die von Amtes wegen erfolgte Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRGv widerrufen. Gelösch: [Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Domizil]. Eingetragene Personen Geändert: Sumi, Gerhard, Heimat: Saanen, Riehen, in Immenzense, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift].  
Tagbuch Nr. 10561 vom 15.10.2004  
(02501806 / CH-170.3.012.756-4)

■ **Contiki Holding AG (Contiki Holding SA) (Contiki Holding Ltd)**, Sitz: Steinhäusern, CH-514.3.024.977-5, Vermittlung von Edelmetallen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 27.08.2004, S. 15, Id. 2424268). Eingetragene Personen Neu: Morandi, Edoardo, Heimat: Lugano, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagbuch Nr. 10562 vom 15.10.2004  
(02501810 / CH-514.3.024.977-5)

■ **Cranex GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.004.981-5, Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen und Finanzierungen irgendwelcher Art, GmbH (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2004, S. 18, Id. 2486582). Eingetragene Personen Neu: Sesok, Dusan, Heimat: Slowenien, in Ljubljana (SI), Prokurist mit Einzelprokura.  
Tagbuch Nr. 10577 vom 15.10.2004  
(02501862 / CH-170.4.004.981-5)

■ **DFA Capital Ltd (DFA Capital AG) (DFA Capital SA)**, Sitz: Baar, CH-170.3.026.690-7, Beratung von Banken, Versicherungen und Finanzgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 05.11.2003, S. 16, Id. 2452366). Eingetragene Personen Geändert: Zimmermann, Alan, Heimat: Luzern, in Diernikon, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Hoeker, Nigel, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Kloten/ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagbuch Nr. 10568 vom 15.10.2004  
(02501824 / CH-170.3.026.690-7)

■ **EFA FINANZ AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.024.943-6, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2004, S. 13, Id. 2488176). Domizil Gelösch: [c/o HOSSY & PARTNER TREUHAND AG, Innere Güterstrasse 2, 6302 Zug].  
Tagbuch Nr. 10570 vom 15.10.2004  
(02501684 / CH-170.3.024.943-6)

■ **Epikur AG (Epikur SA) (Epikur Ltd)**, Sitz: Baar, CH-170.3.017.436-3, Beratung von Unternehmen in betriebswirtschaftlichen Belangen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2002, S. 19, Id. 330470). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 119 vom 13.10.2004, Seite 8; Firma neu: EPIKUR AG).  
Tagbuch Nr. 10583 vom 15.10.2004  
(02501890 / CH-170.3.017.436-3)

■ **Eventhere Gastrocircus AG**, Sitz: Baar, CH-170.3.025.135-3, Betrieb eines Partyservice & Cateringunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2001, S. 8527). Eingetragene Personen Neu: Gewerbe-Treuhänder AG, in Hochdorf, Revisionsstelle. Gelösch: [Adfidor AG, in Baar, Revisionsstelle].  
Tagbuch Nr. 10594 vom 15.10.2004  
(02501958 / CH-170.3.025.135-3)

■ **GOA AG**, Sitz: Hünenberg, CH-170.3.024.658-9, Entwicklung und Verkauf von Softwareprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2002, S. 16, Id. 757690). Domizil Neu: Chamerstrasse 44, 6331 Hünenberg. Eingetragene Personen Geändert: Narasimha, Prashanth, Heimat: Indien, in Walchwil, Direktor mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gulfi, Ennio, Heimat: Rovio, in Porza, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Caslano, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: von Allen AG, Treuhändergesellschaft, in Hünenberg, Revisionsstelle. Gelösch: [Pircher, Peter A., Heimat: Kriens, in Baar, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [von Allen & Co., Treuhändergesellschaft, in Hünenberg, Revisionsstelle].  
Tagbuch Nr. 10578 vom 15.10.2004  
(02501864 / CH-170.3.024.658-9)

■ **GOLDY'S SA**, Sitz: Baar, CH-524.3.008.027-6, Besitz, Kauf, Verkauf und Ueberbauung von Grundstücken zum Eigenbedarf im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 03.05.2004, S. 16, Id. 2242550). Eingetragene Personen Neu: Myd Sagl, in Rivera, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 10550 vom 15.10.2004  
(02501682 / CH-524.3.008.027-6)

■ **GRACE The Entrance AG**, Sitz: Cham, CH-170.3.025.420-7, Koordination und Überwachung von Internationalen Projekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24.05.2004, S. 18, Id. 2273438). Statutenänderung: 13.10.2004. Firma Neu: **G.R.A.C.E. Group AG**.  
Tagbuch Nr. 10558 vom 15.10.2004  
(02501798 / CH-170.3.025.420-7)

■ **Heinrich Informatik AG (Heinrich Informatik SA) (Heinrich Informatik Ltd)**, Sitz: Steinhäusern, CH-170.4.002.221-7, Entwicklung und Vertrieb von Software, Beratung, Schulung und Organisation sowie Verkauf von Hardware und EDV-Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 24.02.2004, S. 18, Id. 2138520). Eingetragene Personen Geändert: Heinrich, Christoph, Heimat: Untereggen, in Cham, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Müller, Daniel, Heimat: Dättlikon, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagbuch Nr. 10595 vom 15.10.2004  
(02501960 / CH-170.4.002.221-7)

■ **Hotel Zaubenberg AG**, Sitz: [bisher: Davos ], CH-350.3.006.031-1, Betrieb eines oder mehrerer Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1998, Seite 127). Statutenänderung: 23.09.2004. Firma Neu: **HFC Hedge Fund Consulting AG**. Sitz: Neu: Zug. Domizil Neu: Lorze 7, 6300 Zug. Zweck Neu: Unternehmensberatung, insbesondere der Hedge Funds; kann Liegenschaften erwerben oder sich daran beteiligen. Aktienkapital Bisher: CHF 1'600'000, Liberierung: CHF 1'600'000, 1'600 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tabestände Bisher: beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt bei der Gründung von der Kommanditgesellschaft Willy Weber & Co., in Baar, einen Teil der Aktiven und Passiven zum Maximalpreis von CHF 100'000.00 zu übernehmen. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Kuhn Treuhänder AG, in Zürich, Revisionsstelle. Geändert: Weber, Willy, Heimat: Zürich, in Davos, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Weber-Schweizer, Ursula, Heimat: Zürich, in Davos, Mitglied mit Einzelunterschrift].  
Tagbuch Nr. 10591 vom 15.10.2004  
(02501952 / CH-350.3.006.031-1)

■ **Industrial Promoting Ltd**, Sitz: Zug, CH-170.3.003.652-0, Unternehmensberatung, Durchführung von Gestionen und Vermögensverwaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 03.09.2004, S. 17, Id. 2433718). Eingetragene Personen Neu: von Moos, Daniel, Heimat: Zürich, in Tagelswangen, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 10565 vom 15.10.2004  
(02501816 / CH-170.3.003.652-0)

■ **Intergros-Möbel AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.004.481-7, Vermittlung von günstigen Bezugsbedingungen in der internationalen Möbel-Grossenkauf- und Vertriebsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 03.09.2004, S. 17, Id. 2433720). Eingetragene Personen Neu: von Moos, Daniel, Heimat: Zürich, in Tagelswangen, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 10566 vom 15.10.2004  
(02501818 / CH-170.3.004.481-7)

■ **Invision Asset Management AG (Invision Asset Management Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.022.664-6, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Treuhandschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 08.03.2004, S. 16, Id. 2156878). Eingetragene Personen Geändert: Staub, Martin, Heimat: Luzern, Sevelen, in Oberwil-Lieli, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug]. Neu: Martelli, Marco, Heimat: Jona, in Jona, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Luzern, Revisionsstelle. Gelösch: [Cohen, Dr. Michael, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zollikon, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [PricewaterhouseCoopers AG, in Zug, Revisionsstelle]; [Hayer, Michaela, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Dübendorf, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagbuch Nr. 10590 vom 15.10.2004  
(02501918 / CH-170.3.022.664-6)

■ **Kitco Engineering Consulting AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.000.934-2, Beratungs-, Verwaltungs-, Vermarktungs-, Planungs- und Projektierungstätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2004, S. 17, Id. 2127666). Eingetragene Personen Gelösch: [Juvonen, Ossi, Heimat: Finnland, in Salosana (FI), Direktor mit Einzelunterschrift].  
Tagbuch Nr. 10596 vom 15.10.2004  
(02501962 / CH-170.3.000.934-2)

■ **Liquid Art GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.004.494-7, Forschung und Entwicklung sowie Handel mit und Herstellung von Lifestyle-Produkten, GmbH (SHAB Nr. 192 vom 10.10.2003, S. 18, Id. 1204946). Firma Neu: **Liquid Art GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 26.08.2004.  
Tagbuch Nr. 10600 vom 15.10.2004  
(02501974 / CH-170.4.004.494-7)

■ **Mach Hitech AG (Mach Hitech SA) (Mach Hitech Inc.)**, Sitz: Zug, CH-170.3.023.874-8, Gemeinschaftliche Kapitalanlage an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11.05.2004, S. 14, Id. 2255138). Eingetragene Personen Neu: Martelli, Marco, Heimat: Jona, in Jona, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Cohen, Dr. Michael, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zollikon, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Hayer, Michaela, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Dübendorf, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagbuch Nr. 10592 vom 15.10.2004  
(02501954 / CH-170.3.023.874-8)

■ **Medichance GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.005.139-9, Herstellung, Vertrieb und Wartung von medizinischen Geräten, GmbH (SHAB Nr. 200 vom 14.10.2004, S. 17, Id. 2491968). Berichtigung: Firma Geändert: **Medichance GmbH** [nicht: **Medichance GmbH**].  
Tagbuch Nr. 10571 vom 15.10.2004  
(02501832 / CH-170.4.005.139-9)

■ **Medronic Holding Switzerland GmbH (Medronic Holding Switzerland Sarl)**, Sitz: Zug, CH-170.4.003.579-1, Halten und Verwalten von Beteiligungen an Gesellschaften in der Schweiz und im Ausland, GmbH (SHAB Nr. 48 vom 10.03.2004, S. 14, Id. 2162494). Eingetragene Personen Neu: Hawkins, William A., Heimat: Vereinigte Staaten, in Wayzata (US), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Carlson, Terrence L., Heimat: Vereinigte Staaten, in Minneapolis (US), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Collins, Jr., Arthur D., Heimat: Vereinigte Staaten, in Minneapolis (US), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

[Lund, Ronald E., Heimat: Vereinigte Staaten, in Eden Prairie (US), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagbuch Nr. 10570 vom 15.10.2004  
(02501828 / CH-170.4.003.579-1)

■ **MTO Beratung AG**, Sitz: Zug, CH-400.3.016.323-5, Uebernahme von Aufträgen im Bereiche des Industrie-Engineering, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2001, S. 601). Domizil Neu: Industriestrasse 31, 6300 Zug.  
Tagbuch Nr. 10597 vom 15.10.2004  
(02501964 / CH-400.3.016.323-5)

■ **Nomma AG**, Sitz: [bisher: Wettingen ], CH-400.3.015.867-7, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit elektrischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21.04.2004, Seite 2). Statutenänderung: 11.10.2004. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Chamerstrasse 92a, 6300 Zug. Zweck Neu: Erbringung von umfassenden Dienstleistungen wie Unternehmensberatung, Engineering und Projektleitungen für die Inbetriebsetzung von technischen Anlagen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundentgelten erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital Bisher: CHF 50'000, Liberierung: CHF 50'000, 50 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Ammon, Hans, Heimat: Herzogenbuchsee, in Wettingen, Präsident mit Einzelunterschrift. Geändert: Ammon-Bader, Heidi, Heimat: Herzogenbuchsee, in Wettingen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Ammon, Heidi]. Neu: APAC Audit, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Blunshi Treuhänder, in Baden, Revisionsstelle].  
Tagbuch Nr. 10573 vom 15.10.2004  
(02501850 / CH-400.3.015.867-7)

■ **Paasch Unternehmensberatung GmbH, München, Zweigniederlassung Zug**, Sitz: Zug, CH-170.9.000.936-5, Unternehmensberatung, Zweigniederlassung einer GmbH mit Hauptzitat in München (Bundesrepublik Deutschland) (SHAB Nr. 181 vom 17.09.2004, S. 16, Id. 2453888). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Paasch, Dirk, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in München (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung].  
Tagbuch Nr. 10589 vom 15.10.2004  
(02501914 / CH-170.9.000.936-5)

■ **Project Nature AG in Liquidation**, Sitz: Zug, CH-170.3.022.631-0, Erwerb und Verwaltung von sozial und ökologisch orientierten Projekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 20.11.2003, S. 15, Id. 1263556). Firma Neu: **Project Nature AG**. Domizil Neu: c/o EBC Economic Business Center AG, Baarerstrasse 135, 6302 Zug. Bemerkungen Neu: Nachdem der gesetzliche Zustand wiederhergestellt ist, wird die von Amtes wegen erfolgte Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRGv widerrufen. Gelösch: [Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Domizil]. Eingetragene Personen Geändert: Lager, Liva, Heimat: Vsp, Münster VS, in Genève, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in unbekannt ( ), Präsidentin ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidatorin mit Einzelunterschrift]. Neu: Fidinvest Revisions GmbH, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Lagger, Patrick C., Heimat: Vsp, Münster VS, in Berlin (DE), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagbuch Nr. 10560 vom 15.10.2004  
(02501804 / CH-170.3.022.631-0)

■ **Qualimage Office Solutions AG**, Sitz: Steinhäusern, CH-170.3.024.982-2, Herstellung und Vertrieb von Bürokommunikationsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24.06.2004, S. 19, Id. 2324588). Eingetragene Personen Neu: Kranich, Klaus, Heimat: Cham, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Schöne, Dr. Martin, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rotkreuz, Delegierter mit Einzelunterschrift].  
Tagbuch Nr. 10575 vom 15.10.2004  
(02501856 / CH-170.3.024.982-2)

■ **Refremex AG (Refremex SA) (Refremex Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.025.295-9, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2002, S. 24, Id. 783230). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 199 vom 13.10.2004, Seite 20).  
Tagbuch Nr. 10585 vom 15.10.2004  
(02501894 / CH-170.3.025.295-9)

■ **Sauerborn Trust AG (Suisse)**, Sitz: Baar, CH-170.3.025.945-4, Erbringen von Vermögensverwaltungs- und Vermögensberatungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2002, S. 19, Id. 748162). Eingetragene Personen Neu: Zürcher, Dr. Wolfgang, Heimat: Menzingen, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Erni, Dr. Marcel, Heimat: Egolzwil, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagbuch Nr. 10579 vom 15.10.2004  
(02501866 / CH-170.3.025.945-4)

■ **Simple Serve AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.024.036-2, Erbringen von IT-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2002, S. 17, Id. 735640). Domizil Neu: Löberenstrasse 21, 6300 Zug.  
Tagbuch Nr. 10598 vom 15.10.2004  
(02501968 / CH-170.3.024.036-2)

■ **Sulchem AG (Sulchem SA) (Sulchem Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.025.552-3, Handel und Vertrieb von chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2002, S. 15, Id. 460786). Eingetragene Personen Neu: Bühler & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Zoller Treuhänder & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle].  
Tagbuch Nr. 10559 vom 15.10.2004  
(02501800 / CH-170.3.025.552-3)

■ **Suncom Consult AG**, Sitz: [bisher: Risch ], CH-170.3.023.510-2, Erbringung von Dienstleistungen, Beratungen und Handel im Informatik-Sektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2001, S. 924505). Statutenänderung: 14.10.2004. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Untermühl 7, 6302 Zug.  
Tagbuch Nr. 10593 vom 15.10.2004  
(02501956 / CH-170.3.023.510-2)

■ **Swissasia Merchant Finance GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.004.338-3, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, GmbH (SHAB Nr. 249 vom 29.12.2003, S. 24, Id. 2049660). Domizil Neu: c/o Urs Lichtstner, Baarerstrasse 10, 6304 Zug.  
Tagbuch Nr. 10587 vom 15.10.2004  
(02501900 / CH-170.4.004.338-3)

■ **Taddeo Holding AG**, Sitz: Walchwil, CH-170.3.018.416-3, Kauf, Verkauf sowie dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 02.06.2003, S. 17, Id. 1014798). Eingetragene Personen Geändert: Reiss, Michael, Heimat: Zollikon, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Revizug AG, in Zug, Revisionsstelle; Gelösch: [WPNet Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle]; [Cocca, Claudio, Heimat: Unterägeri, in Walchwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagbuch Nr. 10552 vom 15.10.2004  
(02501688 / CH-170.3.018.416-3)

■ **Taddeo Immobilien AG**, Sitz: Walchwil, CH-170.3.026.573-4, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 18.09.2003, S. 14, Id. 1176386). Eingetragene Personen Neu: Reiss, Michael, Heimat: Zollikon, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift; Revizug AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Cocca, Claudio, Heimat: Unterägeri, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [WPNet Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle].  
Tagbuch Nr. 10553 vom 15.10.2004  
(02501692 / CH-170.3.026.573-4)

■ **TOURINFO GmbH**, Sitz: [bisher: Baar ], CH-400.4.022.452-0, Herausgabe und Vertrieb von Reiseführern verschiedener Länder in Europa, GmbH (SHAB Nr. 194 vom 09.10.2003, S. 14, Id. 1207164). Statutenänderung: 13.10.2004. Firma Neu: **Finanzkontor Helvetia GmbH**. Sitz: Zug, c/o Amidas Revisions GmbH, Aegerstrasse 24, 6300 Zug. Zweck Neu: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Vermögensplanung und Finanzierungen sowie Geschäftsvermittlung aller Art in der Schweiz; kann Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital Geändert: CHF 50'000 [bisher: CHF 20'000]. Eingetragene Personen Geändert: Imms AG, in Baar, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 50'000 [bisher: Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 20'000]. Neu: Lipp, Dominique, Heimat: Sursee, in Wetzwil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Züllig, Peter, Heimat: Romanshorn, Baar, in Baar, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; [Neff, Dieter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baar, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift].  
Tagbuch Nr. 10557 vom 15.10.2004  
(02501794 / CH-400.4.022.452-0)

■ **Turica Finanz AG**, Sitz: [bisher: Zürich ], CH-020.3.927.132-6, Finanzierung industrieller und gewerblicher Sachgüter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24.09.2004, Seite 17). Statutenänderung: 13.10.2004. Firma Neu: **R & B Beteiligungen AG**. Sitz: Zug, c/o Domizil Neu: Unteremli 6, 6300 Zug. Zweck Neu: Finanzierung industrieller und gewerblicher Sachgüter durch Gewährung von Darlehen oder auf Leasing-Basis sowie Beteiligung an industriellen und gewerblichen Unternehmen jeder Art; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern; beteiligt sich an pharmazeutischem und medizinischem Research, an Entwicklung und Studien in diesen Bereichen sowie im biotechnologischen Bereich. Aktienkapital Geändert: CHF 500'000 [bisher: CHF 100'000], Liberierung: CHF 500'000 [bisher: CHF 100'000], 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Cotting Revisions AG, in Didingen, Revisionsstelle; Schneider, Alessandra, Heimat: Subingen, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift.  
Tagbuch Nr. 10586 vom 15.10.2004  
(02501896 / CH-020.3.927.132-6)

## Löschungen

## Radiations

## Cancellazioni

■ **ARGENTIS AG in Liquidation (ARGENTIS Ltd in liquidation) (ARGENTIS SA en liquidation)**, Sitz: Baar, CH-170.3.024.555-0, EDV-Beratung, Erbringen von Beratungsleistungen, Management Coaching, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24.06.2003, S. 16, Id. 1049208). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.  
Tagbuch Nr. 10600 vom 15.10.2004  
(02501978 / CH-170.3.024.555-0)

## ZH

## Neueintragungen

## Nouvelles inscriptions

## Nuove iscrizioni

■ **Aquasysteme Jack Schläpfer**, in Oetwil am See, CH-020.1.046.361-0, Eichbühlstrasse 16, 8618 Oetwil am See, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Planung und Ausführung von sowie Service- und Unterhaltsarbeiten an Anlagen für die Schwimmbad- und Brunnen-technik; Vertrieb von Pflege- und Pflanzmittelprodukten für Schwimmbad- und Brunnen-technikanlagen. Eingetragene Personen: Schläpfer, Jack genannt Jack, von Trogen, in Oetwil am See, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schläpfer, Annemarie, von Trogen, in Oetwil am See, mit Einzelunterschrift.  
Tagbuch Nr. 29429 vom 15.10.2004  
(02501808 / CH-020.1.046.361-0)

■ **Basistrasch Kamm**, in Maur, CH-020.1.046.362-1, Hausstrasse 26, 8122 Binz, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art; Erteilung von Flugunterricht. Eingetragene Personen: Kamm, Daniel, von Filzbach, in Maur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagbuch Nr. 29430 vom 15.10.2004  
(02501820 / CH-020.1.046.362-1)

■ **Bodystyle Fitness Pellanda**, in Wetzikon ZH, CH-020.1.046.363-6, Schwalbenstrasse 133a, 8623 Wetzikon, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Privatstudien im Groupfitnessbereich sowie Aquafit. Eingetragene Personen: Pellanda-Tomasini, Patricia, von Eggerberg und Brig-Glis, in Wetzikon ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 29431 vom 15.10.2004  
(02501830 / CH-020.1.046.363-6)

■ **byte.intol gmbh**, in Fällanden, CH-020.4.029.754-5, Schlipfstrasse 9A, 8117 Fällanden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.10.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Druck, Web und Fotografie. Insbesondere sind dies im Bereich Druck die Erstellung von Broschüren, Prospekt, Corporate Designs und die kreative Bildgestaltung ebenso wie Illustrationen. Im Gebiet Web/Neue Medien das Screen- und Re-Design von Webseiten, die Konzeption und Umsetzung von Internetauftritten sowie interaktive CD-ROMs, Präsentationen und 2D-Animationen. In der Sparte Fotografie zählen Studioaufnahmen, Reportage- und Eventfotografie, Industrieaufnahmen sowie People-Fine Art und allgemeine Auftragsarbeiten zu den Leistungen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge aller Art abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann sich im übrigen auch mit allen Handels-, Finanz-, Leasing- und Immobilienangelegenheiten, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stuhmann-Weidenpointner, Kirsten, deutsche Staatsangehörige, in Fällanden, Geschäftsführerin und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--; Stuhmann, Hans Friedhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Fällanden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--.  
Tagebuch Nr. 29432 vom 15.10.2004  
(02502566 / CH-020.4.029.754-5)

■ **CHIARO ZÜRICH GmbH (CHIARO ZÜRICH Sàrl) (CHIARO ZÜRICH Ltd. liab. Co.)**, in Zürich, CH-020.4.029.755-0, c/o Dr. Stephan C. Roh, Lintschergasse 23, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.10.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel und Vertrieb von Produkten aller Art, insbesondere von kosmetischen Produkten sowie das Anbieten von Dienstleistungen im Bereich von Beratung, Design, Vertrieb etc. Die Gesellschaft kann einen Restaurantsbetrieb führen. Die Gesellschaft kann in der Schweiz und im Ausland Zweigniederlassungen und Agenturen errichten, gleichartige oder ähnliche Unternehmen gründen, betreiben, übernehmen oder sich an solchen beteiligen bzw. veräussern; desgleichen kann sie Vertretungen, Agenturen und Lizenzen übernehmen. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Gesellschaft zu fördern, einschliesslich An- und Verkauf von Grundeigentum im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ivanovs, Vladimir, lettischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Roh, Dr. Stephan C., in Zürich, in Küssnacht ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsbezeichnung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--.  
Tagebuch Nr. 29433 vom 15.10.2004  
(02501840 / CH-020.4.029.755-0)

■ **CompuCare Brügger**, in Zürich, CH-020.1.046.364-4, Streulstrasse 35, 8032 Zürich, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Computersupport und Schulungen für Privatpersonen und KMU, Verkauf von Hard- und Software, Internetdienstleistungen. Eingetragene Personen: Brügger, Reto, von Plasselb, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 29434 vom 15.10.2004  
(02501842 / CH-020.1.046.364-4)

■ **Digizone Michel**, in Männedorf, CH-020.1.046.365-2, Haldenstrasse 80, 8708 Männedorf, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Computer Service und Schulung. Eingetragene Personen: Michel, Urs, von Brienz BE, in Männedorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 29435 vom 15.10.2004  
(02501632 / CH-020.1.046.365-2)

■ **ento Software GmbH, Filderstadt, Zweigniederlassung Thalwil**, in Thalwil, CH-020.9.002.161-1, Zürcherstrasse 59, 8800 Thalwil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: ento Software GmbH, Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach deutschem Recht. Hauptsitz: Filderstadt (DE), Statuten Hauptsitz: Der Gesellschaftsvertrag datiert ursprünglich vom 16.02.1996 und wurde am 07.06.2004 letztmals geändert. Zweck Hauptsitz: Gegenstand des Unternehmens ist Netzwerk-Consulting und Verkauf von Software, insbesondere von Netzwerk-Administrationsoftware und Systemanwendungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen in jeder Form beteiligen, solche erwerben sowie Zweigniederlassungen errichten. Die Gesellschaft kann auch als persönlich haftender Gesellschafter einer Kommanditgesellschaft die Geschäfte führen. Kapital Hauptsitz: Stammkapital: DEM 51'000.--. Bekanntmachungen Hauptsitz: Staatsanzeiger für Baden-Württemberg. Eingetragene Personen: Steffen, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Ballmannsweiler (DE), mit einem Stammanteil von DEM 17'000.--, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Rehberger, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Berglen (DE), mit einem Stammanteil von DEM 17'000.--, Gesellschafter und Geschäftsführer, Glathe, Stephan, deutscher Staatsangehöriger, in Berglen (DE), mit einem Stammanteil von DEM 17'000.--, Gesellschafter, Geschäftsführer und Leiter der Zweigniederlassung; Jenni, Robert, von Eggwil, in Thalwil, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 29436 vom 15.10.2004  
(02501640 / CH-020.9.002.161-1)

■ **ESCON, E. Salie Consulting, Unternehmens- und Finanzberatung**, in Meilen, CH-020.1.046.366-8, Küsserweg 3, 8706 Meilen, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Übernahme und Abwicklung von Unternehmens- und Finanzberatungsaufträgen aller Art im In- und Ausland sowie Durchführung von Firmenratings- und Unternehmensanalysen; kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie Finanzierungen

von Liegenschaften übernehmen. Eingetragene Personen: Salie, Eveline, von Fehraltorf, in Meilen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 29437 vom 15.10.2004  
(02501844 / CH-020.1.046.366-8)

■ **Funk-Taxi Giano**, in Volketswil, CH-020.1.046.367-3, Riethof 4, 8604 Volketswil, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Taxibetrieb. Eingetragene Personen: Giano, Adriano, von Herriberg, in Volketswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 29438 vom 15.10.2004  
(02501846 / CH-020.1.046.367-3)

■ **inspirity Caterina Onori**, in Zürich, CH-020.1.046.368-9, Sihlberg 36, 8002 Zürich, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Coaching, Hypnose, Lebensberatung im Bereich Psychologie. Eingetragene Personen: Onori, Caterina, von Sures, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 29439 vom 15.10.2004  
(02501848 / CH-020.1.046.368-9)

■ **iServices GmbH**, in Zürich, CH-020.4.029.756-1, Badenstrasse 682, 8048 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.10.2004. Zweck: Die Gesellschaft erbringt Dienstleistungen zur Bereitstellung, zum Betrieb, Unterhalt und der Optimierung von Informations- und Geschäftsprozessen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Tochtergesellschaften übernehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ganz, Andreas, von Zürich, in Bonstetten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Veceli, Dario, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Ziger, Roger, von Innershalb, in Dällikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.  
Tagebuch Nr. 29440 vom 15.10.2004  
(02501676 / CH-020.4.029.756-1)

■ **KIRON Invest AG**, in Zürich, CH-020.3.028.131-1, Forsterstrasse 70, 8044 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.10.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Kauf, Verkauf und die Verwaltung von Beteiligungen aller Art. Sie kann im In- und Ausland Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern; ferner sich im In- und Ausland an Unternehmen beteiligen, treuhänderisch Geschäfte abwickeln, sowie sämtliche Geschäfte tätigen, die dem Gesellschaftszweck förderlich sind. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB. Sie können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Eingetragene Personen: Valentik, Csaba, von Herdern, in Walchwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; WPrnet Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 29441 vom 15.10.2004  
(02501690 / CH-020.3.028.131-1)

■ **Klaus Jakob & Partner**, in Zürich, CH-020.2.005.085-5, Löwenstrasse 20, 8001 Zürich, Postadresse: Klaus Jakob & Partner, Postfach 6927, 8023 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2000. Zweck: Anlagerberatung und Vermögensverwaltung. Eingetragene Personen: Jakob, Klaus, von Zürich, in Rüschlikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Lüscher, Daniel, von Uerkheim, in Wetswil am Albis, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 29442 vom 15.10.2004  
(02501854 / CH-020.2.005.085-5)

■ **Loft 11 AG Atelier für Design und Architektur**, in Zürich, CH-020.3.028.130-0, Goldbrunnstrasse 151, 8055 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.10.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung eines Ateliers für Architektur und Design. Sie kann sämtliche Arbeiten wie Planung, Entwicklung, Leitung, Realisierung von Architektur- und Designprojekten ausführen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern, alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage-/übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzel-Firma Loft 11 Atelier für Design und Architektur Claudio Monteverde Arch. HTL, in Zürich, welches übernahmehilanz per 31.03.2004 mit Aktiven von CHF 317'332.78 und Passiven von CHF 36'095.85, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 181'236.93 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre und kann auch durch Publikation im SHAB erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Monteverde, Claudio, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; TP Finanz AG, in Unterentferden, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 29443 vom 15.10.2004  
(02501622 / CH-020.3.028.130-0)

■ **Perdicchia Corse**, in Gossau ZH, CH-020.1.046.369-7, Industriestrasse 23, 8625 Gossau, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Werkstatt und Autogarage sowie Beratung und Handel mit Fahrzeugen und deren Bestandteile. Eingetragene Personen: Perdicchia, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 29444 vom 15.10.2004  
(02501858 / CH-020.1.046.369-7)

■ **PRIME STYLE GmbH**, in Wallisellen, CH-020.4.029.757-6, Schafflihofstrasse 28, 8304 Wallisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.10.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Organisation von Events vor allem, aber nicht ausschliesslich, im kulturellen Bereich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielensind. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Leuzinger, Mirco, von Glarus, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Scherrer, Oliver, von Kirchberg SG, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.  
Tagebuch Nr. 29445 vom 15.10.2004  
(02501868 / CH-020.4.029.757-6)

■ **publinova POD AG**, in Zürich, CH-020.3.028.132-6, Wäferplatzstrasse 78, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.10.2004. Zweck: Der Tätigkeitsbereich der Firma umfasst folgende Aktivitäten: Betrieb eines Verlages für Druckereizwecke aller Art; Entwicklung von Computerprogrammen, Erstellung und Betrieb von Internetplattformen, Handel mit EDV-Hard- und Software und anderen Waren aller Art; Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Young, Juan Humberto, von Gossau SG, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Young, Monika Johanna, von Gossau SG, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Palmisano-Dermi, Daniela, von Quarten, in Winkel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 29446 vom 15.10.2004  
(02501696 / CH-020.3.028.132-6)

■ **Putzfrauenagentur D'Amelio GmbH**, in Horgen, CH-020.4.029.758-4, Allmendgütlstrasse 39, 8810 Horgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.10.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen rund um den Haushalt, insbesondere Reinigungsarbeiten aller Art, Hauswartungen und Bügelservice. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Tochtergesellschaften übernehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: D'Amelio, Pasquale, von Wädenswil, in Horgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Martino D'Amelio-Martino, Nisia, italienische Staatsangehörige, in Horgen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.  
Tagebuch Nr. 29447 vom 15.10.2004  
(02501874 / CH-020.4.029.758-4)

■ **Re-creation, Romana Lacknermeier-Sindelar**, in Fehraltorf, CH-020.1.046.370-2, Obermüllstrasse 37, 8320 Fehraltorf, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Schulung und Coaching in allen Bereichen der Psychologie sowie Tschechisch-, Englisch- und Deutschübersetzungen. Eingetragene Personen: Lacknermeier-Sindelar, Romana, von Lindau, in Fehraltorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 29448 vom 15.10.2004  
(02501876 / CH-020.1.046.370-2)

■ **Resdan Holding AG**, in Zürich, CH-020.3.028.133-4, Forsterstrasse 70, 8044 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.10.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Kauf, Verkauf und die Verwaltung von Beteiligungen aller Art. Sie kann im In- und Ausland Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern; ferner sich im In- und Ausland an Unternehmen beteiligen, treuhänderisch Geschäfte abwickeln, sowie sämtliche Geschäfte tätigen, die dem Gesellschaftszweck förderlich sind. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB. Sie können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Eingetragene Personen: Valentik, Csaba, von Herdern, in Walchwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; WPrnet Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 29449 vom 15.10.2004  
(02501698 / CH-020.3.028.133-4)

■ **Restaurant Aurelia Sreten Milosevic**, in Schlieren, CH-020.1.046.371-8, Zürcherstrasse 31, 8952 Schlieren, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Speiserestaurant. Eingetragene Personen: Milosevic, Sreten, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Dornach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 29450 vom 15.10.2004  
(02501878 / CH-020.1.046.371-8)

■ **Russo Gubrist-Garage**, in Udorf, CH-020.1.046.372-3, Im Hackacker, 8902 Udorf, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autoparaur- und Carrossierwerkstätte sowie An- und Verkauf von Automobilen. Eingetragene Personen: Russo, Ursula, von Udorf, in Bergdietikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 29451 vom 15.10.2004  
(02501880 / CH-020.1.046.372-3)

■ **Salji Basri**, in Winterthur, CH-020.1.046.373-9, Leimeneggstrasse 19, 8400 Winterthur, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Export und Import von Erzeugnissen aus und nach Ma-

zedonien. Verkauf von Flugtickets. Eingetragene Personen: Salji, Basri, mazedonischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 29452 vom 15.10.2004  
(02501884 / CH-020.1.046.373-9)

■ **SANSERV AG (SANSERV SA) (SANSERV Ltd.)**, in Meilen, CH-020.3.028.134-2, Rainstrasse 77, 8706 Meilen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.09.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Engineering, das Consulting, die Wartung und den Handel im SAN (Storage Area Network) Bereich und verwandten Gebieten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ruoff, Rolf, von Zürich, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gotszonyi, Tibor, von Meilen, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kupf, Beat, von Flums, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Audit Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 29453 vom 15.10.2004  
(02501700 / CH-020.3.028.134-2)

■ **Silverstar Odermatt**, in Winterthur, CH-020.1.046.374-7, Tössalstrasse 23, 8400 Winterthur, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Call Centers. Eingetragene Personen: Odermatt, Reto, von Dallenwil, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 29454 vom 15.10.2004  
(02501886 / CH-020.1.046.374-7)

■ **stand-up-switzerland-ag**, in Zürich, CH-020.3.028.135-8, Im Tergarten 23, 8055 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.09.2004, 8.10.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und Handel von und mit 3D - Büchern (Pop up) und Postkarten, welche Häuser und Landschaften der schweizerischen Kantone und der Schweiz darstellen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Matter, Albert, von Zürich und Kolliken, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trisag AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 29455 vom 15.10.2004  
(02501898 / CH-020.3.028.135-8)

■ **two together GmbH**, in Zürich, CH-020.4.029.759-2, Weggenasse 3, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.10.2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Vermittlung von Kontakten zur Gestaltung der Freizeit. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck im In- und Ausland beteiligen oder derartige Unternehmen errichten, erwerben oder finanzieren. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Sie kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Hauptzweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Koch, Oliver Tobias, von Egg, in Küssnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Pfister-Koch, Katharina Denise, von Egg und Oberentersbach, in Stäfa, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
Tagebuch Nr. 29456 vom 15.10.2004  
(02501906 / CH-020.4.029.759-2)

■ **Winkontent AG (Winkontent SA) (Winkontent Ltd)**, in Zürich, CH-020.3.028.136-3, Nordstrasse 18, 8006 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.10.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung, Handel, Vertrieb von Produkten aller Art im Medienbereich und im Bereich der Informationsvermittlung sowie das Erbringen der damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bröli, Jason Tyler, britischer und kanadischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident und Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bärtschi, Erich, von Dulliken, in Blonay, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nuziata, Anna, schwedische Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balmer-Etienne AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 29457 vom 15.10.2004  
(02501706 / CH-020.3.028.136-3)

■ **Zakhar Bron Foundation**, in Küssnacht ZH, CH-020.7.001.186-7, c/o Filippo Beck, Wenger Platz, Seestrasse 39, 8700 Küssnacht, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 13.10.2004. Zweck: Die Stiftung bezweckt die Förderung der Ausbildung junger Violinisten und Violoncellisten durch: Organisation und Unterstützung bei der Finanzierung von Konzerten, Konzertauftritten, Meisterkursen sowie Musikwettbewerben; Finanzielle Unterstützung bei der Teilnahme an Meisterkursen und an-

deren Ausbildungsgängen wie z.B. an Hochschulen, Fachhochschulen und Konservatorien und bei renommierten Lehrern und Musikern; Unterstützung bei der Finanzierung von Versicherung, Reparatur und Ausleihe von Instrumenten; Andere Unterstützung in der Ausbildung sowie in der Vorbereitung und Begleitung des Aufbaus einer Musikerkarriere. Die Stiftung ist gemeinnützig. Sie verfolgt weder Erwerbs- noch Selbsthilfeszwecke. Organisation: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Bauer, Dr. Hans-Peter, von Basel, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bron, Zakhar, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, James, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 29458 vom 15.10.2004 (02501728 / CH-020.071.186-7)

■ **Ökumenisches Zentrum für Meditation, Frau M. Schiess Ledergerber**, in Zürich, CH-020.1.046.375-5, Haldestrasse 10, 8427 Rorbas, Einzelfirma (Neueingetragte). Zweck: Kurse, Meditationslehre, Psychologische Praxis. Eingetragene Personen: Schiess Ledergerber, Margrit, von Herisau, in Rorbas, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 29459 vom 15.10.2004 (02501912 / CH-020.1.046.375-5)

#### Mutations

Mutations  
Mutazioni

■ **A. Ganz, Treuhand- und Revisions AG**, in Zürich, CH-020.3.909.921-0, Besorgung von Revisionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 922 vom 04. 02. 2003, S. 20, Publ. 844800). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Kind, Manfred, von Chur und St. Gallen, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 29460 vom 15.10.2004 (02501916 / CH-020.3.909.921-0)

■ **ABB Capital BV, Amsterdam, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, CH-020.9.900.005-8, Handel mit elektronischen und zugehörigen Artikeln, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 88 vom 07. 05. 2004, S. 20, Publ. 2250084), mit Hauptsitz in: Amsterdam (NL). Domizil neu: Alfollenstrasse 44, 8050 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Krähenbühl, Patrick Walter, von Signau, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martin, Thomas, von Küssnacht ZH und Seckborn, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 29461 vom 15.10.2004 (02501920 / CH-020.9.900.005-8)

■ **ABC New Media AG**, in Zürich, CH-020.3.027.758-0, Herausgabe von Finanzpublikationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 2004, S. 17, Publ. 2289544). Domizil neu: Zollikerstrasse 27, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Gisl, Gustav, von Schatdorf, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochmann, Peter, von Locarno und Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klauz, Heinz, von Widnau, in Arisau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Meister, Markus, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (AT), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Correcta AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 29462 vom 15.10.2004 (02501922 / CH-020.3.027.758-0)

■ **ABX LOGISTICS/SAIMA SA, succursale di Kloten**, in Kloten, CH-020.9.001.616-9, Führung eines Transportbetriebes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 2004, S. 14, Publ. 2237610), mit Hauptsitz in: Balema. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Gold, Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Vaccallo, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Martin, von Laupersdorf, in Riva San Vitale, Mitglied und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Wilone, Renato, italienischer Staatsangehöriger, in Ancona (IT), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 29463 vom 15.10.2004 (02501924 / CH-020.9.001.616-9)

■ **ACE INA UK Limited, London, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, CH-020.9.002.017-9, Versicherungsgesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2004, S. 19, Publ. 2454988), mit Hauptsitz in: London (UK). Firma neu: **ACE EUROPEANS GROUP LIMITED, London, Zweigniederlassung Zürich**. Übersetzungen der Firma neu: **(ACE EUROPEANS GROUP LIMITED, London, Zurich Branch) (ACE EUROPEANS GROUP LIMITED, London, succursale de Zurich)**. Firma Hauptsitz neu: ACE EUROPEANS GROUP LIMITED [bisher: Firma Hauptsitz ACE INA UK Limited]. Statuten Hauptsitz neu: Die Gesellschaft wurde am 09.05.1973 eingetragen. Das Memorandum of Association und die Articles of Association wurden am 13.09.2004 letztmals geändert. [bisher: Statuten Hauptsitz: Die aktuelle Fassung des Memorandum of Association der am 09.05.1973 inkorporierten Gesellschaft datiert vom 30.12.2002, diejenige der Articles of Association vom 23.12.2002]. Kapital Hauptsitz neu: Kapital: GBP 148'736'000 - Liberieung: GBP 148'736'000 - Aktien: 148'736'000 Shares zu GBP 1 - [bisher: Kapital Hauptsitz: Kapital: GBP 112'000'000 - Liberieung: GBP 112'000'000 - Aktien: 112'000'000 Shares zu GBP 1 -]. Tagbuch Nr. 29464 vom 15.10.2004 (02501926 / CH-020.9.002.017-9)

■ **Adag Agricultural Development AG**, in Zürich, CH-020.3.900.255-8, Besitz, Betrieb und Verwaltung von Grundeigentum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 09. 2004, S. 19, Publ. 2469482). Domizil neu: c/o Liliane Csuka, Inselstrasse 3, 8008 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Csuka, Liliane, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Feussberg]. Tagbuch Nr. 29465 vom 15.10.2004 (02501928 / CH-020.3.900.255-8)

■ **Airmax Aviation AG**, in Kloten, CH-320.3.055.101-9, Betrieb eines Transport-Unternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 06. 2004, S. 21, Publ. 224584). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Lüscher, Thomas, von Oberriet SG, in St. Margrethen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schiner, Maria, von Reichenburg, in Widnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kröni, Nathan, von Teufenthal AG, in Balgach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Geschäftsführer]; Peluchi, Angela, von Schmiten FR, in Embrach, Mitglied und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Antoniou, Andreas, von Ruswil, in Luzern, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 29466 vom 15.10.2004 (02501932 / CH-320.3.055.101-9)

■ **Alpin Development GmbH**, in Zürich, CH-020.4.021.516-1, Investitionen in Liegenschaften und Immobilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 25. 05. 2004, S. 18, Publ. 2275660). Firma neu: **Alpin Development GmbH in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **(Alpin Development Ltd liab co in liquidation)**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingestrichelt. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feuz, Katharina, von Lauterbrunnen, in Zuzikon, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin]. Tagbuch Nr. 29467 vom 15.10.2004 (02501934 / CH-020.4.021.516-1)

■ **Arbitrium Finanz AG**, in Zürich, CH-020.3.901.677-0, Anlageberatung und Vermögensverwaltung, Beratung, Vermittlung und Durchführung von Finanzierungen sowie Abwicklung von Treuhändergeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 2003, S. 22, Publ. 830662). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Jean-Marc, von Flawil, in Mändred, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Uetikon am See]. Tagbuch Nr. 29468 vom 15.10.2004 (02501936 / CH-020.3.901.677-0)

■ **Architekturbüro H.R. Bosshard AG**, in Wetzikon ZH, CH-020.3.901.649-1, Ausführung von Architektur und Generalunternehmens-Aufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 1997, S. 5867). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abax Treuhand AG, in Maur, Revisionsstelle [bisher: Abax Treuhand AG, in Zürich]. Tagbuch Nr. 29469 vom 15.10.2004 (02501938 / CH-020.3.901.649-1)

■ **ASAG AG**, in Wallisellen, CH-020.3.026.248-7, Reinigung von Flugzeugkabinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 2004, S. 19, Publ. 2457910). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Serna-Pissale, Franca, italienische Staatsangehörige, in Lindau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vistin, Sandro, von Zürich und Wald ZH, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Belfiore, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Herriberg, Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Direktor]. Tagbuch Nr. 29470 vom 15.10.2004 (02501940 / CH-020.3.026.248-7)

■ **Automobile Pizarro**, in Hinwil, CH-020.1.021.131-1, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 144 vom 28. 07. 2004, S. 17, Publ. 2379988). In Gutheisung des Rekurses hat das Obergericht des Kantons Zürich mit Beschluss vom 13. 10. 2004 die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 07. 07. 2004, mit der über den Inhaber der Einzelfirma der Konkurs eröffnet wurde, aufgehoben. [gestrichen: Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 20. 07. 2004 ist dem Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 07. 07. 2004 betreffend Konkursöffnung auf schiebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Konkurs im Handelsregister gestrichen.]. Tagbuch Nr. 29471 vom 15.10.2004 (02501942 / CH-020.1.021.131-1)

■ **Bachema AG**, in Schlieren, CH-020.3.902.357-1, Betrieb von Laboratorien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2004, S. 20, Publ. 2456900). Postadresse neu: Bachema AG, Postfach, 8010 Zürich. Tagbuch Nr. 29472 vom 15.10.2004 (02501944 / CH-020.3.902.357-1)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1999, S. 4859, publizierten TB-Eintrags Nr. 15636 vom 12. 07. 1999. Baugenossenschaft Turicum**, in Zürich, CH-020.5.900.203-4, Vermietung von preiswerten Wohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 48 vom 10. 03. 2004, S. 17, Publ. 2162462). (Gerlach, Adelheid, von Thalwil, in Kilchberg ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung, wurde irrtümlich doppelt eingetragen. Deshalb erfolgt nachträglich folgende Löschung.) Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Gerlach, Adelheid, von Thalwil, in Kilchberg ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagbuch Nr. 29473 vom 15.10.2004 (02501980 / CH-020.5.900.203-4)

■ **BIC Business Integration Consulting AG**, bisher in Zürich, CH-020.020.909-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 2002, S. 23, Publ. 775292). Statutenänderung: 20. 09. 2004. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Wietlikerstrasse 32, 8702 Zollikon. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist das Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Informatik und Betriebswirtschaft, insbesondere die Übernahme von Beratungs-, Projektleitungs- und Qualitätssicherungsaufgaben in Strategie- und Prozess- sowie Software-, Entwicklungs-, bzw. Systemintegrationsprojekten und damit verwandten Gebieten für Dienstleistungsunternehmen und Private im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich im weiteren an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Sie kann Grundstücke, Lizenzen und Patente erwerben, halten oder veräussern. Die Tätigkeit kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Tagbuch Nr. 29474 vom 15.10.2004 (02501982 / CH-020.3.020.909-8)

■ **BlankTon GmbH**, in Zürich, CH-020.4.018.047-3, Audio-technik, umfassend Veranstaltungstechnik, Vermietung von Audioanlagen sowie Tonproduktion, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 2000, S. 8241). Domizil neu: Geroldstrasse 25, 8005 Zürich. Tagbuch Nr. 29475 vom 15.10.2004 (02501984 / CH-020.4.018.047-3)

■ **Blockbuster DVD GmbH**, in Wangen-Brüttisellen, CH-020.4.024.948-0, Verkauf von Bild- und Tonträgern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 72 vom 16. 04. 2002, S. 14, Publ. 428760). Statutenänderung: 8. 10. 2004. Firma neu: **ouachit GmbH**. Tagbuch Nr. 29476 vom 15.10.2004 (02501986 / CH-020.4.024.948-0)

■ **Buchmann Consulting**, in Zürich, CH-020.1.022.352-1, Unternehmensberatung, Werbung, Personalschulung, Eventorganisation sowie Verkauf von Lizenzen, Einzelfirma (SHAB Nr. 165 vom 28. 08. 2001, S. 6621). Zweck neu: Network-Marketing, Gesundheits- und Wellnessberatung, Personalschulung, Verkauf von Gesundheits- und Wellnessprodukten. Tagbuch Nr. 29477 vom 15.10.2004 (02501988 / CH-020.1.022.352-1)

■ **C-Minded AG**, in Zürich, CH-020.3.027.973-6, Dienstleistungen im Bereich C-Commerce, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 08. 2004, S. 16, Publ. 2410638). Statutenänderung: 11. 10. 2004. Aktienkapital neu: CHF 208'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberieung Aktienkapital neu: CHF 208'000.-. Aktien neu: 208 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Streuli, Alfred, von Horgen, in La Punt-Chamuesc, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dech, Harnut Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]. Tagbuch Nr. 29478 vom 15.10.2004 (02501984 / CH-020.3.027.973-6)

■ **CM Informatik AG**, bisher in Rümlang, CH-020.3.905.376-8, Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 2003, S. 17, Publ. 1208546). Statutenänderung: 1. 10. 2004. Sitz neu: Scherzenbach. Domizil neu: Ringstrasse 7, 8603 Scherzenbach. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: May, Andreas, von Zürich, in Nürensdorf, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 29479 vom 15.10.2004 (02501990 / CH-020.3.905.376-8)

■ **Colina Immobilien AG in Liquidation**, in Regensdorf, CH-020.3.007.130-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 09. 2004, S. 20, Publ. 2469510). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 12. 10. 2004 mangels Aktiven eingestrichelt worden. Tagbuch Nr. 29480 vom 15.10.2004 (02501992 / CH-020.3.007.130-0)

■ **Cèdre Autohandel, K. Hammoudy**, bisher in Schlieren, CH-020.1.041.897-0, Handel mit Personwagen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 2002, S. 20, Publ. 786620). Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Talackerstrasse 81, 8152 Glattbrugg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hammoudy, Khaled, libanesischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schlieren]. Tagbuch Nr. 29481 vom 15.10.2004 (02501998 / CH-020.1.041.897-0)

■ **Diport AG**, in Zürich, CH-020.3.906.673-2, Dienstleistungen für Freizeit und Sport sowie Handel mit und Verkauf von Produkten aus der Freizeitbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18. 06. 2004, S. 21, Publ. 2317186). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Lindenberg, Christian, von Zürich und Watwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 29482 vom 15.10.2004 (02502000 / CH-020.3.906.673-2)

■ **Druckmarkt Red Point GmbH**, in Zürich, CH-020.4.002.563-2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 161 vom 20. 08. 2004, S. 18, Publ. 2413970). Die Gesellschaft (neu: punkt um redpoint gmbh) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schaffhausen (SHAB Nr. 185 vom 23. 09. 2004, S. 9) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 29483 vom 15.10.2004 (02502004 / CH-020.4.002.563-2)

■ **East-West Transit Investments GmbH**, in Zürich, CH-020.4.018.436-6, Investitionen in Liegenschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 25. 05. 2004, S. 19, Publ. 2275754). Firma neu: **East-West Transit Investments GmbH in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **(East-West Transit Investments Ltd. liab. co. in liquidation)**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingestrichelt. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feuz, Katharina, von Lauterbrunnen, in Zuzikon, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin]. Tagbuch Nr. 29484 vom 15.10.2004 (02502006 / CH-020.4.018.436-6)

■ **easyfood ag**, in Winerthur, CH-400.3.022.708-9, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 2004, S. 16, Publ. 2419744). Firma neu: **easyfood ag in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vuillemin, Philipp, von Biel BE, in Wädenswil, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Mägerle, Christian, von Winterthur, in St. Ann's Bay (JM), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]. Tagbuch Nr. 29485 vom 15.10.2004 (02502008 / CH-400.3.022.708-9)

■ **Ernst H. Furrer AG**, in Dällikon, CH-020.3.909.532-0, Herstellung von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2001, S. 7083). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Kindimann, Walter, von Wald ZH, in Molens VS, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Borvin, Georges, von Hermetches, in Sitten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chanton, Marzell, von St. Niklaus, in St. Niklaus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Würtenberger, Heinz, von Weiach, in Niederhasli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 29486 vom 15.10.2004 (02502010 / CH-020.3.909.532-0)

■ **EW Trust + Consulting GmbH**, in Zürich, CH-020.4.002.689-7, Anlageberatung, Maklergeschäfte, Vermögensverwaltung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 25. 05. 2004, S. 19, Publ. 2275780). Firma neu: **EW Trust + Consulting GmbH in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **(EW Trust + Consulting S. à r. l. en liquidation) (EW Trust + Consulting Ltd Liability Co in liquidation)**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingestrichelt. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feuz, Katharina, von Lauterbrunnen, in Zuzikon, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführerin]. Tagbuch Nr. 29487 vom 15.10.2004 (02502106 / CH-020.4.002.689-7)

■ **Ferd. Lendi AG**, in Zürich, CH-020.3.915.810-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 2003, S. 16, Publ. 1127010). Statutenänderung: 11. 10. 2004. Firma neu: **Wys Brenn- + Treibstoff AG**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Mineralien, festen und flüssigen Brennstoffen aller Art sowie Transporte aller die durch die Abwicklung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte. Sie führt u.a. auch Tankreinigungen und Sanierungen durch. Ferner vertreibt sie Taumittel. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräußern und zu verwalten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muggli, Christian, von Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zollikon]. Tagbuch Nr. 29488 vom 15.10.2004 (02502112 / CH-020.3.915.810-8)

■ **Financial EXPERT AG**, in Zürich, CH-020.9.001.498-1, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 2001, S. 2637), mit Hauptsitz in: Zug. Domizil neu: Löwenstrasse 11, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Gutbrod, Sven, von Pfäffikon, in Rüschlikon, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baldinger, Alexander, von Rekingen AG, in Oberwil-Lieli, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 29489 vom 15.10.2004 (02502118 / CH-020.9.001.498-1)

■ **financial services jobs gmbh**, in Uitikon, CH-020.4.024.414-3, Internetbasierte Dienstleistungen für Personalrekrutierung auf dem Bankenbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 244 vom 18. 12. 2003, S. 22, Publ. 2037474). Firma neu: **financial services jobs gmbh in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 07. 09. 2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri, Markus, von Escholzmatt, in Bern, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wulschloeger, Peter, von Rohrdorf, in Schaffhausen, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Topjoss, Scout24 Schweiz AG, in Urdorf, Liquidatorin. Tagbuch Nr. 29490 vom 15.10.2004 (02502124 / CH-020.4.024.414-3)

■ **Franco Keller**, bisher in Fehraltorf, CH-100.1.027.076-7, Handel mit Snacks, Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 04. 12. 2003, S. 21, Publ. 2012032). Sitz neu: Hittnau. Domizil neu: Ravensbüelstrasse 12A, 8335 Hittnau. Postadresse neu: Franco Keller, Postfach 166, 8335 Hittnau. Tagbuch Nr. 29491 vom 15.10.2004 (02502126 / CH-100.1.027.076-7)

■ **Frey Communications**, in Zürich, CH-020.1.045.384-5, Dienstleistungen auf dem Gebiet von Public Relations, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 25. 05. 2004, S. 17, Publ. 2275608). Domizil neu: Badenstrasse 281, 8003 Zürich. Postadresse neu: Frey Communications, Postfach 2350, 8040 Zürich. Tagbuch Nr. 29492 vom 15.10.2004 (02502128 / CH-020.1.045.384-5)

■ **Friemel AG**, in Zürich, CH-020.3.021.974-0, Beratung auf dem Gebiet der technischen Orthopädie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2001, S. 674). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Friemel, Bruno, von Zürich und Häggenschwil, in Langnau am Albis, Präsident, mit Einzelunterschrift; Friemel-Frey, Margareta, von Zürich und Häggenschwil, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friemel, Stefan, von Zürich und Häggenschwil, in Wädenswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]. Tagbuch Nr. 29493 vom 15.10.2004 (02502132 / CH-020.3.021.974-0)

■ **GAM Anlagefonds AG**, in Zürich, CH-020.3.909.701-4, Gründung, Leitung, Verwaltung und Verkauf von Anlagefonds hauptsächlich in der Schweiz, Vertrieb von Anlagefonds im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 2004, S. 21, Publ. 2372518). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Kron, Raphael, von Ettingen, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 29494 vom 15.10.2004 (02502136 / CH-020.3.909.701-4)

■ **Gerber**, bisher in Brütten, CH-020.1.007.115-2, Beratung und Integration von Vertriebskonzepten, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1994, S. 5703). Sitz neu: Humlikon. Domizil neu: Lindenweg 7, 8457 Humlikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Ulrich, von Langnau im Emmental und Dübendorf, in Humlikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift

[bisher: in Brüten], Gerber, Susan, von Langnau im Emmental und Dübendorf, in Humlikon, mit Einzelunterschrift [bisher: in Brüten].

Tagebuch Nr. 29495 vom 15.10.2004  
(02502140 / CH-020.1.007.115-2)

■ **Glattfelder Foto und Studio AG**, in Winterthur, CH-020.3.910.473-3. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Apparaten und Zubehör für Fotografie, Labor, Projektion und Unterhaltungselektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17.07.2003, S. 19, Publ. 1087230). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glattfelder, Theodor Rolf, von Glattfelden, in Weiningen TG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 29496 vom 15.10.2004  
(02502142 / CH-020.3.910.473-3)

■ **Global Real Estate GmbH**, in Zürich, CH-020.4.002.976-4. Investitionen in Liegenschaften und Immobilien mit Schwerpunkt im Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 07.06.2004, S. 23, Publ. 2295658). Firma neu: **Global Real Estate GmbH in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Global Real Estate Ltd. liab. Co. in liquidation**). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen neu oder mutierend: Feuz, Katharina, von Lauterbrunnen, in Zumikon, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführerin].

Tagebuch Nr. 29497 vom 15.10.2004  
(02502146 / CH-020.4.002.976-4)

■ **HCM Property Management GmbH**, in Zürich, CH-020.4.018.443-1. Management und Consulting von Liegenschaften und Immobilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 25.05.2004, S. 19, Publ. 2275918). Firma neu: **HCM Property Management GmbH in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**HCM Property Management Ltd. liab. Co. in liquidation**). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tsyukko, Sergiy, ukrainischer Staatsangehöriger, in Kiev (Ukraine), Direktor, mit Einzelunterschrift; Zayika, Andriy, ukrainischer Staatsangehöriger, in Kiev (Ukraine), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feuz, Katharina, von Lauterbrunnen, in Zumikon, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführerin].

Tagebuch Nr. 29498 vom 15.10.2004  
(02502148 / CH-020.4.018.443-1)

■ **Helbling Informatik AG**, bisher in Egg, CH-020.3.004.735-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12.08.2004, S. 15, Publ. 2401530). Statutenänderung: 1.10.2004. Firma neu: **Helbling IT Solutions AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Helbling IT Solutions SA**) (**Helbling IT Solutions LTD**). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Hohlstrasse 614, 8048 Zürich. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist die Beratung, Entwicklung, Verkauf, Wartung, Schulung, Finanzierung von IT (inkl. Soft- und Hardware). Erbringung von Beratungs- und Implementierungsdienstleistungen in der Information Technology (IT) sowie Handel von Software und Hardware; kann sich an Unternehmen der gleichen und verwandten Branchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 200.- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse.

Tagebuch Nr. 29500 vom 15.10.2004  
(02502158 / CH-020.3.004.735-2)

■ **Helbling Ingenieuringenieur AG**, in Zürich, CH-020.3.911.652-0, Durchführung von Energie-, Anlagen- und Bauplanungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29.06.2004, S. 23, Publ. 2332008). Domizil neu: Hohlstrasse 614, 8048 Zürich.

Tagebuch Nr. 29499 vom 15.10.2004  
(02502150 / CH-020.3.911.652-0)

■ **Helbling Management Consulting AG**, in Dietikon, CH-020.3.911.667-5, Beratung von Firmen in betriebswirtschaftlicher und technischer Sicht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29.06.2004, S. 23, Publ. 2332010). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Risi, Peter, von Buochs, in Büren, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 29500 vom 15.10.2004  
(02502152 / CH-020.3.911.667-5)

■ **Helbling Technik AG**, in Zürich, CH-020.3.911.706-2, Durchführung von Entwicklungen im Maschinenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29.06.2004, S. 23, Publ. 2332012). Domizil neu: Hohlstrasse 614, 8048 Zürich.

Tagebuch Nr. 29501 vom 15.10.2004  
(02502154 / CH-020.3.911.706-2)

■ **HPB-REGE-Handels AG**, in Zürich, CH-400.3.007.491-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2004, S. 18, Publ. 2416352). Firma neu: **HPB-REGE-Handels AG in Liquidation**. Mit Konkurskenntnis vom 30.09.2004 hat die Gerichtspräsidentin in 4 des Bezirksgerichts Baden über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 29503 vom 15.10.2004  
(02502160 / CH-400.3.007.491-4)

■ **IncoGen AG**, in Zürich, CH-020.3.004.782-5, Internationaler Handel mit pharmazeutischen und parapharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2004, S. 16, Publ. 2488364). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grögli, Dr. Christoph, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Reichen, Dr. Werner, von Zürich, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 29504 vom 15.10.2004  
(02502162 / CH-020.3.004.782-5)

■ **Interkapital AG**, in Zollikon, CH-020.3.027.572-6, Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 07.06.2004, S. 24, Publ. 2295682). Ausgeschiedene Personen und erloschene

Unterschriften: Schneider, Anthony, von Ami BE, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Gabriel, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cleve, Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Wuppertal (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karasek, Thomas, von Nusshof, in Meisterschwanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 29505 vom 15.10.2004  
(02502166 / CH-020.3.027.572-6)

■ **Intershare AG in Liquidation**, in Regensdorf, CH-020.3.913.543-9, Handels- und Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2004, S. 19, Publ. 2417738). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 12.10.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 29506 vom 15.10.2004  
(02502168 / CH-020.3.913.543-9)

■ **K.W. Schwarz AG**, in Opfikon, CH-020.3.923.495-6. Import und Export von Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18.02.2003, S. 21, Publ. 866602). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwarz, Doris, von Hölstein, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 29507 vom 15.10.2004  
(02502170 / CH-020.3.923.495-6)

■ **La Petite Bouffe AG**, in Zürich, CH-020.3.022.017-0, Gourmet-Geschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10.07.2003, S. 22, Publ. 1074450). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Hans-Rudolf, von Zürich, in Rottenschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bucher, Arlette, von Zürich, in Rottenschwil, Delegierte, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oran, Cumhur Vedat, von Neunforn, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 29508 vom 15.10.2004  
(02502172 / CH-020.3.022.017-0)

■ **Matrix Lifesciences AG**, in Kloten, CH-020.3.026.962-5, Herstellung von Pharmazeutika, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 08.08.2003, S. 17, Publ. 1121418). Firma neu: **Matrix Lifesciences AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Matrix Lifesciences SA en liquidation**) (**Matrix Lifesciences Ltd. in liquidation**). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 08.07.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prasad, Nimmagadda, indischer Staatsangehöriger, in Secunderabad (IN), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Häberlin, Patrik A., von Berg TG, in Frauenfeld, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Battaini, Bruno, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 29509 vom 15.10.2004  
(02502174 / CH-020.3.026.962-5)

■ **Mediaedgencia Switzerland AG**, in Zürich, CH-020.3.021.517-2, Betrieb einer Mediaagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2004, S. 20, Publ. 2072098). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leckebusch, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Nyon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straube, Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Kilsnacht ZH, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Riger, Roger, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 29510 vom 15.10.2004  
(02502180 / CH-020.3.021.517-2)

■ **Meier & Söhne AG, Bauunternehmung**, in Freienstein-Teufen, CH-020.3.917.447-3, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20.11.1995, S. 6329). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Theodor, von Freienstein-Teufen, in Freienstein-Teufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Dora, von Freienstein-Teufen, in Freienstein-Teufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 29511 vom 15.10.2004  
(02502182 / CH-020.3.917.447-3)

■ **MidAtlantic Growth Capital Ltd.**, in Zürich, CH-170.3.014.093-2, Tätigkeit von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 17.02.2004, S. 19, Publ. 2126164). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schreyer, Adrian, von Gals, in Schlipfen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 29512 vom 15.10.2004  
(02502184 / CH-170.3.014.093-2)

■ **New World GmbH**, in Zürich, CH-020.4.020.414-5, Handel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 25.05.2004, S. 20, Publ. 2276164). Firma neu: **New World GmbH in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**New World Ltd. liab. Co. in liquidation**). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bershabsky, Andriy, ukrainischer Staatsangehöriger in Kiev (Ukraine), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feuz, Katharina, von Lauterbrunnen, in Zumikon, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführerin].

Tagebuch Nr. 29513 vom 15.10.2004  
(02502186 / CH-020.4.020.414-5)

■ **Newtech Investments GmbH**, in Zürich, CH-020.4.022.172-9, Handel, insbesondere in Baustoffen und Nahrungsmitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 25.05.2004, S. 20, Publ. 2276166). Firma neu: **Newtech Investments GmbH in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Newtech Investments Ltd. liab. Co. in liquidation**). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Noyk, Ruslan, ukrainischer Staatsangehöriger, in Chêne-Bougeries, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feuz,

Katharina, von Lauterbrunnen, in Zumikon, Geschäftsführerin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: Geschäftsführerin und Geschäftsführerin].

Tagebuch Nr. 29514 vom 15.10.2004  
(02502188 / CH-020.4.022.172-9)

■ **Orell Füssli Wirtschaftsinfos AG**, in Zürich, CH-020.3.925.922-3, Beschaffen, Verarbeiten und Verteilen von Daten und Informationen aller Art, insbesondere aus den Bereichen von Wirtschaft und Finanz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 10.09.2004, S. 20, Publ. 2443624). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Crescini, Monika, Jegenstorf, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baldauf, Peter, von Köniz, in Buochs, mit Kollektivprokura zu zweien; Freidhof, Dr. Alois, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Gasser, Iris, von Koblenz, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Oberbüren]; Grimm, Armin, von Hirwil, in Wangen-Brüttellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Grimm, Patrick, von Hirwil, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Greifensee]; Malsinger, Christoph, österreichischer Staatsangehöriger, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 29515 vom 15.10.2004  
(02502190 / CH-020.3.925.922-3)

■ **Pacific Investment Group GmbH**, in Zürich, CH-020.4.018.911-9, Halten, Beteiligen sowie Vermieten von Liegenschaften und Immobilien ausschliesslich im Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 25.05.2004, S. 20, Publ. 2276182). Firma neu: **Pacific Investment Group GmbH in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Pacific Investment Group Ltd. liab. Co. in liquidation**). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feuz, Katharina, von Lauterbrunnen, in Zumikon, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführerin].

Tagebuch Nr. 29516 vom 15.10.2004  
(02502192 / CH-020.4.018.911-9)

■ **Palais Marrakech Lahcen El Moughob**, in Zürich, CH-020.1.020.134-4, Handel mit Wohn- und Gartenaccessoires, Einzelfirma (SHAB Nr. 204 vom 19.10.2000, S. 7154). Firma neu: **Palais Marrakech Lahcen Graber**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graber, Lahcen, von Sigriswil, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: El Moughob, Lahcen, marokkanischer Staatsangehöriger].

Tagebuch Nr. 29517 vom 15.10.2004  
(02502194 / CH-020.1.020.134-4)

■ **Pendia Associates AG**, in Zürich, CH-020.3.919.876-0, Beratung insbesondere von Pensionskassen in sämtlichen mit dem Betrieb einer solchen Kasse oder einer Versicherung zusammenhängenden Fragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 24.11.2003, S. 19, Publ. 1273390). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Helbling, Prof. Dr. Carl, von Rapperswil SG, in Kilsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Susini, Jallia, von Versoix, in Versoix, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Paul, von Walerstadt, in Fällanden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 29518 vom 15.10.2004  
(02502198 / CH-020.3.919.876-0)

■ **Pensionskasse der DIAX**, in Zürich, CH-020.7.000.525-9, Stiftung (SHAB Nr. 48 vom 10.03.2004, S. 20, Publ. 2161534). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pedersen, Klaus, dänischer Staatsangehöriger, in Oberengstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stauffer, Clemens, von Basel, in Bilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Delépine-Krattinger, Anne-Marie, von Didingen, in Saint-Sulpice VD, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geissbühler, Ursula, von Zürich, in Oberglatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gyax, Franz, von Thurstetten, in Ami AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Handke, Elmer, deutscher Staatsangehöriger, in Hüntwangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 29519 vom 15.10.2004  
(02502200 / CH-020.7.000.525-9)

■ **Plakat Group GmbH**, in Zürich, CH-020.4.018.094-1, Werbung, Aussen- und Plakatwerbung, Marketing, Management und Consulting, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 25.05.2004, S. 20, Publ. 2276192). Firma neu: **Plakat Group GmbH in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Plakat Group Ltd. liab. Co. in liquidation**). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschacko, Igor, ukrainischer Staatsangehöriger, in Kiev (Ukraine), Direktor, mit Einzelunterschrift; Schruhl, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feuz, Katharina, von Lauterbrunnen, in Zumikon, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführerin].

Tagebuch Nr. 29520 vom 15.10.2004  
(02502202 / CH-020.4.018.094-1)

■ **PM Stahl GmbH**, in Oberglatt, CH-020.4.021.082-7, Handel mit Stahlblechen, Stahlbrennleitern und weiteren Stahlprodukten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 10.04.2003, S. 23, Publ. 944248). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Prader, Martin Reto, von Tamins, in Niederglatt, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prader, Albert, von Tamins, in Niederglatt, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 29521 vom 15.10.2004  
(02502204 / CH-020.4.021.082-7)

■ **Rahn & Bodmer**, in Zürich, CH-020.2.902.820-8, Bankgeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21.06.2004, S. 22, Publ. 2318940). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofmann, Patrick, von Oberburg, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bidermann, Christian, von Winterthur, in Zollikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]; Steinhäuser, Eric, von Uster, in Gommiswald, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 29522 vom 15.10.2004  
(02502206 / CH-020.2.902.820-8)

■ **REA Suisse SA**, in Opfikon, CH-020.3.921.802-8, Ankauf, Verkauf, Service und Reparatur von Renault- und Nissan-Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 05.07.2004, S. 27, Publ. 2342310). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Michaud, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brems, Thierry, französischer Staatsangehöriger, in Chavenay (FR), Präsident, mit Einzelunterschrift; Renaux, Jean-Paul, belgischer Staatsangehöriger, in Biez (BE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Biez (B), Präsident, mit Einzelunterschrift]; Wartmann, René, von Zürich und Bauma, in Geroldswil, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 29523 vom 15.10.2004  
(02502208 / CH-020.3.921.802-8)

■ **Redsafe Bank**, in Zürich, CH-020.3.023.750-1, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 01.10.2004, S. 20, Publ. 2474336). Firma neu: **Redsafe Bank in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Redsafe Banque in Liquidation**) (**Redsafe Banca in Liquidation**). Mit Entscheid des Präsidenten der Eidg. Bankenkommision vom 6. September 2004 wurde der Redsafe Bank die Bewilligung als Bank und als Effektenhändlerin entzogen. Die Redsafe Bank wird aufgelöst und die PricewaterhouseCoopers AG, Stampfenbachstrasse 73, Postfach, 8035 Zürich, als Liquidatorin eingesetzt. Die Gesellschaft besteht nur noch bis zur Beendigung der Liquidation weiter und zwar unter der Firma "Redsafe Bank in Liquidation". Sämtliche bisherigen Unterschriften sind erloschen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engel, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Disersen, Richard, von Savigny, in Oberegstringen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Hans Ulrich, von Fällanden, in Rifferswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wornmann, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Sekretärin (nicht Mitglied), mit Kollektivprokura zu zweien; Fuhrmann Sarmiento, Dr. Alfred, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bloch, Bruno Max Walter, von Laupersdorf, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Kuster, Roderick Josef, von Eschenbach SG, in Lindau, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Patrick, von Kriens und Grosswangen, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlmann, Dr. Ernst R., von Zollikon und Bönigen, in Uitikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Liquidatorin.

Tagebuch Nr. 29524 vom 15.10.2004  
(02502214 / CH-020.3.023.750-1)

■ **REMETAG AG**, in Zürich, CH-020.3.027.864-3, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01.07.2004, S. 23, Publ. 2336390). Statutenänderung: 13.10.2004. Domizil neu: c/o STG Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Zürich, Glämschstrasse 36, 8000 Zürich. Aktienkapital neu: CHF 5'250'000.- [bisher: CHF 1'500'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'250'000.-. Aktien neu: 5'250 Inhaberkonten zu CHF 1'000.- [bisher: 1'500 Inhaberkonten zu CHF 1'000.-].

Tagebuch Nr. 29525 vom 15.10.2004  
(02502216 / CH-020.3.027.864-3)

■ **Robert Jehli Architektur AG**, bisher in Unterägeri, CH-170.3.016.680-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04.04.2001, S. 2504). Gründungsstatuten: 28.05.1991. Statutenänderung: 29.09.2004. Firma neu: **estetica, well-aging Center AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Badenerstrasse 80, 8002 Zürich. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Dienstleistungen im Gesundheits-, Schönheits-, Wellness-, Sport- und Mentalebereich, speziell in Form von persönlicher Beratung, Betreuung, Behandlung in Bezug auf Regenerationsmöglichkeiten, Fitness und Wohlbefinden. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, Gesellschaften und Unternehmen gründen oder sich an solchen beteiligen, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die der Zweck der Gesellschaft mit sich bringen kann, insbesondere Grundstücke in der In- und Ausland erwerben, überbauen, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberkonten zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tabestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Aktien von CHF 155'314.95 und Passiven von CHF 30'725.70 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Robert Jehli, Architektur-Büro, Unterägeri, in Unterägeri, gemäss Bilanz per 01.01.1991 von CHF 124'589.25, wovon CHF 100'000.- auf das Aktienkapital angerechnet werden. CHF 24'589.25 werden dem Sacheinleger gutgeschrieben]. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jehli, Robert, von Versam, in Unterägeri, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Blöchliger, Treuhänder AG, in Unterägeri, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Dr. Heinz O., von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Diana, von Mels, in Thalwil, Delegierte, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bitonti, Antonio, von Klingnau, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; SRT AG, in Rütli ZH, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 29526 vom 15.10.2004  
(02501802 / CH-170.3.016.680-9)

■ **runIT AG**, bisher in Fällanden, CH-020.3.023.788-7, EDI-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2004, S. 18, Publ. 2409044). Statutenänderung: 13.10.2004. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Zürichstrasse 98, 8600 Dübendorf.

Tagebuch Nr. 29527 vom 15.10.2004  
(02502218 / CH-020.3.023.788-7)

■ **S&M Grafik GmbH in Liquidation**, in Winterthur, CH-020.4.001.527-0, Erbringung von Dienstleistungen und Handel auf dem Gebiet der grafischen Gestaltung und der Realisation von Werbemitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2004, S. 19, Publ. 2416448). Domizil neu: c/o Marcel Arnold, Albrechtstrasse 10, 8406 Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Mutti, Ernst, von Bolligen, in Tobel, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Sidler, Bruno, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Arnold, Marcel, von Seedorf BE, in Winterthur, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Arnold, Ursula, von Seedorf BE, in Winterthur, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-. Tagbuch Nr. 29528 vom 15.10.2004 (02502222 / CH-020.4.001.527-0)

■ **Safran Kochservice GmbH**, in Winterthur, CH-020.4.001.611-3, Führung von Restaurationsbetrieben, Kochservices und Partyservices, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7812). Domizil neu: Grenzstrasse 38, 8406 Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaufelberger Volks, Johanna Eva, von Wald ZH, in Winterthur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.- [bisher: Schaufelberger, Johanna Eva, in Pfäffikon]. Tagbuch Nr. 29529 vom 15.10.2004 (02502224 / CH-020.4.001.611-3)

■ **Schloss-Apotheke Uster AG in Liquidation**, in Uster, CH-020.3.020.325-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 2004, S. 21, Publ. 2459972). Das mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksrichters Uster vom 10.09.2004 mangels Aktiven eingestellte Konkursverfahren wird nun durchgeführt, da im Sinne von Art. 230 Abs. 2 SchKG die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und die erforderliche Sicherheit geleistet wurde. Tagbuch Nr. 29530 vom 15.10.2004 (02502226 / CH-020.3.020.325-6)

■ **Schnitzelkönig, Metzger**, bisher in Zürich, CH-020.1.045.037-3, Handel mit und Verkauf von Lebensmitteln mit fahrendem Verkaufswagen sowie Take Away, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 05. 04. 2004, S. 22, Publ. 2199888). Firma neu: **Top-Nails Metzger**. Sitz neu: Gossau ZH. Domizil neu: Schulstrasse 1, 8624 Grüt. Zweck neu: Führen eines Nailstudios. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metzger, Jasmin, österreichische Staatsangehörige, in Gossau ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]. Tagbuch Nr. 29531 vom 15.10.2004 (02502228 / CH-020.1.045.037-3)

■ **Schweisserei Maltempi**, in Winterthur, CH-020.1.021.432-8, Zusammenbau und Verschweissen verschiedener Teile für die Industrie, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 09. 12. 2003, S. 20, Publ. 2019720). Firma neu: **Maltempi, Schlosserei & Schweisstechnik**. Domizil neu: Hegibergstrasse 9, 8409 Winterthur. Tagbuch Nr. 29532 vom 15.10.2004 (02502230 / CH-020.1.021.432-8)

■ **Sofjag Gipser GmbH**, bisher in Dietikon, CH-020.4.028.879-3, Betrieb eines Gipsergeschäfts, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 2004, S. 18, Publ. 2247922). Statutenänderung: 6. 10. 2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Spitalgasse 5, 8001 Zürich. Tagbuch Nr. 29533 vom 15.10.2004 (02502232 / CH-020.4.028.879-3)

■ **Spectra (Schweiz) AG**, in Egg, CH-020.3.027.563-7, Entwicklung, Fertigung und Verkauf jeglicher Art auf dem Gebiet der Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16. 03. 2004, S. 19, Publ. 2102274). Domizil neu: Gewerbestrasse 12a, 8132 Egg. Tagbuch Nr. 29534 vom 15.10.2004 (02502234 / CH-020.3.027.563-7)

■ **SQE Trading GmbH**, in Zürich, CH-020.4.001.867-4, Handel, Investitionen, sowie Marketing mit Schwerpunkt im Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 25. 05. 2004, S. 21, Publ. 2276260). Firma neu: **SQE Trading GmbH in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**SQE Trading Ltd Liab Co in Liquidation**). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Radchenko, Viktor, ukrainischer Staatsangehöriger, in Kiev (Ukraine), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feuz, Katharina, von Lauterbrunnen, in Zuzikon, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführerin]. Tagbuch Nr. 29535 vom 15.10.2004 (02502236 / CH-020.4.001.867-4)

■ **Stefanie Thalmann GmbH**, in Zürich, CH-020.4.000.370-2, Handel mit Textilien und Lederwaren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 2004, S. 20, Publ. 2261208). Statutenänderung: 14. 10. 2004. Qualifizierung Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 4.2.1994 und Inventarliste vom 26.11.1993 Warenvorräte, Mobilien und Einrichtungsgegenstände zum Preis von CHF 6'682.30, wovon CHF 6'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 682.30 als Forderung gutgeschrieben werden.] Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Maissen, Verena, von Somvix, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thalmann, Stefanie, von Rüschegg, in Zürich, Gesellschafterin und Ge-

schäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 26'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-]. Tagbuch Nr. 29536 vom 15.10.2004 (02502238 / CH-020.4.000.370-2)

■ **Stiftung für humanwissenschaftliche Grundlagenforschung**, in Zürich, CH-020.7.904.276-5, Die Stiftung fördert die Erforschung der verbindenden humanen Grundlagen, Stiftung (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 2000, S. 4525). Domizil neu: Kirchstrasse 42, 8001 Zürich. Postadresse neu: Postadresse aufgehoben. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bodmer, Dr. Walter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Roger, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Helg, Mirjam, von Jonschwil, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 29537 vom 15.10.2004 (02502240 / CH-020.7.904.276-5)

■ **Tamedia AG**, in Zürich, CH-020.3.925.711-5, Tätigkeiten im Medienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 09. 2004, S. 22, Publ. 2469680). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Eichmann, Roger, von Zürich, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Haerle, Peter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Herzog, Reto, von Hornussen, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Schorer, Angela, von Zürich, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Spiess, Stefan, von Laufen-Uhwiesen, in Hausen AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Bühlmann, Gabriela, von Beatenberg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Heel, Thomas, von Wartau, in Schaan (LI), mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 29538 vom 15.10.2004 (02502242 / CH-020.3.925.711-5)

■ **Terra, Fiorella Spearig**, in Männedorf, CH-020.1.006.993-1, Einzelfirma (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 1994, S. 5146). Domizil neu: Bahnhofstrasse 17, 8708 Männedorf. Zweck neu: Verkauf von biologischen Lebensmitteln. Tagbuch Nr. 29539 vom 15.10.2004 (02502246 / CH-020.1.006.993-1)

■ **Torex Health Switzerland GmbH**, in Scherzwehenbach, CH-020.4.001.678-0, Vertrieb von EDV-Systemen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 2004, S. 19, Publ. 2449598). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Besewski, Albert, deutscher Staatsangehöriger, in Reichenau (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Brugger, Stefan, von Auenstein, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 29540 vom 15.10.2004 (02502248 / CH-020.4.001.678-0)

■ **V.S.V. Agrotec GmbH**, in Zürich, CH-020.4.003.819-8, Handel in Agrarprodukten sowie anderen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 25. 05. 2004, S. 21, Publ. 2276290). Firma neu: **V.S.V. Agrotec GmbH in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**V.S.V. Agrotec Ltd. Liab. Co. in Liquidation**). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Radchenko, Viktor, ukrainischer Staatsangehöriger, in Kiev (Ukraine), Direktor, mit Einzelunterschrift; Tarasseych, Sergiy, ukrainischer Staatsangehöriger, in Kiev (Ukraine), Direktor, mit Einzelunterschrift; Tarasseych, Vasy, ukrainischer Staatsangehöriger, in Kiev (Ukraine), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feuz, Katharina, von Lauterbrunnen, in Zuzikon, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführerin]. Tagbuch Nr. 29541 vom 15.10.2004 (02502256 / CH-020.4.003.819-8)

■ **Waisenfonds der Agudas Jisroel in der Schweiz**, in Zürich, CH-020.6.900.654-6, Bezweckt ist die Ermöglichung der Erziehung sowie Betreuung jüdischer Waisenkinder im Geiste des Thorauren Judentums, Verein (SHAB Nr. 280 vom 01. 12. 1986, S. 4590). Postadresse neu: Waisenfonds der Agudas Jisroel in der Schweiz, Heinrich Brandeis AG, Postfach, 8036 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Eis, Henry, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brandeis, Heinrich, von Lengnau AG, in Zürich, P. und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Endingen]; Lande, Berthold, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 29542 vom 15.10.2004 (02502260 / CH-020.6.900.654-6)

■ **Walter Oehri Treuhand**, in Bassersdorf, CH-020.1.005.070-0, Buchhaltungen, Finanz-, Steuer-, Versicherungs- und Rechtsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 25. 04. 1996, S. 2353). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehri, Walter, von Ringgenberg BE, in Bassersdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wallisellen]. Tagbuch Nr. 29543 vom 15.10.2004 (02502264 / CH-020.1.005.070-0)

■ **Wigumar AG**, in Zürich, CH-020.9.901.321-7, Personal- und Unternehmensberatung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 1996, S. 5330), mit Hauptsitz in: Schaffhausen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matute, Susanne, von Oberriet SG, in Niederglatt, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Billach, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagbuch Nr. 29544 vom 15.10.2004 (02502268 / CH-020.9.901.321-7)

■ **Wolfgang Weiss Baumontagen**, bisher in Dietikon, CH-020.1.020.494-2, Baumontagen allgemein, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 2000, S. 6911). Sitz neu: Küssnacht ZH. Domizil neu: Poststrasse 14, 8700 Küssnacht. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Wolfgang, österreichischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dietikon]. Tagbuch Nr. 29545 vom 15.10.2004 (02502272 / CH-020.1.020.494-2)

■ **Wyss Brenn- + Treibstoff AG**, in Zürich, CH-020.3.026.812-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 2003, S. 22, Publ. 1046348). Statutenänderung: 11. 10. 2004. Firma neu: **Wyss Betriebs AG**. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb von Tankstellen und Autowaschanlagen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Tagbuch Nr. 29546 vom 15.10.2004 (02502276 / CH-020.3.026.812-5)

■ **Wäscherei Langjahr, Inhaberin Aminah Taleb**, bisher in Zürich, CH-020.1.040.700-3, Betrieb einer Wäscherei, Einzelfirma (SHAB Nr. 103 vom 31. 05. 2002, S. 15, Publ. 491110). Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Schaffhausenstrasse 111, 8152 Glattbrugg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Taleb, Aminah, von Madgen, in Opfikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]. Tagbuch Nr. 29547 vom 15.10.2004 (02502278 / CH-020.1.040.700-3)

■ **Xian Informatik GmbH**, in Otelfingen, CH-020.4.024.619-2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 234 vom 03. 12. 2002, S. 19, Publ. 753366). Statutenänderung: 29. 09. 2004. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt Dienstleistungen, Support, Installation und Handel mit Informatik- und Büroprodukten, Handel mit Waren aller Art, Beratung und Betreuung der Kundschaft sowie Abschluss von Generalunternehmer-, Lizenz- und Kommissionsverträgen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland alle mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehenden Geschäfte tätigen, Grundstücke erwerben und veräussern, Zweigniederlassungen errichten und sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Frischknecht, Björn, von Schwellbrunn, in Berikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Keller, Daniel, von Freienbach, in Spreitenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Keller, Andreas, von Freienbach, in Dietikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böckli, Fritz, von Winterthur, in Regensdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]; Böckli, Yves, von Winterthur, in Otelfingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Dürr, René, von Horgen, in Siglistorf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-. Tagbuch Nr. 29548 vom 15.10.2004 (02502282 / CH-020.4.024.619-2)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Auto Assistance Elstner**, in Mönchaltorf, CH-020.1.045.382-9, 24-Stunden Pannenhilfe sowie Unfallhilfe, Einzelfirma (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 2004, S. 19, Publ. 2451138). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 29549 vom 15.10.2004 (02502284 / CH-020.1.045.382-9)

■ **BearingPoint Advanced Banking Software AG**, in Zürich, CH-020.3.024.571-2, Entwicklung, Wartung sowie Vertrieb von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 2003, S. 21, Publ. 1074242). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagbuch Nr. 29550 vom 15.10.2004 (02502286 / CH-020.3.024.571-2)

■ **BearingPoint Advanced Banking Software Holding AG**, in Zürich, CH-020.3.024.760-5, Erwerb, Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 2003, S. 19, Publ. 1098726). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagbuch Nr. 29551 vom 15.10.2004 (02502288 / CH-020.3.024.760-5)

■ **BMMS, Büchel Media + Marketing Services**, in Maur, CH-020.1.902.159-7, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 1990, S. 1590). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 29552 vom 15.10.2004 (02502290 / CH-020.1.902.159-7)

■ **QUANT, Courbevoie, succursale de Zurich**, in Zürich, CH-020.9.900.260-0, Unterhalt von Apparaten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 2000, S. 8919), mit Hauptsitz in: Courbevoie (Hauts de Seine, Frankreich). Da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Zweigniederlassung in Anwendung von Art. 77 Abs. 2 lit. b HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 29553 vom 15.10.2004 (02502292 / CH-020.9.900.260-0)

■ **FAST-KURIER A. MAZZEI**, in Zürich, CH-020.1.045.491-8, Pakete ausliefern, Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 08. 06. 2004, S. 17, Publ. 2298052). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 29554 vom 15.10.2004 (02502296 / CH-020.1.045.491-8)

■ **Imbiss Effi Salih Kardas**, in Illnau-Effretikon, CH-020.1.045.571-1, Betreuung eines Imbissstandes, Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 21. 06. 2004, S. 18, Publ. 2318356). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 29555 vom 15.10.2004 (02502298 / CH-020.1.045.571-1)

■ **Immobilien-Gesellschaft Th. Willy AG, Zürich**, in Zürich, CH-020.3.913.041-3, An- und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03. 12. 2002, S. 17, Publ. 753236). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagbuch Nr. 29556 vom 15.10.2004 (02502300 / CH-020.3.913.041-3)

■ **Leutert Multimedia Beratung**, in Bassersdorf, CH-020.1.043.153-1, Beratung im Bereich Multimedia, Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 2003, S. 17, Publ. 1072404). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht. Tagbuch Nr. 29557 vom 15.10.2004 (02502302 / CH-020.1.043.153-1)

■ **Loft 11 Atelier für Design und Architektur Claudio Monteverde Arch. HTL**, in Zürich, CH-020.1.020.476-5, Architekturbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 2003, S. 21, Publ. 824088). Vermögensübertragung. Der Geschäftsinhaber überträgt gemäss Vertrag vom 06.10.2004 Aktiven von CHF 317'332.78 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 36'095.85 auf die Loft 11 AG Atelier für Design und Architektur, in Zürich (CH-020.3.028.130-0). Gegenleistung: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- und CHF 181'236.93. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht. Tagbuch Nr. 29558 vom 15.10.2004 (02501624 / CH-020.1.020.476-5)

■ **ISDISCO PUBLISHING & RECORD'S SERRAVALLE MAGALHAES**, in Kloten, CH-020.1.018.245-4, Musikverlag, Einzelfirma (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2001, S. 3178). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 29559 vom 15.10.2004 (02502304 / CH-020.1.018.245-4)

■ **Restaurant Stadtcasino, Mukusan**, in Winterthur, CH-020.1.018.411-4, Betrieb des Restaurants Stadtcasino, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 12. 11. 1999, S. 7704). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 29560 vom 15.10.2004 (02502306 / CH-020.1.018.411-4)

■ **Rey & Co, Gentleman, Masskonfektion**, in Zürich, CH-020.2.002.632-7, Führen eines Detailhandelsgeschäftes für Herrenmasskonfektionen, insbesondere Anfertigen von Anzügen und Hemden nach Mass, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 07. 04. 1997, S. 2283). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 29561 vom 15.10.2004 (02502308 / CH-020.2.002.632-7)

■ **Rolf Glaus, Technische Beratung**, in Turbenthal, CH-020.1.906.812-4, Technische Beratungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 12. 07. 1988, S. 2885). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Sinne von Art. 60 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 29562 vom 15.10.2004 (02502310 / CH-020.1.906.812-4)

■ **Romapa Rolf Maurer Planung + Abwicklung**, in Zürich, CH-020.1.915.141-9, Planung und Abwicklung von Leitztechnik, Einzelfirma (SHAB Nr. 281 vom 01. 12. 1988, S. 4884). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 29563 vom 15.10.2004 (02502312 / CH-020.1.915.141-9)

■ **Russo Gubrist-Garage**, in Urdorf, CH-020.1.005.524-7, Betrieb einer Autoreparatur- und Carrosseriewerkstätte sowie An- und Verkauf von Automobilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1993, S. 6669). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Tagbuch Nr. 29564 vom 15.10.2004 (02502314 / CH-020.1.005.524-7)

■ **Sanbay Export-Import**, in Winterthur, CH-020.1.004.237-5, Export und Import von sowie Handel mit Automobilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 1993, S. 1765). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Sinne von Art. 60 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 29565 vom 15.10.2004 (02502316 / CH-020.1.004.237-5)

■ **Scott Custom Bases**, in Zürich, CH-020.1.046.133-1, Giarenbau, Reparaturen von Saiteninstrumenten, Elektronik, Bauteile, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 2004, S. 17, Publ. 2447436). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 29566 vom 15.10.2004 (02502320 / CH-020.1.046.133-1)

■ **Wassershop Andy Strelbel**, in Adliswil, CH-020.1.045.109-4, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Wasseraufbereitung sowie Handel mit und Vertrieb von einschlägigen Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 2004, S. 22, Publ. 2213832). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 29567 vom 15.10.2004 (02502322 / CH-020.1.045.109-4)

■ **Willy Immobilien und Beteiligungen AG, Zürich**, in Zürich, CH-020.3.928.786-1, Halten, Erwerb und Verkauf von Beteiligungen der Willy-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03. 07. 2003, S. 23, Publ. 1063532). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagbuch Nr. 29568 vom 15.10.2004 (02502324 / CH-020.3.928.786-1)

■ **WOGEO Wohnbaugenossenschaft Volketswil in Liquidation**, in Volketswil, CH-020.5.000.182-8, Bezweckt, in gemeinsamer Selbsthilfe ihren Mitgliedern preisgünstigen Wohnraum zu vermitteln und diesen dauernd der Spekulation zu entziehen, Genossenschaft (SHAB Nr. 192 vom 05. 10. 1998, S. 6809). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht. Tagbuch Nr. 29569 vom 15.10.2004 (02502326 / CH-020.5.000.182-8)

### Schuldenrufe

#### Appel aux créanciers Scioglimento di società

#### Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)

#### Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)

Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

#### Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:** Verkehrsverein Mörel-Breiten und Umgebung, Mörel
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Verein
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Verein Riederalp-Mörel Tourismus, Riederalp
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Verein
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 13.01.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 24.11.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Verein Riederalp-Mörel Tourismus, 3987 Riederalp
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 31.12.2003. Aktiven und Passiven gehen durch Universalkonstruktion auf den Verein "Verein Riederalp-Mörel Tourismus, über.  
Verein Riederalp-Mörel Tourismus  
3987 Riederalp  
(02501226)

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:** Theodor Breunlin-Stiftung, Zunzgen
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Stiftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Personalvorsorgestiftung der Basler Eisenmöbelfabrik AG, Zunzgen
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Stiftung
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 13.12.1999
- Anmeldefrist für Forderungen:** 30.11.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** bemag Objekteinrichtungen AG, Industriestrasse 22, 4455 Zunzgen
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalkonstruktion auf die Personalvorsorgestiftung der Basler Eisenmöbelfabrik AG über. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Aktiengesellschaften gemäss Artikel 748 Ziffer 6 OR in Verbindung mit Artikel 745 Absatz 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldeneruf möglich ist.  
bemag Objekteinrichtungen AG  
4455 Zunzgen  
(02501310)

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:** Wohlfahrtsfonds der Basler Eisenmöbelfabrik, Zunzgen
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Stiftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Personalvorsorgestiftung der Basler Eisenmöbelfabrik AG, Zunzgen
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Stiftung
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 13.12.1999
- Anmeldefrist für Forderungen:** 30.11.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** bemag Objekteinrichtungen AG, Industriestrasse 22, 4455 Zunzgen
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalkonstruktion auf die Personalvorsorgestiftung der Basler Eisenmöbelfabrik AG über. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Aktiengesellschaften gemäss Artikel 748 Ziffer 6 OR in Verbindung mit Artikel 745 Absatz 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldeneruf möglich ist.  
bemag Objekteinrichtungen AG  
4455 Zunzgen  
(02501312)

#### Internationale Fusion und Aufforderung an die Gläubiger

Fusion internationale et appel aux créanciers  
Fusione internazionale e ingunzione ai creditori

#### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:** Glencore ORA SA, Paris
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Aktiengesellschaft
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Glencore International AG, Baar

- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Aktiengesellschaft
- Beschluss durch:** Verwaltungsrat
- Datum des Beschlusses:** 17.08.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 21.01.2005
- Anmeldestelle für Forderungen:** Glencore International AG, Baaremattstrasse 3, 6341 Baar
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Glencore International AG  
6341 Baar  
(02499424)

#### Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Magnum Holding AG in Liquidation, Bern
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22.09.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 25.11.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Magnum Holding AG in Liquidation, Mezenerweg 8a / Postfach, 3000 Bern 25
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Gubler von May & Partner  
3063 Ittigen  
(02501262)

#### Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:** Delcius SA in liquidazione, Coira
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:** 01.10.2004
- Termine per annunciare i crediti:** 30.11.2004
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Delcius SA in liquidazione, c/o Banca del Gottardo, viale S. Francesco 8, 6900 Lugano
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni:** Liquidatore è stato nominato il Signor Mario Spaventi da Pregassona in Lugano.  
Mario Spaventi c/o Banca del Gottardo  
6900 Lugano  
(02501274)

#### Première publication

- Ragione sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** Multec SA en liquidation, Evlard
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 07.10.2004
- Echéance de préavis des créances:** 26.11.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Étude de notaires Meister + Rothenbühler, Case postale 1056, 2501 Bienne
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.  
Theo Meister, Notar  
2501 Biel/Bienne  
(00084297)

#### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** A. Boltshausen AG in Liquidation, Flawil
- Auflösungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 06.09.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 22.11.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Alex Boltshausen, Höhenstrasse 44, 9230 Flawil
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen.  
Alex Boltshausen  
9230 Flawil  
(02501334)

#### Première publication

- Ragione sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** BVT Assets AG en liquidation, Genève
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 21.09.2004
- Echéance de préavis des créances:** 23.11.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** c/o Isaac ELBAZ Avocat, rue Eymard No 8, 1205 Genève

- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Conformément aux articles 745 al. 3 et 823 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.  
Etude de Me Laurent Brechbühl, notaire  
1208 Genève  
(00084337)

#### Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** Résidences de Prestige SA en liquidation, Genève
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 04.10.2004
- Echéance de préavis des créances:** 22.11.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Résidence de Prestige SA en liquidation, c/o Marie-Pierre Jaggi, avocate, rue du Trente-et-un-Décembre 43, 1207 Genève
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.  
Poncet & Buhler, Notaires  
1211 Genève 4  
(02501276)

#### Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** E. Preisig AG, Forst und Bagger-Betrieb in Liquidation, Herisau
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 22.11.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** E. Preisig AG, Forst- und Bagger-Betrieb in Liquidation, -9112 Schachen bei Herisau
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
E. Preisig AG, Forst- und Bagger-Betrieb in Liquidation  
9112 Schachen bei Herisau  
(02501314)

#### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Beomedica Trading AG in Liquidation, Kißnacht
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** ...
- Anmeldefrist für Forderungen:** 22.11.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. med. dent. D. Popovic, Seematweg 32, 6403 Kißnacht am Rigi
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Dr. med. dent. D. Popovic; Beomedica Trading AG  
6403 Kißnacht am Rigi  
(02501322)

#### Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** SIG Aabach Immobilien AG in Liquidation, Lenzburg
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 13.09.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 22.11.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Walter Bernhard, Liquidator, Krokusweg 2, 5745 Safenwil
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
SIG Aabach Immobilien AG in Liquidation c/o Walter Bernhard  
5745 Safenwil  
(02501320)

#### Première publication

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:** Global Cybersystems SA in liquidazione, Lugano
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea
- Data della decisione:** 20.07.2004
- Termine per annunciare i crediti:** 23.11.2004
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Elisabeth Bianchi-Roos, c/o Promofid SA, via alla Campagna 6, casella postale 5916, 6901 Lugano
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni:** art. 745 CO.  
Promofid SA, Elisabeth Bianchi-Roos  
6901 Lugano  
(02501072)

#### Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:** Richard-Ginori (Svizzera) SA in liquidazione, Lugano
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:** 06.10.2004
- Termine per annunciare i crediti:** 22.11.2004
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Franco Bertoni, liquidatore, via Simen 3, 6904 Lugano
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni:** art. 745 C.O.  
Franco Bertoni  
6904 Lugano  
(02501292)

#### Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:** RVR S.A. in liquidazione, Lugano (Viganello)
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea
- Data della decisione:** 13.10.2004
- Termine per annunciare i crediti:** 24.11.2004
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Polar Giovanni, liquidatore, c/o RVR S.A. in liquidazione, via Ruvigliana 16, 6963 Lugano (Viganello)
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
Giovanni Polar, studio legale e notarile  
6904 Lugano  
(02501224)

#### Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:** Displayworld SA in liquidazione, Mendrisio
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea
- Data della decisione:** ...
- Termine per annunciare i crediti:** 24.11.2004
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Francesco Hofer, liquidatore, c/o Interfida Revisioni e Consulenze SA, Piazza del Ponte 9, 6850 Mendrisio
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni:** art. 745 CO  
Rossi & Pellegrini, Studio legale e notarile  
6850 Mendrisio  
(02501076)

#### Première publication

- Ragione sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** Orianne Communication O-COM S.A. en liquidation, Nyon
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale
- Date de la décision:** 27.09.2004
- Echéance de préavis des créances:** 30.11.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Orianne Communication O-COM S.A. en liquidation, c/o Pluricom Conseils S.A., chemin du Joran 4B, 1260 Nyon
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Ils sont informés que le liquidateur entend procéder à une répartition anticipée (cf. 745 al. 3 CO).  
Pierre Crot, Notaire  
1260 Nyon  
(02501202)

#### Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:** Parco Guidino SA in liquidazione, Paradiso
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea
- Data della decisione:** 15.07.2003
- Termine per annunciare i crediti:** 24.11.2004
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Parco Guidino SA in liquidazione, c/o Colombo & Partners SA, via Clemente Maraini 39, casella postale 462, 6902 Lugano
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni:** art. 745 CO  
Colombo & Partners SA  
6900 Paradiso  
(02501086)

#### Troisième publication

- Ragione sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** Mérija SA en liquidation, Saint-Imier
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 04.10.2004
- Echéance de préavis des créances:** 15.12.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Mérija SA en liquidation, c/o Lucien Méric, rue de l'Envers 24, 2610 Saint-Imier

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. *Remarques:* Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.

Me Henri Schlupe, notaire  
2610 Saint-Imier  
(02501328)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* AAA Alpine Aviation AG in Liquidation, Samedan

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 13.09.2004

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 22.11.2004

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* AAA Alpine Aviation AG, z.Hd. Dr. Urs A. Nater, Liquidator, via Maistra 5, 7500 St. Moritz

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Zinsli & Nater, Advokaturbüro und Notariat  
7500 St. Moritz  
(02501302)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* ITR SA en liquidation, Sion

2. *Décision de dissolution par:* tribunal de Sion

3. *Date de la décision:* 01.03.2002

4. *Echéance de préavis des créances:* 22.11.2004

5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Christophe Putallaz, liquidateur, rue du parc 6, 1950 Sion

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. *Remarques:* La société se réserve le droit d'effectuer la liquidation de façon sommaire, art. 745 CO.

Jean-Christophe Putallaz, liquidateur  
1950 Sion  
(02501296)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* NCM Hôtels S.A. (NCM Hotel A.G.) (NCM Hotels Ltd.) en liquidation, Vevey

2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire

3. *Date de la décision:* 05.10.2004

4. *Echéance de préavis des créances:* 22.11.2004

5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Nestec S.A., liquidatrice, avenue de Nestlé 55, 1800 Vevey

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. *Remarques:* Faute de production dans ce délai, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'article 745 al. 3 CO.

J.-D. Rumpf & B. Fahrni Chiusano, Notaires  
1800 Vevey 1  
(02501294)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* RCS Center AG in Liquidation, Wetzikon

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 09.08.2004

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 22.11.2004

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Claudio Romeo Zoia, Liquidator, Bergstrasse 110, 8712 Stäfa

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Claudio Romeo Zoia  
8712 Stäfa  
(02501330)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Arsanova AG in Liquidation, Zug

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 21.09.2004

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30.11.2004

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rechtsanwalt Beat Rüedi, Liquidator, Hauptstrasse 39, 8280 Kreuzlingen

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Rechtsanwalt Beat Rüedi  
8280 Kreuzlingen  
(02501062)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Berga Finanz AG in Liquidation, Zug

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 26.08.2004

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 24.11.2004

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Berga Finanz AG in Liquidation, Adolf Schlürmann, Liquidator, Untermüli 9, 6302 Zug

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Berga Finanz AG in Liquidation  
6302 Zug  
(02501066)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Redsafe Bank AG Zürich in Liquidation, Zürich

2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 12.10.2004

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 25.11.2004

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* PricewaterhouseCoopers AG, Liquidatorin, z.Hd. Christiana Suhr, Stampfenbachstrasse 73, Postfach 634, 8035 Zürich

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Eine Verteilung des Vermögens im Sinne von Art. 745 Abs. 3 des Schweizerischen Obligationenrechts darf bereits nach Ablauf von drei Monaten erfolgen, wenn ein besonders befähigter Revisor bestätigt, dass die Schulden getilgt sind und nach den Umständen angenommen werden kann, dass keine Interessen Dritter gefährdet werden.

PricewaterhouseCoopers  
8035 Zürich  
(02500968)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Global Direct Dealing AG Zürich in Liquidation, Zürich

2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 12.10.2004

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 25.11.2004

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* PricewaterhouseCoopers AG, Liquidatorin, z.Hd. Christiana Suhr Brunner, Stampfenbachstrasse 73, Postfach 634, 8035 Zürich

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Eine Verteilung des Vermögens im Sinne von Art. 745 Abs. 3 des Schweizerischen Obligationenrechts darf bereits nach Ablauf von drei Monaten erfolgen, wenn ein besonders befähigter Revisor bestätigt, dass die Schulden getilgt sind und nach den Umständen angenommen werden kann, dass keine Interessen Dritter gefährdet werden.

PricewaterhouseCoopers  
8035 Zürich  
(02500976)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* LGT Trust & Consulting AG in Liquidation, Zürich

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 09.09.2004

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 25.11.2004

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* LGT Trust & Consulting Services AG in Liquidation, c/o Finesa Fiduciaria e Revisione SA, Via Bossi 9, 6901 Lugano

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Gesellschaft beabsichtigt, die Verteilung des Vermögens bereits nach Ablauf von 3 Monaten gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.

Finesa Fiduciaria e Revisione SA  
6901 Lugano  
(02501220)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée  
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR  
Art. 823 en relation avec art. 742 CO  
Art. 823 CO i.r.c. Part. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* Fahag-Gastro GmbH in Liquidation, Amriswil

2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 26.09.2003

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 22.11.2004

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* FERRO-Treuhand AG, 8580 Amriswil

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.

Nathalie Bernardino Tome - Chenuaux  
8280 Kreuzlingen  
(02501306)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* Einsiedeln Tourismus GmbH in Liquidation, Einsiedeln

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 07.09.2004

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 26.11.2004

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Mona Ziegler Liquidatorin, Benigenstrasse 11, 8840 Einsiedeln

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Mona Ziegler, Liquidatorin  
8840 Einsiedeln  
(02495756)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* Anero Associates SARL en liquidation, Genève

2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire

3. *Date de la décision:* 07.10.2004

4. *Echéance de préavis des créances:* 22.11.2004

5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Gilles Bender, liquidateur, chez KPMG Fides, succursale de Lausanne, avenue de Rumine 37, 1005 Lausanne

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Christophe Fischer, Georges Mettraux, Notaires  
1002 Lausanne  
(02501298)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* SIGI'S Natursteine GmbH in Liq., Laupen

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 30.09.2004

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 24.11.2004

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Mark Siegenthaler, Liquidator, Hapferenweg 3, 3205 Gümmenen

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Art. 745 OR.

Mark Siegenthaler, Liquidator  
3205 Gümmenen  
(02501218)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* Baia Sàrl, en liquidation, Lausanne

2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale

3. *Date de la décision:* 24.09.2004

4. *Echéance de préavis des créances:* 24.11.2004

5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Maître Jean-François Rodondi notaire, 18, rue du Petit-Chêne, 1002 Lausanne

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

J-F Rodondi, Notaire  
1002 Lausanne  
(02499420)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* Boutique "Vent du Sud" S.à r.l. en liquidation, Olon

2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale

3. *Date de la décision:* 04.10.2004

4. *Echéance de préavis des créances:* 22.11.2004

5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Déla Zimmermann, liquidatrice, route des Hôtels, 1894 Villars-sur-Ollon

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'article 745, alinéa 3 CO. 1894 Villars-sur-Ollon.

Etude des notaires Favre  
1867 Ollon  
(02501324)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* Tarmu Trading GmbH (Tarmu Trading Ltd. Liab. Co.) in Liquidation, Olten

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 23.09.2004

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 24.11.2004

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Tarmu Trading GmbH (Tarmu Trading Ltd. Liab. Co.) in Liquidation, c/o Tharamaratnam Thevarajah, Froburgstrasse 30, 4600 Olten

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Tarmu Trading GmbH in Liquidation, c/o Tharamaratnam Thevarajah  
4600 Olten  
(02501222)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* PPS Professional Photo Service GmbH in Liquidation, Reinach

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 20.09.2004

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 22.11.2004

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* PPS Professional Photo Service GmbH in Liquidation, obere Stumpfenbachstrasse 7, 5734 Reinach

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, die Liquidation nach OR Art. 745, Absatz 3 durchzuführen.

Marcel Widmer Treuhand  
5734 Reinach  
(02501300)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* Sportarena GmbH in Liquidation, Rapperswil

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 07.07.2003

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 22.11.2004

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herbert Koitzsch, Liquidator, Dorfstrasse 24, 5102 Rapperswil

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Herbert Koitzsch  
5103 Rapperswil  
(02501326)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* Restaurant Schwanen GmbH in Liquidation, Ueberstorf

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 02.09.2004

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 22.11.2004

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Yvonne Zumwald, Liquidatorin, Albigenstrasse 35, 3182 Ueberstorf

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Yvonne Zumwald, Liquidatorin  
3182 Ueberstorf  
(02501316)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative  
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR  
Art. 913 en relation avec art. 742 CO  
Art. 913 i.r.c. Part. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* Genossenschaft Diakonische Schwesternschaft Braunwald in Liquidation, Braunwald

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 13.07.2004

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 22.11.2004

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dorothea von Tschamer und Max Jöhl, Liquidatoren, c/o OTT-Treuhandbüro, Spielhof 7, 8750 Glarus

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

OTT-Treuhandbüro  
8750 Glarus  
(02501318)

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Käsergenossenschaft Weier, Burgstein in Liquidation, Gemeinde Burgstein**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 19.05.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **21.12.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Hans Beyeler-Hosletler, Präsident & Liquidator, Allmend, 3664 Burgstein Dorf
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

LOBAG Management AG  
3072 Ostermündigen 1  
(02501288)

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Käsergenossenschaft Kerzers in Liquidation, Kerzers**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11.08.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **21.12.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Walter Schwab-Ballmann, Präsident & Liquidator, Oelegasse 10, 3210 Kerzers
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

LOBAG Management AG  
3072 Ostermündigen 1  
(02501290)

## Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: Société coopérative librairie et papeterie La Nef in liquidation, Lausanne**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale
- Date de la décision:** 15.06.2004
- Echéance de préavis des créances:** **29.11.2004**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Fédération des paroisses catholiques, Chemin des Mouettes 4, 1006 Lausanne
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs présents.

Etude de Mmes André Corbaz et Jean-Luc Marti, notaires  
1003 Lausanne  
(00084221)

**Liquidations-Schuldenruf eines Vereins**

Appel aux créanciers à la liquidation d'une association Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Vereins: Berner Oberland Tourismus in Liq., Interlaken**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Delegiertenversammlung
- Datum des Beschlusses:** 18.09.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **27.12.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Berner Oberland Tourismus in Liq., Jungfraustrasse 38, Postfach, 3800 Interlaken
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Vereins werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** In Verbindung mit OR Art. 745 Abs. 3 wird die Verteilung bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldentruf vorgenommen.

Lehmann + Bacher Treuhander AG  
3860 Meiringen  
(02501080)

**Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung**

Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: Stiftung Locacasa Bern für Miet-Eigentum in Liquidation, Bern**
- Auflösungsbeschluss durch:** Stiftungsrat/Justiz-, Gem.- u. Kirchendir. Kt. BE
- Datum des Beschlusses:** 30.06.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **20.11.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Advokaturbüro Friedli & Schindrig, z.Hd. Gerhard Schindrig, Füspsprecher, Bahnhofplatz 5, 3001 Bern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 30. Juni 2004 wurde festgestellt, dass die Voraussetzungen für die Liquidation erfüllt sind, und der vom Stiftungsrat am 12. Januar 2004 gefasste Beschluss zur Liquidation der Stiftung wurde bestätigt.

Friedli & Schindrig  
Advokaturbüro  
3001 Bern  
(02501304)

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: Personalvorsorgestiftung der Huber Prägefolien AG, Fehraltorf**
- Auflösungsbeschluss durch:** Stiftungsrat
- Datum des Beschlusses:** 01.06.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **20.11.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Stiftungsrat der Personalvorsorgestiftung der Huber Prägefolien AG, 8320 Fehraltorf
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Der vom Stiftungsrat beschlossene Verteilungsplan der freien Stiftungsmittel liegt innerhalb derselben Frist bei der Stiftung zur Einsichtnahme auf. Allfällige Einsprüche sind an den Stiftungsrat zu richten.

Personalvorsorgestiftung der Huber Prägefolien AG  
8320 Fehraltorf  
(02501308)

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktien-gesellschaft)**

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Novartis Nutrition AG, Bern**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 40'000'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 15.10.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **27.12.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Christen Rickli Partner, z.Hv. Dr. Balthasar Bessenich, Advokat und Notar, Postfach 257, 4010 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Das Aktienkapital wird um CHF 39'900'000.- durch Vernichtung von 79'800 Namenaktien zu CHF 500.- auf neu CHF 100'000.- herabgesetzt. Die Rückzahlung des Herabsetzungsbetrages von CHF 39'900'000.- erfolgt nach Abschluss des Herabsetzungsverfahrens und dessen Eintragung in das Handelsregister.

CRP Christen Rickli Partner, Advokatur u. Notariat  
4010 Basel  
(02500964)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Toproc AG, Biel**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 700'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 490'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 05.10.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **27.12.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Michael Weissberg, Füspsprecher und Notar, Zentralstr. 47, 2502 Biel
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Herabsetzung des Nennwertes pro Aktie von bisher CHF 1'000.- auf neu CHF 700.-. Durch besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Dr. Michael Weissberg, Füspsprecher und Notar  
2502 Biel  
(00084433)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: 2 W Witzig Waser Büromöbel AG, Frauenfeld**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 3'000'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 2'300'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 15.10.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **27.12.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** 2 W Witzig Waser Büromöbel AG, z.Hd. Martin Witzig, Hungerbüelstrasse 22, 8500 Frauenfeld
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Herabsetzung des Aktienkapitals erfolgt durch Vernichtung von 2800 Aktien zum Nominalwert CHF 250.- um CHF 700'000.- von bisher CHF 3 Mio., auf neu CHF 2,3 Mio. Der Bericht des besonders befähigten Revisors gemäss Art. 732 Abs. 2 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

2 W Witzig Waser Büromöbel AG  
8500 Frauenfeld  
(02503138)

## Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Zimmermann & Partner Consulting Group AG, Zürich**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 200'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 14.10.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **21.12.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Zimmermann & Partner Consulting Group AG, Stauffacherstrasse 26, Rosenau, Postfach, 8021 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Herabsetzung des Nennwertes der Inhaberaktien von CHF 2'000.- auf CHF 1'000.- und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Gutschrift an die Aktionäre auf das Konto Rückzahlungsanspruch aus Kapitalherabsetzung im Totalbetrag von CHF 100'000.00. Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Argo Consilium AG  
8712 Stäfa  
(02501332)

**Verschiedenes**

Divers  
Diversi

## Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société FLS Aerospace (UK) Limited, Standed, succursale de Meyrin, Meyrin (Genève)**
- Décision de dissolution par:** le conseil d'administration de la société
- Date de la décision:** 16 juillet 2004
- Délai pour produire les créances:** **20.11.2004**
- Adresse pour la production des créances:** FLS Aerospace (UK) Limited, Standed, succursale de Meyrin, route de l'Aéroport 5, 1215 Genève 15, M. Heinz Stalder

KPMG Fides  
1211 Genève 12  
(02501340)

## Erste Veröffentlichung

**Aufforderung an die Gläubigerinnen und Gläubiger infolge Spaltung Art. 45 f. FusG**

- Firma und Sitz der übertragenden Gesellschaft: KBT Treuhander AG Zürich, Zürich**
- Firma und Sitz der übernehmenden Gesellschaft: KBT Treuhander AG Zug, Zug**
- Spaltungsvertrag vom:** 18.10.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **27.12.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** KBT Treuhander AG Zürich, Zimmergasse 16, 8008 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der unter Ziff. 1 aufgeführten übertragenden Gesellschaft können ihre Forderungen gemäss Art. 45 f. FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.

KBT Treuhander AG Zürich  
8008 Zürich  
(02503232)

## Erste Veröffentlichung

**Aufforderung an die Gläubigerinnen und Gläubiger infolge Spaltung Art. 45 f. FusG**

- Firma und Sitz der übernehmenden Gesellschaft: KBT Treuhander AG Zug, Zug**
- Firma und Sitz der übertragenden Gesellschaft: KBT Treuhander AG Zürich, Zürich**
- Spaltungsvertrag vom:** 18.10.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **27.12.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** KBT Treuhander AG Zürich, Zimmergasse 16, 8008 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der unter Ziff. 1 aufgeführten übernehmenden Gesellschaft können ihre Forderungen gemäss Art. 45 f. FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.

KBT Treuhander AG Zürich  
8008 Zürich  
(02503238)

**Abhanden gekommene Werttitel**

Titres disparus  
Titoli smarriti

**Aufruf**  
Sommaton  
Diffida

Art. 983 et 984 OR  
Art. 983 et 984 CO  
Art. 983 et 984 CO

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** der Liegenschaft Nr. 1113 / Eidg. Grundbuch Schönholzerswilen. Kapitalvorgang CHF 360'000.-, im zweiten Rang, Schuldner und Pfand Eigentümer: Scherle Hans sel., 1937, Weiblingen 29, 8577 Schönholzerswilen.
- Saldo/Wert:** CHF 90'000
- Ausgestellt am:** 10.04.1987
- Auskündungsfrist:** 21.10.2005

Gerichtspräsidentin Mönchwilten  
8360 Eschlikon  
(02501036)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Sparheft**
- Lastend auf:** Brodmann-Huber Karl, Therwilerstrasse 99, 4104 Oberwil.
- Nr. des Titels:** 1218.01 (alte Nummer 256-000 1922-4)
- Auskündungsfrist:** 21.04.2005
- Bemerkungen:** 49-04/812

Kantonsgesetz Basel-Landschaft  
4410 Liestal  
(02501042)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** Saanen-Grundbuchblatt Nr. 1564, im 1. Rang, Maximalzinsfuß 5,5%, z.G. Carel Immobilien- und Verwaltungen AG, mit Sitz in Saanen
- Nr. des Titels:** Bel. 1/7444
- Saldo/Wert:** CHF 210'000
- Ausgestellt am:** 12.05.1961
- Auskündungsfrist:** 21.10.2005
- Bemerkungen:** Z 04 318 RIR

Gerichtskreis XIII Oberrimental - Saanen  
3792 Saanen  
(02501044)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** Parzelle 498 Grundbuch Niederdorf, im 3. Rang.
- Nr. des Titels:** Beleg Nr. 4859
- Saldo/Wert:** CHF 7'000
- Ausgestellt am:** 17.07.1962
- Auskündungsfrist:** 21.10.2005
- Bemerkungen:** 48-04/799

Kantonsgesetz Basel-Landschaft  
4410 Liestal  
(02501050)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** Parzelle 1108 Grundbuch Eptingen, im 1. Rang, Gläubiger Wohlfahrtsfonds Mineralquelle Eptingen AG, Eptingen.
- Nr. des Titels:** Beleg Nr. 5754
- Saldo/Wert:** CHF 35'000
- Ausgestellt am:** 13.05.1959
- Auskündungsfrist:** 21.10.2005

7. **Bemerkungen:** 48-04/798

Kantonsgeschicht Basel-Landschaft  
4410 Liestal  
(02501054)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft der Crédit Suisse AG, 3001 Bern**
2. **Lautend auf:** Rosmarie Fritz, Saldo per 26. August 2003
3. **Nr. des Titels:** 0094-25828-40
4. **Saldo/Wert:** CHF 43'395.45
5. **Auskündungsfrist:** 21.04.2005
6. **Bemerkungen:** Z3/E003/0037

Bezirksgericht Zürich  
8004 Zürich  
(02501090)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Zedel**
2. **Lastend auf:** Liegenschaft Nr. 240, Parzelle Nr. 694 Grundbuch Schwellbrunn:
  - a) CHF 210.— Zedel-Auszug, vom 18.01.1839, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall 11.11.
  - b) CHF 210.— Zedel-Auszug, vom 10.05.1848, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall 11.11.
  - c) CHF 640.— abz. lieg. Zedel, vom 05.08.1851, im 6. Rang, Vorgang CHF 3'580.—
  - d) CHF 650.— Handwechsel-Zedel, vom 13.08.1861, im 8. Rang, Vorgang CHF 5'850.—, Zinsfall 11.11.
3. **Auskündungsfrist:** 21.10.2005
4. **Bemerkungen:** NS 04 36

Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh  
9043 Trogen  
(02501094)

## Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft der Raiffeisenbank Bielerssee**
2. **Lautend auf:** Bondeli Christine, Müspacherstrasse 66, 4055 Basel
3. **Nr. des Titels:** 30174.92
4. **Auskündungsfrist:** 21.01.2005
5. **Bemerkungen:** Z 04 2807 BAE

Gerichtskreis II Biel-Nidau, Gerichtspräsident 5  
2501 Biel  
(02501098)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: lieg. Zedel**
2. **Lastend auf:** Grundstück Nr. 1000 (alte Lieg.-Nr. 287) Grundbuch Urmäsch, im 9. Rang, Vorgang CHF 5'602.—, Zinsfall 2.2.
3. **Saldo/Wert:** CHF 1'800
4. **Ausgestellt am:** 24.02.1880
5. **Auskündungsfrist:** 21.10.2005
6. **Bemerkungen:** NS 04 37

Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh  
9043 Trogen  
(02501104)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Handwechsel-Zedel / Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Liegenschaft Nr. 330, Parzelle Nr. 841 Grundbuch Schwellbrunn:
  - a) CHF 600.— Handwechsel-Zedel, vom 15.07.1873, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall 01.05.;
  - b) CHF 1'400.— Inhaber-Schuldbrief, vom 05.03.1936, im 2. Rang, Vorgang CHF 600.—, Zinsfall 02.02.
3. **Auskündungsfrist:** 21.10.2005
4. **Bemerkungen:** NS 04 38

Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh  
9043 Trogen  
(02501106)

## Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: lieg. Zedel**
2. **Lastend auf:** Grundstück Nr. 2734 Grundbuch Herisau, im 6. Rang, Vorgang CHF 4'904.—, Zinsfall 11.11.
3. **Saldo/Wert:** CHF 1'000
4. **Ausgestellt am:** 19.04.1805
5. **Auskündungsfrist:** 21.10.2005
6. **Bemerkungen:** NS 04 28

Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh  
9043 Trogen  
(02501112)

## Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Grundstück Nr. 2779 (a. 1372) Grundbuch Herisau, im 4. Rang, Zinsfall 11.11.
3. **Nr. des Titels:** 4338/83
4. **Saldo/Wert:** CHF 2'000
5. **Ausgestellt am:** 08.11.1926
6. **Auskündungsfrist:** 21.10.2005
7. **Bemerkungen:** NS 04 29

Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh  
9043 Trogen  
(02501116)

## Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: lieg. Zedel / lieg. Zinsen**
2. **Lastend auf:** Grundstück Nr. 2786 (a. 1249) Grundbuch Herisau:
  - a) CHF 3'180.— lieg. Zedel Nr. 1617F, vom 30.03.1775, im 1. Rang, Zinsfall 11.11.;
  - b) CHF 318.— zwei liegende Zinsen
3. **Auskündungsfrist:** 21.10.2005
4. **Bemerkungen:** NS 04 31

Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh  
9043 Trogen  
(02501120)

## Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Somme est faite au détenteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

1. **Titre: Cédule hypothécaire**
2. **Grevaire:** en premier rang, sans concurrence, la part de copropriété C12625 du cadastre de Neuchâtel
3. **Solde/Valeur:** CHF 25'000
4. **Expiration de l'échéance:** 21.10.2005
5. **Remarques:** TI.2004.10/em

Tribunal Civil du District de Neuchâtel  
2001 Neuchâtel  
(02501126)

## Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Gült**
2. **Lastend auf:** Parzelle Nr. 468, Grundbuch Oberdorf Nr. 155, Unter-Buchholz, Vorgang 1'499.99
3. **Saldo/Wert:** CHF 171.42
4. **Ausgestellt am:** 06.05.1728
5. **Auskündungsfrist:** 20.10.2005
6. **Bemerkungen:** PW 04 22

Kantonsgeschicht Nidwalden  
6371 Stans  
(02501286)

## Kraftloserklärung

## Annulation

## Annullamento

Art. 971, 977, 986 OR  
Art. 971, 977, 986 CO  
Art. 971, 977, 986 CC

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Grundstück Nr. 701 im 2. Rang, Forsthaldenweg 4, 9450 Alstätten.

3. **Nr. des Titels:** Band VI/5814
4. **Saldo/Wert:** CHF 25'000
5. **Ausgestellt am:** 23.04.1975
6. **Bemerkungen:** SZ.2003.249-RH3P

Kreisgericht Rheintal  
9450 Alstätten  
(00081805)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** den Grundstücken Nr. 40036 und 40053, im 3. Rang, Neufeldstrasse 8 und 10, 9450 Alstätten.
3. **Nr. des Titels:** Band VI/5902
4. **Saldo/Wert:** CHF 20'700
5. **Ausgestellt am:** 18.07.1975
6. **Bemerkungen:** SZ.2003.248-RH3P

Kreisgericht Rheintal  
9450 Alstätten  
(00081813)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namenaktie der Drahtseilbahn Marzili-Stadt Bern AG**
2. **Nr. des Titels:** 1199
3. **Saldo/Wert:** CHF 300 Nominalwert
4. **Bemerkungen:** Z 03 4483

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen/Zivilabteilung  
Der Gerichtspräsident 2: B. Hofmann  
3011 Bern  
(00084407)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lautend auf:** Ganz-Hugi Ursula, gem. Grundbucheintrag.
3. **Lastend auf:** Muri bei Bern-Göbl. Nr. 2033 im 5. Rang; 6 %
4. **Nr. des Titels:** Beleg V4208
5. **Saldo/Wert:** CHF 30'000
6. **Ausgestellt am:** 19.12.1962
7. **Bemerkungen:** Z 03 4277

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen/Zivilabteilung  
Der Gerichtspräsident 1: P. Kaelin  
3011 Bern  
(00084419)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Eigentümerschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** der Liegenschaft Jegenstorf-Grundbuchblatt Nr. 1113:
  - a) Eigentümerschuldbrief von CHF 325'000.—, vom 27.02.1981, Beleg 414, im 1. Rang;
  - b) Eigentümerschuldbrief von CHF 80'000.—, vom 14.08.1979, Beleg 1957, im 2. Rang.
3. **Bemerkungen:** Erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 193 vom 08.10.2003, Seite 33, als vermisst aufgerufen. Z 03 1277 BAR

Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen  
Richteramt Solothurn-Lehern  
3400 Burgdorf  
(02500980)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** GB Grenchen Nr. 5018, im 2. Rang, Gläubigerin Reinhard Suzanne, (Eigentümer: Jean-Pierre Reinhard).
3. **Saldo/Wert:** CHF 26'000
4. **Ausgestellt am:** 08.06.1984
5. **Bemerkungen:** SLZPR.2003.898

Richteramt Solothurn-Lehern  
4502 Solothurn  
(02500992)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Grundbuch Gempfen Nr. 26, 73, 787, 788, 863, 864, 877, 1023, 1024, 1042, 1078, 1079, 1080, 1234, 1395, 1430, 1442, 1443, 1663, 1665, 1666, 1685, 1736, 1752 und GB Hochwald Nr. 707, 3180, im 1. Rang, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Baloise Bank SoBa, Hauptst. Solothurn

3. **Saldo/Wert:** CHF 40'000
4. **Ausgestellt am:** 28.05.1982
5. **Bemerkungen:** DTZPR.2003.501

Richteramt Domeck-Thierstein  
4143 Dornach I  
(02501034)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** den Grundstücken Nrn. 101, 398 und 573, Grundbuch Knutwil:
  - a) Inhaberschuldbrief CHF 7'000.—, angegangen am 1. Januar 1961, im 1. Rang
  - b) Inhaberschuldbrief CHF 4'000.—, angegangen am 1. Juli 1961, im 2. Rang
3. **Bemerkungen:** 01 03 239

Amtsgericht Sursee  
6210 Sursee  
(02501064)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** dem Grundstück Nr. 512, Grundbuch Geuensee, Halden:
  - a) Inhaberschuldbrief CHF 1'000.—, angegangen am 1. Oktober 1953, im 4. Rang
  - b) Inhaberschuldbrief CHF 3'000.—, angegangen am 1. November 1953, im 5. Rang
  - c) Inhaberschuldbrief CHF 1'000.—, angegangen am 10. Juni 1955, im 6. Rang
3. **Bemerkungen:** 01 03 224

Amtsgericht Sursee  
6210 Sursee  
(02501070)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai impartit. L'annulation du titre a par conséquent été prononcée.

1. **Titre: obligation de caisse**
2. **Au nom de:** Blanche Lehmann, à La Roche, obligation de caisse de la Banque Raiffeisen Cousimbard, d'une durée comprise entre le 31 janvier 2002 et le 31 janvier 2004, au taux de 2,75 %
3. **N° du titre:** 22258
4. **Solde/Valeur:** CHF 35'000

Greffe du Tribunal de la Gruyère  
1630 Bulle  
(02501078)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Grundstück Nr. 1041, Sonnmattweg 2, 9034 Eggensriet, im 1. Rang
3. **Nr. des Titels:** 102 17/143
4. **Saldo/Wert:** CHF 128'000
5. **Ausgestellt am:** 26.03.1980
6. **Bemerkungen:** SZ.2003.234-RO2P

Kreisgericht Rorschach  
9401 Rorschach  
(02501082)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Kassenobligationen**
2. **Lautend auf:** den Inhaber:
  - a) Kassenobligation Nr. 154098 der Nidwaldner Kantonalbank, Stans, 5 1/4%, Laufzeit 7 Jahre, 22.03.1995 bis 22.03.2002 mit Coupons ab 22.03.2000 und ff.;
  - b) Kassenobligation Nr. 154099 der Nidwaldner Kantonalbank, Stans, 5 1/4%, Laufzeit 7 Jahre, 22.03.1995 bis 22.03.2002 mit Coupons ab 22.03.2000 und ff.;
  - c) Kassenobligation Nr. 154100 der Nidwaldner Kantonalbank, Stans, 5 1/4%, Laufzeit 7 Jahre, 22.03.1995 bis 22.03.2002 mit Coupons ab 22.03.2000 und ff.;
3. **Bemerkungen:** PW 04 6

Kantonsgeschicht Nidwalden  
6371 Stans  
(02501102)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Sparhefte**
2. **Lautend auf:** a) Sparheft Nr. 03-40-001158-02 der Nidwaldner Kantonalbank, 6370 Stans, mit einem Saldo per 01.10.2003 von CHF 9'164.95

- b) Sparheft Nr. 03-40-007904-07 der Nidwaldner Kantonalbank, 6370 Stans, mit einem Saldo per 01.10.2003 von CHF 87'346.65  
 c) Sparheft Nr. 03-40-025639-09 der Nidwaldner Kantonalbank, 6370 Stans, mit einem Saldo per 01.10.2003 von CHF 163'316.77.

3. **Bemerkungen:** PW 04 4  
 Kantonsgericht Nidwalden  
 6371 Stans  
 (02501110)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel:** Sparheft  
 2. **Lastend auf:** Sparheft der Nidwaldner Kantonalbank, 6370 Stans, mit einem Saldo per 01.10.2003.  
 3. **Nr. des Titels:** 03-40-002169-03  
 4. **Saldo/Wert:** CHF 13'054.97  
 5. **Bemerkungen:** PW 04 5  
 Kantonsgericht Nidwalden  
 6371 Stans  
 (02501122)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel:** Kassensobligationen  
 2. **Lastend auf:** den Inhaber:  
 a) Kassensobligation Nr. 152984 der Nidwaldner Kantonalbank, Stans, 5 1/2%, Laufzeit 7 Jahre, 07.12.1994 bis 07.12.2001 mit Coupons ab 07.12.1999 und ff.  
 b) Kassensobligation Nr. 154096 der Nidwaldner Kantonalbank, Stans, 5 1/4%, Laufzeit 7 Jahre, 22.03.1995 bis 22.03.2002 mit Coupons ab 22.03.2000 und ff.  
 c) Kassensobligation Nr. 154097 der Nidwaldner Kantonalbank, Stans, 5 1/4%, Laufzeit 7 Jahre, 22.03.1995 bis 22.03.2002 mit Coupons ab 22.03.2000 und ff.  
 3. **Bemerkungen:** PW 04 3  
 Kantonsgericht Nidwalden  
 6371 Stans  
 (02501124)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel:** Namensschuldbrief  
 2. **Lastend auf:** dem Grundstück GB Schaffhausen Nr. 750; Grundeigentümerin und Schuldnerin: Elisabeth Dejung geb. Ammann, Einfangstrasse 21, 8203 Schaffhausen; Gläubigerin: Schweizerische Volksbank, 8200 Schaffhausen (heute: Credit Suisse, Paradeplatz 8, 8001 Zürich):  
 a) CHF 90'000.--, im 2. Rang, Pfandregister Band 20 Nr. 610  
 b) CHF 20'000.--, im 3. Rang, Pfandregister Band 20 Nr. 611.  
 3. **Ausgestellt am:** 17.01.1962  
 4. **Bemerkungen:** 43/2004/727/cs  
 Gerichtskanzlei erster Instanz Schaffhausen  
 8201 Schaffhausen  
 (02501128)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel:** Sparheft  
 2. **Lastend auf:** Sparheft der Nidwaldner Kantonalbank, 6370 Stans, mit einem Saldo per 29.10.2003.  
 3. **Nr. des Titels:** 03-40-004833-08  
 4. **Saldo/Wert:** CHF 110'868.15  
 5. **Bemerkungen:** PW 03 24  
 Kantonsgericht Nidwalden  
 6371 Stans  
 (02501130)

**Widerruf**  
 Révocation  
 Revoca

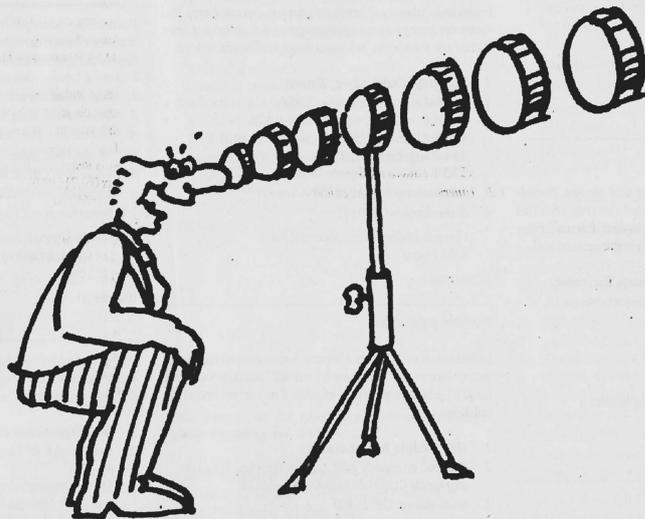
Art. 971, 977, 986 OR  
 Art. 971, 977, 986 CO  
 Art. 971, 977, 986 CO

Das Gesuch um Kraftloserklärung des nachgenannten Wertpapiers wird zurückgezogen.

1. **Titel:** Namensschuldbrief der AKB Aarau  
 2. **Lastend auf:** IR Veltheim Nr. 1967, Plan 28, Parzelle Nr. 216, im 1. Rang, vom 21. September 1938.  
 3. **Saldo/Wert:** CHF 4'300  
 4. **Bemerkungen:** Der Namensschuldbrief wurde aufgefunden. SU.2004.50145  
 Gerichtspräsidium Brugg  
 5201 Brugg AG 1  
 (02501132)

# Stark in Wirtschafts- prognosen

Jeden Monat Fakten,  
Recherchen und Berichte.



Das Magazin für Wirtschaftspolitik

## Die Volkswirtschaft

Coupon fassen an 07 222 75 96  
 Bestellung per E-Mail: [abw@volkswirtschaft.ch](mailto:abw@volkswirtschaft.ch) oder telefonisch bei [783 122 275 96](tel:+4178312227596)

Wirtschaft interessiert mich!  
 Gerne profitiere ich vom Angebot, «Die Volkswirtschaft» 3x für nur CHF 30.-- im Briefkasten zu haben.  
 Ich bestelle gleich ein Jahresabo und erhalte «Die Volkswirtschaft» 12 x im Jahr für CHF 149.-- (Ausland CHF 169.--, Studierende CHF 69.--)

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_  
 Firma \_\_\_\_\_ Strasse \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_

**Öffentliches Beschaffungswesen**  
**Marchés publics**  
**Acquisti pubblici**

**Ausschreibungen nach WTO**  
Appels d'offres conformément à l'OMC  
Bandi di concorso in conformità all'OMC

**Lieferaufträge Fournitures Forniture**

Kantone Cantons Cantoni

**1. Auftraggeberin**

**1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**

**Kantonsspital Liestal (KSL)**  
Spitalleitung  
Rheinstrasse 26  
4410 Liestal / CH

**1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**

Die Offertformulare können kostenlos ab 22.10.2004 angefordert werden:  
Kantonsspital Liestal  
Zentraleinkauf, Hr. M. Reist  
Rheinstrasse 26  
4410 Liestal / CH

**1.3 Art des Auftraggebers:** Kanton

**1.4 Verfahrensart:** Offenes Verfahren

**1.5 Auftragsart:** Lieferauftrag

**2. Detaillierter Projektbeschreibung:** Beschaffung einer kompletten Wäscheförderanlage mit Sackspeicher – Lieferung, Einbringung, Montage, Inbetriebnahme, Einführung und Schulung einer kompletten Wäscheförderanlage in der Zentralwäscherei Liestal

**3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:**

**26.11.2004 10:00 Uhr**  
Verschlossen, versehen mit der Aufschrift "Submission" » Beschaffung einer Sackförderanlage« und dem Vermerk "Bitte nicht öffnen", adressiert an das Kantonsspital Liestal, Zentraleinkauf, Rheinstrasse 26, 4410 Liestal, wo anschliessend die Offertöffnung stattfindet.

**4. Offizielle Ausschreibung:** Die offizielle Ausschreibung

erfolgte im Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft (02501228)

**1. Pouvoir adjudicateur**

**1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

**Kantonsspital Liestal (KSL)**  
Spitalleitung  
Rheinstrasse 26  
4410 Liestal / CH

**1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**

Les formulaires relatifs à l'offre peuvent être demandés gratuitement dès le 22.10.2004 à l'adresse suivante: Kantonsspital Liestal  
Zentraleinkauf, Monsieur M. Reist  
Rheinstrasse 26  
4410 Liestal / CH

**1.3 Genre de pouvoir adjudicateur:** Canton

**1.4 Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

**1.5 Genre de marché:** Marché de fournitures

**2. Description détaillée des produits:** Obtention d'une installation d'acheminement de sac de linge complète avec des mémoires de sac

– Livraison, apport, assemblage, démarrage, introduction et formation d'une installation d'acheminement de sac de linge complète dans la Zentralwäscherei Liestal

**3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:**

**26.11.2004 10:00 heure**  
Les offres doivent être envoyées ou remises fermées avec les mentions «Submission» Beschaffung einer Sackförderanlage« et "Prière de ne pas ouvrir", à l'adresse suivante: Kantonsspital Liestal, Zentraleinkauf, Hr. M. Reist, Rheinstrasse 26, 4410 Liestal, où aura lieu, ensuite, l'ouverture des offres.

**4. Appel d'offres public:** L'appel d'offres officiel a été publié

dans le Bulletin officiel du canton Bâle-Campagne (02501230)

**Baufaufträge Constructions Costruzioni**

Diverse Divers Diversi

**1. Auftraggeberin**

**1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**

**Seniorenstiftung Aumatt**  
Aumattstrasse 79  
4153 Reinach / CH

**1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**

Die Offertformulare können kostenlos bis am 26.10.04 schriftlich oder per Fax bestellt werden:  
Architekturbüro Kunz + Jeppesen AG  
Therwilerstrasse 13  
4153 Reinach / CH  
Fax 061 715 98 01  
Der Versand erfolgt am 27.10.04

**1.3 Art des Auftraggebers:** Andere

**1.4 Verfahrensart:** Offenes Verfahren

**1.5 Auftragsart:** Bauauftrag

**2. Detaillierter Projektbeschreibung:** BKP 221.1 Fenster aus Holz/Metall  
Für Erweiterungsbau mit 59 Pflegezimmern und entsprechende Nebenräume

**3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:**

**01.12.2004 14:00 Uhr**  
Verschlossen, versehen mit der offiziellen Adressetikette mit der Aufschrift "Umbau und Erweiterung Seniorenzentrum Aumatt, 4153 Reinach, BKP Nr. und Arbeitsgattung" beim Architekten. Offertöffnung findet statt am 2.12.2004, 14:00 Uhr im Büro des Architekten.

**4. Offizielle Ausschreibung:** Die offizielle Ausschreibung erfolgte im folgendem Publikationsorgan: Landeskanzlei Basel-Landschaft, Amtsblatt, Postfach, 4410 Liestal, Tel. 061/925 50 26, Fax: 061/295 69 55, landeskanzlei@lka.bl.ch (02501232)

**1. Pouvoir adjudicateur**

**1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

**Fondation d'ainé Aumatt**  
Aumattstrasse 79  
4153 Reinach / CH

**1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:** Les formulaires d'offre peuvent être commandés gratuitement dès le 26.10.2004, par écrit ou par téléphone, auprès du Bureau d'architecture Kunz + Jeppesen AG  
Therwilerstrasse 13  
4153 Reinach / CH  
Fax 061 715 98 01  
L'expédition a lieu 27.10.04

**1.3 Genre de pouvoir adjudicateur:** Autres

**1.4 Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

**1.5 Genre de marché:** Marché de travaux de construction

**2. Description détaillée du projet:** BKP 221.1 fenêtre du bois/métal  
Pour la construction d'élargissement avec 59 places de soins et avec des locaux adjacents correspondants

**3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:** **01.12.2004 14:00 heure**  
Les offres seront fermées et munies de l'étiquette officielle avec ladresse: "Fondation d'ainé Aumatt, 4153 Reinach avec No BKP et domaine d'activité" et remises à l'architecte. Les offres sont ouvertes le 2.12.2004 autour de 14:00 heures dans le bureau de l'architecte.

**4. Appel d'offres public:** L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant: Landeskanzlei Basel-Landschaft, Amtsblatt, Postfach, 4410 Liestal, Tel. 061/925 50 26, Fax: 061/295 69 55, landeskanzlei@lka.bl.ch (02501234)

**1. Auftraggeberin**

**1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**

**Seniorenstiftung Aumatt**  
Aumattstrasse 79  
4153 Reinach / CH

**1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**

Die Offertformulare können kostenlos bis am 26.10.04 schriftlich oder per Fax bestellt werden:  
Architekturbüro Kunz + Jeppesen AG  
Therwilerstrasse 13  
4153 Reinach / CH  
Fax 061 715 98 01  
Der Versand erfolgt am 27.10.04

**1.3 Art des Auftraggebers:** Andere

**1.4 Verfahrensart:** Offenes Verfahren

**1.5 Auftragsart:** Bauauftrag

**2. Detaillierter Projektbeschreibung:** BKP 226.2 Verputzte Aussenwärmeeisolation  
Erweiterungsbau mit ca. 1500 m2 verputzte Aussenwärmeeisolation

**3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:**

**01.12.2004 14:00 Uhr**  
Verschlossen, versehen mit der offiziellen Adressetikette mit der Aufschrift "Umbau und Erweiterung Seniorenzentrum Aumatt, 4153 Reinach, BKP Nr. und Arbeitsgattung" beim Architekten. Offertöffnung findet statt am 2.12.2004, 14:00 Uhr im Büro des Architekten.

**4. Offizielle Ausschreibung:** Die offizielle Ausschreibung erfolgte im folgendem Publikationsorgan: Landeskanzlei Basel-Landschaft, Amtsblatt, Postfach, 4410 Liestal, Tel. 061/925 50 26, Fax: 061/295 69 55, landeskanzlei@lka.bl.ch (02501236)

**1. Pouvoir adjudicateur**

**1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

**Fondation d'ainé Aumatt**  
Aumattstrasse 79  
4153 Reinach / CH

**1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:** Les formulaires d'offre peuvent être commandés gratuitement dès le 26.10.2004, par écrit ou par téléphone, auprès du Bureau d'architecture Kunz + Jeppesen AG  
Therwilerstrasse 13  
4153 Reinach / CH  
Fax 061 715 98 01  
L'expédition a lieu 27.10.04

**1.3 Genre de pouvoir adjudicateur:** Autres

**1.4 Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

**1.5 Genre de marché:** Marché de travaux de construction

**2. Description détaillée du projet:** BKP 226.2 Isolation thermique extérieure nettoyée  
Construction d'élargissement avec environ 1500 m2 isolement de chaux extérieur nettoyé

**3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:**

**01.12.2004 14:00 heure**  
Les offres seront fermées et munies de l'étiquette officielle avec ladresse: "Fondation d'ainé Aumatt, 4153 Reinach avec No BKP et domaine d'activité" et remises à l'architecte. Les offres sont ouvertes le 2.12.2004 autour de 14:00 heures dans le bureau de l'architecte.

**4. Appel d'offres public:** L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant: Landeskanzlei Basel-Landschaft, Amtsblatt, Postfach, 4410 Liestal, Tel. 061/925 50 26, Fax: 061/295 69 55, landeskanzlei@lka.bl.ch (02501238)

**1. Auftraggeberin**

**1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**

**Seniorenstiftung Aumatt**  
Aumattstrasse 79  
4153 Reinach / CH

**1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**

Die Offertformulare können kostenlos bis am 26.10.04 schriftlich oder per Fax bestellt werden:  
Architekturbüro Kunz + Jeppesen AG  
Therwilerstrasse 13  
4153 Reinach / CH  
Fax 061 715 98 01  
Der Versand erfolgt am 27.10.04

**1.3 Art des Auftraggebers:** Andere

**1.4 Verfahrensart:** Offenes Verfahren

**1.5 Auftragsart:** Bauauftrag

**2. Detaillierter Projektbeschreibung:** BKP 228.2 Lamellenstoren BKP 228.3 Sonnenstoren  
Für Erweiterungsbau mit 59 Pflegezimmern

**3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:**

**01.12.2004 14:00 Uhr**  
Verschlossen, versehen mit der offiziellen Adressetikette mit der Aufschrift "Umbau und Erweiterung Seniorenzentrum Aumatt, 4153 Reinach, BKP Nr. und Arbeitsgattung" beim Architekten. Offertöffnung findet statt am 2.12.2004, 14:00 Uhr im Büro des Architekten.

**4. Offizielle Ausschreibung:** Die offizielle Ausschreibung erfolgte im folgendem Publikationsorgan: Landeskanzlei Basel-Landschaft, Amtsblatt, Postfach, 4410 Liestal, Tel. 061/925 50 26, Fax: 061/295 69 55, landeskanzlei@lka.bl.ch (02501240)

**1. Pouvoir adjudicateur**

**1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

**Fondation d'ainé Aumatt**  
Aumattstrasse 79  
4153 Reinach / CH

**1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:** Les formulaires d'offre peuvent être commandés gratuitement dès le 26.10.2004, par écrit ou par téléphone, auprès du Bureau d'architecture Kunz + Jeppesen AG  
Therwilerstrasse 13  
4153 Reinach / CH  
Fax 061 715 98 01  
L'expédition a lieu 27.10.04

**1.3 Genre de pouvoir adjudicateur:** Autres

**1.4 Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

**1.5 Genre de marché:** Marché de travaux de construction

**2. Description détaillée du projet:** BKP 228.2 Barrières de lamelle  
BKP 228.3 Barrières exposer  
Pour la construction d'élargissement avec 59 places de soins

**3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:**

**01.12.2004 14:00 heure**  
Les offres seront fermées et munies de l'étiquette officielle avec ladresse: "Fondation d'ainé Aumatt, 4153 Reinach avec No BKP et domaine d'activité" et remises à l'architecte. Les offres sont ouvertes le 2.12.2004 autour de 14:00 heures dans le bureau de l'architecte.

**4. Appel d'offres public:** L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant: Landeskanzlei Basel-Landschaft, Amtsblatt, Postfach, 4410 Liestal, Tel. 061/925 50 26, Fax: 061/295 69 55, landeskanzlei@lka.bl.ch (02501242)

**1. Auftraggeberin**

**1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**

**Seniorenstiftung Aumatt**  
Aumattstrasse 79  
4153 Reinach / CH

**1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**

Die Offertformulare können kostenlos bis am 26.10.04 schriftlich oder per Fax bestellt werden:  
Architekturbüro Kunz + Jeppesen AG  
Therwilerstrasse 13  
4153 Reinach / CH  
Fax 061 715 98 01  
Der Versand erfolgt am 27.10.04

**1.3 Art des Auftraggebers:** Andere

**1.4 Verfahrensart:** Offenes Verfahren

**1.5 Auftragsart:** Bauauftrag

**2. Detaillierter Projektbeschreibung:** BKP 261 Aufzugsanlage  
Personenlift + Bettenlift mit A30-Türen mit Glasschlitze mit Zulassungssprüfung

**3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:**

**01.12.2004 14:00 Uhr**  
Verschlossen, versehen mit der offiziellen Adressetikette mit der Aufschrift "Umbau und Erweiterung Seniorenzentrum Aumatt, 4153 Reinach, BKP Nr. und Arbeitsgattung" beim Architekten. Offertöffnung findet statt am 2.12.2004, 14:00 Uhr im Büro des Architekten.

**4. Offizielle Ausschreibung:** Die offizielle Ausschreibung erfolgte im folgendem Publikationsorgan: Landeskanzlei Basel-Landschaft, Amtsblatt, Postfach, 4410 Liestal, Tel. 061/925 50 26, Fax: 061/295 69 55, landeskanzlei@lka.bl.ch (02501244)

**1. Pouvoir adjudicateur**

**1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

**Fondation d'ainé Aumatt**  
Aumattstrasse 79  
4153 Reinach / CH

**1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**

Les formulaires d'offre peuvent être commandés gratuitement dès le 26.10.2004, par écrit ou par téléphone, auprès du Bureau d'architecture Kunz + Jeppesen AG  
Therwilerstrasse 13  
4153 Reinach / CH  
Fax 061 715 98 01  
L'expédition a lieu 27.10.04

**1.3 Genre de pouvoir adjudicateur:** Autres

**1.4 Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

**1.5 Genre de marché:** Marché de travaux de construction

**2. Description détaillée du projet:** BKP 261 élévateur  
Élévateur des personnes + élévateur de lit avec A30-portes avec la rainure en verre avec un examen du dossier d'admission

**3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:**

**01.12.2004 14:00 heure**  
Les offres seront fermées et munies de l'étiquette officielle avec ladresse: "Fondation d'ainé Aumatt, 4153 Reinach avec No BKP et domaine d'activité" et remises à l'architecte. Les offres sont ouvertes le 2.12.2004 autour de 14:00 heures dans le bureau de l'architecte.

**4. Appel d'offres public:** L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant: Landeskanzlei Basel-Landschaft, Amtsblatt, Postfach, 4410 Liestal, Tel. 061/925 50 26, Fax: 061/295 69 55, landeskanzlei@lka.bl.ch (02501246)

**1. Auftraggeberin**

**1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**

**Seniorenstiftung Aumatt**  
Aumattstrasse 79  
4153 Reinach / CH

**1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**

Die Offertformulare können kostenlos bis am 26.10.04 schriftlich oder per Fax bestellt werden:  
Architekturbüro Kunz + Jeppesen AG  
Therwilerstrasse 13  
4153 Reinach / CH  
Fax 061 715 98 01  
L'expédition a lieu 27.10.04

**1.3 Art des Auftraggebers:** Andere

**1.4 Verfahrensart:** Offenes Verfahren

**1.5 Auftragsart:** Bauauftrag

**2. Detaillierter Projektbeschreibung:** BKP 273.0 Innentüren aus Holz  
Für Erweiterungsbau mit 59 Pflegezimmern mit zertifizierten F30-Türen

**3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:**

**01.12.2004 14:00 Uhr**  
Verschlossen, versehen mit der offiziellen Adressetikette mit der Aufschrift "Umbau und Erweiterung Seniorenzentrum Aumatt, 4153 Reinach, BKP Nr. und Arbeitsgattung" beim Architekten. Offertöffnung findet statt am 2.12.2004, 14:00 Uhr im Büro des Architekten.

**4. Offizielle Ausschreibung:** Die offizielle Ausschreibung erfolgte im folgendem Publikationsorgan: Landeskanzlei Basel-Landschaft, Amtsblatt, Postfach, 4410 Liestal, Tel. 061/925 50 26, Fax: 061/295 69 55, landeskanzlei@lka.bl.ch (02501248)

**1. Pouvoir adjudicateur**

**1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

**Fondation d'ainé Aumatt**  
Aumattstrasse 79  
4153 Reinach / CH

**1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**

Les formulaires d'offre peuvent être commandés gratuitement dès le 26.10.2004, par écrit ou par téléphone, auprès du Bureau d'architecture Kunz + Jeppesen AG  
Therwilerstrasse 13  
4153 Reinach / CH  
Fax 061 715 98 01  
L'expédition a lieu 27.10.04

**1.3 Genre de pouvoir adjudicateur:** Autres

**1.4 Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

**1.5 Genre de marché:** Marché de travaux de construction

**2. Description détaillée du projet:** BKP 273.0 portes à l'intérieur du bois  
pour construction d'élargissement avec 59 places de soins avec F30-portes certifié

**3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:**

**01.12.2004 14:00 heure**  
Les offres seront fermées et munies de l'étiquette officielle avec ladresse: "Fondation d'ainé Aumatt, 4153 Reinach avec No BKP et domaine d'activité" et remises à l'architecte. Les offres sont ouvertes le 2.12.2004 autour de 14:00 heures dans le bureau de l'architecte.

**4. Appel d'offres public:** L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant: Landeskanzlei Basel-Landschaft, Amtsblatt, Postfach, 4410 Liestal, Tel. 061/925 50 26, Fax: 061/295 69 55, landeskanzlei@lka.bl.ch (02501250)

**Vergebene Aufträge nach WTO**Ordres attribués conformément à l'OMC  
Appalti aggiudicati in conformità all'OMC**Lieferaufträge Fournitures Forniture**Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes  
Organisations de droit public de la Confédération  
Aziende federali di diritto pubblico**1. Auftraggeberin**

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

**Die Schweizerische Post  
Konzerninkauf  
Informationstechnologie  
Daniel Fritsch****Viktoriastrasse 21  
3030 Bern / CH**Telefon 031 338 78 54  
e-mail: fritschid@post.ch

1.2 Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

1.3 Verfahrensart: Selektives Verfahren

1.4 Auftragsart: Lieferauftrag

**2. Auftragsgegenstand**

2.1 Projekttitel der Beschaffung:

**Ersatz der Barcodedrucker SCHAPO**

2.2 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 30120000

**3. Verfahren**

3.1 Vergabekriterien:

ohne Angabe

3.2 Berücksichtigte Anbieter:

Bison Systems AG

Entreprise

6210 Sursee / CH

3.3 Aufträge an Dritte: Nein

3.4 Angabe über den Preis: 524.55 CHF

3.5 Begründung des Zuschlagsentscheidens: Wirtschaftlich günstigstes Angebot

**4. Sonstige Informationen:**

4.1 Ausschreibung: Ausschreibung im SHAB-Nr. 239 vom 11.12.2003

Für Projekt: Ersatz der Barcodedrucker SCHAPO

4.2 Datum des Zuschlags: 15.10.2004

4.3 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe

4.4 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innerhalb 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00083759)

**1. Pouvoir adjudicateur**

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

**Die Schweizerische Post  
Konzerninkauf  
Informationstechnologie  
Daniel Fritsch****Viktoriastrasse 21  
3030 Bern / CH**

Téléphone 031 338 78 54

e-mail: fritschid@post.ch

1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Organisations de droit public de la Confédération

1.3 Mode de procédure choisi: Procédure sélective

1.4 Genre de marché: Marché de fournitures

**2. Objet du marché**

2.1 Titre du projet du marché:

**Remplacement des imprimantes codes à barres pour étiquettes dans le cadre du projet SCHAPO**

2.2 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 30120000

**3. Procédure**

3.1 Critères d'adjudication:

sans indication

**3.2 Désignation des adjudicataires retenus:**

Bison Systems AG

Entreprise

6210 Sursee / CH

3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non

3.4 Indication sur le prix: 524.55 CHF

3.5 Raisons de la décision d'adjudication: L'offre économiquement la plus favorable

**4. Autres informations:**

4.1 Appel d'offres: Appel d'offres dans la FOSC n° 239 du 11.12.2003

Pour le projet: Remplacement des imprimantes codes à barres

4.2 Date de l'adjudication: 15.10.2004

4.3 Nombre d'offres contractées: sans indication

4.4 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00084187)

**Bauaufträge Constructions Costruzioni**

Gemeinden Communes Comuni

**1. Pouvoir adjudicateur**

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

**Energie Ouest Suisse (EOS)****Case postale 570****1001 Lausanne / CH**

Téléphone 021 341 21 11/Fax 021 341 20 48

1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Commune

1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.4 Genre de marché: Marché de travaux de construction

**2. Objet du marché**

2.1 Titre du projet du marché:

**220 kV Chippis Moerel, 220 kV Chippis Stalden. Déplacement pour autoroute A9 au Creux de Chippis****3. Procédure**

3.1 Critères d'adjudication:

– Prix offert 60 %

– Qualité et expérience + critères d'aptitude 25 %

– Délais de réalisation 15 %

3.2 Désignation des adjudicataires retenus:

Lot no 1:

Zschokke Construction

1950 Sion / CH

Lots no 2 et 3:

Walpen AG

3930 Visp / CH

3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non

3.4 Indication sur le prix: Fourchette de prix

Lot no. 261'571.50 CHF jusqu'au 514'812.50 CHF

Lots no 2+3: 408'204.20 jusqu'au 862'637.– CHF

3.5 Raisons de la décision d'adjudication: Solution la plus avantageuse selon les critères d'adjudication

**4. Autres informations:**

4.1 Appel d'offres: Appel d'offres dans la FOSC n° 160 du 19.08.2004

Pour le projet: 220 kV Chippis Moerel, 220 kV Chippis Stalden

4.2 Date de l'adjudication: 18.10.2004

4.3 Nombre d'offres contractées: 10

4.4 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(02503054)

**Wichtige Mitteilung an unsere Meldestellen!****www.shab.ch**Die Plattform für amtliche Publikationen  
Sparen Sie Kosten – benutzen Sie den SHAB-Formulardienst.

Wir beraten Sie gerne!

Telefon 031 324 09 92 gibt Auskunft

**Avis importante à nos services d'annonce!**

Afin de diminuer vos coûts, saisissez vos publications en ligne sur

**www.fosc.ch**

La plate-forme interactive pour transmettre vos publications officielles!

Nous vous conseillons volontiers au 031 324 09 92

## Andere gesetzliche Publikationen

## Autres publications légales

## Altre pubblicazioni legali

## Bundesgesetz über die Anlagefonds

## Loi fédérale sur les fonds de placement

## Legge federale sui fondi d'investimento

## Première publication

## ■ Modifications de règlement

## LODH TAIPAN PORTFOLIO

Lombard Odier Darier Hentsch Fund Managers S.A., en qualité de direction, et Lombard Odier Darier Hentsch & Cie, en qualité de banque dépositaire, ont décidé de modifier le règlement du fonds LODH TAIPAN PORTFOLIO.

Ces modifications visent (i) à introduire deux nouvelles classes de parts, (ii) à modifier légèrement la politique de placement aux Classes (iii) à assouplir certaines restrictions de placement et (iv) à renforcer le principe de *forward pricing*.

## Introduction de deux nouvelles classes de parts

Afin de répondre à de nouvelles exigences commerciales, deux nouvelles classes de parts destinées à des investisseurs institutionnels (la «Classe I» et la «Classe S») ont été introduites. Les classes de parts du fonds se distinguent entre elles principalement par leur commission de gestion qui dépend du montant minimum d'investissement propre à chaque classe de parts.

L'introduction de ces nouvelles classes de parts ne modifie en rien les conditions applicables à la classe de parts existante, désormais dénommée «Classe P». Les conditions de participation aux Classes I et S sont décrites dans le nouveau prospectus et règlement du fonds qui peut être obtenu sans frais auprès de la direction.

## Objectifs et politique de placement

L'article 8 du règlement prévoit actuellement que la direction investit au minimum de 2/3 de la fortune du fonds, après déduction des liquidités, en actions dans les pays suivants: Indonésie, Malaisie, Philippines, Singapour, Corée du Sud et Thaïlande. Elle peut en outre investir au maximum 1/3 de la fortune du fonds, après déduction des liquidités, dans d'autres sociétés ou dans des titres de créances. La direction souhaite élever la limite de 2/3 à 90% et abaisser celle de 1/3 à 10%. Elle souhaite par ailleurs apporter des modifications purement rédactionnelles à l'article 8 chapitre 3 qui sera ainsi rédigé:

a) La direction du fonds investit, après déduction des liquidités, au moins 90% [anciennement 2/3] de la fortune totale du fonds en:

- actions ou autres titres de participation (bons de jouissance, parts sociales, bons de participation) d'entreprises qui ont leur siège ou qui exercent la partie prépondérante de leur activité économique dans les pays suivants: Indonésie, Malaisie, Philippines, Singapour, Corée du Sud et Thaïlande;
- warrant sur les placements précités;
- parts dans d'autres organismes de placement collectif qui placent leur fortune selon les directives de ce fonds de placement à hauteur de 20% maximum de la fortune du fonds.

b) La direction du fonds peut d'autre part, après déduction des liquidités, investir au plus 10% [anciennement 1/3] de la fortune totale du fonds en:

- actions ou autres titres de participation (bons de jouissance, parts sociales, bons de participation) d'entreprises ne satisfaisant pas aux exigences précitées; dans ce cadre-là, le fonds peut notamment investir dans les pays suivants: Brunei, Cambodge, Laos, Myanmar et Vietnam;
- obligations émises par des corporations de droit public ou par des débiteurs privés, obligations convertibles et à option ou autres titres de créance;
- instruments du marché monétaire que l'autorité de surveillance reconnaît comme valeurs mobilières.

## Restrictions de placement

L'article 15 du règlement prévoit actuellement que la direction investit 20% au maximum de la fortune du fonds dans des valeurs mobilières d'un même émetteur. Compte tenu de la concentration toujours plus forte des marchés dans lesquels le fonds investit (en particulier la Corée du Sud), la direction souhaite augmenter cette limite à 25% pour les valeurs d'un même émetteur dont la capitalisation boursière excède CHF 10 milliards.

Ainsi le nouvel article 15 chapitre 2 prévoit: «Jusqu'à 20% au maximum de la fortune du fonds peuvent être placés dans des actifs selon le chapitre 1 d'un même émetteur ou débiteur. Toutefois, ce pourcentage peut être élevé jusqu'à 25% pour les valeurs d'un émetteur dont la capitalisation boursière excède CHF 10 milliards. L'ensemble des positions représentant plus de 10% de la fortune du fonds ne pourra excéder 60% de la fortune du fonds.»

## Emission et rachat des parts

L'article 17 prévoit actuellement que les demandes d'émission et rachat de parts du fonds qui parviennent à la banque dépositaire un jour ouvrable avant 15 heures sont traitées le jour ouvrable suivant sur la base des cours de clôture de la veille. Afin de renforcer le principe selon lequel les prix d'émission et de rachat ne doivent pas être connus au moment de la transmission des ordres (*forward pricing*), la direction souhaite modifier cette procédure.

Ainsi, le nouvel article 17 chapitre 1 prévoit: «L'émission et le rachat des parts peuvent avoir lieu tous les jours ouvrables. Toute demande parvenant à la banque dépositaire un jour ouvrable avant 15 heures sera traitée le deuxième jour ouvrable suivant sur la base des cours de clôture de la veille. Le paiement du rachat de parts et de rachat des parts se fera valeur trois jours ouvrables après le traitement de l'ordre.»

Nous signalons aux investisseurs qu'ils peuvent, dans les 30 jours qui suivent la seconde et dernière publication des modifications apportées au règlement, faire valoir leurs objections auprès de la Commission Fédérale des Banques, Schwanengasse 12, Case postale, 3001 Berne, ou demander le paiement de leurs parts en espèces selon les dispositions du fonds régissant le remboursement de parts (art. 8 al. 2 LFP).

Genève, le 21 octobre 2004

Lombard Odier Darier Hentsch Fund Managers S.A.

## Verschiedenes

## Divers

## Diversi

## Zweite Veröffentlichung

## ■ Aufruf zur Geltendmachung des Stammanteilschneinkapitals

Die Genossenschaft hat an der Generalversammlung vom 19. Mai 2004 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Aufgrund fehlender Unterlagen verfügt die Käsergenossenschaft zurzeit über kein vollständiges Verzeichnis der Stammanteilscheinbesitzer. Hiermit werden alle Personen, welche Stammanteile der Käsergenossenschaft Weier, Burgstein besitzen auferufen, ihre Rechte innert 3 Monaten nach Erscheinen dieses Aufrufs beim Kassier und Liquidator, Herrn Urfer Hugo, Niederschöneck, 3664 Burgstein, schriftlich und mit ausreichenden Beweismitteln geltend zu machen für die Auszahlung.

Nach Ablauf dieser Frist werden alle nicht geltend gemachten Stammanteile als aufgelöst und ungültig erklärt.

3664 Burgstein, 20. Oktober 2004

## Käsergenossenschaft Weier

## Seconda pubblicazione

## ■ Assegnazione borse di studio e premi per l'anno 2004

La Fondazione per la ricerca sulla trasfusione e sui trapianti, c/o avv. Mario Borradori, Corso Elvezia 4, CH-6901 Lugano, potrà assegnare, per l'anno 2004, alcune borse di studio, premi o contributi a ricercatori meritevoli nell'ambito delle ricerche e dello studio del gella, della trasfusione e dei trapianti.

La Fondazione offre inoltre la possibilità a giovani sotto i 30 anni in possesso di una laurea in medicina od in una disciplina scientifica di frequentare stages annuali presso strutture ospedaliere o istituti di ricerca elvetici.

I richiedenti devono avere il domicilio fiscale in Svizzera od in uno stato della Comunità Europea. Le domande, corredate dalla documentazione d'appoggio (1-2 pagine in inglese od in italiano, con curriculum vitae, obiettivi e risultati previsti dal progetto), dovranno essere inoltrate entro e non oltre il 31 marzo 2005 al Presidente del Comitato scientifico, Dott. Paolo Rebulla, c/o Ospedale Maggiore di Milano, Via Francesco Sforza 35, 20122 Milano (Italia).

6900 Lugano, 20 ottobre 2004

## Einmalige Veröffentlichung

## ■ Gesuch um Allgemeinverbindlicherklärung des Berufsbildungsfonds der Schweizerischen Metall-Union

(Bundesgesetz vom 13. Dezember 2002 über die Berufsbildung)

Die Schweizerische Metall-Union ersucht um Allgemeinverbindlicherklärung ihres Berufsbildungsfonds.

## Reglement SMU-Berufsbildungsfonds

1. Die Schweizerische Metall-Union ist der schweizerische Arbeitgeber- und Berufverband für das Metallgewerbe und die Landtechnik. Sie ist Trägerin des SMU-Berufsbildungsfonds.

Dieses allgemein verbindlich erklärte Reglement im Sinne Art. 60 BBG gilt in der gesamten Schweiz unmittelbar für alle Betriebe des Schlosser-, Metallbau-, Landtechnik-, Schmiede- und Stahlbaugewerbes:

- Der Metallbau umfasst die Verarbeitung von Blech und Metall zur Herstellung und Montage folgender Produkte: Türen, Tore Brandschutzeinrichtungen, Fenster, Fassaden, Sonnen- und Weterschutz, Rollladen und Storen, Metallmöbel, Ladeneinrichtungen, Tank-, Behälterbau, Metallbauteile, Sicherheitsstechnik, Zäune, Schweissarbeiten sowie Metallbauteile für Tiefbau.
- Zum Landtechnikgewerbe gehören namentlich: Bau und Reparatur von Land-, Kommunal- und Hofmaschinen, Bau und Reparatur von Einrichtungen für Tierhaltung sowie Milchgewinnung und -verwertung, Stallrichtungen.
- Das Schmiedegewerbe umfasst namentlich: Schmiede, Huf- und Fahrzeugschmiede; Kunstschmiede.

2. Durch den Berufsbildungsfonds werden gesamtschweizerische Grundleistungen der beruflichen Grundbildung, welche zentral für die gesamte Schweiz durch die SMU erbracht werden, unterstützt.

Es sind dies konkret:

- **Berufsentwicklungsprojekte**
- **Berufswahlvorbereitung**
- **Nationale Aufgaben für die berufliche Grundbildung**

Die Höhe der Unterstützungsbeiträge und den Leistungskatalog für die zu unterstützenden Bildungsleistungen legt der Zentralvorstand der SMU im Rahmen der jährlichen Budgetierung fest.

3. Jeder Betrieb, welcher in den oben erwähnten Branchen tätig ist, ist verpflichtet, seinen Beitrag an den Berufsbildungsfonds zu bezahlen. Verbandsmitglieder bezahlen diesen mit dem Mitgliederbeitrag.

Als Grundlage für die Berechnung der Berufsleistungbeiträge gilt die gesamte Anzahl MitarbeiterInnen in den Betrieben.

Grundbeitrag für alle Betriebe Fr. 150.--/Jahr

Für Unternehmen mit Angestellten zusätzlich:

Fr. 50.--/Jahr/Mitarbeiter

Die Höhe der Beiträge können vom Zentralvorstand neu festgelegt werden, wenn die Vollkosten der Berufsleistung durch den Berufsbildungsfonds nicht mehr gedeckt werden können. Die Beiträge von Nichtmitgliedern

an den Berufsbildungsfonds dürfen nicht höher sein als die Berufsleistungbeiträge der Verbandsmitglieder.

4. Wer bereits Leistungen nach nBGC Artikel 60 Absatz 6 des Gesetzes erbringt, bezahlt die Differenz zwischen der bereits erbrachten Leistung und dem Betrag, der zur Aufbringung des allgemein verbindlich erklärten Berufsbildungsfonds erhoben wird. Die Differenz berechnet sich aufgrund der anteilmässigen Beiträge für die gleiche Leistung. Betroffene Unternehmen haben den Beweis mittels Belegen zu erbringen.

5. Die Einkünfte aus den Beiträgen in den Berufsbildungsfonds dürfen die Vollkosten der Trägerschaft im sechsjährigen Durchschnitt unter Berücksichtigung einer angemessenen Reservebildung nicht übersteigen.

6. Der Berufsbildungsfonds wird durch die SMU als separates Projekt innerhalb der Projekt- und Kostenrechnung des Verbandes geführt. Die Revision wird durch die ordentliche Revisionsstelle der SMU vorgenommen. Die Revisionsstelle muss den Erfordernissen von OR Art. 727a entsprechen. Das BBT erhält innert 2 Monaten nach Abschluss eine Kopie der Jahresrechnung samt Revisionsbericht. Dieser hält insbesondere die Aufwände und Erträge im Hinblick auf den Leistungskatalog fest.

7. Rechnungsjahr ist das Kalenderjahr.

8. Kann der Fondszweck nicht mehr erreicht werden oder entfällt die gesetzliche Grundlage, löst der Zentralvorstand den Berufsbildungsfonds mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde auf. Ein allfällig verbleibendes Fondsvermögen wird einem ähnlichen Zweck zugeführt. Der Zentralvorstand ist mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde berechtigt, den Berufsbildungsfonds aufzulösen zu lassen und aufzulösen.

9. Dieses Reglement tritt mit dem Datum der Allgemeinverbindlicherklärung in Kraft.

Genehmigt vom Zentralvorstand am 15. September 2004

## Schweizerische Metall-Union

## Arbeitgeber- und Berufsverband

## E. Weiss, Zentralpräsident

## G. Saladin, Direktor

## Beantragter Geltungsbereich:

<sup>1</sup> Der räumliche, berufliche und betriebliche Geltungsbereich geht aus den Bestimmungen des Berufsbildungsfonds hervor.

<sup>2</sup> Die Allgemeinverbindlicherklärung ist unbefristet unter Vorbehalt des Widerrufs durch das zuständige Bundesamt.

Allfällige Einsprachen gegen dieses Gesuch sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert 20 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in fünf Exemplaren einzureichen.

3003 Bern, 21. Oktober 2004

## Bundesamt für Berufsbildung und Technologie

## Leistungsbereich Berufsbildung

## Resort institutionelle Partner und Private

## Unique publication

## ■ Demande concernant la participation obligatoire au fonds en faveur de la formation professionnelle de l'Union Suisse du Métal

(Loi fédérale du 13 décembre 2002 sur la formation professionnelle)

L'Union Suisse de Métal demande que la participation à son fonds en faveur de la formation professionnelle soit obligatoire.

## Reglement relatif au fonds pour la formation professionnelle de l'USM

1. L'Union Suisse du Métal est l'association patronale suisse des métiers de la construction métallique, de l'artisanat du métal et de la technique agricole. Elle est l'organisme responsable du fonds pour la formation professionnelle de l'USM.

Le présent règlement déclaré d'obligation générale dans le sens de l'art. 60 de la LFP s'applique immédiatement dans toute la Suisse à toutes les entreprises de serrurerie, de construction métallique, de technique agricole, de maréchalerie et de construction en acier:

- La construction métallique inclut la transformation de la tôle et du métal pour la fabrication et le montage des produits suivants: portes, portes coupe-feu, fenêtres, façades, pare-soleil et marquises, volets roulants et stores, meubles en métal, agencements de magasins, construction de ciernes et de réservoirs, éléments de construction préfabriqués en métal, technique de sécurité, clôtures, travaux de soudure ainsi que des travaux de construction métallique pour les travaux publics.
- Font partie notamment des métiers de la technique agricole: la construction et la réparation de machines agricoles et municipales, la construction et la réparation d'équipements pour l'élevage ainsi que pour la production et la valorisation du lait, l'agencement d'étables.
- Le métier de maréchal-ferronnier inclut notamment: la ferronnerie, le façonnage de métaux et la maréchalerie, la ferronnerie d'art.

2. Les prestations de base de la formation professionnelle de base, qui sont fournies de façon centralisée pour toute la Suisse par l'USM, sont subventionnées par le fonds pour la formation professionnelle.

Il s'agit concrètement:

- **de projets d'évolution professionnelle**
- **d'orientation professionnelle**
- **de missions nationales concernant la formation professionnelle de base**

Le comité central de l'USM définit dans le cadre du budget annuel le montant des contributions financières et la liste des prestations de formation à subventionner.

3. Toute entreprise appartenant aux branches mentionnées ci-dessus est tenue de verser sa contribution au fonds pour

la formation professionnelle. Les membres de l'association la paient avec leur cotisation.

L'effectif total des entreprises sert de base au calcul des contributions de formation professionnelle.

Contribution de base pour toutes les entreprises:

CHF 150.--/an

Pour les entreprises ayant des employés, en plus:

CHF 50.--/an/collaborateur

Le comité central peut redéfinir le montant des contributions si les coûts complets des prestations de formation professionnelle ne peuvent pas être couverts par le fonds pour la formation professionnelle. Les contributions des non-membres ou des fonds pour la formation professionnelle ne doivent pas être plus hautes que les cotisations pour la formation professionnelle des membres ordinaires.

4. Ceux qui fournissent déjà des prestations dans le sens de l'art. 60, al. 6 de la nLFP paieront la différence entre la prestation déjà fournie et le montant collecté pour la constitution du fonds pour la formation professionnelle déclaré d'obligation générale. La différence se calcule sur la base de contributions proportionnelles pour cette même prestation. Les entreprises concernées doivent fournir des quittances attestant de l'acquisition de leur contribution.

5. Les recettes provenant des contributions au fonds pour la formation professionnelle ne doivent pas dépasser les coûts complets des organismes responsables sur une moyenne de six ans, compte tenu de la constitution d'une réserve raisonnable.

6. Le fonds pour la formation professionnelle est géré par l'USM comme projet séparé dans la comptabilité analytique et par projet de l'association. La révision des comptes est effectuée par l'organe de révision ordinaire de l'USM. L'organe de révision doit satisfaire aux exigences de l'art. 727a du CO.

L'OFFT reçoit dans les 2 mois qui suivent la clôture une copie des comptes annuels avec le rapport de vérification. Dans celui-ci figurent notamment les dépenses et les recettes par rapport à la liste des prestations.

7. L'exercice comptable correspond à l'année civile.

8. Si l'objectif du fonds ne peut plus être atteint ou si la base légale vient à faire défaut, le comité central liquide le fonds pour la formation professionnelle avec l'approbation de l'autorité de surveillance. En cas de solde du fonds, celui-ci est alors alloué à un usage similaire. Le comité central est autorisé avec l'approbation de l'autorité de surveillance à laisser s'épuiser le fonds pour la formation professionnelle et à le liquider.

9. Le présent règlement entre en vigueur à la date de la déclaration d'obligation générale.

Approuvé par le comité central, le 15 septembre 2004.

## Union Suisse du Métal

## Association patronale et professionnelle

## E. Weiss, Président central

## G. Saladin, Directeur

## Champ d'application:

<sup>1</sup> Le champ d'application géographique, professionnel et relatif aux entreprises est régi par les dispositions concernant le fonds susmentionné.

<sup>2</sup> La participation obligatoire est de durée indéterminée sous réserve de révocation par l'office fédéral compétent.

Les éventuelles oppositions à cette demande, dûment motivées, doivent être présentées à l'office mentionné ci-dessus, dans un délai de cinq jours à compter de la date de la présente publication, en vingt exemplaires.

3003 Berne, le 21 octobre 2004

## Office fédéral de la formation professionnelle

## et de la technologie

## centre de prestations Formation professionnelle

## secteur Partenaires institutionnels et privés

## Unica pubblicazione

## ■ Unione Svizzera del Metallo: Domanda di conferimento del carattere obbligatorio al fondo per la formazione professionale

(Legge federale del 13 dicembre 2002 sulla formazione professionale)

L'Unione Svizzera del Metallo domanda che il suo fondo per la formazione professionale sia reso obbligatorio.

## Regolamento USM Fondi di formazione professionale

1. L'Unione Svizzera del Metallo è l'associazione dei datori di lavoro e professionale per l'industria del metallo e per la tecnica agricola. Essa è responsabile del fondo di formazione professionale USM.

Questo regolamento dichiarato generalmente impegnativo ai sensi dell'art. 60 LFP vale in tutta la Svizzera, direttamente per tutte le industrie, per i mestieri di meccanico, metalmeccanico, tecnica agricola, fabbro e carpentiera metallica.

• La metalmeccanica comprende la lavorazione di lamiera e metallo per la produzione e il montaggio dei seguenti prodotti: porte, portoni di impianti di protezione antincendio, finestre, facciate, protezione solare e dalle intemperie, avvolgibili e persiane, mobili in metallo, arredamenti di negozi, costruzione di serbatoi e di contenitori, prodotti finiti in metallo, tecnica della sicurezza, recinti, lavori di saldatura nonché lavori di metalmeccanica per il genio civile.

• Appartengono all'industria della tecnica agricola particolare: costruzione e riparazione di macchine agricole, comunali e per fattorie, costruzione e riparazione di attrezzature per l'allevamento di bestiame nonché per la produzione e la trasformazione del latte, equipaggiamenti per stalle.

- Il mestiere del fabbro comprende particolarmente: fucinatura, maniscalco e carrozziere; fabbro artigiano
2. Attraverso il fondo di formazione professionale si sostengono, su scala nazionale svizzera, le prestazioni fondamentali della formazione professionale di base, fornite centralmente per l'intera Svizzera attraverso l'USM.

In concreto si tratta:

- Progetti per lo sviluppo professionale
- Preparazione alla scelta professionale
- Compiti nazionali per la formazione professionale di base

L'ammontare dei contributi di sostegno e il capitolato delle prestazioni concernente le prestazioni di formazione professionale da sostenere sono fissati dal comitato centrale dell'USM nell'ambito della determinazione del budget annuale.

3. Ogni azienda attiva, nelle sopra citate branche, è obbligata a pagare il suo contributo al fondo di formazione professionale. I membri dell'associazione lo pagano assieme al contributo di socio.

Vale come base per il calcolo dei contributi di formazione professionale il numero complessivo di collaboratrici e collaboratori impiegati nelle aziende.

Contributo di base per tutte le aziende

CHF 150.- / anno

Per imprese con impiegati inoltre

CHF 50.- / anno / collaboratore

L'ammontare dei contributi può essere determinato a nuovo dal comitato centrale, quando i costi complessivi delle prestazioni di formazione professionale non possono più essere coperti dal fondo di formazione professionale. I contributi al fondo di formazione professionale versati da terzi, non membri, non possono essere più alto che i contributi ordinari di formazione professionale dei membri.

4. Chi già fornisce prestazioni conformi all'art. 60 comma 6 della LFP, paga la differenza tra le prestazioni già fornite e l'importo, richiesto per accumulare il fondo di formazione professionale dichiarato generalmente impegnativo. La differenza si calcola in base ai contributi percentuali per la medesima prestazione. Le imprese in questione devono fornire la prova mediante giustificativi.

5. Gli introiti derivanti dai contributi nel fondo di formazione professionale non devono superare i costi complessivi dell'organizzazione nella media di sei anni, in considerazione di un'equa formazione di riserva.

6. Il fondo di formazione professionale è gestito dalla USM sotto forma di progetto separato all'interno del calcolo del progetto e dei costi dell'associazione. La revisione è effettuata dall'ufficio di revisione ordinario dell'USM. L'ufficio di revisione deve corrispondere ai requisiti dell'art. 272a CO. Il BBT neve entro 2 mesi dalla conclusione una copia del conto annuale assieme al rapporto di revisione. Questo contiene particolarmente le spese e i proventi sotto il punto di vista del capitolato delle prestazioni.

7. L'anno contabile corrisponde all'anno solare.

8. Quando non fosse più possibile raggiungere lo scopo del fondo o quando viene a mancare la base legale, il comitato centrale dissolve il fondo di previdenza professionale con approvazione dell'autorità di vigilanza. Un patrimonio del fondo eventualmente rimanente verrà devoluto ad uno scopo comparabile.

Previa approvazione dell'autorità di vigilanza, il comitato centrale è autorizzato a far finire e sciogliere il fondo di previdenza professionale.

Questo regolamento entra in vigore con la data della dichiarazione di obbligatorietà generale.

Approvato dal comitato centrale il 15 settembre 2004.

#### Unione Svizzera del Metallo

Associazione dei datori di lavoro e professionale

E. Weiss, Presidente centrale

G. Saladin, Direttore

#### Campo d'applicazione richiesto:

<sup>1</sup> Il campo d'applicazione geografico, professionale e aziendale è definito conformemente alle disposizioni del fondo per la formazione professionale

<sup>2</sup> Il carattere obbligatorio è conferito a durata illimitata, fatto salvo il diritto di revoca da parte dell'ufficio federale competente.

Eventuali opposizioni a questa domanda devono essere presentate in cinque esemplari entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione all'ufficio riportate qui di seguito.

3003 Berna, 21 ottobre 2004

#### Ufficio federale della formazione professionale e della tecnologia

campo di prestazioni Formazione professionale settore Partner istituzionali e privati

## Adressen der kantonalen Amtsblätter

<b>Aargau:</b>	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmannstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59	<b>Neuchâtel:</b>	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36
<b>Appenzell A.Rh.:</b>	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65	<b>Nidwalden:</b>	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
<b>Appenzell I.Rh.:</b>	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh Engelgasse 3, Postfach. 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53	<b>Obwalden:</b>	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
<b>Basel-Landschaft:</b>	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65	<b>Solothurn:</b>	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
<b>Basel-Stadt:</b>	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe + Co. AG, Steinentorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66	<b>Schaffhausen:</b>	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
<b>Bern:</b>	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47	<b>Schwyz:</b>	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
<b>Fribourg / Freiburg:</b>	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48	<b>St. Gallen:</b>	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
<b>Genève:</b>	Feuille d'avis officielle de la Républi- que et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 319 21 18 / Fax 022 319 21 19	<b>Thurgau:</b>	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
<b>Glarus:</b>	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91	<b>Ticino / Tessin:</b>	Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
<b>Graubünden:</b>	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34	<b>Uri:</b>	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
<b>Jura:</b>	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04	<b>Valais / Wallis:</b>	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
<b>Luzern:</b>	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83	<b>Vaud:</b>	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
		<b>Zug:</b>	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
		<b>Zürich:</b>	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62

### Abonnementsdienst Service d'abonnement

Unser Abonnementsdienst ist unter fol-  
genden Nummern erreichbar:  
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45  
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est  
atteignable dès maintenant aux numéros  
suivants:  
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45  
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Bilanzen Bilans Bilanci

Versicherungen Assurances Assicurazioni

CAP Rechtsschutz AG, Zug

Bilanz per 31. Dezember 2003

Aktiven	31.12.2003	31.12.2002	Passiven	31.12.2003	31.12.2002
	CHF	CHF		CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	16'596'808	9'797'450	<b>Eigenkapital und Verbindlichkeiten</b>		
B. Forderungen	5'020'848	4'794'301	A. Eigenkapital	11'501'772	8'992'202
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	3'455'780	3'131'541	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	3'000'000	3'000'000
1. an Versicherungsnehmer	3'455'780	2'218'445	II. Partizipationskapital	-	-
2. an Agenten und Vermittler	-	913'096	III. Kapitalreserven	-	-
3. an Versicherungsgesellschaften	-	-	IV. Gewinnreserven	3'700'000	3'700'000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	60'025	1'335'629	1. Gesetzliche Gewinnreserve	1'700'000	1'700'000
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	1'505'043	327'131	2. Reserve für eigene Aktien	-	-
C. Kapitalanlagen	77'257'202	73'390'286	3. Aufwertungsreserve	-	-
I. Grundstücke und Bauten	3'770'940	3'770'940	4. Statutarische Reserven	-	-
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	-	-	5. Freiwillige Reserven	2'000'000	2'000'000
III. Andere Kapitalanlagen	73'486'262	69'619'346	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	4'801'772	2'292'202
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	7'863'189	14'497'239	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-
2. Eigene Aktien	-	-	C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-
3. Festverzinsliche Wertpapiere	66'623'073	54'174'907	D. Andere Verbindlichkeiten	6'663'711	3'776'669
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	-	-	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	4'474'776	3'154'220
5. Hypothekendarlehen	-	947'200	1. gegenüber Versicherungsnehmern	123'384	467'172
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	-	-	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	4'351'412	2'687'048
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	-	-	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	-	-
8. Sonstige Kapitalanlagen	-	-	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	-	-
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	-	-	II. Anleiheverbindlichkeiten	-	-
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	1'160'801	10'198
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	-	-	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-	128'902
F. Immaterielle Werte	-	-	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	1'028'134	483'349
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-	-	<b>Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige</b>		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	65'491'471	63'965'985
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-	-	I. Prämienüberträge	18'153'873	17'220'000
G. Sonstige Vermögensgegenstände	-	-	II. Deckungskapital	-	-
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	-	-
I. Rechnungsabgrenzungsposten	1'218'876	1'902'794	IV. Schadenrückstellung	45'986'598	45'729'985
J. Bilanzsumme	100'093'734	89'884'831	V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	1'351'000	1'016'000
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-	-
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	-	-
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-
			G. Andere Rückstellungen	16'281'570	10'836'823
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	-	-
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	155'210	2'313'152
			J. Bilanzsumme	100'093'734	89'884'831

Zug, 15. Juni 2004

CAP Rechtsschutz AG:  
Thomas Pleines Roland Rykart

Deutsche Rückversicherung Schweiz AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 2003

Aktiven	31.12.2003	31.12.2002	Passiven	31.12.2003	31.12.2002
	CHF	CHF		CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	3'055'640	2'217'092	<b>Eigenkapital und Verbindlichkeiten</b>		
B. Forderungen	11'927'469	7'470'953	A. Eigenkapital	49'750'657	51'369'345
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	11'607'023	7'408'971	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	40'000'000	40'000'000
1. an Versicherungsnehmer	-	-	II. Partizipationskapital	-	-
2. an Agenten und Vermittler	-	-	III. Kapitalreserven	9'800'000	11'700'000
3. an Versicherungsgesellschaften	11'607'023	7'408'971	IV. Gewinnreserven	50'000	50'000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	152'120	-	1. Gesetzliche Gewinnreserve	50'000	50'000
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	168'326	61'982	2. Reserve für eigene Aktien	-	-
C. Kapitalanlagen	237'905'693	102'277'725	3. Aufwertungsreserve	-	-
I. Grundstücke und Bauten	-	-	4. Statutarische Reserven	-	-
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	-	-	5. Freiwillige Reserven	-	-
III. Andere Kapitalanlagen	235'342'657	100'822'425	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	-9'343	-380'655
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	36'751'555	10'121'644	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-
2. Eigene Aktien	-	-	C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-
3. Festverzinsliche Wertpapiere	174'372'968	88'802'155	D. Andere Verbindlichkeiten	20'969'117	3'659'257
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	-	-	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	19'392'327	1'361'931
5. Hypothekendarlehen	-	-	1. gegenüber Versicherungsnehmern	-	-
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	-	-	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	-	-
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	22'218'134	1'898'626	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	-	-
8. Sonstige Kapitalanlagen	-	-	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	19'392'327	1'361'931
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	4'563'036	1'455'300	II. Anleiheverbindlichkeiten	-	-
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	569'145	2'078'786
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	381'030	651'087	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-	-
F. Immaterielle Werte	288'300	311'000	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	1'007'645	218'540
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	186'000	311'000	<b>Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige</b>		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	185'554'521	59'746'119
III. Sonstige immaterielle Aktiven	102'300	-	I. Prämienüberträge	1'321'878	388'448
G. Sonstige Vermögensgegenstände	-	-	II. Deckungskapital	-	-
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	-	-
I. Rechnungsabgrenzungsposten	2'834'862	1'874'840	IV. Schadenrückstellung	184'232'643	59'357'671
J. Bilanzsumme	256'392'994	114'802'697	V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	-	-
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-	-
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	-	-
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-
			G. Andere Rückstellungen	-	-
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	-	-
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	118'699	27'976
			J. Bilanzsumme	256'392'994	114'802'697

Zürich, 02. Juni 2004

Deutsche Rückversicherung Schweiz AG:  
Helmut Jäger Hans Petermann

**Mannheimer Versicherung AG, Zürich**
**Bilanz per 31. Dezember 2003**

Aktiven	31.12.2003		31.12.2002		Passiven	31.12.2003		31.12.2002	
	CHF	CHF	CHF	CHF		CHF	CHF		
A. Flüssige Mittel	1'114'895	817'207			<b>Eigenkapital und Verbindlichkeiten</b>				
B. Forderungen	15'837'515	5'226'879			A. Eigenkapital	43'943'992	51'742'128		
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	15'683'934	4'168'176			I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	30'000'000	30'000'000		
1. an Versicherungsnehmer	705'916	69'647			II. Partizipationskapital	-	-		
2. an Agenten und Vermittler	-	-			III. Kapitalreserven	5'000'000	5'000'000		
3. an Versicherungsgesellschaften	14'978'018	4'098'529			IV. Gewinnreserven	2'213'400	80'000		
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	-	-			1. Gesetzliche Gewinnreserve	-	-		
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	153'581	1'058'703			2. Reserve für eigene Aktien	2'213'400	80'000		
C. Kapitalanlagen	154'867'981	352'238'727			3. Aufwertungsreserve	-	-		
I. Grundstücke und Bauten	-	-			4. Statutarische Reserven	-	-		
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	-	-			5. Freiwillige Reserven	-	-		
III. Andere Kapitalanlagen	80'538'613	86'284'239			V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	6'730'592	16'662'128		
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	19'578'860	18'173'927			B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-		
2. Eigene Aktien	-	-			C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-		
3. Festverzinsliche Wertpapiere	49'788'721	59'166'957			D. Andere Verbindlichkeiten	23'458'246	7'505'229		
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	-	-			I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	22'929'504	7'129'012		
5. Hypothekendarlehen	-	-			1. gegenüber Versicherungsnehmern	-	-		
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	-	-			2. Prämiepotents und vorausbezahlte Prämien	-	-		
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	11'171'032	8'943'355			3. gegenüber Agenten und Vermittlern	187'548	20'769		
8. Sonstige Kapitalanlagen	-	-			4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	22'741'956	7'108'243		
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	74'329'568	265'954'488			II. Anleihsverbindlichkeiten	-	-		
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-			III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	107'600	193'928		
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	143'342	200'813			IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-	-		
F. Immaterielle Werte	37'202	63'052			V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	421'142	182'289		
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-	-			<b>Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige</b>				
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-			E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	102'234'562	174'115'425		
III. Sonstige immaterielle Aktiven	37'202	63'052			I. Prämienüberträge	11'197'565	14'063'808		
G. Sonstige Vermögensgegenstände	-	-			II. Deckungskapital	4'783'508	115'108'302		
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-			III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	-	-		
I. Rechnungsabgrenzungsposten	1'081'641	1'273'740			IV. Schadenrückstellung	86'191'949	44'935'413		
J. Bilanzsumme	173'082'576	359'820'418			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	61'540	6'641		
					VI. Aufsichtsrichtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-	-		
					VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	-	1'261		
					F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-		
					G. Andere Rückstellungen	1'965'932	3'375'000		
					H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	1'140'821	125'993'692		
					I. Rechnungsabgrenzungsposten	339'023	88'944		
					J. Bilanzsumme	173'082'576	359'820'418		

Zürich, 30. Juni 2004

 Mannheimer Versicherung AG:  
 Hans Uwe Müller Frank Höcker

**Metzger Versicherungen, Zürich**
**Bilanz per 31. Dezember 2003**

Aktiven	31.12.2003		31.12.2002		Passiven	31.12.2003		31.12.2002	
	CHF	CHF	CHF	CHF		CHF	CHF		
A. Flüssige Mittel	2'947'748	2'198'799			<b>Eigenkapital und Verbindlichkeiten</b>				
B. Forderungen	16'679'135	14'689'872			A. Eigenkapital	10'934'480	10'931'061		
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	16'044'110	14'365'458			I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	-	-		
1. an Versicherungsnehmer	16'044'110	14'365'458			II. Partizipationskapital	-	-		
2. an Agenten und Vermittler	-	-			III. Kapitalreserven	10'800'000	10'800'000		
3. an Versicherungsgesellschaften	-	-			IV. Gewinnreserven	-	-		
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	491'776	176'162			1. Gesetzliche Gewinnreserve	-	-		
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	143'249	148'252			2. Reserve für eigene Aktien	-	-		
C. Kapitalanlagen	122'861'136	120'018'501			3. Aufwertungsreserve	-	-		
I. Grundstücke und Bauten	3'298'826	3'298'826			4. Statutarische Reserven	-	-		
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	9'555'000	9'555'000			5. Freiwillige Reserven	-	-		
III. Andere Kapitalanlagen	110'007'310	107'164'475			V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	134'480	131'061		
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	17'364'359	27'785'772			B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-		
2. Eigene Aktien	-	-			C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-		
3. Festverzinsliche Wertpapiere	8'986'073	47'244'912			D. Andere Verbindlichkeiten	20'617'429	18'346'964		
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	-	-			I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	16'044'110	14'365'458		
5. Hypothekendarlehen	-	-			1. gegenüber Versicherungsnehmern	16'044'110	14'365'458		
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	-	-			2. Prämiepotents und vorausbezahlte Prämien	-	-		
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	83'656'878	32'133'791			3. gegenüber Agenten und Vermittlern	-	-		
8. Sonstige Kapitalanlagen	-	-			4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	-	-		
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	-	-			II. Anleihsverbindlichkeiten	-	-		
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-			III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	220'341	148'046		
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	2	2			IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-	-		
F. Immaterielle Werte	-	-			V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	4'352'978	3'833'460		
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-	-			<b>Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige</b>				
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-			E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	102'205'245	99'452'090		
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-	-			I. Prämienüberträge	1'535'107	1'402'934		
G. Sonstige Vermögensgegenstände	-	-			II. Deckungskapital	52'852'258	50'971'035		
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-			III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	-	-		
I. Rechnungsabgrenzungsposten	677'575	1'024'885			IV. Schadenrückstellung	24'730'992	24'419'545		
J. Bilanzsumme	143'165'596	137'931'859			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	-	-		
					VI. Aufsichtsrichtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-	-		
					VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	23'086'888	22'658'576		
					F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-		
					G. Andere Rückstellungen	1'680'230	1'677'910		
					H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	-	-		
					I. Rechnungsabgrenzungsposten	7'728'212	7'523'834		
					J. Bilanzsumme	143'165'596	137'931'859		

Zürich, 23. Juni 2004

 Metzger Versicherungen:  
 H. Huber N. Grimm

Swica Versicherungen, Winterthur

Bilanz per 31. Dezember 2003

Aktiven	31.12.2003		31.12.2002		Passiven	31.12.2003		31.12.2002	
	CHF	CHF	CHF	CHF		CHF	CHF		
A. Flüssige Mittel	9'675'834	9'579'374			<b>Eigenkapital und Verbindlichkeiten</b>				
B. Forderungen	11'994'006	11'467'179			A. Eigenkapital	17'606'854	17'279'673		
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	9'440'121	9'423'858			I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	10'000'000	10'000'000		
1. an Versicherungsnehmer	- 437'996	- 487'365			II. Partizipationskapital	-	-		
2. an Agenten und Vermittler	6'591'048	6'802'930			III. Kapitalreserven	2'000'000	2'000'000		
3. an Versicherungsgesellschaften	3'287'069	3'108'293			IV. Gewinnreserven	4'850'000	4'230'000		
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	1'609'837	1'125'544			1. Gesetzliche Gewinnreserve	2'350'000	2'130'000		
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	944'048	917'777			2. Reserve für eigene Aktien	-	-		
C. Kapitalanlagen	197'925'059	168'060'282			3. Aufwertungsreserve	-	-		
I. Grundstücke und Bauten	3'160'000	3'280'000			4. Statutarische Reserven	-	-		
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	-	-			5. Freiwillige Reserven	2'500'000	2'100'000		
III. Andere Kapitalanlagen	194'765'059	164'780'282			V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	756'854	1'049'673		
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	23'483'150	11'069'490			B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-		
2. Eigene Aktien	-	-			C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-		
3. Festverzinsliche Wertpapiere	171'163'909	153'587'792			D. Andere Verbindlichkeiten	5'783'577	3'493'195		
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	-	-			I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	876'653	358'234		
5. Hypothekendarlehen	118'000	123'000			1. gegenüber Versicherungsnehmern	323'195	353'236		
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	-	-			2. Prämiedeps und vorausbezahlte Prämien	-	-		
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	-	-			3. gegenüber Agenten und Vermittlern	-	-		
8. Sonstige Kapitalanlagen	-	-			4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	553'458	4'998		
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	-	-			II. Anleihenverbindlichkeiten	-	-		
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-			III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	3'177'187	1'625'991		
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	10	9			IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-	-		
F. Immaterielle Werte	-	-			V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	1'729'737	1'508'970		
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-	-			<b>Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige</b>				
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-			E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	184'881'214	157'833'689		
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-	-			I. Prämienüberträge	-	-		
G. Sonstige Vermögensgegenstände	-	-			II. Deckungskapital	39'770'037	32'525'570		
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-			III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	-	-		
I. Rechnungsabgrenzungsposten	105'792	268'363			IV. Schadenrückstellung	145'111'177	125'308'119		
					V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	-	-		
					VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-	-		
					VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	-	-		
					F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-		
					G. Andere Rückstellungen	10'793'253	10'040'000		
					H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	-	-		
					I. Rechnungsabgrenzungsposten	635'803	728'650		
J. Bilanzsumme	219'700'701	189'375'207			J. Bilanzsumme	219'700'701	189'375'207		

Winterthur, 24. Juni 2004

Swica Versicherungen:  
N. Reisinger H. Stahel

UBS Life AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 2003

Aktiven	31.12.2003		31.12.2002		Passiven	31.12.2003		31.12.2002	
	CHF	CHF	CHF	CHF		CHF	CHF		
A. Flüssige Mittel	22'258'640	4'970'881			<b>Eigenkapital und Verbindlichkeiten</b>				
B. Forderungen	1'293'560	1'773'650			A. Eigenkapital	95'904'664	103'824'217		
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	285'390	1'243'138			I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	100'000'000	100'000'000		
1. an Versicherungsnehmer	-	-			II. Partizipationskapital	-	-		
2. an Agenten und Vermittler	-	-			III. Kapitalreserven	-	3'824'217		
3. an Versicherungsgesellschaften	285'390	1'243'138			IV. Gewinnreserven	-	-		
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	580'242	368'710			1. Gesetzliche Gewinnreserve	-	-		
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	427'928	161'802			2. Reserve für eigene Aktien	-	-		
C. Kapitalanlagen	62'788'865	77'355'394			3. Aufwertungsreserve	-	-		
I. Grundstücke und Bauten	-	-			4. Statutarische Reserven	-	-		
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	-	-			5. Freiwillige Reserven	-	-		
III. Andere Kapitalanlagen	62'788'865	77'355'394			V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	- 4'095'336	-		
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	- 99'392	- 8'704			B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-		
2. Eigene Aktien	-	-			C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-		
3. Festverzinsliche Wertpapiere	-	-			D. Andere Verbindlichkeiten	11'952'302	4'209'554		
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	-	-			I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	10'475'383	1'868'421		
5. Hypothekendarlehen	-	-			1. gegenüber Versicherungsnehmern	2'999'404	1'868'421		
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	-	-			2. Prämiedeps und vorausbezahlte Prämien	7'475'979	-		
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	-	26'000'000			3. gegenüber Agenten und Vermittlern	-	-		
8. Sonstige Kapitalanlagen	62'689'473	51'364'098			4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	-	-		
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	-	-			II. Anleihenverbindlichkeiten	-	-		
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	327'102'399	213'047'932			III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	-	618'761		
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	18'861	37'721			IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-	-		
F. Immaterielle Werte	513'756	750'874			V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	1'476'919	1'722'372		
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	513'756	750'874			<b>Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige</b>				
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-			E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	59'817'293	54'097'465		
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-	-			I. Prämienüberträge	140'606	151'074		
G. Sonstige Vermögensgegenstände	-	-			II. Deckungskapital	54'398'800	48'705'742		
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	75'000'000	75'000'000			III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	5'094'861	3'802'418		
I. Rechnungsabgrenzungsposten	215'153	58'412			IV. Schadenrückstellung	-	-		
					V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	-	-		
					VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-	-		
					VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	183'026	1'438'231		
					F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	319'124'262	210'307'414		
					G. Andere Rückstellungen	2'314'205	472'999		
					H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	-	-		
					I. Rechnungsabgrenzungsposten	78'508	83'215		
J. Bilanzsumme	489'191'234	372'994'864			J. Bilanzsumme	489'191'234	372'994'864		

Zürich, 30. Juni 2004

UBS Life AG:  
Urs Widmer Walter Rothe

## Unifun, Basel

## Bilanz per 31. Dezember 2003

Aktiven	31.12.2003		31.12.2002		Passiven	31.12.2003		31.12.2002	
	CHF	CHF	CHF	CHF		CHF	CHF		
A. Flüssige Mittel	1'100'001	1'047'802							
B. Forderungen	830'356	673'743			<b>Eigenkapital und Verbindlichkeiten</b>				
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	-	-			A. Eigenkapital	3'639'896	3'507'442		
1. an Versicherungsnehmer	-	-			I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	1'200'000	1'200'000		
2. an Agenten und Vermittler	-	-			II. Partizipationskapital	-	-		
3. an Versicherungsgesellschaften	-	-			III. Kapitalreserven	-	-		
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	-	-			IV. Gewinnreserven	2'307'444	2'587'084		
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	830'356	673'743			1. Gesetzliche Gewinnreserve	-	-		
C. Kapitalanlagen	15'606'436	14'771'633			2. Reserve für eigene Aktien	-	-		
I. Grundstücke und Bauten	-	-			3. Aufwertungsreserve	-	-		
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	-	-			4. Statutarische Reserven	2'307'444	2'587'084		
III. Andere Kapitalanlagen	15'606'436	14'771'633			5. Freiwillige Reserven	-	-		
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	10'920'830	10'178'200			V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	132'452	-279'642		
2. Eigene Aktien	-	-			B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-		
3. Festverzinsliche Wertpapiere	4'685'606	4'388'433			C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-		
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	-	-			D. Andere Verbindlichkeiten	989'053	928'749		
5. Hypothekendarlehen	-	-			I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	768'400	655'261		
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	-	-			1. gegenüber Versicherungsnehmern	-	-		
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	-	205'000			2. Prämiepotentials und vorausbezahlte Prämien	-	-		
8. Sonstige Kapitalanlagen	-	-			3. gegenüber Agenten und Vermittlern	-	-		
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	-	-			4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	768'400	655'261		
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-			II. Anleihenverbindlichkeiten	-	-		
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	-	-			III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	-	-		
F. Immaterielle Werte	-	-			IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-	-		
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-	-			V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	220'653	273'488		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-							
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-	-			<b>Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige</b>				
G. Sonstige Vermögensgegenstände	-	-			E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	12'494'395	11'856'927		
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-			I. Prämienüberträge	-	-		
I. Rechnungsabgrenzungsposten	42'601	153'393			II. Deckungskapital	-	-		
					III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	-	-		
					IV. Schadenrückstellung	8'214'395	7'576'927		
					V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	280'000	280'000		
					VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-	-		
					VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	4'000'000	4'000'000		
					F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-		
					G. Andere Rückstellungen	30'000	50'000		
					H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	-	-		
					I. Rechnungsabgrenzungsposten	426'050	303'453		
J. Bilanzsumme	17'579'394	16'646'571			J. Bilanzsumme	17'579'394	16'646'571		

Basel, 08. Juli 2004

Unifun:  
Peter Vetter

## VVST, Basel

## Bilanz per 31. Dezember 2003

Aktiven	31.12.2003		31.12.2002		Passiven	31.12.2003		31.12.2002	
	CHF	CHF	CHF	CHF		CHF	CHF		
A. Flüssige Mittel	224'848	1'108'685							
B. Forderungen	1'902'913	13'183'463			<b>Eigenkapital und Verbindlichkeiten</b>				
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	1'600'909	12'731'713			A. Eigenkapital	8'696'847	8'534'702		
1. an Versicherungsnehmer	-	-			I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	-	-		
2. an Agenten und Vermittler	-	-			II. Partizipationskapital	-	-		
3. an Versicherungsgesellschaften	1'600'909	12'731'713			III. Kapitalreserven	-	-		
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	220'000	-			IV. Gewinnreserven	8'953'007	8'953'007		
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	82'004	451'750			1. Gesetzliche Gewinnreserve	-	-		
C. Kapitalanlagen	83'357'581	69'971'974			2. Reserve für eigene Aktien	-	-		
I. Grundstücke und Bauten	748'960	813'251			3. Aufwertungsreserve	-	-		
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	-	-			4. Statutarische Reserven	8'953'007	8'953'007		
III. Andere Kapitalanlagen	82'608'621	69'158'723			5. Freiwillige Reserven	-	-		
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	25'417'324	22'477'825			V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	-256'160	-418'305		
2. Eigene Aktien	-	-			B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-		
3. Festverzinsliche Wertpapiere	51'175'817	38'960'755			C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-		
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	-	-			D. Andere Verbindlichkeiten	1'161'398	3'325'462		
5. Hypothekendarlehen	4'547'286	4'751'786			I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	-	-		
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	-	-			1. gegenüber Versicherungsnehmern	-	-		
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	-	179'750			2. Prämiepotentials und vorausbezahlte Prämien	-	-		
8. Sonstige Kapitalanlagen	1'468'194	2'788'607			3. gegenüber Agenten und Vermittlern	-	-		
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	-	-			4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	-	-		
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-			II. Anleihenverbindlichkeiten	-	-		
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	44'308	97'830			III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	-	-		
F. Immaterielle Werte	-	-			IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-	-		
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-	-			V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	1'161'398	1'744'346		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-							
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-	-			<b>Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige</b>				
G. Sonstige Vermögensgegenstände	-	-			E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	75'427'368	72'731'564		
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-			I. Prämienüberträge	-	-		
I. Rechnungsabgrenzungsposten	160'000	457'136			II. Deckungskapital	518'857	538'684		
					III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	-	-		
					IV. Schadenrückstellung	55'466'547	55'327'880		
					V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	3'076'964	1'500'000		
					VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	16'365'000	15'365'000		
					VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	-	-		
					F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-		
					G. Andere Rückstellungen	110'000	70'000		
					H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	-	-		
					I. Rechnungsabgrenzungsposten	294'037	157'360		
J. Bilanzsumme	85'689'650	84'819'088			J. Bilanzsumme	85'689'650	84'819'088		

Basel, 08. Juli 2004

VVST:  
Peter Vetter

**Turegum Versicherungsgesellschaft AG, Zürich**

**Bilanz per 31. Dezember 2003**

Aktiven	31.12.2003	31.12.2002	Passiven	31.12.2003	31.12.2002
	CHF	CHF		CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	159'370'875	290'647'217	<b>Eigenkapital und Verbindlichkeiten</b>		
B. Forderungen	51'718'233	53'981'862	A. Eigenkapital	98'735'869	97'732'503
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	51'370'507	53'736'938	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	22'000'000	22'000'000
1. an Versicherungsnehmer	-	-	II. Partizipationskapital	-	-
2. an Agenten und Vermittler	-	-	III. Kapitalreserven	-	-
3. an Versicherungsgesellschaften	51'370'507	53'736'938	IV. Gewinnreserven	68'200'000	68'200'000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	-	-	1. Gesetzliche Gewinnreserve	13'700'000	13'700'000
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	347'726	244'924	2. Reserve für eigene Aktien	-	-
C. Kapitalanlagen	1'777'870'775	1'586'808'882	3. Aufwertungsreserve	-	-
I. Grundstücke und Bauten	-	-	4. Statutarische Reserven	-	-
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	1'315'291'465	1'305'385'851	5. Freiwillige Reserven	54'500'000	54'500'000
III. Andere Kapitalanlagen	460'989'667	279'892'710	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	8'535'869	7'532'503
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	26'578'974	61'832'619	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-
2. Eigene Aktien	-	-	C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-
3. Festverzinsliche Wertpapiere	382'793'057	187'265'776	D. Andere Verbindlichkeiten	160'145'801	23'172'096
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	51'617'636	30'794'315	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	10'365'066	21'709'552
5. Hypothekendarlehen	-	-	1. gegenüber Versicherungsnehmern	-	-
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	-	-	2. Prämienpots und vorausbezahlte Prämien	-	-
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	-	-	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	-	-
8. Sonstige Kapitalanlagen	-	-	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	10'365'066	21'709'552
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	1'589'643	1'530'321	II. Anleiheverbindlichkeiten	-	-
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	148'746'554	600'000
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	-	-	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-	40'443
F. Immaterielle Werte	-	-	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	1'034'181	822'101
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-	-	<b>Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige</b>		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	1'733'018'570	1'814'073'619
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-	-	I. Prämienüberträge	1'634'039	1'707'581
G. Sonstige Vermögensgegenstände	-	-	II. Deckungskapital	-	-
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	-	-
I. Rechnungsabgrenzungsposten	23'825'138	20'535'499	IV. Schadenrückstellung	1'655'139'892	1'743'204'563
J. Bilanzsumme	2'012'785'021	1'951'973'460	V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	-	-
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-	-
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	76'244'639	69'161'475
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-
			G. Andere Rückstellungen	20'734'781	16'782'217
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	-	-
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	150'000	213'025
			J. Bilanzsumme	2'012'785'021	1'951'973'460

Zürich, 28. Juni 2004

Turegum Versicherungsgesellschaft AG:  
P. Hegetschweiler Ueli Steiner

**Generali Personenversicherungen, Adliswil**

**Bilanz per 31. Dezember 2003**

Aktiven	31.12.2003	31.12.2002	Passiven	31.12.2003	31.12.2002
	CHF	CHF		CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	8'867'382	17'468'857	<b>Eigenkapital und Verbindlichkeiten</b>		
B. Forderungen	90'461'934	105'400'697	A. Eigenkapital	219'310'146	169'145'281
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	54'874'913	80'065'896	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	60'320'000	60'320'000
1. an Versicherungsnehmer	49'159'314	47'435'987	II. Partizipationskapital	-	-
2. an Agenten und Vermittler	-	-	III. Kapitalreserven	-	-
3. an Versicherungsgesellschaften	5'715'599	32'629'909	IV. Gewinnreserven	94'194'518	94'194'518
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	19'312'791	1'967'039	1. Gesetzliche Gewinnreserve	51'324'766	51'324'766
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	16'274'230	23'367'762	2. Reserve für eigene Aktien	-	-
C. Kapitalanlagen	4'429'249'903	5'454'226'509	3. Aufwertungsreserve	-	-
I. Grundstücke und Bauten	959'880'387	969'563'014	4. Statutarische Reserven	-	-
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	36'067'500	31'621'600	5. Freiwillige Reserven	42'869'752	42'869'752
III. Andere Kapitalanlagen	3'430'481'666	4'448'577'271	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	64'795'628	14'630'763
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	269'449'704	635'610'482	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	250'000'000	250'000'000
2. Eigene Aktien	-	-	C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-
3. Festverzinsliche Wertpapiere	1'759'094'699	1'627'231'897	D. Andere Verbindlichkeiten	319'793'884	368'257'792
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	148'261'964	132'173'446	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	177'385'569	223'297'179
5. Hypothekendarlehen	755'311'550	875'395'372	1. gegenüber Versicherungsnehmern	29'725'486	58'543'672
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	164'598'366	183'994'539	2. Prämienpots und vorausbezahlte Prämien	98'428'227	114'705'172
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	333'765'383	994'094'485	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	13'534'756	-
8. Sonstige Kapitalanlagen	-	77'050	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	35'697'100	50'048'335
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	2'820'350	4'464'624	II. Anleiheverbindlichkeiten	-	-
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	2'011'200'059	1'503'863'200	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	69'689'025	71'264'023
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	-	-	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	15'000'000	11'966'921
F. Immaterielle Werte	-	-	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	57'719'290	61'729'669
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-	-	<b>Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige</b>		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	4'359'568'667	5'137'844'413
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-	-	I. Prämienüberträge	121'699'676	119'626'367
G. Sonstige Vermögensgegenstände	-	-	II. Deckungskapital	3'856'982'327	4'653'473'095
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	224'406'227	230'500'059
I. Rechnungsabgrenzungsposten	779'286'387	670'994'665	IV. Schadenrückstellung	48'222'662	56'812'314
J. Bilanzsumme	7'319'065'665	7'751'953'928	V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	63'279'739	62'420'442
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-	-
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	44'978'036	15'012'136
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	2'031'031'582	1'507'301'908
			G. Andere Rückstellungen	25'491'892	18'953'477
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	79'791'962	267'588'141
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	34'077'532	32'862'916
			J. Bilanzsumme	7'319'065'665	7'751'953'928

Adliswil, 23. Juni 2004

Generali Personenversicherungen:  
J. Sanchez C. Gaehtler

**Unternehmenspublikationen**

Publications d'entreprises  
 Pubblicazioni d'imprese

**Télécabine St-Cergue – La Dôle S.A.**

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le jeudi 11 novembre 2004, à 20 h,  
 à la salle du Conseil au centre du Vallon à Saint-Cergue.

**Ordre du jour:**

1. Constitution de l'assemblée
2. Procès-verbal de la dernière assemblée
3. Rapport du conseil d'administration
4. Comptes des exercices 2003/2004
5. Rapport de l'organe de révision
6. Approbation des rapports et décharge au conseil d'administration
7. Election du conseil d'administration
8. Désignation de l'organe de révision
9. Propositions individuelles et divers

La feuille de présence sera établie dès 19 h 30 et close à 20 h.

Mesdames et Messieurs les actionnaires seront admis à l'assemblée générale sur présentation des actions ou d'un certificat de dépôt bancaire.

Le conseil d'administration

266978

**Trust Financier et Industriel S.A., Montreux**

**Convocation des actionnaires  
 à l'assemblée générale extraordinaire**

du 11 novembre 2004, à 17 heures, au siège de la société  
 l'Etude de MM. Stéphane Perrin et Thierry Moniton, notaires, Grand-Rue 26, Montreux.

**Ordre du jour et propositions du conseil d'administration:**

1. Prolongation de l'exercice courant  
 Le conseil d'administration propose de prolonger l'exercice courant jusqu'au 31 décembre 2004 (1.11.2003 – 31.12.2004).
2. Modification de l'article 22 des statuts  
 Le conseil d'administration propose de modifier l'article 22 des statuts en autorisant le conseil d'administration de fixer la date du bouclage de l'exercice financier.

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont priés de déposer leurs titres 10 jours avant l'assemblée auprès de MM. Les Fils Dreyfus & Cie S.A., à Bâle, qui délivreront les cartes d'admission.

Le conseil d'administration

267065

**TT Therapie- + Trainingszentrum Zollikofen AG**

Kirchlindachstrasse 7, 3052 Zollikofen

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Der Verwaltungsrat lädt die Aktionäre der Gesellschaft statutengemäss zur ordentlichen Generalversammlung am 23. November 2004, um 8.00 Uhr am Sitz der Gesellschaft ein.

**Traktanden sind:**

1. Genehmigung Jahresrechnung 2003/2004.
2. Beschluss über die Verwendung des Bilanzgewinnes.
3. Entlastung der Mitglieder des VR.
4. Wahlen und Varia.

Jahresrechnung, Revisionsbericht und Geschäftsbericht liegen während der 20-Tage-Frist am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

267050

**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung  
 der NicStic AG, Hünenberg**

vom 11. November 2004, 14.00 Uhr, abgehalten in den Räumen der Firma,  
 Bösch 80A, 6331 Hünenberg

Wir laden alle Inhaberaktionäre der Firma zu dieser a.o. Generalversammlung ein.

**Traktandenliste:**

1. Begrüssung und Feststellung der Beschlussfähigkeit, der Stimmenzähler und der Protokollführung.
2. Genehmigung des Protokolls der letzten a.o. GV.
3. Ergänzung des VR mit 2 neuen Verwaltungsräten. Es werden der a.o. GV zur Wahl vorgeschlagen:
  - Herr Stefan Oberholzer
  - Herr Nico De Bruyn
4. Varia

NicStic AG  
 E. Scagliola  
 Verwaltungsrat

266346

**UMS Schweizerische Metallwerke Holding AG**

Gemäss Börsengesetz teilt die UMS Schweizerische Metallwerke Holding AG mit, Jefferies Group, Inc, 520 Madison Avenue, New York 10022, hält indirekt über Jefferies International (Holdings) Ltd, Bracken House, 1 Friday Street, London EC4M9JA, welche Jefferies Investor Management Ltd, Bracken House, 1 Friday Street, London EC4M9JA kontrolliert, die ihrerseits die Fondsleitung von Asymmetric Convertible Fund Ltd, Uglind House, South Church Street, George Town, Cayman Islands, inne hat. Diese Gesellschaft hat uns am 24. August 2004 mitgeteilt, dass sie per 20. August 2004 ihren Bestand an Inhaberaktien der Gesellschaft auf weniger als 5% reduziert hat.

267056



**ANSON**  
**Luftfiltergeräte**  
 halten Ihre Atemluft  
 in Büro und  
 Wohnung stets frei  
 von Pollen, Milben,  
 Rauch, Staub. Lei-  
 se. 230 V nur 45 W  
 Rufen Sie uns an:  
**ANSON 01/461 11 11**  
 8055 Zürich Friesenbergstr. 106

# Anzeigen-Annahmestelle Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53, E-Mail: [anzeigen@gassmann.ch](mailto:anzeigen@gassmann.ch)

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

## CREDIT AGRICOLE FUNDS

Société d'Investissement à Capital Variable  
Siège social : 39, Allée Scheffer, L-2520 Luxembourg  
RC Luxembourg B 68.806

### AVIS AUX ACTIONNAIRES

Le Conseil d'Administration de la Société sous rubrique a l'honneur de convoquer les Actionnaires par le présent avis, à

### L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

qui se tiendra le **vendredi 29 octobre 2004 à 11H00**, au Siège social de la Société, à l'effet de délibérer sur l'ordre du jour suivant:

#### ORDRE DU JOUR:

- Présentation des rapports du Président du Conseil d'Administration et du Réviseur d'Entreprises.
- Approbation des Bilan et Comptes de Pertes et Profits au 30 juin 2004.
- Affectation des résultats, telle que proposée par le Conseil:
  - Dividende par part versé aux porteurs d'actions de distribution des Sous-Classes Private et Classic:

		SOUS-CLASSE CLASSIC	SOUS-CLASSE PRIVATE
<b>COMPARTIMENTS ACTIONS</b>			
CA Funds Europe Sector Selection	EUR	0.18	0.40
CA Funds Italy	EUR	0.22	0.09
CA Funds Iberia	EUR	-	0.08
CA Funds Europe Value	EUR	-	0.05
<b>COMPARTIMENTS OBLIGATIONS</b>			
CA Funds Euro Bond	EUR	0.07	0.43
CA Funds Euro Corporate Bond	EUR	0.13	0.48
CA Funds Global Bond	USD	0.04	0.37
CA Funds Swiss Franc Bond	CHF	0.07	0.25
CA Funds US Dollar Bond	USD	0.07	0.30
CA Funds Emerging Markets Debt	USD	0.56	0.55
CA Funds European High Yield Bond	EUR	0.54	-
<b>COMPARTIMENTS RESERVE</b>			
CA Funds Euro Reserve	EUR	0.04	0.17
	<u>Record date:</u>	20 septembre 2004	
	<u>Date ex-dividende:</u>	21 septembre 2004	
	<u>Date de paiement:</u>	30 septembre 2004	

- Dividende par part versé aux porteurs d'actions de distribution de la Sous-Classe Institutionnel II de novembre 2003 à septembre 2004 inclus:

COMPARTIMENTS	DEVISE	MONTANT
CA Funds Euro Bond	EUR	0.5
CA Funds Euro Corporate Bond	EUR	0.5

La date ex-dividende est fixée au 2 du mois concerné, le paiement étant effectué cinq jours ouvrables plus tard.

- Dividende par part versé aux porteurs d'actions de distribution de la Sous-Classe Institutionnel II du compartiment **CA Funds European High Yield Bond**:

DATES	DEVISE	MONTANT
Avril	EUR	0.22
Mai à août 2004 inclus	EUR	0.64

La date ex-dividende est fixée au 2 du mois concerné, le paiement étant effectué cinq jours ouvrables plus tard.

- Paiement d'un dividende final d'un montant de EUR 0.5 par action distribué aux porteurs d'actions de la Sous-Classe Institutionnel II des compartiments **CA Funds Euro Bond** et **CA Funds Euro Corporate Bond** et de EUR 0.64 par action aux porteurs d'actions de la Sous-Classe Institutionnel II du compartiment **CA Funds European High Yield**, en date du 7 septembre 2004, la date ex-dividende étant fixée au 2 septembre.

- Constatacion qu'à effet du 1er octobre 2004, un dividende sera distribué mensuellement aux porteurs d'actions de la Sous-Classe Institutionnel II, comme suit:

COMPARTIMENTS	DEVISE	MONTANT
CA Funds Euro Corporate Bond	EUR	0.5
CA Funds Euro Bond	EUR	0.5
CA Funds European High Yield	EUR	0.64

La date de paiement des dividendes a été fixée au 7 du mois concerné, la date ex-dividende au 2 du mois concerné (ou le jour ouvrable suivant si le jour considéré est jour férié bancaire au Luxembourg).

- Décharge des Administrateurs pour l'exercice de leur mandat durant l'année financière se terminant au 30 juin 2004.
- Nominations statutaires:
  - démission de M. Charles HAMER en date du 30 septembre 2004, en sa qualité d'Administrateur;
  - nomination de M. Michel de ROBILLARD en remplacement de l'Administrateur démissionnaire, en qualité d'Administrateur;
  - nomination de M. Pascal VOISIN, en qualité d'Administrateur;
  - renouvellement du mandat d'Administrateur de MM. Alain Massiera, Paul-Henri de La Porte du Theil, Bruno de Felcourt, Francis Candytaftis, Bruno Calmettes, Etienne Clement, Michel Escalera, Gérard Griseli, Gilles Martinengo, Ian McEvert, Severio Perissinotto, Jean-François Pinçon.
- Reconduction du mandat du Réviseur d'Entreprises.
- Attribution des jetons de présence aux Administrateurs telle que proposée par le Conseil (soit 3000 EUR attribués aux Administrateurs non salariés du groupe Crédit Agricole).
- Divers.

Les Actionnaires sont informés que l'Assemblée n'a pas besoin de quorum pour délibérer valablement. Les résolutions, pour être valables, doivent réunir la majorité des voix des Actionnaires présents ou représentés.

Les Actionnaires détenteurs d'actions au porteur qui désirent participer à l'Assemblée Générale Ordinaire, sont priés d'effectuer le dépôt de leurs titres au siège social de la Société, au plus tard le 25 octobre 2004.

Les Actionnaires nominatifs qui désirent prendre part à l'Assemblée Générale Ordinaire sont priés de faire connaître à la Société, trois jours francs au moins avant l'Assemblée, leur intention d'y participer. Ils y seront admis sur justification de leur identité.

Le rapport annuel au 30 juin 2004 est à disposition des Actionnaires au Siège social de la Société. Vous pouvez également vous le procurer auprès du Représentant, Crédit Agricole Indosuez (Suisse) SA, 4 Quai Général Guisan, CH-1211 Genève.

Pour le Conseil d'Administration, CAI (Suisse) SA, Représentant du Fonds en Suisse.

**Kinder sind keine Ware.**

Gerne erhalte ich weitere Informationen über:  
 die Kampagne „Stoppt Kinderhandel“  Patenschaften  Freiwilligenarbeit in meiner Region

**PC-Konto: 10-11504-8**

Name /Vorname \_\_\_\_\_  
 Strasse \_\_\_\_\_ PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
 Tel. \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_  
 Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

Terre des hommes • Büro Deutschschweiz • Postfach • 8026 Zürich  
 Tel. 01/242 11 12 • Fax 01/242 11 18 • deutschschweiz@tdh.ch • www.tdh.ch

**Terre des hommes**

## Veranstaltung - eGovernment

Am 8. November 2004 findet in Bern die Veranstaltung

### «eGov konkret: Und was bringt's der Wirtschaft?» statt.

Eingeladen sind Referenten aus Verwaltung, Politik und Wirtschaft. Unter anderen:

- Aymo Brunetti (seco, Leiter Dierktion Wirtschaftspolitik)
- Peter Schönenberger (Finanzdirektor des Kantons St. Gallen),
- Benno Kästli (Präsident kaestlibau.ch; CEO kaestliconsulting.ch)

Das Angebot der öffentlichen Hand wird zudem in einer Podiumsdiskussion den Bedürfnissen der Wirtschaft gegenüber gestellt.

Die Veranstaltung wird vom Informatikstrategieorgan Bund in Zusammenarbeit mit dem Staatssekretariat für Wirtschaft (seco) organisiert.

Im September 2003 lancierte Kaspar Villiger an «eGov konkret: Geoinformation in der Zentralschweiz» die nationale Initiative eVanti.ch. Mit der zweiten Veranstaltung «CyberEtat de l'art» im März 2004 in Lausanne wurden in erster Linie eGovernment-Verantwortliche der Kantone und Gemeinden der französischen Schweiz angesprochen. Mit der dritten Veranstaltung «eGov konkret: Und was bringt's der Wirtschaft?» will das Projektteam von eVanti.ch die Wirtschaftskreise ansprechen.

eVanti.ch hat zum Ziel, eGovernment in der Schweiz zu fördern. Dafür stehen nebst den nationalen Veranstaltungen zwei weitere Instrumente zur Verfügung: Einerseits ist ein Cockpit in Planung. Dieses soll aufzeigen, wo in der schweizerischen eGovernment-Landschaft Handlungsbedarf besteht. Andererseits stellt das Portfolio das Kerninstrument von eVanti.ch dar. Dieses ist unter [www.evanti.ch](http://www.evanti.ch) zu finden und soll zur ersten schweizerischen eGovernment-Übersicht heranwachsen. Mit dem Portfolio sollen der Austausch und die Transparenz über die föderalen Gräben hinweg vereinfacht und institutionalisiert werden – es macht kein Sinn, wenn gleiche oder ähnliche Lösungen 26 Mal in den Kantonen und 2880 Mal in den Gemeinden unabhängig voneinander entwickelt werden.

Weitere Informationen zu eVanti.ch und die **Anmeldung** für «eGov konkret: Und was bringt's der Wirtschaft?» finden Sie unter [www.evanti.ch](http://www.evanti.ch).

**Index Indice**

Firma, Ort Rubrik Seite

**Numerisch**

1. KBT Treuhand AG, Zug / Zürich	51	20
2 KBT Treuhand AG, Zug / Zürich	51	20
2 W Witzig Waser Büromöbel AG, Frauenfeld	51	20

**Diverses**

'En Bas de Chez Moi' Daniela Stoumann, Morges	11	11
---	----	----

**A**

A ma table Sàrl, Genève	11	5
A. Boltshauer AG in Liquidation, Flawil	51	18
A. Ganz, Treuhand- und Revisions AG, Zürich	11	15
A.C.S.D.S. Atelier Cordonnerie Serrurerie Dépannage Da Silva Pereira, Chêne-Bougeries	11	5
AAA Alpine Aviation AG in Liquidation, Samadon	51	19
AAA Wehmanagement AG, Zug	11	12
ABB Capital BV, Amsterdam, Zweigniederlassung Zürich, Zürich	11	15
ABC New Media AG, Zürich	11	15
ABFRH Investment AG in Liquidation, Freienbach	11	9
ABFRH Investment AG, Freienbach	11	9
ABT Revisionsgesellschaft, Cham	11	12
ABY LOGISTICS/SAIMA SA, succursale di Kloten, Kloten	11	15
Accemp AG, Hausen am Albis	11	12
Accemp AG, Risch	11	12

**RUBRIKEN**  
**RUBRIQUES**  
**RUBRICHE**

<b>1 Handelsregister</b> Registre du commerce Registro di commercio
<b>2 Konkurse</b> Faillites Fallimenti
<b>3 Nachlassverträge</b> Concordats Concordati
<b>4 Schuldbetreibungen</b> Poursuites pour dettes Esecuzioni
<b>5 Schuldenrufe</b> Appel aux créanciers Scioglimento di società
<b>6 Abhanden gekommene Werttitel</b> Titres disparus Titoli smarriti
<b>7 Öffentliches Beschaffungswesen</b> Marchés publics Acquisti pubblici
<b>8 Marken</b> Marques Marchi
<b>9 Edelmetallkontrolle</b> Contrôle des métaux précieux Controllo dei metalli preziosi
<b>10 Andere gesetzliche Publikationen</b> Autres publications légales Altre pubblicazioni legali
<b>11 Bilanzen</b> Bilans Bilanci
<b>12 Infoservice</b> Service d'information Servizio d'informazioni
<b>13 Unternehmenspublikationen</b> Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impres

ACE EUROPEANS GROUP LIMITED, London, Zweigniederlassung Zürich, Zürich	11	15
ACE INA UK Limited, London, Zweigniederlassung Zürich, Zürich	11	15
Acerinox (Schweiz) AG, Mellingen	11	1
Active Construction S.A., Romont (FR)	11	5
Adag Agricultural Development AG, Zürich	11	15
Adimpo International P.r.o. SA, Nyon	11	11
Aeromiltec GmbH, Arlesheim	11	4
Agenius AG, St. Gallen	11	8
AGM Switzerland SA, Commugny	11	11
Agula S.A., Les Geneveys-sur-Coffrane	11	7
Air Luther AG, Zug	11	12
Airmax Aviation AG, Kloten	11	15
Aktiengesellschaft Hevo, Zug	11	12
Akzentwiss.ch GmbH, Basel	11	4
Al Capone Inc., Klosters-Serneus	11	6
Alaris Medical 1 (Suisse) Sàrl, Lausanne	11	11
Alaris Medical 2 (Suisse) Sàrl, Lausanne	11	11
Alpha-Vorsorge-Stiftung, Bern	11	2
Alpin Development GmbH in Liquidation, Zürich	11	15
Alpin Development GmbH, Zürich	11	15
Alpine Blumen- und Gartencenter AG, Zermatt	11	12
AMAX Energie, Schleiss & Cie, Gland	11	11
Amaz, Maurus J. Schleiss, Gland	11	12
Anders Rosenberg, Möbelvertretung, Samen	11	7
Andreo AG, Zug	11	12
Anero Associates SARL en liquidation, Genève	51	19
ANHITA FELOR SA, Genève	11	5
Anson AG, Zürich	131	32
ANTISE SA, Lugano	11	10
Aquasysteme Jack Schläpfer, Otterwil am See	11	13
Arbitrium Finanz AG, Zürich	11	15
Architecture et construction, Ch. Zhinden et J.-C. Mourey, Cossonay	11	12
Architekturbüro H.R. Bosshard AG, Wetzikon (ZH)	11	15
ARGENTIS AG in Liquidation, Baar	11	13
Armadio Petroleum AG, Steinhausen	11	12
Armalin S.A. en liquidation, Lausanne	11	12
Arsanova AG in Liquidation, Zug	51	19
Arsoy & Grüninger AG, Glarus	11	6
ARTRA Invest AG, Grub (AR)	11	2
ASAG AG, Wallisellen	11	15
Asia Trade Center GmbH in Liquidation, Baar	11	12
Asia Trade Center GmbH, Steinhausen	11	12
Aspect Capital SA, Genève	11	5
Assegnazione borse di studio e premi per l'anno 2004	101	25
Ast + Jakob AG, Köniz	11	2
Atem S.A., Büren an der Aare	11	3
Autavia AG Basel, Basel	11	4
Auto Assistance Elstner, Mönchaltorf	11	17
Auto Käppeli AG, Wohlen (AG)	11	1
Autohaus Leibundgut, Samen	11	7
Automobile Pizarro, Hirwil	11	15
Azimex AG, Teufen (AR)	11	2

**B**

BAC Business Aviation	11	12
Centralschweiz AG, Buochs	11	15
Bachema AG, Schlieren	11	15
Baia Sàrl, en liquidation, Lausanne	51	19
Baltic LNG AG, Baar	11	12
Bären Blätter, Zihlschlachtli-Sitterdorf	11	9
Basil-Invest AG, Basel	11	4
Basisrausch Kamm, Maur	11	13
BATIGROUP AG, Crissier	11	11
Baugenossenschaft Thurau Wattwil, Wattwil	11	8
Baugenossenschaft Turicum, Zürich	11	15
BDO Consulting GmbH, Basel	11	4
BearingPoint Advanced Banking Software AG, Zürich	11	17
BearingPoint Advanced Banking Software Holding AG, Zürich	11	17

Bellavista AG Arosa, Arosa	11	6
Beomedia Trading AG in Liquidation, Küssnacht	51	18
Berga Finanz AG in Liquidation, Zug	51	19
Berner Oberland Tourismus in Liq., Interlaken	51	20
Berufsbildungsfonds der Schweizerischen Metall-Union	101	25
Beton Melezza SA, Losone	11	10
Beuder Mühle AG, Lützelflüh	11	3
BIC Business Integration Consulting AG, Zollikon	11	15
BIC Business Integration Consulting AG, Zürich	11	15
Bienna-Interfloor Soneboz SA, Soneboz-Sombval	11	3
Bijoux Avant-Garde di Fabrizio Sommaruga, Lugano	11	10
Binary GmbH, Bisfelden	11	4
Bischof & Neuhaus AG, Bauunternehmung, Mellingen	11	1
Bistro-Forum C. Moser, Feusisberg	11	9
Blanchisserie du Clos, Capelli & Gomes, Vevey	11	12
BlankTon GmbH, Zürich	11	15
BLATTI Bautenschutz AG, Pratteln	11	4
Blockbuster DVD GmbH, Wangen-Brüttelstein	11	15
Blütenzeit Yolanda Berner, Schneisingen	11	1
BMMS, Büchel Media + Marketing Services, Maur	11	17
Bodystyle Fitness Pellanda, Wetzikon (ZH)	11	14
Börsen-Informations AG, Basel	11	4
Boutique "Vent du Sud" S.à r.l. en liquidation, Olon	51	19
BPV Bauführung Planung Visualisierung, Frikart, Recherswil	11	9
BSGS Business Services Gerhard Sumi AG in Liquidation, Zug	11	13
BSGS Business Services Gerhard Sumi AG, Zug	11	13
BTk Diffusion Sàrl, Vernier	11	6
BTk Diffusion, Conzo Delfino Boti Kiese, Vernier	11	6
Buchmann Consulting, Zürich	11	15
Bühler Hans E., Samen	11	8
Bühlmann Altesen AG, Mönchenwil	11	2
Bureau d'ingénieurs Michel Etudes SA, Estavayer-le-Lac	11	5
Buschor + Dahinden AG, Heiden	11	2
BVT Assets AG en liquidation, Genève	51	18
Byfang-Garage AG, Basel	11	4
hye.intol gmbh, Fällanden	11	14

**C**

C. Cuendet, Lonay	11	11
C.G. Garbely, Gällgenen	11	9
Ca Nostra AG, St. Gallen	11	8
CA. VE. FI. SA in liquidazione, Coldrerio	11	11
Cafag Kaffee-Maschinen AG, Sursee	11	7
Cafe Kern, Zofingen	11	1
Café-Konditorei Rosenstädter P. Kaiznbauer, Rapperswil (SG)	11	8
CAP Rechtsschutz AG, Zug	111	27
Caritas Schweiz, Luzern	11	7
Castellucci SA, Mendrisio	11	11
Cavagraph, Denis et Jean-Claude Cavallini, Lausanne	11	12
CBSystems Holding AG, St. Gallen	11	8
Cèdre Autohandel, K. Hammoudy, Opfikon	11	15
Cèdre Autohandel, K. Hammoudy, Schlieren	11	15
Cédule hypothécaire, Neuchâtel Tribunal Civil du District de Neuchâtel	61	21
Centre de Congrès Montreux SA, Montreux	11	11
CFDI SA, Savosa	11	10
CHIARO ZÜRICH GmbH, Zürich	11	14
CHOP-SHOP (import-export) di Fabrizio Sommaruga, Lugano	11	10
CITIBG Sàrl, Yverdon-les-Bains	11	11
CM Consultenze Sagl, Riviera	11	10
CM Informatik AG, Rümlang	11	15
CM Informatik AG, Scherzweibach	11	15
C-Minded AG, Zürich	11	15

Cofininvest-Compagnie de financement et d'investissement S.A., Lausanne	11	11
Coiffure Hüster & Co., Lachen	11	9
Colina Immobilien AG in Liquidation, Regensdorf	11	15
Colombina Art Consulting AG, Basel	11	4
Coltamil Sedie Sagl in Liquidation, Balema	11	11
CompuCare Brügger, Zürich	11	14
Consules Beteiligungs AG, St. Gallen	11	8
Contiki Holding AG, Steinhausen	11	13
Coopérative Cité Derrière, Lausanne	11	11
Copifax bureaux S.A., Prilly	11	11
Cordonnerie PINTO Antonio, Nyon	11	12
Covexim SA, Genève	11	5
Cranex GmbH, Zug	11	13
Credit Agricole Funds, Luxembourg	131	33
CRM (Schweiz) AG, St. Gallen	11	8
Crowe & Co AG, Meyrin	11	5
C-Vijox-L SA, Genève	11	5

**D**

D + S Gastrobetriebe GmbH, Wichtrach	11	2
D. Sadeghan, Biel (BE)	11	3
D.S. Carluccio, Chêne-Bourg	11	5
D.S. Carluccio, Genève	11	5
Da Silva Pereira Miguel, Thônex	11	5
Damen- und Herrencoiffeur Lorenzo Astorino, Basel	11	5
Danaher Motion SA, Villars-Sainte-Croix	11	11
Dang Thai, S. Polkhong Chau, Rothrist	11	1
Dehris Netherlands BV, Amsterdam, Succursale di Lugano, Lugano	11	10
Deflaco AG, Reute (AR)	11	2
Delcius SA in liquidazione, Coira	51	18
Denner-Satellit Lohzhanidze, Muri (AG)	11	1
Depro Research AG, St. Gallen	11	8
Deutsche Rückversicherung Schweiz AG, Zürich	111	27
DFA Capital Ltd, Baar	11	13
Die Schweizerische Post Konzernverkauf Informationstechnologie, Ersatz der Barokodrucker SCHAPO	71	24
Die Schweizerische Post Konzernverkauf Informationstechnologie, Remplacement des imprimantes codes à barres pour étiquettes dans le cadre du projet SCHAPO	71	24
Dietschi AG, Olten	11	9
DigiCEM S.à r.l., Pully	11	11
DigiCEM S.à r.l., Vuillens	11	11
Digizone Michel, Männedorf	11	14
Dino Celovic, Carouge (GE)	11	5
Dipù Sagl, Lugano	11	10
Diport AG, Zürich	11	15
Disetronic Investment AG, Burgdorf	11	3
Displayworld SA in liquidazione, Mendrisio	51	18
dmarch group Sàrl, Lausanne	11	11
Dolce Media International AG, Wolfenschiessen	11	7
DOMINO-mail-Verlag Knoenauer Post F. Urbancek, Auw	11	2
Dorino, Alu-Gartenmöbel, Rita Rizzoli, Chur	11	6
Doxigo Sagl, Capriasca	11	10
DPM-Wirtschaft & IT-Managementberatung AG, St. Gallen	11	8
Dr. Albert Wander-Fonds, Bern	11	2
DREAM TOYS AG, Cham	11	12
Drie Mollen (Schweiz) Holding AG, Sursee	11	7
Drie Mollen Services Schweiz AG, Sursee	11	7
Dropa Dreispitz GmbH, Basel	11	4
Druckmarkt Red Point GmbH, Zürich	11	15

**E**

E. Preisig AG, Forst und Bagger-Betrieb in Liquidation, Herisau	51	18
E.S. Invest AG, St. Gallen	11	8
East-West Transit Investments GmbH in Liquidation, Zürich	11	15

East-West Transit Investments GmbH, Zürich	11	15
Easy Food Italia, Carmelo Fortugno, Carouge (GE)	11	6
easyfood ag in Liquidation, Winterthur	11	15
easyfood ag, Winterthur	11	15
EASHOME SA, succursale de Nyon, Nyon	11	11
EFA FINANZ AG, Zug	11	13
Egloff AG, Hiltwilien	11	9
Eigentümerschuldbriefe, Nr., Genèchskreis V Burgdorf-Fraubrunnen	61	21
Einsiedeln Tourismus GmbH in Liquidation, Einsiedeln	51	19
Einstellhalle Wankdorf-Allmend AG, Bern	11	2
El Ecole de Langues Esther Lambelet, Bussy-Chardonney	11	11
El Ecole de Langues Esther Lambelet, Morges	11	11
Elektro Service Gasser Niklaus, Lungern	11	7
Elpol Co SA, Meyrin	11	5
Eluso AG, Samen	11	7
Emilio Di Resta, Carouge (GE)	11	5
Energie Ouest Suisse (EOS), 220 kV Chippis Moerel, 220 kV Chippis Stalden. Déplacement pour autoroute A9 au Creux de Chippis	71	24
ento Software GmbH, Filderstadt, Zweigniederlassung Thalwil, Thalwil	11	14
Epkur AG, Baar	11	13
EQUANT, Courbovoie, succursale de Zurich, Zürich	11	17
erni medien GmbH, Littau	11	7
Ernst H. Furrer AG, Dällikon	11	15
Erstkrappa Travel & Tourism SA, Lugano	11	10
ESCON, E. Salie Consulting, Unternehmens- und Finanzberatung, Meilen	11	14
estetica, well-aging Center AG, Zürich	11	16
ESTIVAL SA, Biel (BE)	11	3
EUROADDRESS AG, St. Gallen	11	8
EUROSUISSE ASSET MANAGEMENT SA, Lausanne	11	11
Eventhere Gastrocircus AG, Baar	11	13
EW Trust + Consulting GmbH in Liquidation, Zürich	11	15
EW Trust + Consulting GmbH, Zürich	11	15
Express Reinigung GmbH in Liquidation, Biel (BE)	11	3

**F**

Faha-Gastro GmbH in Liquidation, Amriswil	51	19
FAST-KURIER A. MAZZEI, Zürich	11	17
FBIS Frank Blechschmitt Informatik Services, Bern	11	2
Ferd. Lendi AG, Zürich	11	15
FerienExpress Mehmet Gedik, Basel	11	4
Formazione professionale Unione Svizzera del Metallo	101	25
Fid & Trust SA, Lausanne	11	11
FIDEXPERT SA, Montreux	11	11
Filtrotra Suisse SA, Crissier	11	11
Fimovest AG, St. Gallen	11	8
Financial EXPERT AG, Zürich	11	15
financial services jobs gmbh in Liquidation, Utikon	11	15
financial services jobs gmbh, Utikon	11	15
Finanziaria Immobiliare Elivend SA, Davos	11	6
Finanzkontor Helvetia GmbH, Zug	11	13
Flash-Eclair Sàrl, Le Pâquier (FR)	11	5
Flash-Eclair Sàrl, Russy	11	5
FLEXIS SA, Genève	11	5
Florence Kaelin-d'Eternod, Villars-sur-Glâne	11	5
FLS Aerospace (UK) Limited, Meyrin	51	20
Fondation Archives Jean Piaget, Genève	11	5
Fondation d'aîné Amatt, Reinach	71	23
Fondation du Musée suisse du Jeu, La Tour-de-Peilz	11	11
FONDATION POUR LA RECHERCHE ET LE TRAITEMENT DES AFFECTIONS CARDIO-VASCULAIRES, Genève	11	5



Pacific Investment Group GmbH in Liquidation, Zürich	11	16
Pacific Investment Group GmbH, Zürich	11	16
Palais Marrakech Labcen El Moubouh, Zürich	11	16
Palais Marrakech Labcen Graber, Zürich	11	16
Papeterie du Centenaire, Julia Cristobal, Prilly	11	11
Parco Guidino SA in liquidazione, Paradiso	51	18
Patrice Freddi, Lausanne	11	12
Pendia Associates AG, Zürich	11	16
Pensionskasse der DIAX, Zürich	11	16
Perdichia Corse, Gossau (ZH)	11	14
Personvorsorgestiftung der Huber Prägefollien AG, Fehraltorf	51	20
Personvorsorgestiftung der Transcarina AG, Allschwil	11	4
Personvorsorgestiftung der Transcarina AG, Bern	11	4
Personvorsorgestiftung des Versicherungsverbandes Schweizerischer Transportunternehmungen, Basel	11	4
peter-pr GmbH, pr & events, Basel	11	4
Pharma Concepts GmbH, Liestal	11	4
Plakat Group GmbH in Liquidation, Zürich	11	16
Plakat Group GmbH, Zürich	11	16
PM Stahl GmbH, Oberglatt	11	16
Polymagement Consultants SA, Delémont	11	7
POLYMED HOLDING SA, Genève	11	5
post computer, Bern	11	2
Power Data S.A., Prévèrenges	11	12
PPS Professional Photo Service GmbH in Liquidation, Reinach	51	19
Pragna Consulting - Brigitte Sens, Saint-Sulpice (VD)	11	12
Primacon AG, Biel (BE)	11	3
Primacon AG, Ipsach	11	3
PRIMAGER SA, Genève	11	5
PRIME STYLE GmbH, Wallisellen	11	14
Printsteel Limited, Londra, succursale di Lugano, Lugano	11	10
Procter & Gamble Food Products SARI, Lancy	11	6
Project Nature AG in Liquidation, Zug	11	13
Project Nature AG, Zug	11	13
PROMERA Sagl, Arogno	11	11
Protex AG Berufsbekleidung Freizeitbekleidung, Baltschal	11	9
ProVib GmbH, Lachen	11	9
PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, St. Gallen	11	8
publinova POD AG, Zürich	11	14
Putzfrauenagentur D'Amelio GmbH, Horgen	11	14
■ Q		
Qualimage Office Solutions AG, Steinhäusern	11	13
QUANTA Ressources Humaines SA, Lugano	11	11
■ R		
R & B Beteiligungen AG, Zug	11	13
R&L Services SA, Nyon	11	11
R. Raemy Entreprise de peinture, Ganges-Pacot	11	5
R. Schwägli, Grenchen	11	9
Radexpo AG, Teufen (AR)	11	2
RAFTING.CH Adventure Center Särl, en liquidation, Genève	11	6
RAFTING.CH Adventure Center Särl, Genève	11	6
Rahn & Bodmer, Zürich	11	16
Rau & Co. AG, Teufen (AR)	11	2
RCS Center AG in Liquidation, Wetzikon	51	19
RC-Tritec AG, Teufen (AR)	11	2
RD Auspufftechnik und Service GmbH in Liquidation, Killwangen	11	1
RD Auspufftechnik und Service GmbH, Killwangen	11	1
re - creation, Romana Lacknermeier-Sindelar, Fehraltorf	11	14

REA Suisse SA, Opfikon	11	16
Red Castle Buildings AG, St. Gallen	11	8
Redsafe Bank AG Zürich in Liquidation, Zürich	51	19
Redsafe Bank in Liquidation, Zürich	11	16
Redsafe Bank, Zürich	11	16
Refida Sport- & Handels AG, Mönchwil (TG)	11	10
Refremex AG, Zug	11	13
Reisebüro Vasellari Grenchen AG, Grenchen	11	9
Reiselust Bärli Halter, Giswil	11	7
REMEST AG, Zürich	11	16
Repar-Mobil Boote GmbH, Biel (BE)	11	3
Resdan Holding AG, Zürich	11	14
Résidences de Prestige SA en liquidation, Genève	51	18
Restaurant Alpenrose, Curtins, Vals	11	6
Restaurant Aurelia Sreten Milosevic, Schlieren	11	14
Restaurant Hong Huang GmbH, Trimbach	11	9
Restaurant Morgarten GmbH, Basel	11	4
Restaurant Sängerstübli GmbH, Riehen	11	4
Restaurant Schwanen GmbH in Liquidation, Ueberstorf	51	19
Restaurant Stadtcasino, Mukusan, Winterthur	11	17
Restaurant Warteck Toptas und Partner, Frick	11	1
Restaurantbetriebe Banco AG, Baden	11	1
Reussbelag AG, Bremgarten (AG)	11	1
Revidern Swiss AG, Luzern	11	7
Rey & Co, Genteman, Masskonfektion, Zürich	11	17
Richard-Giorni (Svizzera) SA in liquidazione, Lugano	51	18
River Services GmbH, Basel	11	4
RM Maucxi & fils S.A., Lausanne	11	12
Robert Jehli Architektur AG, Unterägeri	11	16
ROLEX SA, Genève	11	6
Rolf Claus, Technische Beratung, Turbenthal	11	17
Romapa Rolf Maurer Planung + Abwicklung, Zürich	11	17
Ropetrans AG, Arth	11	9
Rösch Immobilien GmbH, Aesch, Aesch (BL)	11	4
Rost AG, Sursee	11	7
Rudi Transporte, De Maio, Baden	11	1
Rüllen AG, Tägerwilen	11	10
runIT AG, Dübendorf	11	16
runIT AG, Fällanden	11	16
Russenberger, Office of Design, Zug	11	12
Russo Gubrist-Garage, Udorf	11	14, 17
RVR S.A. in liquidazione, Lugano (Viganello)	51	18
■ S		
S & P. J. Strittmatter & R. Prampolini, Neutrale Versicherungstreuhand in Liquidation, Baden	11	1
S & P. J. Strittmatter & R. Prampolini, Neutrale Versicherungstreuhand, Baden	11	1
S&M Grafik GmbH in Liquidation, Winterthur	11	17
S. Gruber's Söhne, Tiefencastel	11	6
SachWert- und Beteiligungs AG, St. Gallen	11	8
Safran Kochservice GmbH, Winterthur	11	17
Sag, société coopérative de distribution informatique en liquidation, Lausanne	11	12
Sag, société coopérative de distribution informatique, Lausanne	11	12
SAIDI TAOUFIK, Genève	11	5
Saliji Basri, Winterthur	11	14
Salvo GmbH, Freienbach	11	9
Samboni Football Promotion GmbH in Liquidation, Solothurn	11	9
Samboni Football Promotion GmbH, Solothurn	11	9
Sanbay Export-Import, Winterthur	11	17
SANSERY AG, Meilen	11	14
Säntis J. Göldi AG, Rüthi (SG)	11	8
SAP (Schweiz) AG, Biel (BE)	11	3

Sauerborn Trust AG (Suisse), Baar	11	13
SB Restaurant Da Silva Gomes, Kreuzlingen	11	9
Schlachthaus Bödemli AG, Saanen	11	3
Schloss-Apotheke Uster AG in Liquidation, Uster	11	17
SCHMITTER-SCHMITTER GmbH, Rebstein	11	8
Schnitzelkönig, Metzger, Zürich	11	17
Schönenberger Informatik, Gams	11	8
Schönenberger Informatik, Sevelen	11	8
Schuh- und Schlüsselservice T. Teoli, Sursee	11	7
Schuldbrief, Nr. Beleg V4208, Gerichtskreis VIII Bern-Lauen21	11	2
Schweisserei Maltempo, Winterthur	11	17
Schweizerische Sozialpartner-Stiftung für die Auffangeinrichtung gemäss Artikel 60 BVG (Stiftung Auffangeinrichtung BVG), Bern	11	2
Scimitar Global Venture (Suisse) SA, Genève	11	6
SCOTCHATI Sagl, Lugano	11	10
Scott Custom Bases, Zürich	11	17
SecuFin AG, Sargans	11	8
Security Solutions Schweiz GmbH, St. Gallen	11	8
Seniorenstiftung Aumatt, Reinach	71	23
Sepp Computer, Fislisbach	11	2
Serafin Wirtschaftsbearbeitung AG, St. Gallen	11	8
Seva Akademie Ayurveda Asha Retlaw AG, St. Gallen	11	8
SF INVIPAR SA, Lugano	11	10
SGE, Société de Gares Frigorifiques et Ports Francs de Genève SA, Salagny	11	6
SICTA - Swiss Information and Communications Technology Association, Bern	11	2
SIG Aabach Immobilien AG in Liquidation, Lenzburg	51	18
SIGS Natursteine GmbH in Liq., Laupen	51	19
Sigrist Engineering AG, Teufen (AR)	11	2
Silverstar Odermatt, Winterthur	11	14
Silvio Breisinger VORSORGE- & FINANZBERATUNG, Riehen	11	4
Simple Serve AG, Zug	11	13
Smatchgroup SA, Biasca	11	11
Smatchgroup SA, Massagno	11	11
Société anonyme de la Rue Le Fort, Genève	11	6
Société coopérative librairie et papeterie La Nef en liquidation, Lausanne	51	20
Société d'Etudes Techniques d'Assurances SETA SA, Genève	11	6
Société de laiterie de La Joux, Vuisternens-devant-Romont	11	5
Société Immobilière Beaumont-Centre S.A. en liquidation, Fribourg	11	5
Société Immobilière Le Bison, Genève	11	6
Sofidi SA, Genève	11	6
Sofinanz SA, Lugano	11	11
Softaj Gipser GmbH, Dietikon	11	17
Softaj Gipser GmbH, Zürich	11	17
SOGEBAT SA, Corsier (GE)	11	6
Solid Equity AG, St. Gallen	11	8
SOLPA AG, Lancy	11	6
SOLPA AG, Vernier	11	6
Sparheft, Nr. 03-40-004833-08, Kantonsgericht Nidwalden	61	22
Sparheft, Nr. 1218.01 (alte Nummer 256-000 1922-4), Kantonsgericht Basel-Landschaft	61	20
Sparheft der Crédit Suisse AG, 3001 Bern, Nr. 0094-25828-40, Bezirksgericht Zürich	61	21
Sparheft der Raiffeisenbank Bielersee, Nr. 30174.92, Gerichtskreis II Biel-Nidau, Gerichtspräsident 5	61	21
Sparheft, Nr. 03-40-002169-03, Kantonsgericht Nidwalden	61	22
Sparhefte, Nr. -, Kantonsgericht Nidwalden	61	21
SPAR-Supermarkt Toni Brun, Giswil	11	7
Spectra (Schweiz) AG, Egg	11	17
Spitalregion Rheintal Werdenberg Sarganserland, Rebstein	11	8

SPM Schiess Portfolio Management, Lustorf	11	9
Sportarena GmbH in Liquidation, Ruppenwil	51	19
Sport-Line-Garage Peter Ettlin, Bern	11	7
Sprenger Bauteile, Basel	11	5
SQE Trading GmbH in Liquidation, Zürich	11	17
SQE Trading GmbH, Zürich	11	17
SR Holding AG, Langenthal	11	3
Stamm & Co., Basel	11	4
stand-up-switzerland-ag, Zürich	11	14
Stauffacher Buchhandlungen AG, Bern	11	2
Stefanie Thalmann GmbH, Zürich	11	17
Steiner Werbung AG für Marketing-kommunikation, Herisau	11	2
Stephen Humair, architecte ETS, Cossonay	11	11
Stiftung Brot für alle, Bern	11	2
Stiftung für humanwissenschaftliche Grundlagenforschung, Zürich	11	17
Stiftung Locacasa Bern für Miet-Eigentum in Liquidation, Bern	51	20
Stiftung Mir hälfed, Buchs (SG)	11	8
Sudatex SA, Delémont	11	7
Sulchem AG, Zug	11	13
Suncom Consult AG, Risch	11	13
Suncom Consult AG, Zug	11	13
Swica Versicherungen, Winterthur	11	29
Swimag Uhren AG, Biel (BE)	11	3
Swiss Computer GmbH, Bern	11	2
swiss fun park gmbh, Galgenen	11	9
Swissasia Merchant Finance GmbH, Zug	11	13
Swisscom Holding AG, Bern	11	2
Syrcilor Industries SA, Le Noirmont	11	7
Synkron Schweiz AG in Liquidation, Stansstad	11	7
■ T		
T & R SMS Services SA, Lugano	11	11
Taddeo Holding AG, Walchwil	11	13
Taddeo Immobilien AG, Walchwil	11	13
Tamedia AG, Zürich	11	17
TARCAP SA, Genève	11	6
Tarmu Trading GmbH (Tarmu Trading Ltd. Liab. Co.) in Liquidation, Olten	51	19
TECHIMMO GROUP Särl, Montagny-près-Yverdon	11	12
Télécabine St-Cergue, Nyon	131	32
Tempo Personal GmbH, Steffisburg	11	3
Tendere AG, St. Gallen	11	8
TERMOZETA SA, Balerna	11	11
Terra, Fiorella Sparing, Männedorf	11	17
TGS Thai Gastro Service GmbH in Liquidation, Olten	11	9
Theodor Breunlin-Stiftung, Zugzogen	51	18
THP Touristic and Hotel Projects Ltd., Meggen	11	7
Tioman Services E. Schälli, Sachseln	11	7
Top-Nails Metzger, Gossau (ZH)	11	17
Toproc AG, Biel	51	20
Toresan Küchen GmbH in Liquidation, Hölstein	11	4
Toresan Küchen GmbH, Hölstein	11	4
Torex Health Switzerland GmbH, Schwerzenbach	11	17
TOURINFO GmbH, Baar	11	13
TRINIZ Café, Lopez, Genève	11	5
Trust Financier et Industriel S.A., Montreux	131	32
TT Therapie + Trainingszentrum, Zollikofen	131	32
Turegum Versicherungsgesellschaft AG, Zürich	11	31
Turica Finanz AG, Zürich	11	13
two together GmbH, Zürich	11	14
■ U		
UBSW Life AG, Zürich	11	29
Ulrich Pulver AG, Bern	11	3
UMS Schweizerische Metallwerke Holding AG, Dornach	131	32
Unifun, Basel	11	30
URIOS Holding SA, Genève	11	5

■ V		
V.S.V. Agrotec GmbH in Liquidation, Zürich	11	17
V.S.V. Agrotec GmbH, Zürich	11	17
VAG Beteiligungen AG, Hergiswil (NW)	11	7
VAG Marketing und Beteiligungen AG, Zug	11	7
Vebag Consulting AG, Botolphofen	11	9
VenGrow Real Estate AG, Baden	11	1
Verfid Révision SA, Genève	11	6
Verkehrsverein Mörel-Breiten und Umgebung, Mörel	51	18
Vertical Addiction SA, Bagnes	11	12
Vetsch & Co. AG, Köniz	11	3
VG2B Särl, Genève	11	5
Vial Alimentation SA, Chât-St-Denis	11	5
Visana Beteiligungen AG, Muri bei Bern	11	3
Visana Services AG, Muri bei Bern	11	3
Visana, Bern	11	3
Volcap SA, Genève	11	5
Vorarberger Landes- und Hypothekbank Aktiengesellschaft, Brezegg, Zweigniederlassung St. Gallen, St. Gallen	11	8
VYST, Basel	11	30
■ W		
Waisenfonds der Agudas Jisroel in der Schweiz, Zürich	11	17
Walter Oehrli Treuhänder, Bessesdorf	11	17
Wäscherei Langjahr, Inhaberin Aminah Taleb, Opfikon	11	17
Wäscherei Langjahr, Inhaberin Aminah Taleb, Zürich	11	17
Wassershop Andy Strehel, Adliswil	11	17
WBF Werbe AG, Wollerau	11	9
WEG Import Edile e Manutenzione Sagl, Paradiso	11	10
WELLNESS DISCOVERY Benjelloun & Gargantini, Dullier	11	11
WEMOT GmbH, Neuenkirch	11	7
West End Participations AG, St. Moritz	11	6
Wigumar AG, Zürich	11	17
Willy Immobilien und Beteiligungen AG, Zürich, Zürich	11	17
Windspots Särl, Genève	11	5
Winkontent AG, Zürich	11	14
wip Wirtschafts- und Personalberatung Brunner, Cham	11	12
WOGEOVO Wohnbaugenossenschaft Volketswil in Liquidation, Volketswil	11	17
Wohlfahrtsfonds der Basler Eisenmöbelfabrik, Zugzogen	51	18
Wohnbaugenossenschaft Alchenföhren Schwarzenburg, Wählern	11	3
Wohnbaugenossenschaft Beim Höfli, Riehen	11	4
Wolfgang Weiss Baumontagen, Dietikon	11	17
Wolfgang Weiss Baumontagen, Kilsnacht (ZH)	11	17
Wyss Betriebs AG, Zürich	11	17
Wyss Brenn- + Treibstoff AG, Zürich	11	15, 17
■ X		
Xlan Informatik GmbH, Otelfingen	11	17
■ Y		
Ynsentix Holding AG, Steffisburg	11	3
■ Z		
Zakhar Bron Foundation, Kilsnacht (ZH)	11	14
ZebraBox SA, Lausanne	11	12
Zedel, Nr., Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh.	61	21
ZEKO KOLBICZ, Affeltrangen	11	9
Zenus S.a.g.l., Aadorf	11	10
Zimmer Schweiz GmbH, Münsingen	11	3
Zimmermann & Partner Consulting Group AG, Zürich	51	20
Zivilabteilung Der Gerichtspräsident 1		
Zivilabteilung Der Gerichtspräsident 2		
Zumbrunnen Bernhard, Lauenen	11	3